

TEKA



AFF / AFC SERIES

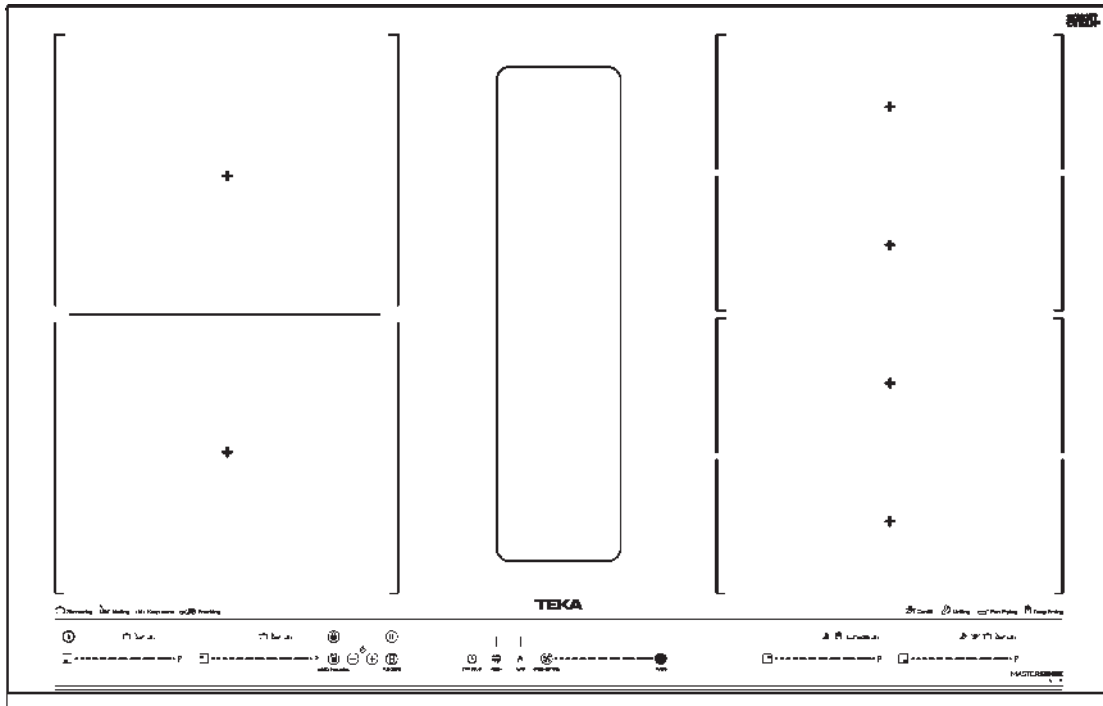
ES FR SK
PT TR RO
EN PL IT
DE CS NL

www.teka.com

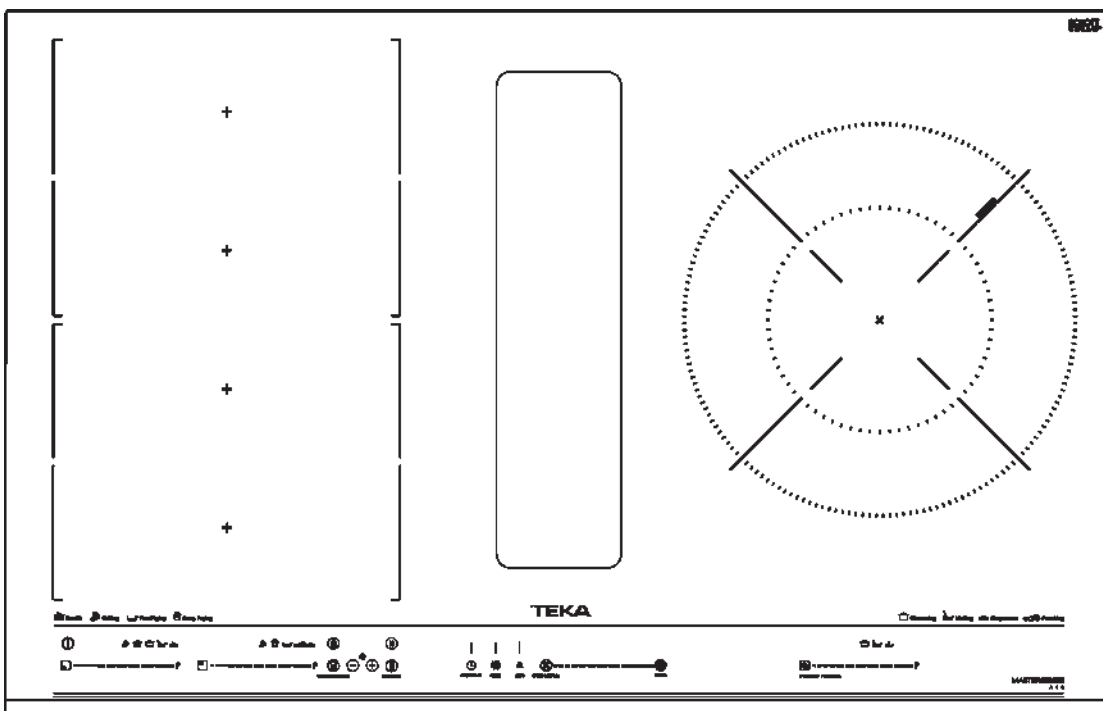
ES	INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN Y RECOMENDACIONES DE USO Y MANTENIMIENTO	
	ENCIMERAS VITROCERÁMICAS TOUCH CONTROL	13
	FUNCIONAMIENTO DEL MÓDULO DE ASPIRACIÓN	23
PT	INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO E RECOMENDAÇÕES PARA A UTILIZAÇÃO E MANUTENÇÃO	
	PLACAS DE COZINHA VITROCERÁMICAS TOUCH CONTROL	26
	FUNCIONAMENTO DO MÓDULO DE SUÇÃO	36
EN	INSTALLATION INSTRUCTIONS AND RECOMMENDATIONS FOR USING AND MAINTAINING	
	CERAMIC HOT PLATES TOUCH CONTROL	38
	OPERATION OF THE SUCTION MODULE	48
DE	MONTAGEANLEITUNG UND EMPFEHLUNGEN ZUR VERWENDUNG UND WARTUNG	
	SERAMİK ISITMA PLAKALARI DOKUNMATİK KONTROL	50
	FUNKTION DES SAUGMODULS	61
FR	INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION ET CONSEILS D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN	
	PLAQUES DE CUISSON VITROCÉRAMIQUE TOUCH CONTROL	63
	FONCTIONNEMENT DU MODULE D'ASPIRATION	74
TR	KULLANMA VE MUHAFAZA İÇİN KURULUM TALİMATLARI VE TAVSİYELERİ	
	SERAMİK ISITMA PLAKALARI DOKUNMATİK KONTROL	76
	EMİŞ MODÜLÜNÜN ÇALIŞMASI	86
PL	INSTRUKCJA OBSŁUGI, MONTAŻU ORAZ WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PIELEGNACJI	
	CERAMICZNYCH PŁYT KUCHENNYCH TOUCH CONTROL	88
	DZIAŁANIE MODUŁU SSĄCEGO	98
CS	NÁVOD K INSTALACI A DOPORUČENÍ K PROVOZU A ÚDRŽBĚ	
	SKLOKERAMICKÉ VARNÉ DESKY TOUCH CONTROL	101
	OBSLUHA SACÍHO MODULU	110
SK	NÁVOD NA INŠTALÁCIU A ODPORÚČANIA PRE POUŽÍVANIE A ÚDRŽBU	
	KERAMICKÝCH VARNÝCH PLATNÍ DOTYKOVÉ OVLÁDANIE	113
	OBSLUHA SACÍHO MODULU	122
RO	INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE ȘI RECOMANDĂRI DE UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE	
	PLITE DE GĂTIT INCORPORABILE VITROCERAMICE TOUCH CONTROL	125
	PLITE DE GĂTIT INCORPORABILE VITROCERAMICE TOUCH CONTROL	135
IT	ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE E CONSIGLI PER L'USO E LA MANUTENZIONE	
	PIANI DI COTTURA IN VETROCERAMICA TOUCH CONTROL	137
	FUNZIONAMENTO DEL MODULO DI ASPIRAZIONE	147
NL	AANWIJZINGEN VOOR DE INSTALLATIE EN RAADGEVINGEN VOOR GEBRUIK EN ONDERHOUD	
	KERAMISCHE KOOKPLATEN TOUCH CONTROL	150
	WERKING VAN DE ZUIGMODULE	160

Presentación / Apresentação / Presentation / Präsentation
 /Présentation / Wprowadzenie/ Provedení / Predstavenie
 /Prezentare / Presentasjon / Presentazione / Presentatie

AFF 87600 MST BK - AFF 87601 MST BK

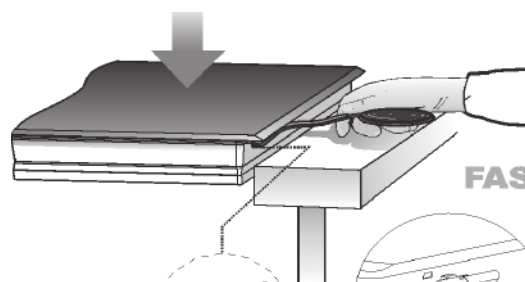
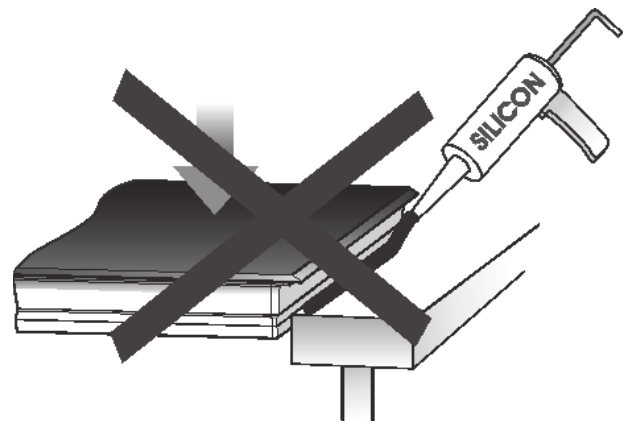
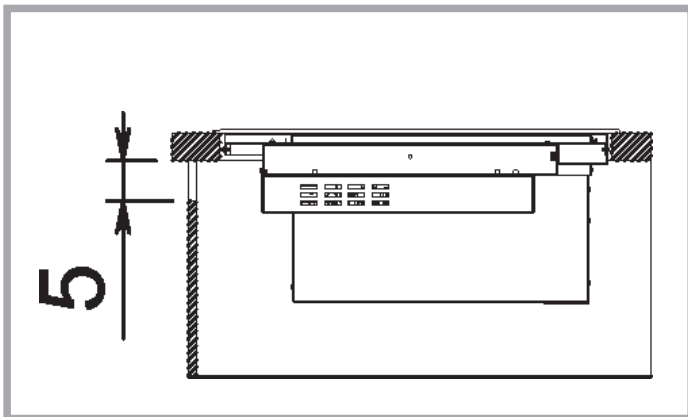
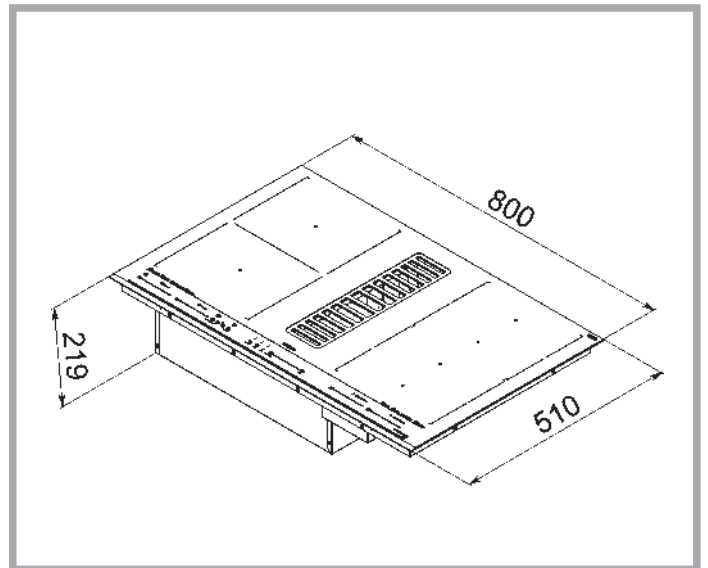
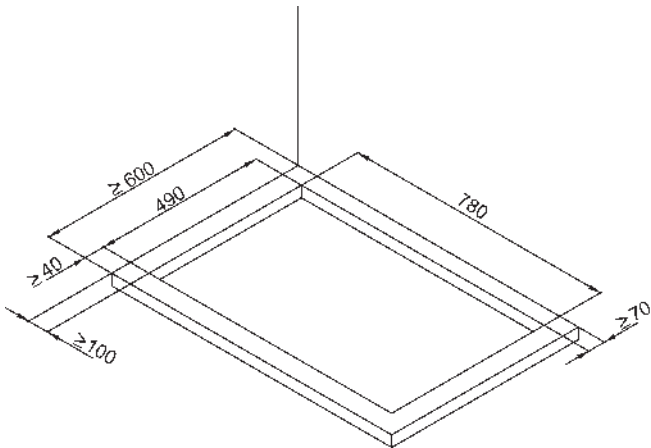


AFC 87628 MST BK

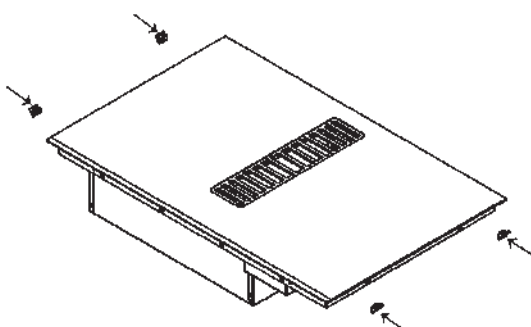
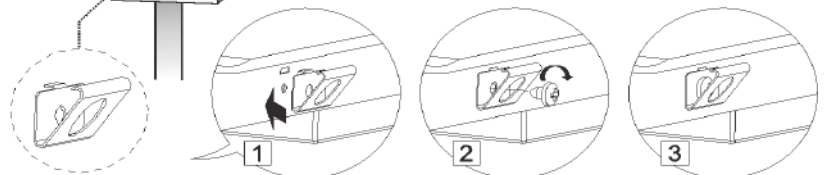


Instalación / Instalação / Installation / Montage / Installation / Kurulum / Montaż / Instalace / Inštalácia / Installare / Installazione / Installatie

Distancias mínimas / Distâncias mínimas / Minimum distances / Mindestabstände / Distances minimales / Minimum mesafeler / Minimalne odległości / Minimální vzdálenosti / Minimálne vzdialenosti / Distanțe minime / Distanze minime / Minimumafstanden



FAST-CLICKSYSTEM



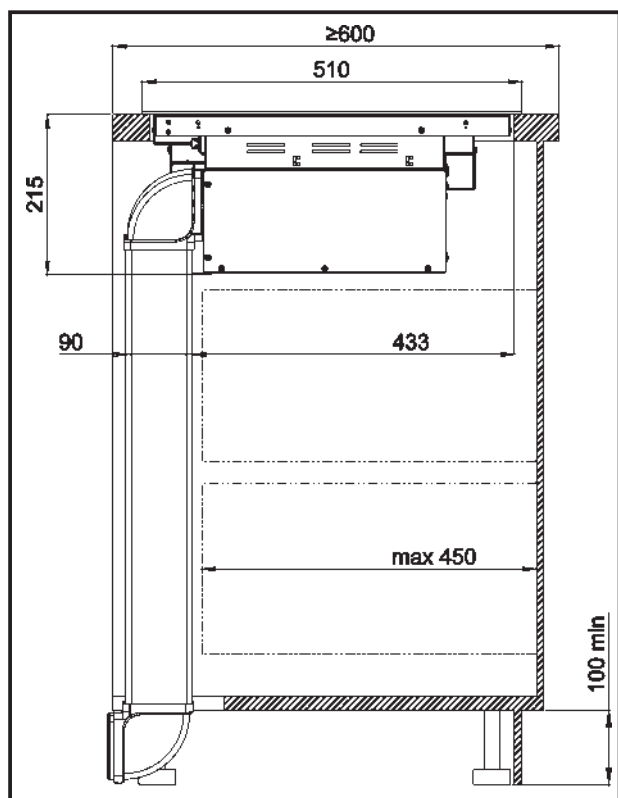
Unidades en mm / Unidades em mm / Units in mm / Einheiten in mm / Unités en mm / mm cinsiden birimler / Wymiary w mm / Jednotky v mm / Jednotky v mm / Unități în mm / / Unità in mm / Eenheden in mm

Instalación / Instalação / Installation / Montage / Installation / Kurulum / Montaż / Instalace / Inštalácia / Instalare / Installazione / Installatie

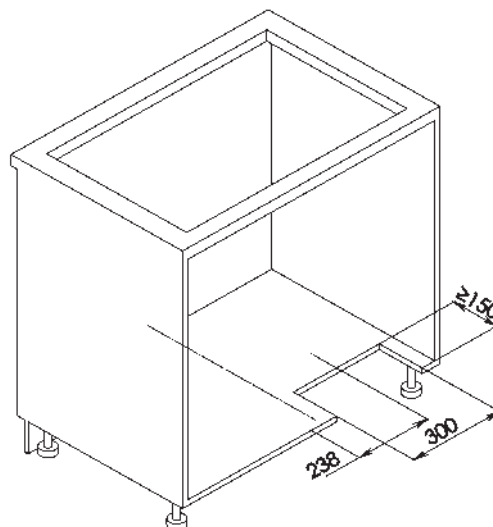
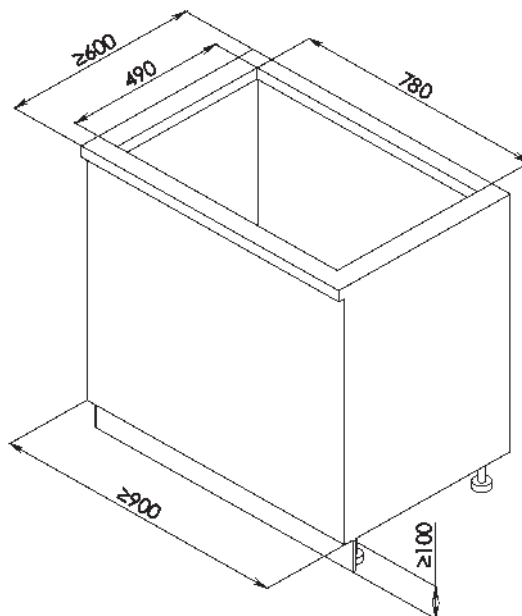
Distancias mínimas / Distâncias mínimas / Minimum distances / Mindestabstände / Distances minimales / Minimum mesafeler / Minimalne odległości / Minimální vzdálenosti / Minimálne vzdialenosti / Distanțe minime / Distanze minime / Minimumafstanden



CODE: 113290038



MODO ASPIRANTE - Salida en la pared
MODO DE ASPIRAÇÃO - Saída de parede
ASPIRATION MODE - Exit through the wall
ABSAUGMODUS - Ausgang in der Wand
MODE ASPIRANT - Sortie au mur
ASPIRATÖR MODU - Duvar çıkışı
TRYB ZASYSANIA - Wylot ścienny
ODSÁVACÍ REŽIM - Výstup do zdi
ODSÁVACÍ REŽIM - Výstup na stene
MOD DE ASPIRARE - Ieșire de perete
MODALITA' ASPIRANTE - Uscita a muro
AFZUIGENDE MODUS - Afvoeropening muur



Unidades en mm / Unidades em mm / Units in mm / Einheiten in mm / Unités en mm / mm cinsiden birimler / Wymiary w mm / Jednotky v mm / Jednotky v mm / Unități în mm / / Unità in mm / Eenheden in mm

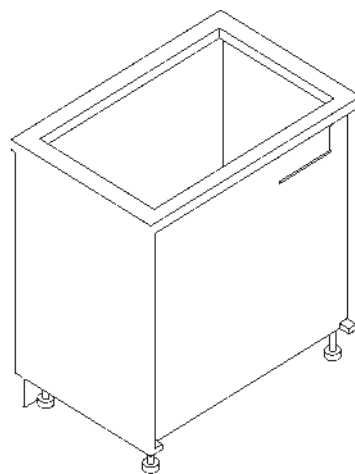
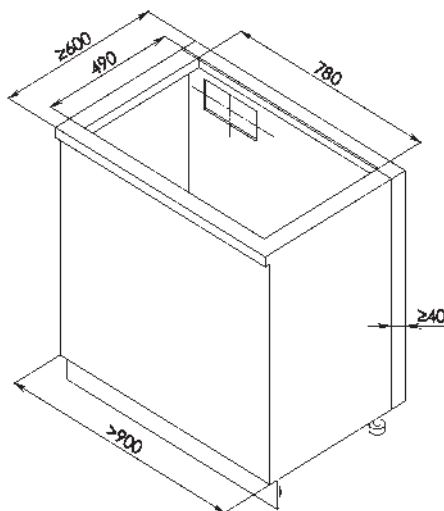
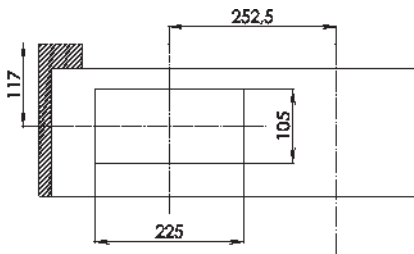
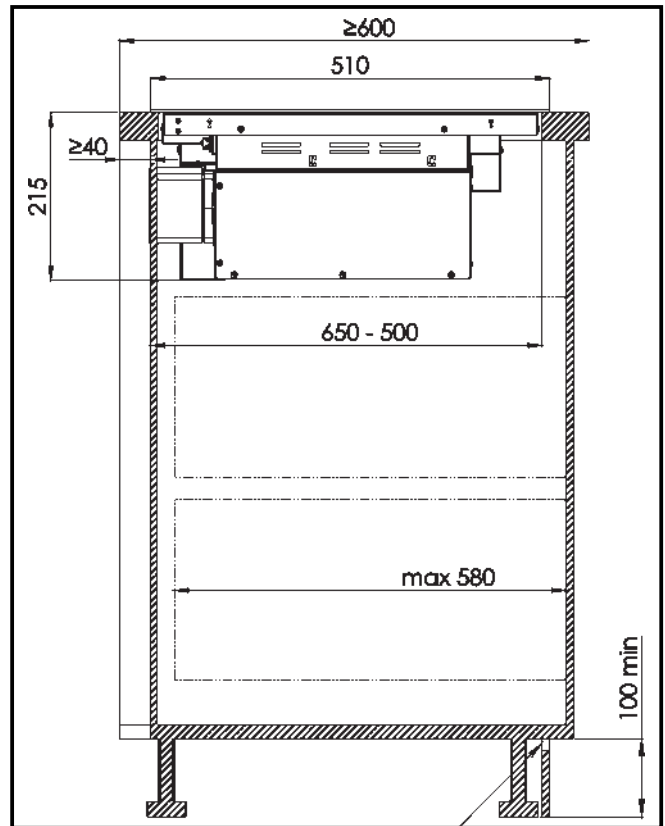
Instalación / Instalação / Installation / Montage / Installation / Kurulum / Montaż / Instalace / Inštalácia / Instalare / Installazione / Installatie

Distancias mínimas / Distâncias mínimas / Minimum distances / Mindestabstände / Distances minimales / Minimum mesafeler / Minimalne odlegoſci / Minimální vzdálenosti / Minimálne vzdialenosti / Distanțe minime / Distanze minime / Minimumafstanden



CODE: 113290042

MODO FILTRANTE - Salida directa
 MODO DE FILTRAGEM - Saída direta
 FILTERING MODE - Exit direct
 FILTRATIONSMODUS - Direktausgang
 MODE FILTRANT - Sortie directe
 FİLTRELEME MODU - Doğrudan çıkış
 TRYB FILTRACYJNY - Wylot bezpośredni
 FILTRAČNÍ REŽIM - Přímý výstup
 FILTRAČNÝ REŽIM - Priamy výstup
 MOD DE FILTRARE - ieșire directă
 MODALITA' FILTRANTE | Uscita diretta
 FILTRERENDE MODUS - Rechtstreekse uitgan



Se debe prever una abertura de reflujó de al menos 500 cm².

Deve ser prevista uma abertura para o fluxo de retorno de pelo menos 500 cm².

A return flow aperture of at least 500 cm² must be provided.

Eine Öffnung für den Rückfluss von mindestens 500 cm² muss vorgesehen werden.

Une ouverture d'au moins 500 cm² doit être fournie pour le flux de retour.

En az 500 cm²lik geri dönüő akış açıklığı sağlanmalıdır.

Należy zagwarantować otwór przepływu zwrotnego o wielkości co najmniej 500 cm².

Musí být zajišten otvor pro zpětný tok o velikosti nejméně 500 cm².

Musí sa zabezpečiť otvor spätného toku aspoň 500 cm².

Trebuie prevăzută o deschidere de retur de cel puțin 500 cm².

Deve essere prevista un'apertura di riflusso di almeno 500 cm².

Er moet een opening voor de terugvoer van ten minste 500 cm² worden voorzien.

Unidades en mm / Unidades em mm / Units in mm / Einheiten in mm / Unités en mm / mm cinsiden birimler / Wymiary w mm / Jednotky v mm / Jednotky v mm / Unități în mm / / Unità in mm / Eenheden in mm

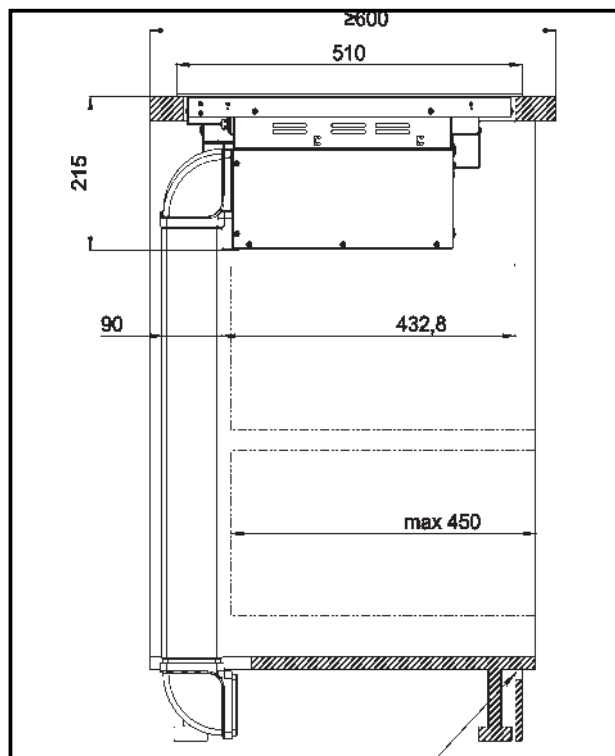
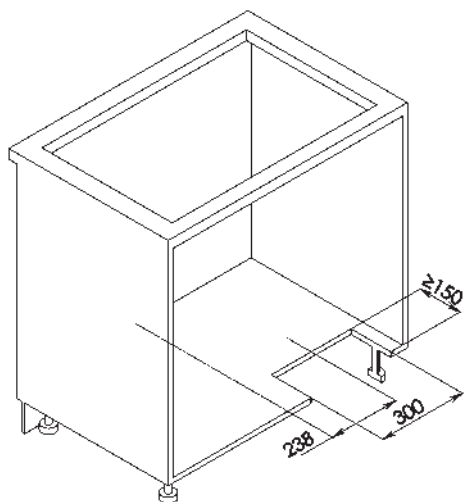
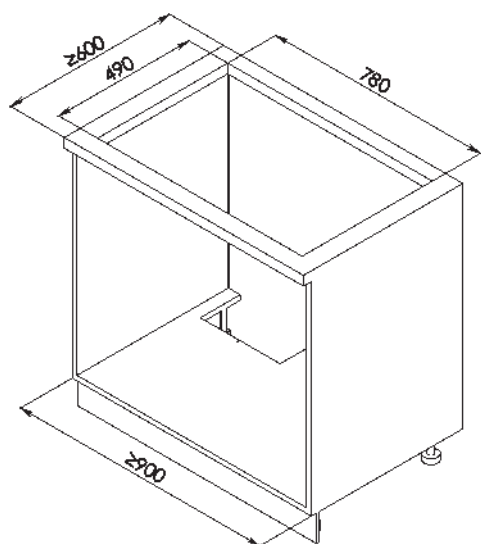
Instalación / Instalação / Installation / Montage / Installation / Kurulum / Montaż / Instalace / Inštalácia / Instalare / Installazione / Installatie

Distancias mínimas / Distâncias mínimas / Minimum distances / Mindestabstände / Distances minimales / Minimum mesafeler / Minimalne odległości / Minimální vzdálenosti / Minimálne vzdialenosti / Distanțe minime / Distanze minime / Minimumafstanden

MODO FILTRANTE - Salida directa en zócalo
 MODO DE FILTRAGEM - Saída direta de rodapé
 FILTERING MODE - Ducts to the plint
 FILTRATIONSMODUS - Direktausgang in der Sockelleiste
 MODE FILTRANT - Sortie directe dans la plinthe
 FİLTRELEME MODU - Tabana doğrudan çıkış
 TRYB FILTRACYJNY - Wylot bezpośredni do cokołu
 FILTRAČNÍ REŽIM - Přímý výstup do podstavce
 FILTRAČNÝ REŽIM - Priamy výstup na podstavci
 MOD DE FILTRARE - ieșire directă cu suport
 MODALITA' FILTRANTE | Uscita diretta a zoccolo
 FILTRERENDE MODUS - Rechtstreekse uitgang naar plint



CODE: 113290043



Se debe prever una abertura de reflujó de al menos 500 cm².

Deve ser prevista uma abertura para o fluxo de retorno de pelo menos 500 cm².

A return flow aperture of at least 500 cm² must be provided.

Eine Öffnung für den Rückfluss von mindestens 500 cm² muss vorgesehen werden.

Une ouverture d'au moins 500 cm² doit être fournie pour le flux de retour.

En az 500 cm²lik geri dönüş akış açıklığı sağlanmalıdır.

Należy zagwarantować otwór przepływu zwrotnego o wielkości co najmniej 500 cm².

Musí být zajištěn otvor pro zpětný tok o velikosti nejméně 500 cm².

Musí sa zabezpečiť otvor spätného toku aspoň 500 cm².

Trebuie prevăzută o deschidere de retur de cel puțin 500 cm².

Deve essere prevista un'apertura di riflusso di almeno 500 cm².

Er moet een opening voor de terugvoer van ten minste 500 cm² worden voorzien.

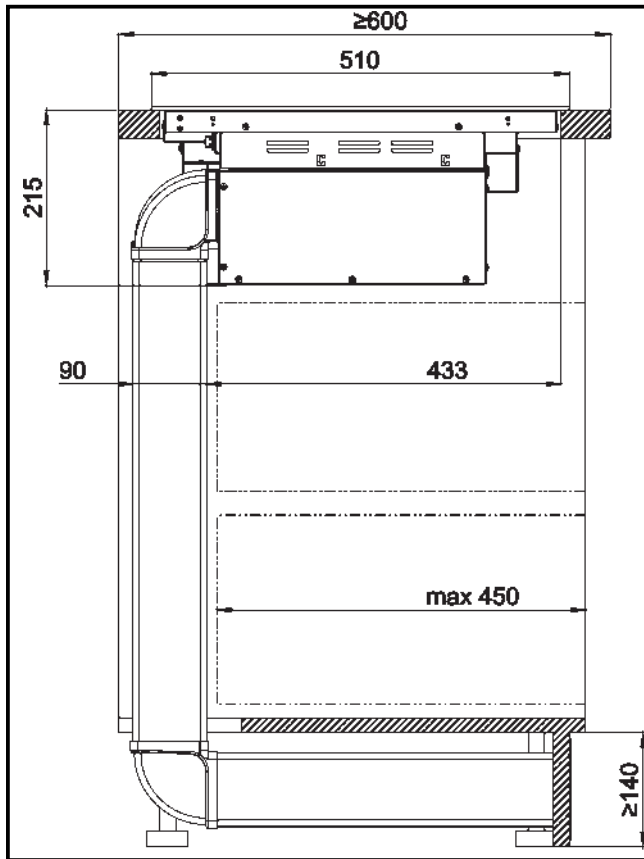
Unidades en mm / Unidades em mm / Units in mm / Einheiten in mm / Unités en mm / mm cinsiden birimler / Wymiary w mm / Jednotky v mm / Jednotky v mm / Unități în mm / / Unità in mm / Eenheden in mm

Instalación / Instalação / Installation / Montage / Installation / Kurulum / Montaż / Instalace / Inštalácia / Instalare / Installazione / Installatie

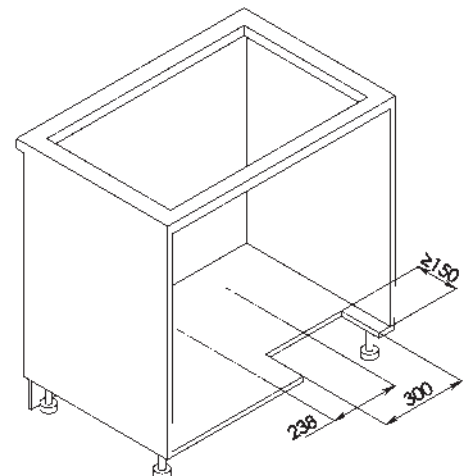
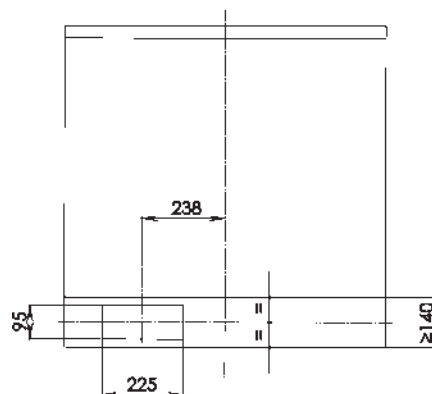
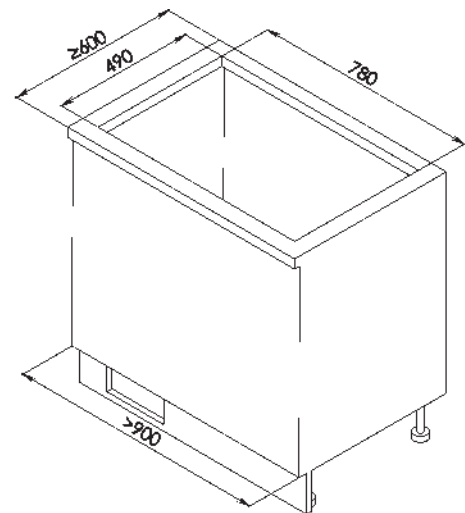
Distancias mínimas / Distâncias mínimas / Minimum distances / Mindestabstände / Distances minimales / Minimum mesafeler / Minimalne odległości / Minimální vzdálenosti / Minimálne vzdialenosti / Distanțe minime / Distanze minime / Minimumafstanden



CODE: 113290044



MODO FILTRANTE - Deflector en zócalo
 MODO DE FILTRAGEM - Defletor no rodapé
 FILTERING MODE - Deflector to the plint
 FILTRATIONSMODUS - Deflektor am Socket
 MODE FILTRANT - Déflecteur sur plinthe
 FİLTRELEME MODU - Taban üzeri deflektör
 TRYB FILTRACYJNY - Deflektor na cokol
 FILTRAČNÍ REŽIM - Deflektor na podstavci
 FILTRAČNÝ REŽIM - Deflektor na podstavci
 MOD DE FILTRARE - Deflector pe suport
 MODALITA' FILTRANTE | Deflettore su zoccolo
 FILTRERENDE MODUS - Leischot op plint

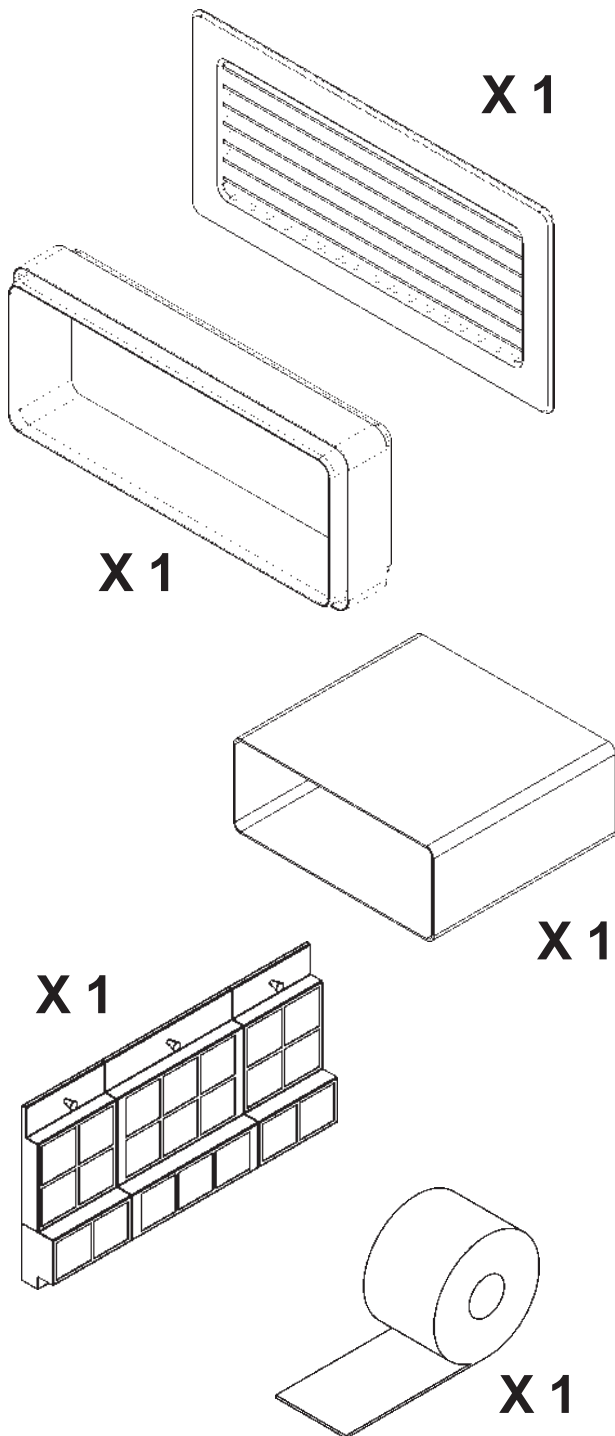


Unidades en mm / Unidades em mm / Units in mm / Einheiten in mm / Unités en mm / mm cinsiden birimler / Wymiary w mm / Jednotky v mm / Jednotky v mm / Unități în mm / / Unità in mm / Eenheden in mm

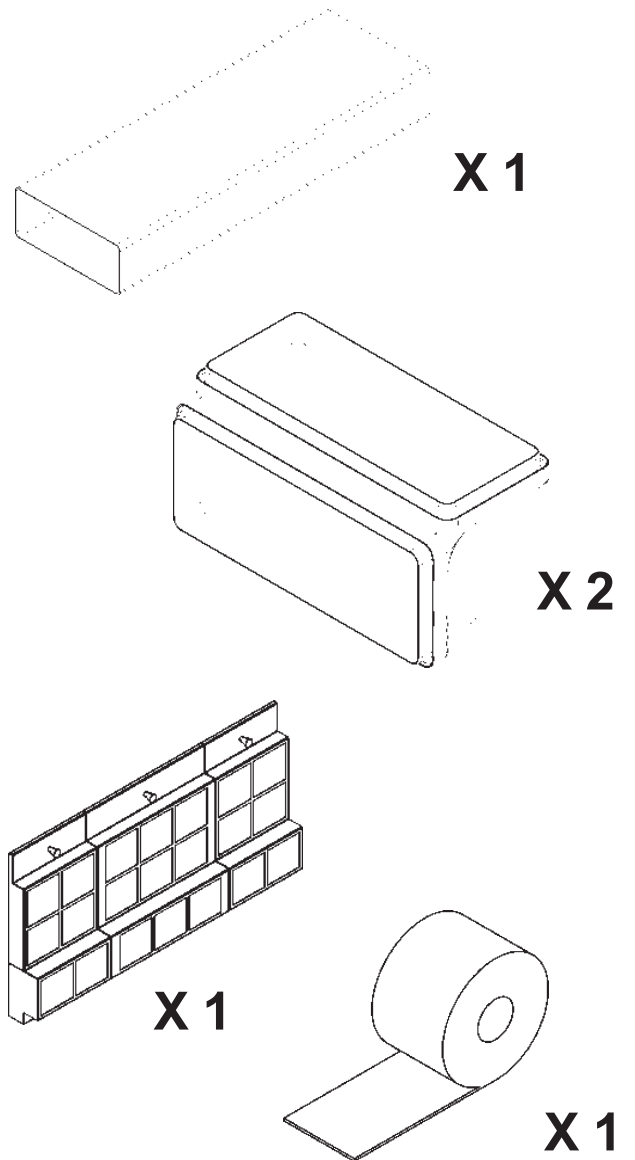


CODE: 113290042

MODO FILTRANTE - Salida directa
 MODO DE FILTRAGEM - Saída direta
 FILTERING MODE - Exit direct
 FILTRATIONSMODUS - Direktausgang
 MODE FILTRANT - Sortie directe
 FİLTRELEME MODU - Doğrudan çıkış
 TRYB FILTRACYJNY - Wylot bezpośredni
 FILTRAČNÍ REŽIM - Přímý výstup
 FILTRAČNÝ REŽIM - Priamy výstup
 MOD DE FILTRARE - Ieșire directă
 MODALITA' FILTRANTE | Uscita diretta
 FILTRERENDE MODUS - Rechtstreekse uitgan



CODE: 113290043



MODO FILTRANTE - Salida directa en zócalo
 MODO DE FILTRAGEM - Saída direta de rodapé
 FILTERING MODE - Ducts to the plint
 FILTRATIONSMODUS - Direktausgang in der Sockelleiste
 MODE FILTRANT - Sortie directe dans la plinthe
 FİLTRELEME MODU - Tabana doğrudan çıkış
 TRYB FILTRACYJNY - Wylot bezpośredni do cokołu
 FILTRAČNÍ REŽIM - Přímý výstup do podstavce
 FILTRAČNÝ REŽIM - Priamy výstup na podstavci
 MOD DE FILTRARE - Ieșire directă cu suport
 MODALITA' FILTRANTE | Uscita diretta a zoccolo
 FILTRERENDE MODUS - Rechtstreekse uitgang naar plint

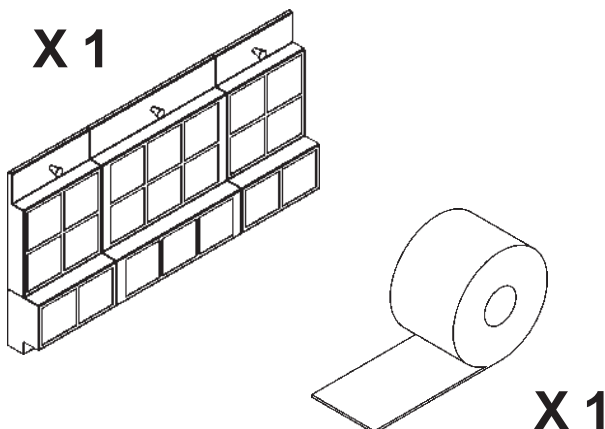
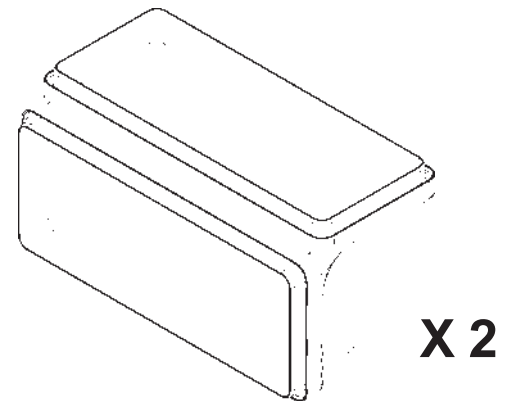
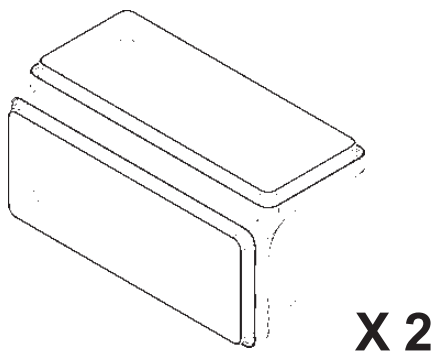
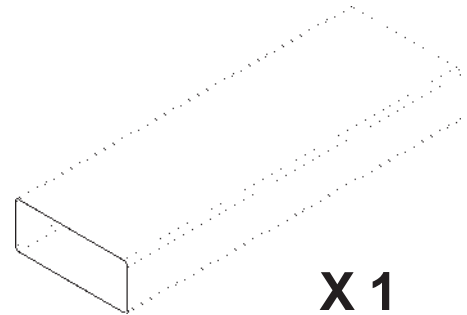
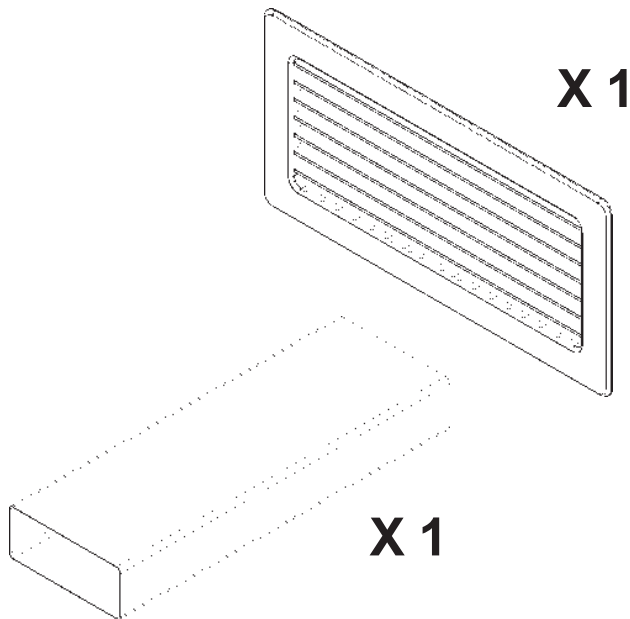


CODE: 113290044

MODO FILTRANTE - Deflector en zócalo
 MODO DE FILTRAGEM - Defletor no rodapé
 FILTERING MODE - Deflector to the plint
 FILTRATIONSMODUS - Deflektor am Sockel
 MODE FILTRANT - Déflecteur sur plinthe
 FÍLTRELEME MODU - Taban üzeri deflektör
 TRYB FILTRACYJNY - Deflektor na cokol
 FILTRAČNÍ REŽIM - Deflektor na podstavci
 FILTRAČNÝ REŽIM - Deflektor na podstavci
 MOD DE FILTRARE - Deflector pe suport
 MODALITA' FILTRANTE | Deflettore su zoccolo
 FILTRERENDE MODUS - Leischot op plint



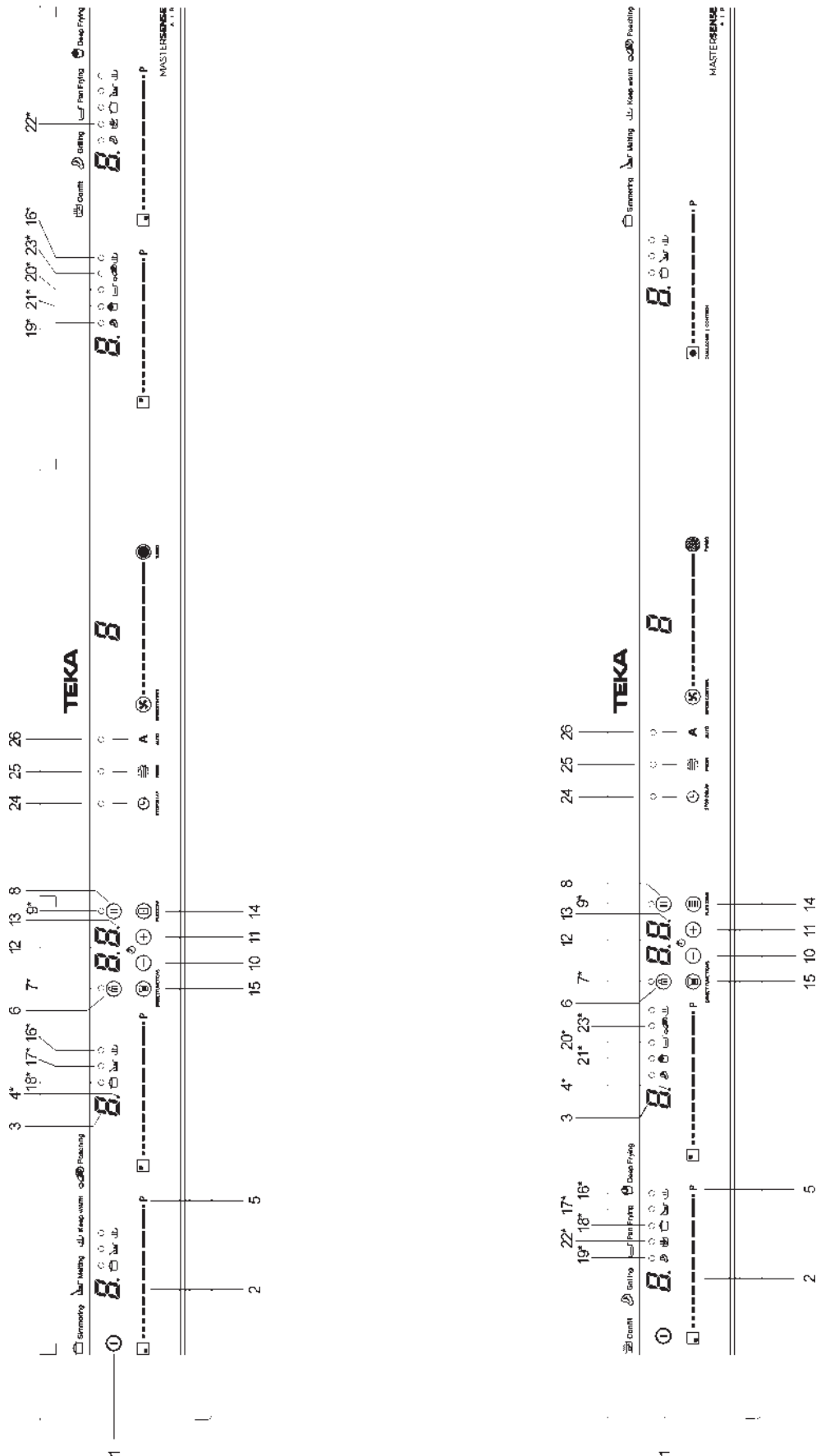
CODE: 113290038



MODO ASPIRANTE - Salida en la pared
 MODO DE ASPIRAÇÃO - Saída de parede
 ASPIRATION MODE - Exit through the wall
 ABSAUGMODUS - Ausgang in der Wand
 MODE ASPIRANT - Sortie au mur
 ASPİRATÖR MODU - Duvar çıkışı
 TRYB ZASYSANIA - Wylot ścienny
 ODSÁVACÍ REŽIM - Výstup do zdi
 ODSÁVACÍ REŽIM - Výstup na stene
 MOD DE ASPIRARE - Ieșire de perete
 MODALITA' ASPIRANTE - Uscita a muro
 AFZUIGENDE MODUS - Afvoeropening muur

Panel de Control / Control Panel / Die Bedienleiste / Painel de Controle / Le Panneau de Commande / Kontrol Paneli / Panel Sterowania / Ovládací panel / Panoul de Control / Pannelo di controllo / Bedieningspaneel

Fig. 1



Advertencias de seguridad módulo de inducción:

⚠ Atención. En caso de rotura o fisura del vidrio cerámico la encimera deberá desconectarse inmediatamente de la toma de corriente para evitar la posibilidad de sufrir un choque eléctrico.

⚠ Este aparato no está diseñado para funcionar a través de un temporizador externo (no incorporado al propio aparato), o un sistema de control remoto.

⚠ No se debe utilizar un limpiador de vapor sobre este aparato.

⚠ Atención. El aparato y sus partes accesibles pueden calentarse durante su funcionamiento. Evite tocar los elementos calefactores. Los niños menores de 8 años deben mantenerse

alejados de la encimera, a menos que se encuentren bajo supervisión permanente.

⚠ Este aparato puede ser utilizado por niños con ocho o más años de edad, personas con reducidas capacidades físicas, sensoriales o mentales, o falta de experiencia y conocimientos, **SOLO** bajo supervisión, o si se les ha dado la instrucción apropiada acerca del uso del aparato y comprenden los peligros que su uso implica. La limpieza y mantenimiento a cargo del usuario no han de ser realizadas por niños sin supervisión.

⚠ Los niños no deben jugar con el aparato.

⚠ Precaución. Es peligroso cocinar con grasas o aceites sin estar presente, ya que pueden producir fuego. **¡NUNCA** trate de extinguir un fuego con agua!

en ese caso desconecte el aparato y cubra las llamas con una tapa, un plato o una manta.

⚠ No almacene ningún objeto sobre las zonas de cocción de la encimera. Evite posibles riesgos de incendio.

⚠ El generador de inducción cumple con las normativas europeas vigentes. No obstante, recomendamos que las personas con aparatos cardiacos tipo marcapasos consulten con su médico o, en caso de duda, se abstengan de utilizar las zonas de inducción.

⚠ No se deberán colocar en la superficie de encimera objetos metálicos tales como cuchillos, tenedores, cucharas y tapas, puesto que podrían calentarse.

⚠ Después de su uso, desconecte siempre la placa de cocción, no se limite a retirar el

recipiente. En caso contrario podría producirse un funcionamiento indeseado de la placa si, inadvertidamente, se colocara otro recipiente sobre ella durante el periodo de detección de recipiente. ¡Evite posibles accidentes!

⚠ Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio posventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.

⚠ **PRECAUCIÓN:** Utilizar sólo protectores de encimera diseñados por el fabricante del aparato de cocción o indicados por el fabricante en las instrucciones para el uso como adecuado o protectores de encimera incorporados en el aparato. El uso de protectores inadecuados puede causar accidentes.

⚠ Es necesario permitir la desconexión del

aparato después de la instalación. Deben ser incorporados medios de desconexión a la instalación fija de acuerdo con las reglamentaciones de instalación.

⚠ Para una limpieza adecuada, consulte las instrucciones de limpieza.

⚠ **ADVERTENCIA:** el proceso de cocción tiene que ser supervisado. El proceso de cocción a corto plazo tiene que ser supervisado continuamente.

Seguridad general módulo de aspiración

⚠ **Advertencias**
Si se utiliza la campana al mismo tiempo que los aparatos que queman gases u otros combustibles, el local debe tener suficiente ventilación (esta advertencia no se aplica a los productos instalados versión filtrante).

⚠ **Respetar**

todas las normativas locales sobre las operaciones de descarga del aire.

⚠ Si el producto se utiliza en modo de recirculación, asegurarse de la buena condición del conducto de descarga si ha estado inactivo durante mucho tiempo.

⚠ Está prohibido flambear alimentos con este producto.

⚠ Cuando la placa de cocción está funcionando, no dejar nunca la olla sin vigilancia: el aceite contenido en ella podría recalentarse y encenderse. Cuando se utiliza aceite, el riesgo de incendio es mayor.

⚠ Es importante realizar un mantenimiento correcto y limpiar los filtros de grasa.

⚠ Para evitar riesgos de incendio, la campana y otras superficies deben limpiarse con frecuencia.

⚠ **¡ATENCIÓN!**
Cuando la placa de cocción está

en funcionamiento, las partes accesibles de la campana pueden calentarse.

⚠ Est  prohibido conectar la descarga a los conductos o canales de descarga y tubos para la ventilación de las habitaciones.

⚠ El aire evacuado no debe ser conducido a un conducto de circulación de aire caliente.

⚠ El aire no debe descargarse en una chimenea utilizada para la evacuación de humos de los electrodomésticos que queman gas u otros combustibles (esta advertencia no se aplica a los productos instalados en versión filtrante).

⚠ Garantizar una ventilación adecuada de la habitación si la campana y otros aparatos no eléctricos se utilizan al mismo tiempo.

⚠ La presión negativa máxima en la habitación no debe superar

los 4PA (4x10⁻⁵ bar).

⚠ La habitación en la que se va a instalar el producto debe tener una entrada de aire con un caudal superior al caudal de salida de la campana (esta advertencia no se aplica a los productos instalados en versión filtrante).

⚠ Este aparato no est  destinado a ser utilizado con placas de gas.

¡ADVERTENCIA! El fabricante no se hace responsable de los daños causados por la alteración o modificación del producto o de sus componentes durante la instalación. El instalador será responsable de cualquier daño o fallo que se produzca como consecuencia de un montaje o instalación incorrectos. Para cualquier daño resultante de la instalación del producto, contactar al instalador autorizado.

realizarse con una correcta toma de tierra, siguiendo la normativa vigente, de no ser así, la encimera puede tener fallos de funcionamiento.

⚠ Sobretensiones anormalmente altas pueden provocar la avería del sistema de control (como ocurre con cualquier tipo de aparato eléctrico).

⚠ Se aconseja no utilizar la cocina de inducción durante la función de limpieza pirolítica, en el caso de hornos pirolíticos instalados bajo ella, debido a la alta temperatura que alcanza este aparato.



Conserve el Certificado de Garantía o, en su caso, la hoja de datos técnicos junto al Manual de instrucciones durante la vida útil del aparato. Contiene datos técnicos importantes del mismo.

Consideraciones sobre la inducción

Ventajas

En una cocina de inducción el calor es transmitido directamente al recipiente.

Esto da una serie de ventajas:

- Ahorro de tiempo.
- Ahorro de energía.
- Fácil limpieza ya que, si el alimento entra en contacto con el vidrio, aquel no se quema con facilidad.
- Mejor control de la energía, ya que esta es entregada de forma inmediata al recipiente al actuar sobre los controles de potencia. Además, una vez retirado el recipiente de la zona de cocción se deja de suministrar potencia, sin haberla desconectado previamente.

Recipientes

Los recipientes ferromagnéticos son los únicos adecuados para cocinar con

Conexión eléctrica

Antes de conectar la encimera de cocción a la red eléctrica, compruebe que la tensión (voltaje) y la frecuencia de aquella corresponden con las indicadas en la placa de características de la encimera, situada en su parte inferior, y en la Hoja de Garantía o, en su caso, la hoja de datos técnicos que debe conservar junto a este manual durante la vida útil del aparato.

Evite que el cable de entrada quede en contacto, tanto con la carcasa de encimera como con la del horno, si éste va instalado en el mismo mueble.

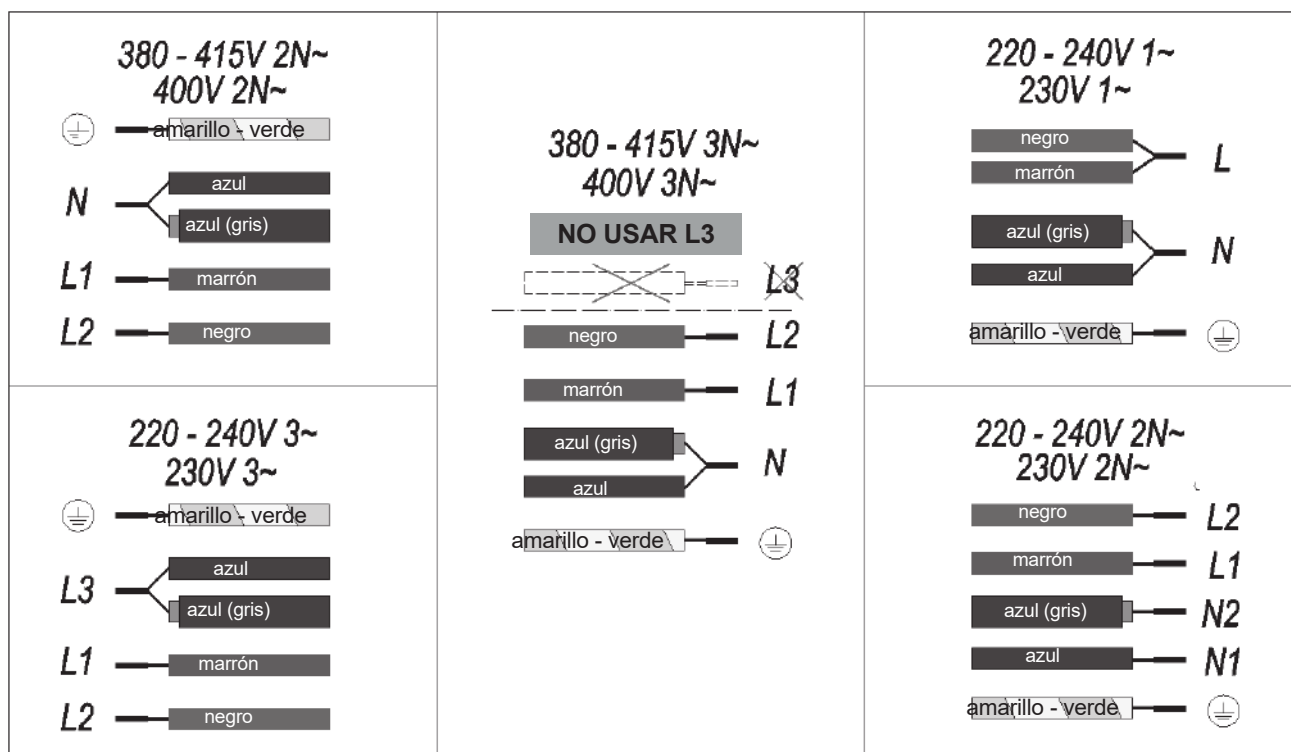
¡Atención!

⚠ La conexión eléctrica debe

⚠ Cualquier manipulación o reparación del aparato, incluida la sustitución del cable flexible de alimentación, deberá ser realizada por el servicio técnico oficial de TEKA.

⚠ Antes de desconectar el aparato de la red recomendamos apagar el sistema de desconexión de la instalación fija y esperar aproximadamente 23 segundos antes de desconectar el aparato de la red eléctrica. Este tiempo es necesario para la completa descarga del circuito electrónico y así excluir la posibilidad de descarga eléctrica en los terminales del cable de red.

Fig. 2



una encimera de inducción.

Los hay de varios tipos:

-hierro fundido, acero esmaltado, y recipientes de acero inoxidable específicos para inducción.

Recomendamos no utilizar nunca placas difusoras ni recipientes de materiales como: acero fino, aluminio, vidrio, cobre, barro.

Cada zona de cocción tiene un límite mínimo de detección de recipiente, que depende del material y del diámetro ferromagnético de la base del recipiente. Por este motivo, se debe utilizar la zona de cocción que más se adecue al diámetro de la base del recipiente que se está utilizando.

Si el recipiente no es detectado en la zona elegida, inténtelo en la zona de diámetro inmediatamente inferior. Cuando se utilice la Zona Flex como una única zona de cocción se pueden utilizar recipientes de mayor tamaño adecuados para este tipo de zonas (ver fig. 3).

Fig.3



Existe en el mercado recipientes para inducción cuya base no es ferromagnética en su totalidad (ver fig.4). En estos recipientes se calienta únicamente la zona ferromagnética, de manera que no hay una distribución homogénea de calor en la base. Esto puede provocar que la zona no ferromagnética de la base del recipiente no alcance la temperatura adecuada para cocinar.

Fig.4



Otros recipientes, con inserciones de aluminio en su base tienen un área menor de material ferromagnético (ver fig.5). En este caso pueden aparecer problemas en la detección del recipiente o incluso no ser detectado. Asimismo, la potencia suministrada puede ser menor y, como consecuencia, el recipiente no

se calienta adecuadamente.

Fig.5

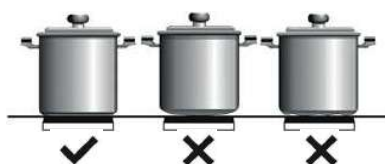


Influencia de la base de los recipientes

El tipo de base de los recipientes puede influir en el resultado del cocinado y en su homogeneidad. Los recipientes con base del tipo "sandwich", de acero inoxidable, utilizan materiales que facilitan la difusión del calor y su distribución uniforme, con el consiguiente ahorro de tiempo y energía

La base del recipiente debe ser totalmente plana, garantizando así el suministro de potencia al mismo (ver fig.6).

Fig.6



⚠ No calentar recipientes vacíos, ni utilizar recipientes con base fina, ya que pueden calentarse muy rápidamente y no dar tiempo a que entre en funcionamiento el apagado automático de la cocina.

⚠ RECOMENDACIONES IMPORTANTES:

Utilizar recipientes cuyo diámetro de la base se corresponda con el tamaño de la zona de cocción.

En las zonas de cocción próximas al panel de control, mantenga siempre los recipientes dentro las marcas de cocinado indicadas en el vidrio y utilice recipientes de diámetros iguales o inferiores a estas. Así evitará sobrecalentamientos en la zona de control.

Utilice las zonas de cocción traseras para usos intensivos del aparato, de

este modo evitará sobrecalentamientos del panel de control.

Evite que los recipientes invadan la zona del panel de control, especialmente durante el cocinado

Uso y Mantenimiento

Instrucciones de Uso del Control Táctil

ELEMENTOS DEL PANEL DE CONTROL (ver fig. 1)

- 1 Sensor de encendido / apagado general.
- 2 Cursor "slider" para selección de potencia.
- 3 Indicadores de potencia, y/o calor residual*
- 4 Punto decimal del indicador de potencia, y/o calor residual.
- 5 Acceso a la función "Power".
- 6 Sensor de activación de la función "Bloqueo".
- 7 Piloto indicador de la función "Bloqueo" activada*.
- 8 Sensor de activación de la función "Stop&Go".
- 9 Piloto indicador de la función "Stop&Go" activada*.
- 10 Sensor "menos" del temporizador.
- 11 Sensor "más" del temporizador.
- 12 Indicador del reloj temporizador.
- 13 Punto decimal del reloj*.
- 14 Sensor de activación de la función "Flex Zone".
- 15 Sensor "Chef" de selección de funciones especiales.
- 16 Piloto indicador de la función "Keep Warm" activada*.
- 17 Piloto indicador de la función "Melting" activada*.
- 18 Piloto indicador de la función "Simmering" activada*.


- 19 Piloto indicador de la función "Grilling" activada*.
- 20 Piloto indicador de la función "Pan Frying" activada*.
- 21 Piloto indicador de la función "Deep Frying" activada*.
- 22 Piloto indicador de la función "Confit" activada*.
- 23 Piloto indicador de la función "Poaching" activada*.

* Visibles sólo en funcionamiento.


Las maniobras se realizan mediante los sensores marcados en el panel de control. No es necesario que haga fuerza sobre el vidrio, simplemente con tocar con el dedo sobre el sensor, activará la función deseada.

Cada acción se constata con un pitido.

El cursor "slider" (2) permite un ajuste de los niveles de potencia (0 y 9) arrastrando el dedo sobre el mismo. Haciéndolo hacia la derecha, el valor aumentará, mientras que hacia la izquierda disminuirá. Del mismo modo es posible seleccionar directamente un nivel de potencia tocando con el dedo directamente en el punto deseado del cursor "slider" (2).



 **En estos modelos la zona queda seleccionada tocando directamente sobre el cursor "slider" (2).**

ENCENDIDO DEL APARATO


- 1 Toque el sensor encendido / apagado general  (1) durante, al menos, un segundo. Se escuchará un pitido. El Control Táctil está activado y en todos los indicadores de potencia (3) aparece un "-". Si alguna zona de cocción está caliente, el indicador correspondiente mostrará una H y un "-" alternadamente.

La siguiente maniobra ha de efectuarse antes de 10 segundos, en caso contrario el control táctil se apagará automáticamente.

Cuando el Control Táctil está activado,

puede ser desconectado en cualquier momento tocando el sensor de encendido / apagado general  (1), incluso si ha sido bloqueado. El sensor de encendido / apagado general  (1) siempre tiene prioridad para desconectar el Control Táctil.

ACTIVACIÓN DE LAS PLACAS

Una vez activado el Control Táctil mediante el sensor  (1), puede encender las placas que desee.

- 1 Deslice el dedo o toque sobre cualquier punto de uno de los cursores "sliders" (2). La zona ha sido seleccionada y simultáneamente habrá establecido un nivel de potencia entre 0 y 9. En el indicador de potencia correspondiente se mostrará el valor elegido y el punto decimal (4) permanecerá encendido durante 10 seg.
- 2 Mediante el cursor "slider" (2) puede escoger un nuevo nivel de cocción entre 0 y 9.


Siempre que la placa se encuentre seleccionada, es decir, con el punto decimal (4) encendido, podrá modificar su nivel de potencia.

APAGADO DE UNA PLACA

Baje, con el cursor "slider" (2) la potencia hasta llegar al nivel 0. La placa se apagará.


Al apagar una zona, aparecerá una H en su indicador de potencia (3) si la superficie del vidrio alcanza, en la zona de cocción correspondiente una temperatura elevada, existiendo el riesgo de quemaduras. Cuando la temperatura disminuye el indicador de potencia (3) se apaga (si la encimera está desconectada), o bien lucirá un "-", si ésta sigue conectada.

APAGADO DE TODAS LAS PLACAS

Es posible desconectar simultáneamente todas las placas usando el sensor encendido / apagado general  (1). Todos los indicadores de potencia de las zonas se apagará. Las zonas con calor residual dejarán una H estática en el indicador de potencia (3) correspondiente.


Detección de recipientes

Las zonas de cocción por inducción incorporan detector de recipientes. De esta forma se evita el funcionamiento de la placa sin que haya un recipiente colocado o cuando éste sea inadecuado.


El indicador de potencia (3) mostrará el símbolo de "no hay recipiente"  si, estando la zona encendida, se detecta que no hay recipiente o éste es inadecuado.



Si los recipientes se retiran de la zona durante su funcionamiento, la placa dejará automáticamente de suministrar energía y mostrará el símbolo de "no hay recipiente". Cuando vuelva a colocarse el recipiente sobre la zona de cocción, se reanuda el suministro de energía en el nivel de potencia que estaba seleccionado.

El tiempo de detección de recipiente es de 3 minutos. Si transcurre ese tiempo sin que se coloque un recipiente, o éste es inadecuado, la zona de cocción se desactiva.

 **Después de su uso, desconecte la zona de cocción mediante el control táctil. En caso contrario podría producirse un funcionamiento indeseado de la zona de cocción si, inadvertidamente, se colocara un recipiente sobre ella durante los tres minutos siguientes. ¡Evite posibles accidentes!**

Función Bloqueo

Mediante la Función de Bloqueo puede Vd. bloquear el resto de sensores, excepto el de encendido / apagado  (1), para evitar manipulaciones no deseadas. Esta función es útil como medida de seguridad para niños.

Para activar esta función ha de tocar el sensor  (6) durante al menos un segundo. Una vez hecho esto, el piloto (7) se enciende indicando que el panel de control se encuentra bloqueado. Para desactivar la función sólo ha de tocar el sensor  (6) de nuevo.

Si apaga el aparato mediante el

sensor de encendido / apagado Ⓢ (1) mientras el bloqueo está activado, no será posible encender de nuevo la encimera hasta que se desbloquee.

Silenciador del pitido

Estando la cocina encendida, si toca simultáneamente el sensor Ⓢ (11) y el sensor de bloqueo Ⓢ (6) durante tres segundos, se desactivará el pitido que acompaña a cada acción. El indicador del reloj temporizador (12) mostrará "OF".

Esta desactivación no será aplicable a todas las funciones, como por ejemplo el pitido de encendido/apagado, la finalización del temporizador, o bloqueo/desbloqueo de los sensores que permanecen siempre activos.

Para activar de nuevo todos los pitidos que acompañan a cada acción, basta con tocar de nuevo simultáneamente el sensor Ⓢ (11) y el sensor de bloqueo Ⓢ (6) durante tres segundos. El indicador del reloj temporizador (12) mostrará "On".

Función Stop&Go

Mediante esta función es posible realizar una pausa en el proceso de cocción. En caso de que la función temporizador se encuentre activo, también permanecerá en pausa.

Activación de la función Stop&Go.

Toque durante un segundo el sensor Stop&Go Ⓢ (8). Se enciende el piloto (9), y en los indicadores de potencia aparece el símbolo || en todas las placas para indicar que la cocción está en pausa.

Desactivación de la función Stop&Go.

Toque de nuevo el sensor Stop&Go Ⓢ (8), se apaga el piloto (9) y se reanuda la cocción en las mismas condiciones de niveles de potencia y temporizadores que había previamente a la pausa.

Función Power

Esta función permite dotar a la placa de una potencia "extra", superior a la nominal. Dicha potencia depende del tamaño de la placa, pudiendo llegar al valor máximo permitido por el generador.

- 1 Deslice el dedo sobre el cursor "slider" correspondiente (2) hasta que en el indicador de potencia (3) aparezca un 9 y mantenga el dedo pulsado durante 1 seg., o bien, pulse directamente sobre la P, y mantenga el dedo pulsado durante 1 seg.
- 2 El indicador de nivel de potencia (3) mostrará el símbolo P , la placa comenzará a suministrar la potencia extra.

La función Power tiene una duración máxima especificada en la Tabla 1 (según modelo). Transcurrido este tiempo, el nivel de potencia se ajustará automáticamente al nivel 9. Se escuchará un pitido.

Al activar la función Power en una placa, es posible que el rendimiento de alguna de las otras se vea afectado, reduciéndose su potencia hasta un nivel inferior, y en ese caso se mostrará en su indicador (3).

Para desactivar la función Power antes de que trascurra el tiempo de funcionamiento, podemos tocar en el cursor "slider" variando al nivel de potencia o repitiendo el paso 3.

Función "Temporizador" (reloj cuenta atrás)

Esta función le facilitará el cocinado, al no tener que estar presente durante el mismo: Vd. puede temporizar una zona y ésta se apagará automáticamente una vez transcurrido el tiempo deseado.

En este modelo usted podrá programar cada una de las placas de manera simultánea, para tiempos de 1 a 99 minutos.

Temporizado de una placa.

Una vez determinada la potencia en la placa deseada y mientras el punto decimal permanece encendido, podrá temporizar la zona.

Para ello:

- 1 Toque el sensor Ⓢ (10) ó Ⓢ (11). El indicador del reloj temporizador (12) mostrará 00 y en el indicador de potencia (3) aparecerá el símbolo Ⓢ , ambos parpadeando; (si transcurridos unos segundos no se actúa sobre el temporizador determinando el tiempo, éste se apagará).
- 2 Inmediatamente después, inserte un tiempo de cocción, de entre 1 a 99 minutos, mediante los sensores Ⓢ (10) ó Ⓢ (11). Con el primero el valor comenzará en 60, mientras que con el segundo se iniciará en 01. Tocando ambos de forma simultánea, se restaura su valor a 00; Transcurridos unos segundos, comienza la cuenta atrás. Cuando quede menos de un minuto, la cuenta atrás será realizada en segundos.
- 3 Cuando el indicador del reloj temporizador (12) deje de parpadear, comenzará a controlar el tiempo automáticamente. En el indicador de potencia (3) correspondiente a la zona temporizada pasarán a lucir alternadamente el nivel de potencia seleccionado y el símbolo Ⓢ ,

Una vez transcurrido el tiempo seleccionado, la zona temporizada se apagará y el reloj emitirá una serie de pitidos durante varios segundos, que pueden ser anulados tocando cualquier sensor. El indicador del reloj temporizador (12) mostrará 00 que parpadeará junto con el punto decimal (4) de la zona seleccionada. Si la zona de cocción apagada está caliente, su indicador de potencia (3) mostrará alternadamente el símbolo H y un "-". Si desea temporizar simultáneamente otra placa, deberá repetir los pasos 1 a 3.

Si hay más de una zona temporizada el indicador del reloj (12) mostrará, por defecto, el tiempo de cocción que le queda a la placa más próxima al apagado. El resto de zonas temporizadas mostrarán el punto decimal de su indicador de potencia

parpadeando. Cuando toque el cursor "slider" (2) de otra zona temporizada el reloj mostrará, durante unos segundos, el tiempo que le quede a esa zona y su display mostrará alternadamente su nivel de potencia y una "t".

Modificación del tiempo programado.

Para modificar el tiempo programado, ha de tocar el cursor "slider" (2) de la placa temporizada. Entonces le será posible leer y cambiar el tiempo. Mediante los sensores ⊖ (10) y ⊕ (11) modifique el tiempo programado.

Desconexión del temporizador

Si desea parar el temporizador antes de que finalice el tiempo programado:

- 1 Seleccione la placa deseada
- 2 Mediante el sensor ⊖ (10) reduzca el tiempo hasta 00. El reloj queda anulado. También para un apagado rápido pulse a la vez los sensores ⊖ (10) y ⊕ (11).

Función Power Management

Algunos modelos disponen de una función de limitación de potencia (Power Management). Esta función permite limitar la potencia total generada por la cocina a diferentes valores escogidos por el usuario. Para ello, durante el primer minuto tras conectar la cocina a la red, es posible acceder al menú de limitación de potencia.

- 1 Toque el sensor ⊕ (11) durante tres segundos. Aparecerán las letras PL en el indicador del reloj temporizador (12).
- 2 Toque el sensor de bloqueo Ⓜ (6). Aparecerán los diferentes valores de potencia a los que es posible limitar la cocina, pudiendo modificarse mediante los sensores ⊕ (11) y ⊖ (10).

- 3 Una vez escogido el valor, toque de nuevo el sensor de bloqueo Ⓜ (6). La cocina quedará limitada al valor elegido.

Si desea cambiar de nuevo el valor, deberá desenchufar la cocina y volver a conectarla pasados unos segundos. De este modo, podrá entrar de nuevo en el menú de limitación de potencia.

Cada vez que modifique el nivel de una placa, el limitador de potencia calculará la potencia total que está generando la cocina. Si ha llegado al límite de la potencia total, el control táctil no le permitirá incrementar el nivel de esa placa. La cocina emitirá un pitido, y el indicador de potencia (3) parpadeará en el nivel que no puede sobrepasar. Si desea superar ese valor, deberá bajar la potencia de otras placas; en ocasiones no basta con reducir otra un único nivel, pues dependerá de la potencia de cada placa y el nivel en que se encuentre. Es posible que, para subir el nivel de potencia de una placa grande, deba disminuir varios niveles de otras.

Si utiliza la función de acceso rápido al nivel máximo, y dicho valor se encuentra por encima del valor impuesto por la limitación, la placa pasará al nivel máximo posible. La cocina emitirá un pitido y parpadeará dos veces dicho valor de potencia en el indicador (3).

Funciones especiales: CHEF

Estas funciones tienen unos niveles de potencia asignados que permiten cocinar de una manera fácil obteniendo unos resultados excelentes ya que la temperatura del recipiente es controlada continuamente mediante sensores. Una vez alcanzada la temperatura objetivo de la función, aquella se mantiene automáticamente sin necesidad de modificar el nivel de potencia.

Las funciones Chef funcionan correctamente con recipientes cuyo diámetro de área ferromagnética, en la base, se ajuste al diámetro de la zona de cocción. Además, para las funciones de alta temperatura (superior a 100 °C) es necesario que los recipientes tengan una base plana y uniforme, preferentemente de tipo "sándwich" como se indica en la figura 8.

Fig. 8



Para un correcto funcionamiento de estas funciones, es importante que al comienzo del cocinado el recipiente y la zona de cocción no estén calientes. En la página web de Teka se pueden consultar recipientes adecuados para este tipo de funciones (ollas, sartenes, parrillas, etc). El Control táctil dispone de funciones especiales que ayudan al usuario en el cocinado a través del sensor de CHEF Ⓜ (15). Dichas funciones estarán disponibles dependiendo del modelo.


Para activar una función especial sobre una zona:

- 1 Primero ésta deberá haber sido seleccionada; en el indicador de potencia (3) el punto decimal (4) estará activo.
- 2 A continuación pulsar sobre el sensor CHEF Ⓜ (15). La pulsación sucesiva irá saltando de manera secuencial sobre todas las funciones CHEF disponibles en cada zona. Estas funciones mostrarán su activación mediante los leds correspondientes (16), (17), (18), (19), (20), (21), (22) y (23).

Si se quiere anular en algún momento una función especial activada, se



Fig. 7



deberá tocar el cursor “slider” (2) de la zona para seleccionarla. El punto decimal (4) del indicador de potencia (3) se encenderá. A continuación toque de nuevo el cursor “slider” (2) para establecer un nuevo nivel de potencia o apagar la zona, o bien, puede escoger una función especial diferente actuando de nuevo sobre el sensor CHEF  (15).



FUNCIÓN KEEP WARM

Esta función establece automáticamente un nivel de potencia adecuado para mantener caliente alimentos ya cocinados.

Para activarla, seleccione la placa, y pulse sucesivamente el sensor CHEF  (15), hasta que se ilumine el led (16) situado sobre el icono . Una vez activada la función aparecerá una **R** en el indicador de potencia (3). Puede anular la función en cualquier momento apagando la placa, modificando el nivel de potencia o eligiendo una función especial diferente.

FUNCIÓN MELTING



Esta función permite mantener una baja temperatura en la zona de cocción. Ideal para descongelar alimentos o fundir lentamente otros como chocolate, mantequilla...

Para activarla, seleccione la placa, y pulse sucesivamente el sensor CHEF  (15), hasta que se ilumine el led (17) situado sobre el icono . Una vez activada la función aparecerá una **R** en el indicador de potencia (3).

Puede anular la función en cualquier momento apagando la placa, modificando el nivel de potencia o eligiendo una función especial diferente.

FUNCIÓN SIMMERING

Esta función permite mantener hervido a fuego lento.



Una vez alcanzada la ebullición en el alimento, actívela seleccionando la placa, y pulsando sucesivamente el sensor CHEF  (15), hasta que se ilumine el led (18) situado sobre el icono . Una vez activada

la función aparecerá una **R** en el indicador de potencia (3).

Puede anular la función en cualquier momento apagando la placa, modificando el nivel de potencia o eligiendo una función especial diferente.

FUNCIÓN GRILLING




Esta función establece un control automático de potencia adecuado para cocinar a la plancha.

Para activarla, seleccione la placa, y pulse sucesivamente el sensor CHEF  (15), hasta que se ilumine el led (19) situado sobre el icono . Una vez activada la función aparecerá un segmento en movimiento, en el indicador de potencia (3), indicando que el sistema está en la fase de precalentamiento del recipiente. Una vez finalizada esta fase, aparecerá una **R** en el indicador de potencia (3) y sonará una señal acústica, indicando al usuario que debe añadir los alimentos.

Puede anular la función en cualquier momento apagando la placa, modificando el nivel de potencia o eligiendo una función especial diferente.

FUNCIÓN PAN FRYING



Esta función establece un control automático de potencia adecuado para freír con poco aceite o saltear.

Para activarla, seleccione la placa, y pulse sucesivamente el sensor CHEF  (15), hasta que se ilumine el led  (20) situado sobre el icono . Una vez activada la función aparecerá un segmento en movimiento, en el indicador de potencia (3), indicando que el sistema está en la fase de precalentamiento del recipiente. Una vez finalizada esta fase, aparecerá una **R** en el indicador de potencia (3) y sonará una señal acústica, indicando al usuario que debe añadir los alimentos.

Puede anular la función en cualquier momento apagando la placa, modificando el nivel de potencia o eligiendo una función especial diferente.

FUNCIÓN DEEP FRYING



Esta función establece un control automático de potencia adecuado para freír con abundante aceite.

Para activarla, seleccione la placa, y pulse sucesivamente el sensor CHEF  (15), hasta que se ilumine el led (21) situado sobre el icono . Una vez activada la función aparecerá un segmento en movimiento, en el indicador de potencia (3), indicando que el sistema está en la fase de precalentamiento del recipiente. Una vez finalizada esta fase de precalentamiento, aparecerá una **R** en el indicador de potencia (3) y sonará una señal acústica, indicando al usuario que debe añadir los alimentos.

Puede anular la función en cualquier momento apagando la placa, modificando el nivel de potencia o eligiendo una función especial diferente.

FUNCIÓN CONFIT


Esta función establece un control automático de potencia adecuado para confitar.


Para activarla, seleccione la placa, y pulse sucesivamente el sensor CHEF  (15), hasta que se ilumine el led (22) situado sobre el icono . Una vez activada la función aparecerá un segmento en movimiento, en el indicador de potencia (3), indicando que el sistema está en la fase de precalentamiento del recipiente. Una vez finalizada esta fase, aparecerá una **R** en el indicador de potencia (3) y sonará una señal acústica, indicando al usuario que debe añadir los alimentos.

Puede anular la función en cualquier momento apagando la placa, modificando el nivel de potencia o eligiendo una función especial diferente.

FUNCIÓN POACHING

Esta función establece un control automático de potencia adecuado para freír alimentos a temperatura media. Ideal para freír las patatas, en la elaboración de la tortilla española.





Para activarla, seleccione la placa, y pulse sucesivamente el sensor CHEF  (15), hasta que se ilumine el led

(23) situado sobre el icono . Una vez activada la función aparecerá un segmento en movimiento, en el indicador de potencia (3), indicando que el sistema está en la fase de precalentamiento del recipiente. Una vez finalizada esta fase, aparecerá una **F** en el indicador de potencia (3) y sonará una señal acústica indicando que el usuario debe añadir los alimentos.



Puede anular la función en cualquier momento apagando la placa, modificando el nivel de potencia o eligiendo una función especial diferente.

Función Flex Zone

A través de esta función es posible lograr que dos zonas de cocción, señaladas en la serigrafía, funcionen de forma conjunta, tanto para seleccionar un nivel de potencia como para activar la función temporizador.

Para activar esta función pulse el sensor /  (14). Al hacerlo, se encienden los puntos decimales (4) de las placas vinculadas y mostrarán, en sus indicadores de potencia (3), el valor "0". El indicador del reloj temporizador (12) mostrarán tres segmentos indicando las zonas activadas. En el caso de que su modelo disponga de varias zonas con "Flex Zone", podrá seleccionar la opción deseada pulsando sucesivamente el sensor /  (14) antes de asignar potencia a la zona elegida. Dispone de unos segundos para realizar la siguiente maniobra, en caso contrario la función se desactiva automáticamente (ver fig 7).

Tras haber seleccionado la "Flex Zone", puede asignar la potencia actuando sobre cualquiera de los cursores "sliders" (2) de una de las zonas vinculadas. El nivel de potencia y sus variaciones se mostrará simultáneamente en los indicadores de potencia (3) de ambas zonas.

Para desactivar esta función, deberá tocar de nuevo el sensor /  (14). Así mismo, cuando se desactiva la función, los niveles de potencias y funciones asignadas a las zonas

vinculadas se borrarán.

Desconexión de seguridad


Si por error una o varias zonas no fuesen apagadas, la unidad se desconecta automáticamente al cabo de un tiempo determinado (ver tabla 1).

Tabla 1

Nivel de Potencia seleccionado	TIEMPO MÁXIMO DE FUNCIONAMIENTO (en horas)
0	0
1	8
2	8
3	5
4	4
5	4
6	3
7	2
8	2
9	1
P	10 ó 5 minutos, se ajusta al nivel 9 (según modelo)

Cuando se ha producido la "desconexión de seguridad", aparece un 0 si la temperatura en la superficie del vidrio no es peligrosa para el usuario o bien una H si existiera riesgo de quemado.

 **Mantenga siempre libre y seca el área de control de las zonas de cocción.**


 **Ante cualquier problema de maniobrabilidad o anomalías no registradas en este manual, se deberá desconectar el aparato y avisar al servicio técnico de TEKA.**

Sugerencias y recomendaciones

- * Utilizar recipientes con fondo grueso y totalmente plano.
- * No deslizar los recipientes sobre el vidrio, pues podrían rayarlo.
- * Aunque el vidrio puede soportar impactos de recipientes grandes que no tengan aristas vivas, procure no golpearlo.
- * Para evitar daños en la superficie vitrocerámica, procure no arrastrar

los recipientes sobre el vidrio, y mantenga los fondos de los recipientes limpios y en buen estado.

- * Diámetros mínimos recomendados del fondo de los recipientes, (ver "Technical Data Sheet" entregada con el producto).

 **Tenga la precaución de que no caigan sobre el vidrio azúcar o productos que lo contengan, ya que en caliente pueden reaccionar con el vidrio y producir alteraciones en su superficie.**

Limpieza y conservación


Para la buena conservación de la encimera se ha de limpiar empleando productos y útiles adecuados, una vez se haya enfriado. De esta forma resultará más fácil y evita la acumulación de suciedad. No emplee, en ningún caso, productos de limpieza agresivos o que puedan rayar la superficie, ni tampoco aparatos que funcionen mediante vapor.


Las suciedades ligeras no adheridas pueden limpiarse con un paño húmedo y un detergente suave o agua jabonosa templada. Sin embargo, para las manchas o engrasamientos profundos se ha de emplear un limpiador para vitrocerámicas, siguiendo las instrucciones de su fabricante. Por último, la suciedad adherida fuertemente por requemado podrá eliminarse utilizando una rasqueta con cuchilla de afeitar.

Las irisaciones de colores son producidas por recipientes con restos secos de grasas en el fondo o por presencia de grasas entre el vidrio y el recipiente durante la cocción. Se eliminan de la superficie del vidrio con estropajo de níquel con agua o con un limpiador especial para vitrocerámicas. Objetos de plástico, azúcar o alimentos con alto contenido de azúcar fundidos sobre la encimera deberán eliminarse inmediatamente en caliente mediante una rasqueta.

Los brillos metálicos son causados por deslizamiento de recipientes metálicos sobre el vidrio. Pueden eliminarse limpiando de forma exhaustiva con un limpiador especial para vitrocerámicas, aunque tal vez necesite repetir varias veces la limpieza.

¡Atención!


 Un recipiente puede adherirse al vidrio por la presencia de algún material fundido entre ellos. ¡No trate de despegar el recipiente en frío!, podría romper el vidrio cerámico.

 No pise el vidrio ni se apoye en él, podría romperse y causarle lesiones. No utilice el vidrio para depositar objetos.

TEKA INDUSTRIAL S.A. se reserva el derecho de introducir en sus manuales las modificaciones que considere necesarias o útiles, sin perjudicar sus características esenciales.

Consideraciones medioambientales



El símbolo  en el producto o en su embalaje indica que este producto no se puede tratar como desperdicios normales del hogar. Este producto se debe entregar al punto de recolección de equipos eléctricos y electrónicos para reciclaje. Al asegurarse de que este producto se deseché correctamente, usted ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el ambiente y la salud pública, lo cual podría ocurrir si este producto no se manipula de forma adecuada. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con la administración de su ciudad, con su servicio de desechos del hogar o con la tienda donde compró el producto.

Los materiales de embalaje son ecológicos y totalmente reciclables. Los componentes de plástico se identifican con marcados >PE<, LD<, >EPS<, etc. Deseche los materiales de embalaje, como residuos domésticos en el contenedor correspondiente de su municipio. Cumplimiento con la Eficiencia Energética de encimeras:

-El aparato ha sido ensayado de acuerdo a la norma EN 60350-2 y el valor obtenido, en Wh/kg, está disponible en la placa de características del aparato.

Los siguientes consejos le ayudarán a ahorrar energía cada vez que

cocine:

- * Utilice la tapa más adecuada al recipiente con el que cocine siempre que sea posible. El cocinado sin tapa requiere más energía.
- * Utilice sartenes con bases planas y cuyos diámetros se ajusten al tamaño de la zona. Los fabricantes a menudo proporcionan el diámetro de la parte superior del recipiente el cuál es siempre más grande que el diámetro de la base.
- * Cuando utilice agua para cocinar, haga uso de pequeñas cantidades para preservar las vitaminas y minerales de los alimentos, sobre todo de los vegetales y establezca el mínimo nivel de potencia que permita mantener el cocinado. Un alto nivel de potencia es innecesario y un gasto de energía.
- * Use recipientes pequeños cuando cocine pequeñas cantidades de comida.

Si algo no funciona

Antes de llamar al Servicio Técnico, realice las comprobaciones indicadas a continuación.

No funciona la cocina: Compruebe que el cable de red esté conectado al correspondiente enchufe.



Las zonas de inducción no calientan: El recipiente es inadecuado (no tiene fondo ferromagnético o es demasiado pequeño). Compruebe que el fondo del recipiente es atraído por un imán, o utilice un recipiente mayor.

Se escucha un zumbido al inicio de la cocción en las zonas de inducción: En recipientes poco gruesos o que no son de una pieza, el zumbido es consecuencia de la transmisión de energía directamente al fondo del recipiente. Este zumbido no es un defecto, pero si de todas formas desea evitarlo, reduzca ligeramente el nivel de potencia elegido o emplee un recipiente con fondo más grueso, y/o de una pieza.

El control táctil no enciende o, estando encendido, no responde: No tiene ninguna placa seleccionada. Asegúrese de seleccionar una placa antes de actuar sobre ella. Hay humedad sobre los sensores, y/o tiene usted los dedos húmedos. Mantener seca y limpia la superficie del control táctil y/o los dedos. El bloqueo está activado. Desactive

el bloqueo.

Se escucha un sonido de ventilación durante la cocción, que continúa incluso con la cocina apagada: Las zonas de inducción incorporan un ventilador para refrigerar la electrónica. Éste sólo funciona cuando la temperatura de la electrónica es elevada, cuando ésta desciende se apaga automáticamente esté o no la cocina activada.

 **Aparece el símbolo  en el indicador de potencia de una placa:** El sistema de inducción no encuentra un recipiente sobre la placa, o éste es inadecuado.

Se apaga una placa y aparece el mensaje C81 ó C82 en los indicadores: Temperatura excesiva en la electrónica o en el vidrio. Espere un tiempo para que se refrigere la electrónica o retire el recipiente para que se enfríe el vidrio.

Aparece C85 en el indicador de una de las placas: El recipiente utilizado no es adecuado. Apague la cocina, vuelva a encenderla y pruebe con otro recipiente.

Se apaga la cocina y aparece el mensaje C90 en los indicadores de potencia (3): El control táctil detecta el sensor on/off (1) cubierto y no permite el encendido de la cocina. Retire los posibles objetos o líquidos dejando limpia y seca la superficie del control táctil hasta que desaparezca el mensaje.

El aparato se apaga y muestra el mensaje C91 en los indicadores de potencia (3): El control táctil detecta que el sensor de Stop&go (6) está cubierto y no permite manejar la encimera. Retire los posibles objetos o líquidos, limpie y seque la superficie del control táctil, después presione dos veces el sensor Stop&Go (6) para que el mensaje desaparezca y el control regrese a su operación normal.

Modo de funcionamiento

Este aparato puede utilizarse en modo aspirante o filtrante.

Modo aspirante

El aire aspirado se purifica a través del filtro de grasa y se transporta al exterior a través de un sistema de tubos.



Advertencia: El aire de escape no debe introducirse en una chimenea de humos o de gases de combustión en funcionamiento, ni en un pozo de ventilación de los locales de instalación de hogares.

- Si el aire de escape se introduce en una chimenea de humos o de gases de combustión que no está en funcionamiento, es necesario obtener la autorización de un técnico especializado.

- Si el aire de escape se conduce a través de la pared externa, es necesario utilizar una caja mural telescópica con válvula antirretorno.

Modo filtrante





El aire aspirado se purifica a través del filtro de grasa y de un filtro antiolores y luego se devuelve a la cocina.

Advertencia: Para capturar los olores en el modo de recirculación, debe instalarse un filtro de cerámica.

Las diferentes posibilidades de instalación del aparato en modo de recirculación se indican en el folleto o deben solicitarse a su distribuidor especializado. Los accesorios necesarios están disponibles en distribuidores especializados, a través del servicio de atención al cliente o de el punto de venta online.

Cuando se instala un filtro antiolores, es necesario activar el control del tiempo de funcionamiento para permitir que el filtro se limpie correctamente. Este control se activa tocando

simultáneamente los símbolos  y  durante el primer minuto después de conectar la placa de cocción a la línea de alimentación. En la pantalla aparecerá en mensaje "on".

Nota: Si se repara el aparato, se debe volver a activar la supervisión del tiempo de funcionamiento.

Activación y desactivación de la aspiración

Advertencias


- Adaptar siempre la potencia a las condiciones del momento. En caso de exceso de vapor, seleccionar también un nivel de aspiración alto.

- Si no se dispone de un filtro de grasa metálico, la aspiración no puede encenderse. Introducir el filtro de grasa metálico. Las funciones de la placa de cocción también están disponibles sin filtro de grasa metálico.

- No bloquear las aberturas de aspiración con objetos. No colocar ningún objeto sobre la cubierta del filtro. De lo contrario, se reduce la potencia de aspiración.

- En caso de que se utilice una vajilla alta, no se puede garantizar un rendimiento de aspiración óptimo. El rendimiento de la aspiración puede mejorarse colocando una tapa en ángulo.

Activación de la aspiración

El sistema de aspiración no puede encenderse si el filtro de grasa metálico no está bien colocado. Para activar la aspiración tocar el símbolo . La aspiración comienza en el nivel de potencia 0 y se muestra en la pantalla específica.


Modificar el nivel de potencia de aspiración

Desplazar el cursor específico y seleccionar el nivel de potencia deseado (0-9). Se muestra el nivel de potencia configurado.




Nivel intensivo


En condiciones especiales, se puede activar el nivel de aspiración intensivo.

Para activarlo tocar el símbolo  durante 2 segundos. El indicador de nivel de potencia mostrará el símbolo P. El nivel de aspiración intensivo tiene una duración máxima de 6 minutos, tras los cuales la potencia de aspiración se regulará automáticamente al nivel 9.

Desactivación de la aspiración

Si se desea apagar el aparato, tocar el símbolo .

Si se desea solo apagar la aspiración, proceder como se indica a continuación:

1. Tocar el cursor específico en el símbolo .

Advertencia: en función de las configuraciones seleccionadas, después de apagar el aparato podría ponerse en marcha la función **Retraso**.

Función Auto

Cuando se selecciona un nivel para una zona de cocción, se activa la puesta en marcha automática de la parte aspirante.

Inicio automático mediante niveles de cocción

La aspiración se enciende a un nivel de potencia que depende del número de zonas de cocción activadas.


Activación manual de la función Auto

En caso de que se haya desactivado la función a través de las configuraciones básicas, sigue siendo posible activar la función Auto durante el uso normal de la placa de cocción.

Para activar esta función tocar el símbolo **A** (26). Para desactivar la función, basta con pulsar de nuevo el símbolo **A** (26) o modificar el nivel de potencia de aspiración mediante el cursor específico.


Función Retraso



Gracias a esta función, después de apagar la placa de cocción el sistema de aspiración sigue funcionando durante 15 minutos con el nivel de potencia actualmente configurado, eliminando el vapor aún presente en la cocina. Una vez transcurrido este tiempo, se apaga automáticamente.

Para activar la función Retraso tocar el símbolo  (24). Este modo no funciona si está activa la función Fresco.

Función Fresco

Al activar esta función el sistema de aspiración permanece encendido en el nivel 1 durante 10 minutos y se apaga durante 50 minutos, este ciclo se repite durante 24 horas.

Se mostrarán cuatro segmentos parpadeantes que recorren el perímetro del dígito de potencia .

Se activa tocando el símbolo  (25) mientras que para desactivarlo es necesario tocar nuevamente la tecla de activación o el símbolo .

Limpieza parte aspirante

Advertencia: Antes de realizar cualquier tipo de limpieza o mantenimiento, asegurarse de que las zonas de cocción estén completamente frías y quitar la alimentación, por ejemplo, desconectando el interruptor de alimentación de la placa de cocción.

Limpieza de filtros de grasa metálicos

Después de 30 horas de funcionamiento de la campana, con la campana apagada, en la pantalla de potencia aparecerá el valor F1 parpadeando.

Es posible lavarlos a mano con un detergente desengrasante o en el lavavajillas a máximo 50 °C. El lavado en lavavajillas puede decolorar el filtro pero la eficacia de filtrado sigue siendo la misma.

Después de haber limpiado el filtro es posible reiniciar el indicador pulsando cualquier punto del cursor



durante más de 3 segundos.

Limpieza de los filtros anti-olores

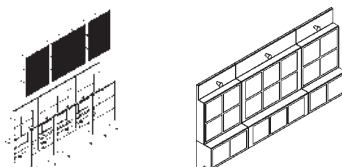
El filtro anti-olores es opcional y se vende por separado. Activar el control del tiempo de funcionamiento siguiendo las indicaciones del capítulo

Modos de funcionamiento.

Después de 125 horas de funcionamiento de la campana, con la campana apagada, en la pantalla de potencia aparecerá el valor F2 parpadeando.

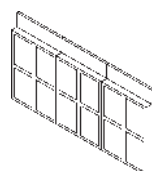
La limpieza del filtro debe realizarse según el tipo de filtro adquirido.

Filtro cerámico



Es posible regenerarlos en un horno precalentado a 200 °C durante 45 minutos. La regeneración permite una vida útil máxima del filtro de 5 años.

Filtro long-life



Tras 125 horas de funcionamiento, los filtros de carbón activado regenerable (de larga duración) pueden lavarse en el lavavajillas a una temperatura máxima de 65 °C (ciclo de lavado completo sin vajilla) o a mano con detergentes neutros y no abrasivos. Quitar el exceso de agua sin dañar el filtro, colocarlo en el horno durante 10 minutos a 100 °C para secarlo. Sustituir la colchoneta cada 3 años o siempre que la tela esté dañada.

Después de haber limpiado el filtro es posible reiniciar el indicador pulsando cualquier punto del cursor



durante más de 3 segundos.

Para conocer los valores de eficiencia de la campana, consultar la ficha técnica suministrada con el producto.

Avisos de segurança módulo de indução:

- ⚠ **Precaução.** Se a vitrocerâmica se partir ou rachar, desligue imediatamente a placa para evitar choques eléctricos.
- ⚠ Este aparelho não se destina a trabalhar com um temporizador externo (que não esteja incorporado no aparelho) ou com um sistema de controlo remoto separado.
- ⚠ Não limpe este dispositivo a vapor.
- ⚠ **Precaução.** O dispositivo e as respectivas partes acessíveis podem aquecer durante o funcionamento. Evite tocar nos elementos de aquecimento. As crianças com menos de 8 anos devem manter-se afastadas da placa, excepto se estiverem sob supervisão constante.
- ⚠ Este dispositivo só deve ser utilizado por crianças com mais de 8 anos; as pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais, ou

sem experiência ou conhecimentos, devem utilizá-lo **APENAS** sob supervisão ou se lhes tiverem sido dadas instruções adequadas sobre a utilização do aparelho e se compreenderem os perigos do mesmo. A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

⚠ As crianças não devem brincar com o dispositivo.

⚠ **Precaução.** É perigoso cozinhar com gordura ou óleo sem a presença de uma pessoa, pois pode ocorrer um incêndio. **NUNCA** tente apagar um incêndio com água! Neste caso, desligue o dispositivo e cubra as chamas com uma tampa, um prato ou um cobertor.

⚠ Não armazene objectos nas áreas de cozedura da placa. Evite possíveis riscos de incêndio.

⚠ O gerador de indução cumpre as normas europeias vigentes. No entanto, recomendamos que as pessoas com aparelhos cardíacos, tipo

pacemaker, consultem o seu médico ou, em caso de dúvida, se abstenham de utilizar as zonas de indução.

⚠ Não devem ser colocados sobre a superfície objectos metálicos como facas, garfos, colheres e tampas, pois podem aquecer.

⚠ Depois de utilizar, desligue sempre a placa, não se limite a retirar o recipiente. Caso contrário poderá ocorrer um funcionamento indesejado da placa se for inadvertidamente colocado outro recipiente sobre ela durante o período de detecção de recipiente. Evite possíveis acidentes!

⚠ Para uma limpeza adequada, consulte as instruções de limpeza.

⚠ **AVISO:** O processo de cozedura deve ser controlado. Um processo de cozedura de curta duração deve ser controlado constantemente.

Segurança geral do módulo de aspiração

⚠ Avisos
Se o exaustor for utilizado simultaneamente com aparelhos que queimam gás ou outros combustíveis, o local deve ter uma ventilação suficiente (este aviso não é aplicável para produtos instalados na versão de filtragem).

⚠ Cumpra todos os regulamentos locais sobre as operações de extração do ar.

⚠ Se o produto for utilizado no modo de recirculação, certifique-se do bom estado da conduta de extração caso esteja parado por um longo período.

⚠ É proibido flambear alimentos com este produto.

⚠ Quando a placa de cozinha estiver em funcionamento, nunca deixe a panela sem vigilância: o óleo contido na panela pode

sobreaquecer-se e incendiarse.

⚠ Quando se utiliza o óleo, o risco de incêndio é maior.

⚠ É importante realizar uma manutenção correta e limpar os filtros de gordura.

⚠ Para evitar o risco de incêndio, é necessário limpar o exaustor e as outras superfícies frequentemente.

⚠ ATENÇÃO!
Se a placa de cozinha estiver em funcionamento, as partes acessíveis do exaustor podem ficar quentes.

⚠ É proibido ligar a saída de extração de fumos às condutas, canais ou tubos de ventilação das divisões.

⚠ O ar evacuado não deve ser enviado por uma conduta de circulação de ar quente.

⚠ O ar não deve ser descarregado numa chaminé utilizada para a extração de fumos dos eletrodomésticos

que queimam gás ou outros combustíveis (este aviso não é aplicável para os produtos instalados na versão de filtragem).

⚠ Garanta a ventilação adequada da sala se o exaustor e outros aparelhos não alimentados por eletricidade forem utilizados simultaneamente.

⚠ A pressão negativa máxima na divisão não deve exceder 4 PA (4×10^{-5} bar).

⚠ A divisão onde o produto será instalado deve ter uma entrada de ar com um caudal maior que o de descarga do exaustor (este aviso não é aplicável para produtos instalados na versão de filtragem).

⚠ Este aparelho não se destina a ser utilizado com placas a gás.

AVISO! O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos causados pela alteração ou modificação do produto ou dos seus componentes durante a instalação. O instalador será responsável por quaisquer danos ou avarias que ocorram devido à montagem ou instalação incorreta. Para quaisquer danos resultantes da instalação do produto, contacte o instalador autorizado.

Ligação eléctrica

Antes de ligar a placa à rede eléctrica, verifique se a tensão e a frequência correspondem às especificadas na placa de identificação do produto, que se encontra por baixo do mesmo, e na folha da garantia, ou na ficha de dados técnicos aplicável, que tem de ser guardada juntamente com este manual durante a vida útil da placa.

A ligação eléctrica será feita através de um interruptor omnipolar ou cavilha, desde que seja acessível, de acordo com a corrente e com uma distância mínima entre os contactos de 3 mm. Isto garante que o circuito é desligado em caso de emergência e permite a limpeza da placa. Certifique-se de que o cabo de alimentação não entra em contacto com o armazenamento da placa ou com o armazenamento do forno, caso estejam instalados na mesma unidade.

Atenção:

⚠ A ligação eléctrica tem de ser correctamente ligada à terra, seguindo os regulamentos adequados, caso contrário pode ocorrer um funcionamento incorrecto da placa.

⚠ Picos de tensão anormalmente altos podem avariar o sistema de controlo (como com qualquer tipo de aparelho eléctrico).

⚠ Recomendase que a placa de indução não seja utilizada durante a função de limpeza pirolítica no caso de fornos pirolíticos, devido à elevada temperatura que este aparelho atinge.

⚠ Apenas o Serviço de assis-

tência técnica oficial da TEKA está autorizado a manusear ou reparar o aparelho, incluindo substituir o cabo de alimentação.

⚠ Antes de desligar a placa da rede eléctrica, recomendase que desligue o interruptor de corte e aguarde aproximadamente 23 segundos antes de retirar a ficha. Este tempo é necessário para descarregar totalmente o circuito electrónico e, assim, evitar a possibilidade de uma descarga eléctrica através dos contactos da ficha.

Sobre a indução

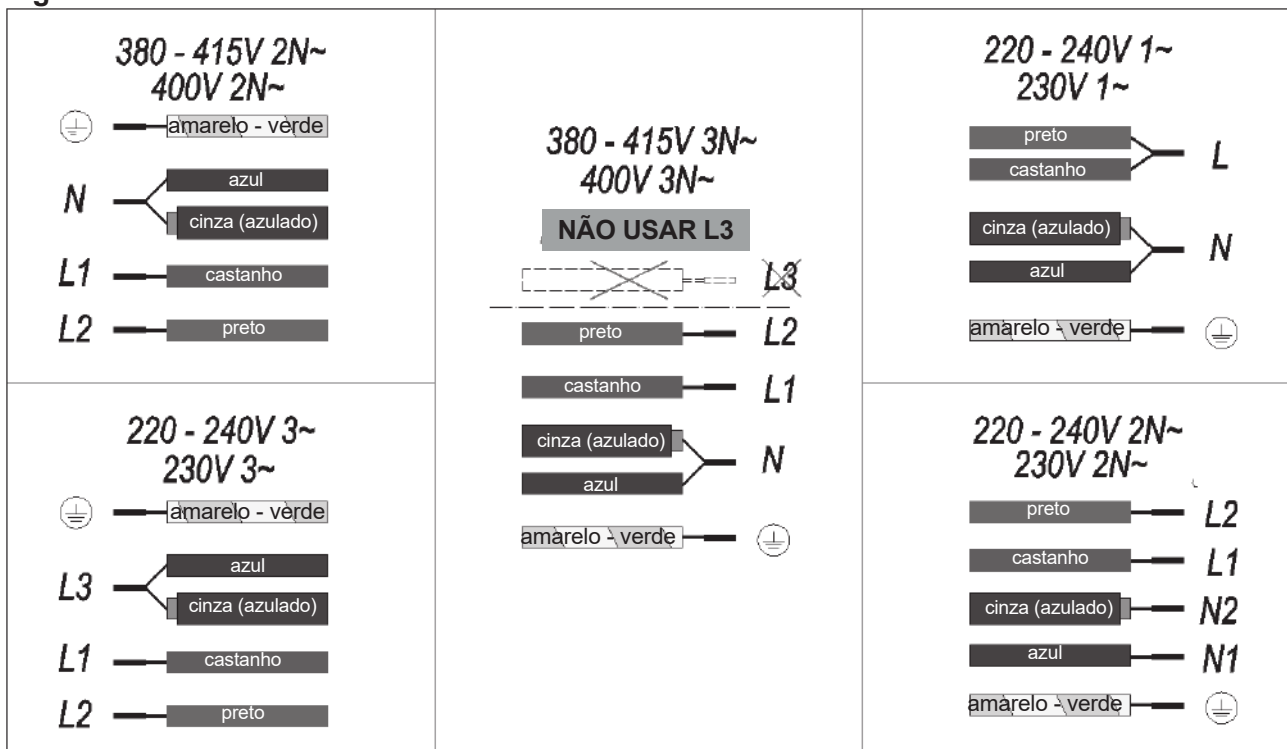
Vantagens

Com uma placa de indução, o calor é transmitido diretamente ao tacho. Isto tem várias vantagens:

- Poupa tempo.
- Poupa energia.
- Facilita a limpeza, pois a comida que entra em contacto com a placa de vidro não queima com facilidade.
- Melhora o controlo de energia. Esta energia é transferida ao tacho assim que os controlos de operação são premidos, e logo que o tacho é retirado da zona de cozedura, a transferência de energia para. Não é necessário desligar primeiro.

Tachos

Fig. 2



Apenas os tachos ferromagnéticos são indicados para placa de indução. Existem vários tipos:
-tachos em ferro fundido, aço esmaltado e aço inoxidável especificamente para placas de indução.

Não recomendamos o uso de placas difusoras ou materiais como aço fino, alumínio, vidro, cobre ou barro.

Cada zona de cozedura tem um tempo mínimo de deteção de tacho. Isto depende do material e do diâmetro da base ferromagnética. Por isso, é essencial usar a zona de cozedura com o tamanho mais aproximado do diâmetro da base do tacho.

Se o tacho não for detetado na zona de cozedura selecionada, tente na zona com tamanho imediatamente abaixo.

Quando a Flex Zone é utilizada como zona de cozedura única, podem ser utilizados tachos maiores indicados para esta zona (ver fig. 3).

Fig. 3



Alguns tachos sem uma base ferromagnética completa são vendidos como indicados para indução (ver fig.4). Nestes tachos apenas a base ferromagnética é aquecida. Consequentemente, o calor não é distribuído uniformemente pela base do tacho. Isto pode querer dizer que a parte não-ferromagnética da base do tacho não chega à temperatura ideal de cozedura.

Fig. 4



Outros tachos, com inserções de alumínio na base têm menor área de material ferromagnético (ver fig.5). Neste caso, pode ser difícil ou mesmo impossível de detetar. Além disso, a potência fornecida pode ser mais baixa, consequentemente, o tacho não aquecerá corretamente.

Fig. 5

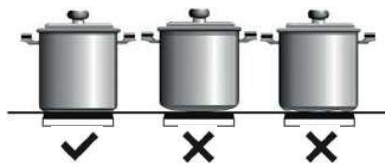


Influência da base dos tachos

O tipo de base utilizado no tacho pode afetar a uniformidade e resultado da confeção. Tachos com bases «sandwich» em aço inoxidável utilizam materiais que ajudam na distribuição uniforme e difusão do calor, o que poupa tempo e energia.

A base do tacho deve ser completamente lisa, para assegurar uma alimentação uniforme (ver fig. 6).

Fig. 6



⚠ Nunca aqueça tachos vazios, nem utilize tachos com uma base fina, pois estes podem aquecer rapidamente sem dar o tempo para a função de desconexão automática do aparelho entrar em funcionamento.

⚠ RECOMENDAÇÕES IMPORTANTES:

Utilize recipientes com o mesmo diâmetro de base que o da zona de cozedura.

Nas zonas de cozedura mais próximas do painel de controlo, mantenha sempre os recipientes dentro das marcas de cozedura indicadas na superfície de vidro e utilize recipientes com um diâmetro igual ou inferior a estes. Isto ajudará a evitar o sobreaquecimento na zona de controlo.

Utilize as zonas de cozedura posteriores para uma utilização intensiva do utensílio. Isto ajudará a evitar o sobreaquecimento do painel de controlo.

Não permita que os recipientes invadam a zona do painel de controlo, especialmente durante a cozedura.

Utilização e manutenção

Instruções do controlo táctil

ELEMENTOS DEL PAINEL DE CONTROL (figura 1)

- 1 Sensor geral on/off (ligado/desligado).
- 2 Cursor deslizante para controlar a potência.
- 3 Indicador de potência e/ou calor residual*.
- 4 Ponto decimal de potência e/ou indicador de calor residual.
- 5 Acesso direto à função "Power" (Potência).
- 6 Sensor de ativação para a função "Block" (Bloqueio).
- 7 Luz indicadora piloto da função "Block" (Bloqueio) ativada*.
- 8 Sensor de ativação para a função "Stop&Go" (Parar e Ir).
- 9 Luz indicadora piloto da função "Stop&Go" (Parar e Ir) ativada*.
- 10 Sensor "Minus" (Menos) para temporizador.
- 11 Sensor "Plus" (Mais) para temporizador.
- 12 Indicador do temporizador.
- 13 Ponto decimal do temporizador.*
- 14 Sensor de ativação para a função "Flex Zone" (Zona Flex).
- 15 Sensor de ativação para funções "Chef" (Chefe).
- 16 Luz indicadora piloto da função "Keep Warm" (Manter Quente) ativada*.
- 17 Luz indicadora piloto para a função "Melting" (Derreter) ativada.


- 18 Luz indicadora piloto da função "Simmering" (Fogo brando) ativada*.
- 19 Luz indicadora piloto da função "Grilling" ativada*.
- 20 Luz indicadora piloto da função "Pan Frying" ativada*.
- 21 Luz indicadora piloto da função "Deep Frying" ativada*.
- 22 Luz indicadora piloto para a função "Confit" (Confitar) ativada*.
- 23 Luz indicadora piloto da função "Poaching" ativada*.

*Visível unicamente em funcionamento
As manobras são feitas por meio das teclas de toque. Você não precisa de exercer força sobre a chave de toque desejado, você só precisa tocá-lo com a ponta do dedo para ativar a função desejada.


Cada ação é verificada por meio de um sinal sonoro.

Use o controle deslizante cursor (2) para ajustar os níveis de potência (0 - 9), deslizando o dedo sobre ele. Deslizante para a direita aumenta o valor, enquanto deslizando para a esquerda diminui-lo.

Del mismo modo es posible seleccionar directamente un nivel de potencia tocando con el dedo directamente en el punto deseado del cursor "slider" (2).



 **Para seleccionar uma placa sobre estes modelos, tocar diretamente o cursor slider (2).**

LIGAR O APARELHO


- 1 Toque na tecla de toque On  (1) durante pelo menos um segundo. O controle de toque ficará ativo, um sinal sonoro será ouvido e os indicadores (3) acendem-se exibindo uma "-". Se alguma área de cozinha é quente, o indicador relacionado piscará uma H.

Se você não tomar qualquer ação nos próximos 10 segundos, o controle

táctil desligase automaticamente.

Quando o controle de toque é ativada, você pode desligá-lo a qualquer momento tocando no botão de toque  (1), mesmo que tenha sido bloqueada (bloqueio função activada). O botão de toque  (1) tem sempre prioridade para desligar o controle de toque.

ATIVACÃO DE PLACAS

Uma vez que o controle táctil é ativado com sensor  (1), qualquer placa pode ser ligada, seguindo estes passos:

- 1 Deslize o dedo ou toque em qualquer posição de um dos "deslizante" cursores (2). A zona foi selecionado e simultâneo nível de potência será definido entre 0 e 9. Esse valor poder será mostrada no indicador de energia correspondente e seu ponto decimal (4) irá manter a luz durante 10 segundos.
- 2 Use o cursor slider (2) para escolher um novo nível de cozimento entre 0 e 9.

Enquanto a placa é seleccionada, por outras palavras, com a casa decimal (4) ponto de luz para cima, o seu nível de potência pode ser modificado.


DESLIGAR UMA PLACA

Usando a cursor slider (2) reduzir o poder de nível 0. A placa desliga-se.

Quando uma placa de aquecimento é desligado um H aparece no seu indicador de potência (3), se a superfície de vidro da zona de cozimento relacionado é quente e há um risco de queimaduras. Quando a temperatura cai, o indicador (3) desliga-se (se o fogão está desligado), ou de outra forma um "-" acende-se se o fogão ainda está conectado.


DESLIGAR TODAS AS PLACAS

Todas as placas podem ser simultaneamente desligado usando o geral de ligar / desligar do sensor

 (1). Todos os indicadores de chapa (3) será desligado. Se a zona de aquecimento desligado estiver quente, o indicador mostra um H.


Detecção de recipientes

Os focos de indução incorporar detector de recipientes. Assim, o funcionamento da placa é evitada sem ter colocado um recipiente ou quando é inadequado.


O indicador de alimentação (3) mostra o símbolo  para "não container" se a ser a área iluminada, é detectado que nenhum recipiente ou é inadequada.



Se os recipientes são removidos da área durante o funcionamento, a placa irá parar automaticamente a fonte de alimentação e o símbolo de "sem recipiente". Quando o recipiente é colocado de volta na zona de cozedura, a fonte de alimentação é retomada no nível de potência que foi seleccionado.

O tempo de detecção é de 3 minutos recipiente. Se o tempo sem um recipiente é colocado, ou inadequado, a zona de cozinhar é desativado ..

 **Após o uso, desligue a área de cozimento por controle táctil. Caso contrário, a operação indesejada do foco de aquecimento poderia ocorrer se, inadvertidamente, um recipiente é colocado sobre ele por três minutos. Evitar acidentes!**

Função de Bloqueio

Por Bloqueio da Função pode Vd. bloco outros sensores, exceto o botão liga / desliga  (1) para evitar a violação indesejada. Este recurso é útil como uma medida de segurança para crianças.

Para activar esta funcionalidade deve tocar o sensor  (6) durante pelo menos um segundo. Uma vez feito isso, o piloto (7) acende indicando que o painel de controle está bloqueado. Para desativar a função só tem que tocar o sensor  (6) novamente.

Se o próximo sensor de abertura / ① (1) é usado para desligar o aparelho enquanto a função de bloqueio é ativado, não será possível transformar o cooktop novamente até ele desbloqueia.

Alarme sonoro silenciador

Enquanto o fogão ligado, tocando ao mesmo tempo o sensor \oplus (11) e o sensor de bloqueio Ⓜ (6) por três segundos, o sinal sonoro que acompanha cada opção é desativada. O indicador de relógio temporizador (12) mostrará "OF".

Esta desativação não é aplicável a todas as funções, tais como o bip on / off rescisão timer, ou bloquear / desbloquear sensores sempre permanecem ativos.

Para reativar todos os sinais sonoros que acompanham cada ação, basta tocar novamente em simultâneo o sensor \oplus (11) e o sensor de bloqueio Ⓜ (6) por três segundos. O indicador de relógio temporizador (12) mostrará "On".

Função Stop&Go

Esta função coloca o processo de cozimento em pausa. O temporizador também será interrompida se for ativada.

Ativação de função Stop & Go .

Toque para um segundo Stop & Go Ⓜ (8) sensor. As luzes o piloto (9) e indicadores potência símbolo || aparecer em todas as placas para indicar que o cozimento está em pausa.

Desactivação do Stop & Go.

Toque novamente Stop & Go do sensor Ⓜ (8), se apaga o piloto (9) e demissão retomado nas mesmas condições de níveis de potência e

temporizadores tinha antes da pausa.

Função Power

Esta função fornece energia "extra" para o placa, acima do valor nominal. A referida energia depende do tamanho da placa, com a possibilidade de se atingir o valor máximo permitido pelo gerador.

- 1 Deslize o dedo por cima da barra cursor correspondente (2) até o indicador de alimentação (3) mostra "9" e mantenha o dedo pressionado por um segundo ou toque directamente no "P" e mantenha pressionado o dedo durante um segundo
- 2 O indicador de nível de potência (3) irá mostrar o símbolo P, e a placa vai começar a fornecer energia extra.

A função Power tem uma duração máxima especificada na Tabela 1. Após este tempo, o nível de potência ajusta automaticamente a 9. Um sinal sonoro é emitido.

Ao activar a função de energia em uma placa de aquecimento, é possível que o desempenho de alguns dos outros podem ser afectados, reduzindo a sua potência para um nível mais baixo, caso em que este vai ser exibido no seu indicador (3).

Desativação da função de potência antes de passar o seu tempo de trabalho, pode ser feito por meio de tocar cursor "slider" modificar o seu nível de energia ou repetindo a etapa 3.

Função "temporizador" (relógio de contagem regressiva)

Esta função facilita a cozinhar uma

vez que você não tem de estar presente: Você pode definir um temporizador para um placa, e ele vai desligar uma vez que o tempo desejado é para cima.

Para estes modelos, pode simultaneamente programar cada placa por períodos que variam de 1 a 99 minutos.

Temporizada uma placa.

Uma vez que o nível de potência é definida na zona desejada, e enquanto o ponto decimal da zona continua, a zona será capaz de ser programado.

Para esse fim:

- 1 sensor de toque \ominus (10) ou \oplus (11). Indicador do temporizador (12) irá mostrar "00" e indicador de zona correspondente (3) irá mostrar o símbolo Ⓜ piscando alternadamente com o seu nível de energia atual.

- 2 Imediatamente depois definir um tempo de cozimento entre 1 e 99 minutos, utilizando os sensores \ominus (10) O \oplus (11). Com o primeiro o valor vai começar a 60, enquanto que com o segundo que terá início às 01. Ao manter sensores \ominus (10) O \oplus (11) pressionado, o valor será restaurado para 00. Quando há menos de um minuto sobrando, o relógio começará a contagem regressiva em segundos.

- 3 Quando o indicador do temporizador (12) parar de piscar, ele vai começar a contagem regressiva a hora automaticamente. O indicador (3) relativa à placa cronometrados serão apresentadas alternadamente o nível de potência selecionado e o símbolo Ⓜ .

Uma vez que o tempo de cozimento seleccionado ter decorrido, a zona de aquecimento sendo cronometrado é desligado eo relógio emite uma série de sinais sonoros durante vários segundos. Para desligar o

Fig. 7



sinal sonoro, toque em qualquer indicador do temporizador sensor. The (12) irá mostrar um piscar 00 ao lado do ponto decimal (4) da zona seleccionada. Se a zona de aquecimento desligado estiver quente, o indicador de alimentação (3) vai exibir alternadamente o símbolo H e um "-".

Se você deseja tempo, outro prato quente, ao mesmo tempo, repita os passos 1 a 3.

Se uma ou mais zonas já são cronometradas, o indicador do temporizador (12) vai mostrar por padrão no menor tempo restante para terminar, mostrando um "t" na zona relacionados. Resto de zonas cronometradas irá mostrar em suas zonas de indicador correspondentes à decimal ponto a piscar. Quando cursor "slider" de outra zona temporizada é pressionado, o temporizador irá indicar o tempo restante dessa zona durante alguns segundos e seu indicador mostrará o seu nível de energia eo "t" alternadamente.

Alterando o tempo programado.

Para modificar o tempo, o cursor "slider" programado (2) da zona temporizada tem de ser pressionado. Então, será possível ler e modificar o tempo.

Através de sensores \ominus (10) e \oplus (11), você pode modificar o tempo programado.

Desconexão de temporizador.

Se desejar parar o relógio antes do tempo programado é para cima, isso pode ser feito a qualquer momento, simplesmente ajustando seu valor para '-'.
Selecione a placa desejada..

Selecione a placa desejada..

Ajustar o valor do relógio a "00", utilizando o sensor de \ominus (10). O relógio é cancelado. Isto também pode ser feito mais rapidamente, empurrando os "sensores de \ominus (10) e \oplus (11), ao mesmo tempo.

Função Power Management

Alguns modelos estão equipados com uma função de limitação de potência (Power Management). Esta função permite que o total de energia produzida pela placa a ser definida para diferentes valores seleccionados pelo utilizador. Para fazer isso, para o primeiro minuto depois de ter ligado a placa à fonte de alimentação, é possível acessar o menu de limitação do poder.

- 1 Pressione a tecla \oplus (11) toque por três segundos. A carta PL aparecerá no indicador do temporizador (12)
- 2 Pressione a tecla de toque de bloqueio Ⓜ (6). Os valores de potência diferentes para que a placa pode ser limitada aparecerá e estas podem ser alterados usando os (11) \oplus e \ominus (10) sensores.
- 3 Uma vez que o valor foi seleccionado, uma vez mais, pressiona a tecla de toque de bloqueio Ⓜ (6). A placa será limitado ao valor de energia escolhida.

Se você quiser alterar o valor novamente, você deve desligar o fogão e ligue o novamente após alguns segundos. Assim, você vai voltar a ser capaz de entrar no menu de limitação do poder.

Toda vez que o nível de potência de um fogão é alterado, o limitador de potência irá calcular a potência total do fogão está gerando. Se você tiver atingido o limite total de energia, o controle sensível ao toque não lhe permitirá aumentar o nível de potência do que o fogão. A placa emite um sinal sonoro e o indicador de alimentação (3) piscará no nível que não pode ser ultrapassado. Se você deseja exceder esse valor, você deve diminuir o poder dos outros bicos. Às vezes não será suficiente para reduzir outra por um único nível, pois isso depende do poder de cada placa eo nível é fixado em. É possível que para aumentar o nível de uma grande placa de aquecimento a de várias outras

menores deve ser virado para baixo.

Se você usar o switch-on rápido em função de potência máxima e o referido valor está acima do valor definido pelo limite, a placa será definido para o nível máximo possível.

A placa emite um sinal sonoro e o referido valor de potência piscará duas vezes no indicador (3).

Funções especiais: CHEF

Estas funções têm níveis de potência pré-atribuídos para facilitar a confeção e obter resultados excelentes, pois a temperatura do tacho é controlada continuamente por sensores. Quando a temperatura pretendida para a função é atingida, é mantida automaticamente sem necessidade de mudar o nível de potência.

As funções Chef funcionam corretamente com tachos cuja área ferromagnética da base é igual à área da zona de cozedura. Além disso, para funções com altas temperaturas (acima de 100 °C), os tachos devem ter uma base lisa e uniforme (preferentemente tipo «sandwich»), como na figura 8.

Fig. 8




Para garantir o funcionamento correto segundo estas instruções, é importante que o tacho e a zona de cozedura não estejam quentes no início do processo.


Mais informação sobre os tachos apropriados (caçarola, frigideiras, grelhadores, etc.) disponível na página web da Teka.

O Controlo tátil tem funções especiais que ajudam o utilizador a cozinhar através do sensor CHEF Ⓜ (15). Estas funções estão disponíveis dependendo do modelo.

Para ativar uma função especial numa zona:




1 Primeiro tem de ser selecionada; no indicador de alimentação (3) o ponto decimal (4) fica ativo.

2 Depois clicar no sensor CHEF  (15). Premindo sucessiva e sequencialmente irá percorrer todas as funções CHEF disponíveis em cada uma das zonas. A ativação destas funções será exibida pelos leds correspondentes (16), (17), (18), (19), (20), (21), (22) e (23).

Se quiser cancelar em qualquer momento uma função especial ativada, deve tocar no sensor do cursor “slider” (2) da zona a selecionar. O ponto decimal (4) do indicador de alimentação (3) acender-se-á. Depois, tocar de novo no cursor “slider” (2) para definir um novo nível de potência ou desligar a zona, ou pode escolher uma função especial diferente tocando de novo no sensor CHEF  (15).

FUNÇÃO KEEP WARM




Esta função define automaticamente um nível de potência adequado para manter quente o alimento cozinhado.

Para ativar, selecionar a placa, e premir o sensor CHEF  (15), até o led (16) localizado no ícone  acender. Uma vez ativada a função haverá um  no indicador de alimentação (3).

Pode ignorar a função em qualquer momento desligando a placa, alterando o nível de potência ou escolhendo uma função especial diferente.

FUNÇÃO MELTING (dependendo do modelo)

Esta função mantém uma temperatura baixa na zona de cozinhar. Ideal para descongelar alimentos ou para derreter lentamente outros tipos de alimentos como chocolate, manteiga, etc.




Para ativar, selecionar a placa, e premir o sensor CHEF  (15), até o led (17) localizado no ícone  acender. Uma vez ativada a função haverá um  no indicador de alimentação (3).

Pode ignorar a função em qualquer

momento desligando a placa, alterando o nível de potência ou escolhendo uma função especial diferente.

FUNÇÃO SIMMERING




Esta função permite-lhe manter a ferver.

Depois de os alimentos estarem a ferver, ativar a placa selecionando-a, e premir o sensor CHEF  (15), até o led (18) localizado no ícone  acender. Uma vez ativada a função haverá um  no indicador de alimentação (3).

Pode ignorar a função em qualquer momento desligando a placa, alterando o nível de potência ou escolhendo uma função especial diferente.



FUNÇÃO GRELHADOR


Esta função define um controlo automático de potência adequado para cozinhar no grelhador.

Para o ativar, selecione a placa e pressione no sensor “CHEF” (15)  até que o LED (19) localizado no ícone  acenda. Quando a função está ativada, no indicador de potência (3) aparecerá um segmento móvel, indicando que a cozedura se encontra na fase de pré-aquecimento do recipiente. Uma vez terminada esta fase, o sinal  aparecerá no indicador de potência (3) e será emitido um sinal sonoro, indicando ao utilizador que ele deve adicionar o alimento.

Pode cancelar a função a qualquer momento desligando a placa através da alteração do nível de potência ou escolhendo uma função especial diferente.

FUNÇÃO PAN FRYING




Esta função define um controlo automático de potência adequado para fritar com pouco óleo ou saltear. Para o ativar, selecione a placa e pressione no sensor “CHEF” (15)  até que o LED (20) localizado no ícone  acenda. Quando a função está ativada, no indicador de potência (3) aparecerá um segmento móvel, indicando que a cozedura se

encontra na fase de pré-aquecimento do recipiente. Uma vez terminada esta fase, o sinal  aparecerá no indicador de potência (3) e será emitido um sinal sonoro, indicando ao utilizador que ele deve adicionar o alimento.

Pode cancelar a função a qualquer momento desligando a placa através da alteração do nível de potência ou escolhendo uma função especial diferente.

FUNÇÃO DEEP FRYING




Esta função define um controlo automático de potência adequado para fritar com muito óleo.

Para o ativar, selecione a placa e pressione no sensor “CHEF” (15)  até que o LED (21) localizado no ícone  acenda. Quando a função está ativada, no indicador de potência (3) aparecerá um segmento móvel, indicando que a cozedura se encontra na fase de pré-aquecimento do recipiente. Uma vez terminada esta fase, o sinal  aparecerá no indicador de potência (3) e será emitido um sinal sonoro, indicando ao utilizador que ele deve adicionar o alimento.

Pode cancelar a função a qualquer momento desligando a placa através da alteração do nível de potência ou escolhendo uma função especial diferente.

FUNÇÃO DE CONFITAR

Esta função define um controlo automático de potência adequado para confitar.

Para o ativar, selecione a placa e pressione no sensor “CHEF”  (15), até que o LED (22) localizado no ícone  acenda. Quando a função está ativada, no indicador de potência (3) aparecerá um segmento móvel, indicando que a cozedura se encontra na fase de pré-aquecimento do recipiente. Uma vez terminada esta fase, o sinal  aparecerá no indicador de potência (3) e será emitido um sinal sonoro, indicando ao utilizador que ele deve adicionar o alimento.

Pode cancelar a função a qualquer momento desligando a placa através da alteração do nível de potência ou

escolhendo uma função especial diferente.

FUNÇÃO DE POACHING

Esta função define um controle de potência automático adequado para fritar alimentos em temperatura média. Ideal para fritar batatas, na preparação da omelete espanhola. Para o activar, seleccione a placa e prima sucessivamente o sensor CHEF (15), até que o led (23) por cima do ícone se acenda. Assim que a função for ativada, um segmento móvel aparecerá no indicador de potência (3), indicando que o sistema está em fase de pré-aquecimento do recipiente. Terminada esta fase, aparecerá um no indicador de potência (3) e soará um sinal acústico indicando que o usuário deve colocar a comida.

Pode cancelar a função a qualquer momento desligando a placa, modificando o nível de potência ou escolhendo uma função especial diferente.

Função Flex Zone

Através desta função, é possível ativar duas zonas de cozedura para funcionarem em conjunto e seleccionar um nível de potência e para ativar a função de temporizador para ambas as zonas.

Para ativar esta função, premir o sensor (14). Fazendo isto, acendem-se os pontos decimais (4) das placas ligadas e será exibido o valor "0" nos indicadores de potência (3). O indicador do temporizador do relógio (12) exibirá três segmentos a indicar as zonas ativadas. No caso do seu modelo ter várias zonas com "Flex Zone", pode seleccionar a opção pretendida premindo o sensor (14) antes de atribuir potência à zona escolhida. Terá alguns segundos antes de realizar a operação seguinte, de outro modo a função será automaticamente desativada. (consulte a Fig 7).

Depois da função "Flex Zone" ser seleccionada, pode atribuir a potência tocando um dos cursores "sliders" (2)

de uma das zonas ligadas. O nível de potência e as suas variações são exibidos simultaneamente nos indicadores de potência (3) de ambas as zonas.

Para desativar esta função, deve tocar de novo no sensor (14). Quando a função for desativada, também são limpos os níveis de potência e funções atribuídos às zonas relacionadas.

Função desligar de segurança

Se, devido a um erro, uma ou mais placas não se desligarem, o aparelho irá desligar-se automaticamente após um período de tempo definido (consulte a Tabela 1).

Tabela 1

Nível de Potência seleccionado	TEMPO MÁXIMO DE FUNCIONAMENTO (em horas)
0	0
1	8
2	8
3	5
4	4
5	4
6	3
7	2
8	2
9	1
P	10 ou 5 minutos , ajustado para o nível 9 (Conforme o modelo)

Quando a função "desligar de segurança" tiver sido activada, é apresentado um 0se a temperatura da superfície de vidro não for perigosa para o utilizador ou um H se existir risco de queimadura.

⚠ Mantenha sempre o painel de controlo das áreas de aquecimento limpas e secas.

⚠ Em caso de problemas de funcionamento ou ocorrências que não estejam mencionadas neste manual, desligue o aparelho e contacte o Serviço de assistência técnica da TEKA.

Sugestões e recomendações

- * Utilize panelas e recipientes espessos, com fundos totalmente planos.
- * Não deslize os recipientes sobre o vidro, pois podem riscá-lo.
- * Embora o vidro suporte alguns golpes de grandes recipientes, que não tenham arestas vivas, é necessário ter precaução com os impactos destes utensílios.
- * Para evitar danos na superfície de vitrocerâmica, não deslize os recipientes sobre o vidro, e mantenha o fundo dos recipientes limpos e em boas condições.
- * Diâmetros mínimos recomendados dos fundos das panelas, (consultar a "Ficha de Dados Técnicos" fornecida com o produto).

⚠ Tenha cuidado para não derramar açúcar ou produtos que o contêm pois, enquanto a superfície estiver quente, podem danificar o vidro.


Limpeza e manutenção


Para manter o produto em boas condições a limpeza deve ser efectuada utilizando produtos e utensílios adequados, depois de arrefecer. Desta forma, a limpeza será mais fácil e evitará a acumulação de sujidade. Nunca utilize produtos ou utensílios de limpeza agressivos que possam riscar a superfície ou equipamentos a vapor. A sujidade ligeira, que não tenha aderido à superfície, pode ser limpa utilizando um pano húmido e um detergente suave ou água tépida com detergente. As manchas mais profundas e a gordura devem ser limpas utilizando um produto de limpeza especial para placas de vitrocerâmica, seguindo as instruções da embalagem. A sujidade que tenha aderido totalmente à superfície por ter sido queimada sucessivamente pode ser removida utilizando uma espátula com lâmina.

A gordura seca na parte inferior dos recipientes ou a gordura entre o vidro e os recipientes enquanto está a cozinhar provocam ligeiras manchas coloridas. Estas podem ser removidas utilizando um esfregão de níquel com água ou um produto de limpeza espe-

cial para placas de vitrocerâmica. Deve remover imediatamente, com uma espátula, objectos de plástico, açúcar ou alimentos que contenham muito açúcar e que tenham derretido sobre a superfície.

O arrastamento de recipientes metálicos sobre o vidro provoca brilhos metálicos. Estes podem ser removidos utilizando, de forma intensiva, um produto de limpeza especial para placas de vitrocerâmica, podendo ser necessário repetir o processo de limpeza várias vezes.

 **Pode suceder que um recipiente fique colado ao vidro devido ao derretimento de qualquer produto entre eles. Não tente remover o recipiente enquanto a placa estiver fria! Esta tentativa poderá partir o vidro.**

 **Não pise o vidro, nem se apoie nele, pois pode partir-se e provocar ferimentos. Não utilize o vidro para pousar objectos.**

A TEKA INDUSTRIAL S.A. reservase o direito de efectuar alterações a estes manuais, conforme considerar necessário ou útil, sem que tal prejudique as características essenciais dos produtos.

Considerações ambientais

 O símbolo no produto ou na sua embalagem significa que este produto não pode ser tratado como

o lixo doméstico normal. Este produto deve ser levado a um ponto de recolha para reciclagem de electrodomésticos eléctricos e electrónicos. Ao garantir uma eliminação adequada deste produto, irá ajudar a evitar eventuais consequências negativas para o ambiente e para a saúde pública, que, de outra forma, poderiam ser provocadas por um tratamento incorrecto do produto. Para obter informações mais pormenorizadas sobre a reciclagem deste produto, contacte os serviços municipalizados locais, o centro de recolha selectiva da sua área de residência ou o estabelecimento

onde adquiriu o produto.

Os materiais utilizados na embalagem são ecológicos e podem ser reciclados. Os componentes de plásticos estão assinados com > PE<, >LD<, >EPS<, etc. Elimine os materiais da embalagem, como lixo doméstico, nos contentores adequados.

Cumprimento com Eficiência Energética do aparelho:

-Aparelhos foi testado de acordo com a norma EN 60350-2 ea obtido valor, em Wh/kg, está disponível na placa de identificação do aparelho.

Os conselhos a seguir ajudá-lo(a) a poupar energia sempre que cozinhar:

- * Sempre que possível, use a tampa correta para cada panela. Cozinhar sem tampa gasta mais energia.
- * Use panelas com bases planas e diâmetros de base adequados a fim de corresponderem ao tamanho da zona de cozedura. Geralmente, os fabricantes de panelas fornecem o diâmetro superior da panela que é sempre maior do que o diâmetro da base.
- * Quando é usada água para cozinhar, use pequenas quantidades a fim de preservar as vitaminas e os minerais dos legumes e ajuste para o nível de potência mínimo que permita manter a cozedura. O nível de potência alto nível de energia é desnecessário e provoca um desperdício de energia.
- * Use panelas pequenas com pequenas quantidades de alimentos.

Se algo não funcionar

Antes de contactar o Serviço de assistência técnica, efectue as verificações descritas abaixo.

O aparelho não funciona: Verifique se o cabo de alimentação está ligado.

As zonas de indução não aquecem: O recipiente não é adequado (não tem fundo ferromagnético ou é demasiado pequeno). Verifique se o fundo do recipiente é atraído por um íman, ou utilize um fundo maior.


Ouve-se um zumbido no início da cozedura nas zonas de indução:

Em recipientes pouco espessos ou que não sejam de peça única, o zumbido é consequência da transmissão de energia directamente para o fundo do recipiente. Este zumbido não é um defeito, mas se desejar evitá-lo, reduza ligeiramente o nível de potência escolhido, ou utilize um recipiente com fundo mais espesso e/ou de uma peça.

O controlo táctil não se acende ou, estando aceso, não responde: Não está seleccionada qualquer placa. Certifique-se de que selecciona uma placa antes de a utilizar. Existe humidade nos botões tácteis e/ou os seus dedos estão húmidos. Mantenha seca e limpa a superfície do controlo táctil e/ou os dedos. O bloqueio está activado. Desactive o bloqueio.

Ouve-se um som de ventilação durante a cozedura, que continua mesmo com a placa desligada:

As zonas de indução incluem uma ventoinha para refrigerar a parte electrónica. Esta só funciona quando a temperatura da parte electrónica é elevada; quando esta desce, desliga-se automaticamente, quer a placa esteja ou não activada.

 **Aparece o símbolo U no indicador de potência de uma placa:** O sistema de indução não encontra um recipiente sobre a placa, ou este não é adequado.

Uma placa desligase e aparece a mensagem C81 ou C82 nos indicadores:

Temperatura excessiva na parte electrónica ou no vidro. Aguarde algum tempo para que a parte electrónica arrefeça ou retire o recipiente para que o vidro arrefeça.

Aparece C85 no indicador de uma das placas: O recipiente utilizado não é adequado. Desligue a placa, volte a ligá-la e experimente com outro recipiente.

O aparelho desliga e a mensagem C90 aparece nos indicadores de potência (3):

O controlo táctil deteta se o sensor on/off (ligado/desligado) (1) está coberto e não permite a ligar a placa de cozedura. Remova os possíveis

objetos ou líquidos mantendo a superfície de controlo tátil, limpa e seca até que a mensagem desapareça.

O aparelho desliga e a mensagem C91 aparece nos indicadores de potência (3):

O controlo tátil deteta se o sensor Stop&Go (6) está coberto e não permite a manusear a placa de cozedura. Remova os possíveis objetos ou líquidos mantendo a superfície de controlo tátil limpa e seca, depois pressione duas vezes o sensor Stop&Go (6) sensor para excluir a mensagem e voltar ao funcionamento normal.

Modo de funcionamento

Este aparelho pode ser utilizado no modo de aspiração ou de filtragem.

Modo de aspiração

O ar aspirado é purificado através do filtro de gordura e enviado para o exterior através de um sistema de tubos.



Aviso: O ar exausto não deve ser introduzido numa chaminé de fumo ou de gases de extração em funcionamento, nem num poço de ventilação das divisões de instalação de lareiras.

- Se o ar exausto for introduzido numa chaminé de fumos ou gás de extração que não estejam em funcionamento, é necessário obter a autorização de um técnico especializado.
- Se o ar exausto for conduzido através da parede externa, é necessário utilizar uma caixa de parede telescópica com válvula antirretorno.

Modo de filtragem




O ar aspirado é purificado através do filtro de gorduras e de um filtro de odores e depois reenviado à cozinha.

Aviso: Para capturar os odores no modo de recirculação, é necessário instalar um filtro cerâmico.

As diferentes possibilidades de instalação do aparelho com modo de recirculação estão indicadas no folheto ou devem ser solicitadas ao seu revendedor especializado. Os acessórios necessários estão disponíveis nos revendedores especializados, através do serviço de atendimento ao cliente ou no ponto de venda online.

Quando se instala um filtro de odores é necessário ativar o controlo do tempo de funcionamento para permitir a limpeza correta do filtro. Este controlo ativa-se com o toque em simultâneo

nos símbolos  e

 durante o primeiro minuto após ter ligado a placa de cozinha à rede elétrica. Aparecerá a mensagem "on" no visor.


Nota: Se o aparelho for reparado, o monitoramento do tempo de execução deve ser ativado novamente.

Ativação e desativação da aspiração

Avisos

- Adapte sempre a potência às condições do momento. Em caso de vapor excessivo, selecione também um nível de aspiração elevado.
- A aspiração não pode ser ligada se não estiver disponível nenhum filtro de gordura metálico. Insira o filtro de gordura metálico. As funções das placas de cozinha também estão disponíveis sem filtro de gordura metálico.
- Não bloqueie as aberturas de aspiração com objetos. Não coloque nenhum objeto sobre a cobertura do filtro. Caso contrário, a potência de aspiração é reduzida.
- Se for utilizada uma louça alta, o desempenho ideal da aspiração pode não ser garantido. O desempenho da aspiração pode ser melhorado apoiando uma tampa na oblíqua.

Ativação de aspiração

O sistema de aspiração não pode ser ligado se o filtro de gordura metálico não estiver inserido corretamente. Para ativar a aspiração, toque no símbolo . A aspiração começa a partir do nível de potência 0 e é exibido no visor dedicado.


Modificar o nível de potência de aspiração

Deslize o cursor dedicado e selecione o nível de potência desejada (0-9). É exibido o nível de potência definido.




Nível intensivo


Em condições particulares é possível ativar o nível de aspiração intensivo.

Para ativá-lo, toque no símbolo  por 2 segundos. O indicador do nível de potência mostrará o símbolo P. O nível de aspiração intensivo tem uma duração máxima de 6 minutos, decorrido este tempo a potência de aspiração ajustará-se automaticamente ao nível 9.

Desativação da aspiração

Se desejar desligar o aparelho, toque no símbolo .

Se desejar apenas desligar a aspiração, proceda da seguinte forma:

1. Toque no cursor dedicado no símbolo .

Aviso: com base nas definições selecionadas, após a unidade ser desligada pode-se iniciar a função Delay.

Função Auto

Quando se seleciona um nível para uma área de cozedura, ativa-se o arranque automático da parte de aspiração.

Arranque automático através dos níveis de cozedura

A aspiração liga-se a um nível de potência que depende do número de zonas de cozedura ativadas.

Ativação manual da função Auto


Se a função foi desativada através das definições de base, ainda é possível ativar a função Auto durante a utilização normal da placa de cozinha. Para ativar esta função, toque no símbolo **A** (26). Para desativar a função, basta pressionar novamente o símbolo **A** (26) ou alterar o nível de potência de aspiração através do cursor dedicado



Função Delay

Graças a esta função, após se desligar a placa de cozinha, o sistema de aspiração continua a



funcionar durante 15 minutos no nível de potência definida atualmente, eliminando o vapor ainda presente na cozinha. Passado este tempo desliga-se automaticamente.

Para ativar a função "Delay", toque no símbolo  (24). Este modo não funciona se estiver ativa a função "Fresh".

Função Fresh

Ao ativar esta função, o sistema de aspiração permanece ligado no nível 1 por 10 minutos e desliga-se por 50 minutos, este ciclo repete-se por 24h.

Serão exibidos quatro segmentos a piscar que percorrerão ao longo do perímetro do dígito de potência **F**.

Ativa-se ao tocar no símbolo  (25) enquanto que para o desativar é necessário tocar novamente na tecla de ativação ou no símbolo .

Limpeza da parte de aspiração

Aviso: Antes de qualquer limpeza ou manutenção, certifique-se de que as zonas de cozedura estão completamente frias e desligue a alimentação elétrica, por exemplo, desligando o interruptor de alimentação da placa de cozinha.

Limpeza de filtros de gordura metálicos

Após 30 horas de funcionamento do exaustor, com o exaustor desligado, aparecerá o valor F1 a piscar no visor de potência.

Podem ser lavados à mão com detergente desengordurante ou na máquina de lavar louça a 50 °C no máximo. A lavagem na máquina de lavar louça pode fazer descolorir o filtro, mas a eficácia de filtragem permanece a mesma.

Após ter limpo o filtro, pode-se redefinir o indicador ao pressionar qualquer ponto do cursor



por mais de 3 segundos.

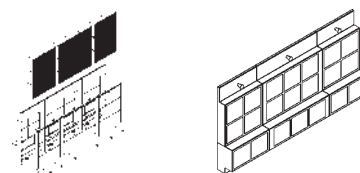
Limpeza de filtros de odores

O filtro de odores é opcional e é vendido separadamente. Ative o controlo do tempo de funcionamento seguindo as instruções do capítulo **Modo de funcionamento**.

Após 125 horas de funcionamento do exaustor, com o exaustor desligado, aparecerá o valor F2 a piscar no visor de potência.

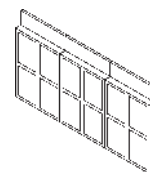
A limpeza do filtro deve ser realizada de acordo com o tipo de filtro adquirido.

Filtro cerâmico



É possível regenerá-los num forno pré-aquecido a 200 °C por 45 minutos. A regeneração permite uma vida útil máxima do filtro de 5 anos.

Filtro de longa duração



Após 125 horas de funcionamento, os filtros de carvão ativo regenerável(longa duração) podem ser lavados na máquina de lavar louça a uma temperatura máxima de 65 °C (ciclo de lavagem completo sem louça) ou à mão com detergentes neutros não abrasivos. Retire a água em excesso sem estragar o filtro, coloque-o no forno por 10 minutos a 100 °C para secá-lo totalmente. Substitua a almofada a cada 3 anos ou sempre que o pano estiver danificado.

Após ter limpo o filtro, pode-se redefinir o indicador ao pressionar qualquer ponto do cursor



por mais de 3 segundos.

Para obter os valores de eficiência do exaustor veja a ficha técnica fornecida com o produto.

Safety warnings induction module:

⚠ Warning. If the ceramic glass breaks or cracks, immediately unplug the stovetop to avoid electric shocks.

⚠ This appliance is not designed to work with an external timer (not built into the appliance) or a separate remote control system.

⚠ Do not steam clean this device.

⚠ Warning. The device and its accessible parts may heat up during operation. Avoid touching the heating elements. Children younger than 8 years old must stay away from the hob unless they are permanently supervised.

⚠ This device may solely be used by children 8 years old or older, people with impaired physical, sensory or mental abilities, or those who lack experience and knowledge, ONLY when supervised or if they have

been given adequate instruction on the use of the device and understand the dangers its use involves. User cleaning and maintenance may not be done by unsupervised children.

⚠ Children must not play with the device.

⚠ Warning. It is dangerous to cook with fat or oil without being present, as these may catch fire. NEVER try to extinguish a fire with water! In this event disconnect the device and cover the flames with a lid, a plate or a blanket.

⚠ Do not store any object on the cooking areas of the induction hob. Prevent possible fire hazards.

⚠ The induction generator complies with current EU legislation. We however recommend that anyone fitted with a device such as a pacemaker should refer to their physician, or

if in doubt abstain from using the induction areas.

⚠ Metal object such as knives, forks, spoons and lids may not be placed on the surface of the hob as they may overheat.

⚠ After use always disconnect the hot plate, do not simply remove the pot or pan. Otherwise a malfunction may occur if inadvertently another pot or pan is placed on it within the detection period. Prevent possible accidents!

⚠ If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid hazard.

⚠ WARNING: Use only stovetop protectors designed by appliance manufacturer or indicated by the manufacturer in the instructions for use as adequate or

stovetop protectors incorporated into the device. The use of inadequate protectors can cause accidents.

⚠ It is necessary to allow the appliance disconnection after installation. Disconnection devices must be incorporated to the fixed electrical installation, according to the installation regulations.

⚠ For a proper cleaning, see cleaning instructions.

⚠ **CAUTION:** The cooking process has to be supervised. A short term cooking process has to be supervised continuously.

Extractor module general safety

⚠ **Warnings**
If the hood is used at the same time as an appliance which burns gas or another fuel, the room must be sufficiently ventilated (this warning is not applicable to products installed in their filter version).

⚠ Observe all local regulations on air exhaust operations.

⚠ If the product is used in recirculation mode, make sure the exhaust duct is in good condition if it has been left unused for a long period of time.

⚠ Cooking flambé foods with this product is prohibited.

⚠ When the hob is operating, never leave a pot unattended: oil in the pot might overheat and catch fire.

⚠ When the hob is operating, never leave a pot unattended: oil in

the pot might overheat and catch fire.

⚠ It is important to carry out proper maintenance and clean the grease filters.

⚠ In order to avoid the risk of fire, clean the hood and surfaces frequently.

⚠ **IMPORTANT!**
When the hob is operating, the accessible parts of the hood can become hot.


⚠ Connecting the exhaust to ducts or vents and tubes to ventilate rooms is prohibited.


⚠ Extracted air must not be conveyed into a hot air circulation duct.

⚠ Air must not be discharged into a flue used for exhaust fumes from electrical appliances which burn gas or another fuel (this warning is not applicable to products installed in their filter version).

⚠ Ensure the room is properly

ventilated if the hood and other appliances not powered by electricity are used at the same time.

 The maximum negative pressure in the room must not exceed 4PA (4x10⁻⁵ bar).

 The room in which the product is to be installed must have an air inlet with a flow rate greater than the hood's exhaust rate (this warning is not applicable to products installed in their filter version).

 This appliance must not be used for gas hobs.


WARNING! *The manufacturer will not be liable for any damage caused by the alteration or modification of the product or its components during the installation. The installer will be liable for any damages or faults occurred for the incorrect assembly or installation. For any damages resulting from the installation of the product, please contact the authorized installer.*

Electrical connection


Before you connect the stovetop to the mains, check that the voltage and frequency match those specified on the stovetop nameplate, which is underneath it, and on the Guarantee Sheet, or if applicable on the technical data sheet, which you must keep together with this manual throughout the product's service life.

Ensure that the inlet cable does not come into contact with the induction top housing or the oven housing, if it is installed in the same unit.

Warning:


 The electrical connection must be properly grounded, following current legislation, otherwise the induction hob may malfunction.

 Unusually high power surges can damage the control system (like with any electrical appliance).

 It is advised to refrain from using the induction hob during the pyrolytic cleaning function in the case of pyrolytic ovens, due to the high temperature that this type of device attains.

 Only the TEKA official technical service can handle or repair the

appliance, including replacement of the power cable.

 Before disconnecting the hob from the mains, we recommend switching off the cutoff switch and waiting for approximately 23 seconds before disconnecting from the mains. This time is required to allow for the complete discharge of the electronic circuitry and thus preclude the possibility of electric shock from the cable terminals.



Keep the Guarantee Certificate or the technical data sheet together with the instructions manual throughout the product's service life. These contain important technical information.

About induction

Advantages

With an induction hob, the heat is transmitted directly to the pan.

This has a number of advantages:

- Saves time.
- Saves energy.
- Easy to clean as if the food comes into contact with the glass plate, it does not burn easily.
- Improved energy control. The energy is transferred to the pan as soon as the power controls are pressed. In addition, as soon as the pan is removed from the cooking zone, the power supply stops. It is not necessary to switch the power off first.

Pans

Only ferromagnetic pans are suitable for use with an induction hob.

There are several types:

- cast iron, enameled steel, and stainless steel pans specifically for use with induction hobs.
- We do not recommend the use of diffuser plates or materials such as fine steel, aluminum, glass, copper, or clay.

Each cooking zone has a minimum pan detection time. This depends on

the material and the ferromagnetic diameter of the base of the pan. Therefore it is essential to use the cooking zone that best matches the diameter of the base of the pan to be used.

If the pan is not detected on the selected cooking zone, try using the next smallest zone.

When the Flex Zone is used as a single cooking zone, larger pans suitable for this type of zone can be used (see fig. 3).

Fig. 3



Some pans without a complete ferromagnetic base are sold as suitable for induction (see fig.4). In these pans, only the ferromagnetic base is heated. Consequently the heat is not evenly distributed across the base of the pan. This may mean that the non-ferromagnetic part of the base of the pan does not reach the right cooking temperature.

Fig. 4



Other pans, with aluminum inserts in the base have a smaller area of ferromagnetic material (see fig.5). In this case, it may be difficult or even impossible to detect the pan. In addition, the power supplied may be lower and, consequently, the pan will not heat up correctly.

Fig. 5

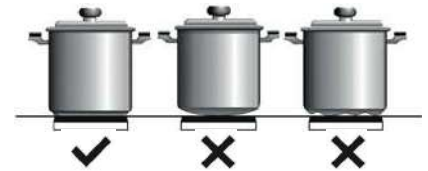


Influence of the base of the pans

The type of base used on the pan may affect the uniformity and results of the cooking. Pans with a stainless steel "sandwich" base use materials that assist the uniform distribution and diffusion of the heat, resulting in savings in time and energy

The base of the pan must be completely flat, thus ensuring a uniform power supply (see fig.6).

Fig. 6



! Never heat empty pans, or use pans with a thin base, as these may heat up quickly without allowing time for the automatic disconnection function of the cooker to come into operation.

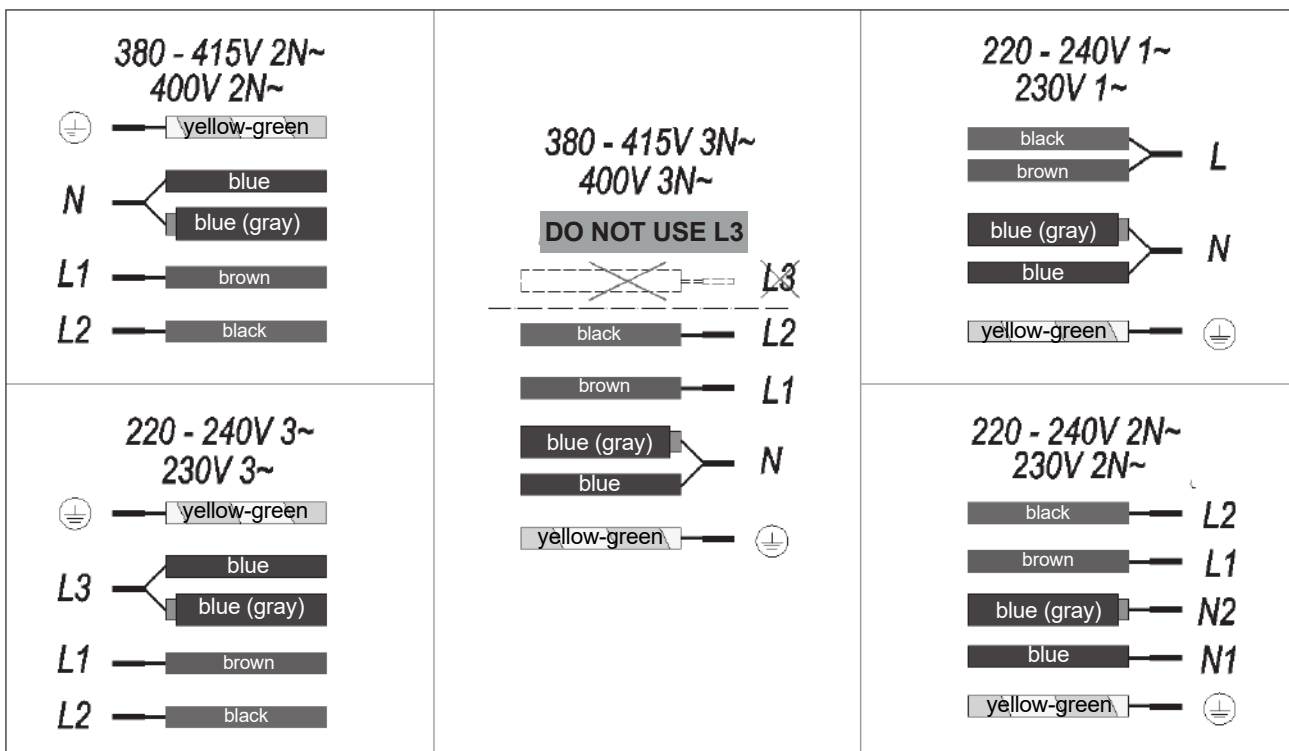
! **IMPORTANT RECOMMENDATIONS:**

Use vessels with the same base diameter as that of the cooking zone. In the cooking zones closest to the control panel, always keep the vessels within the cooking marks indicated on the glass surface and use vessels of the same or smaller diameter to these. This will help to prevent overheating in the control zone.

Use the rear cooking zones for intensive use of the appliance. This will help to prevent overheating of the control panel.

Do not allow the vessels to invade the control panel zone, especially during cooking.

Fig. 2



Use and Maintenance

User instructions of the Touch Control

HANDLING ELEMENTS (fig. 1)

- 1 General on/off sensor.
- 2 Cursor slider for controlling power.
- 3 Power and/or residual heat indicator*.
- 4 Decimal dot of power and/or residual heat indicator.
- 5 Direct access to "Power" function.
- 6 Activation sensor for "Block" function.
- 7 Pilot indicator light "Block" function activated*.
- 8 Activation sensor for "Stop&Go" function.
- 9 Pilot indicator light "Stop&Go" function activated*.
- 10 "Minus" sensor for timer.
- 11 "Plus" sensor for timer.
- 12 Timer indicator.
- 13 Decimal dot of the timer.*
- 14 Activation sensor for "Flex Zone" function.
- 15 Activation sensor for "Chef" functions.
- 16 Pilot indicator light "Keep Warm" function activated*.
- 17 Pilot indicator light "Melting" function activated*.
- 18 Pilot indicator light "Simmering" function activated*.
- 19 Pilot indicator light "Grilling" function activated*.
- 20 Pilot indicator light "Pan Frying" function activated*.

- 21 Pilot indicator light "Deep Frying" function activated*.
- 22 Pilot indicator light "Confit" function activated*.
- 23 Pilot indicator light "Poaching" function activated*.


* Only visible while running.

The manoeuvres are done by means of the touch keys. You do not need to exert force on the desired touch key, you only need to touch it with your fingertip to activate the required function


Each action is verified by a beep.

Use the cursor slider (2) to adjust power levels (0 - 9) by sliding your finger over it. Sliding towards the right increases the value, whereas sliding towards the left decreases it.



It's also possible to directly select a power level by placing your finger directly on a desired point of the cursor slider (2)

 **In order to select a plate on these models, directly touch the cursor slider (2).**


SWITCHING ON THE DEVICE

- 1 Touch the On touch key  (1) for at least one second. The touch control will become active, a beep will be heard and the indicators (3) will light up displaying a "-". If any cooking area is hot, the related indicator will flash an H.

If you do not take any action in the next 10 seconds the touch control will switch off automatically.

When the touch control is activated, you can disconnect it at any time by touching the touch button  (1), even if it has been locked (lock function activated). The touch button  (1) always has priority to disconnect the touch control.

ACTIVATING PLATES

Once the Touch Control is activated with sensor  (1), any plate can be turned on by following these steps:

- 1 Slide the finger or touch in any

position of one of the cursors "slider" (2). The zone has been selected and simultaneously the power level will be set between 0 and 9. That power value will be shown on the corresponding power indicator and its decimal dot (4) will keep light up during 10 seconds.

- 2 Use the cursor slider (2) to choose a new cooking level between 0 and 9.


As long as the plate is selected, in other words, with the decimal (4) dot light up, its power level can be modified.

TURNING OFF A PLATE

Using the touch slider key (2) lower the power to level 0. The hotplate will switch off.


When a hot plate is switched off an H will appear in its power indicator (3), if the glass surface of the related cooking area is hot and there is a risk of burns. When the temperature drops, the indicator (3) switches off (if the hob is disconnected), or otherwise a "-" will light up if the hob is still connected.

TURNING ALL PLATES OFF

All plates can be simultaneously disconnected by using the general on/off sensor  (1). All plate indicators (3) will turn off. If the heating zone turned off is hot, its indicator shows an H.

Pan detector

Induction cooking zones have a built-in pan detector. This way, the plate will stop working if there is no pan present or if the pan is not suitable.

The power indicator (3) will show a symbol to designate "there is no pan"  if, while the zone is on, no pan is detected or the pan is not suitable

If a pan is taken off the zone while it is running, the plate will automatically stop supplying energy and it will show the symbol for "there is no pan". When a pan is once again placed on the cooking zone, energy supply will resume at the same power level

previously selected.

If a pan is taken off the zone while it is running, the plate will automatically stop supplying energy and it will show the symbol for “there is no pan”. When a pan is once again placed on the cooking zone, energy supply will resume at the same power level previously selected.

⚠ When finished, turn off the cooking zone by using the touch controls. Otherwise an undesired operation could occur if a pan is accidentally placed on the cooking zone during the three minutes. Avoid possible accidents!

Block Function

With the Block Function, you can block the other sensors, except for the on/off sensor ① (1), in order to avoid undesired operations. This function is useful as a childproof safety.

To activate this function, touch sensor ⑥ (6) for at least one second. Once you have done so, the pilot (7) turns on indicating that the control panel is blocked. To deactivate the function, simply touch sensor ⑥ (6) again.

If the on/off sensor ① (1) is used to turn off the appliance while the block function is activated, it won't be possible to turn the cooktop on again until it unblocks.

Silencer of the beep

When the hob is on, if one presses the touch key ⑪ (11) and the locking touch key ⑥ (6) simultaneously for three seconds, the beep that accompanies each action will be deactivated. The time indicator (12) will display “OF”.

This deactivation will not be applied to all the functions, as for example the beep for on/off, the ending of the timer or the locking/unlocking of the touch keys always remain activated.

To once again activate all the beeps that accompany each action, again simultaneously press the touch key ⑪ (11) and the locking touch key ⑥ (6) for three seconds. The time indicator

(12) will display “On”

Stop&Go Function

This function puts the cooking process on pause. The timer will also be paused if it is activated.

Activating the Stop function.

Touch the Stop sensor ⑧ (8) for one second. The pilot (9) lights up and the power indicators will show the symbol **||** to indicate cooking has been paused.

Deactivating the Stop function

Touch Stop&Go sensor ⑧ (8) again. The pilot (9) turns off and cooking resumes under the same power and timer settings that were established before the pause.

Power Function

This function supplies “extra” power to the plate, above the nominal value. Said power depends on the size of the plate, with the possibility of reaching the maximum value permitted by the generator.

1 Slide the finger above the corresponding cursor slider (2) until the power indicator (3) shows “9” and keep the finger pressed for one second, or touch directly on “P” and keep pressed the finger for one second.

2 The power level indicator (3) will show the symbol **P**, and the plate will start to supply extra power.

The Power function has a maximum duration specified in Table 1. After this time, the power level will automatically adjust to 9. A beep sounds.

On activating the Power function in one hotplate, it is possible that the performance of some of the others may be affected, reducing its power to a lower level, in which case this will be displayed on its indicator (3).

Deactivation of Power Function, before its working time passes, can be done either by means of touching cursor “slider” modifying its power level

or repeating step 3.

Timer Function (countdown clock)

This function facilitates cooking given that you don't have to be present: You can set a timer for a plate, and it will turn off once the desired time is up.

For these models, you can simultaneously program each plate for durations ranging from 1 to 99 minutes.

Setting a timer on a plate.

Once the power level is set on the desired zone, and while the decimal dot of the zone keeps on, the zone will be able to be timed.

To that end:

- 1 Touch sensor ⑩ (10) or ⑪ (11). Timer Indicator (12) will show “00” and corresponding zone indicator (3) will show the symbol **L** blinking alternately with its current power level.
- 2 Immediately afterwards set a cooking time between 1 and 99 minutes, using the sensors ⑩ (10) ó ⑪ (11). With the first one the value will start at 60, whereas with the second it will start at 01. By keeping sensors ⑩ (10) ó ⑪ (11) pressed, the value will be restored to 00. When there is less than one minute left, the clock will begin to count down in seconds.
- 3 When the timer indicator (12) stops flashing, it will start to count down the time automatically. The indicator (3) relating to the timed hotplate will alternately display the selected power level and the symbol **L**.

Once the selected cooking time has elapsed, the heating zone being timed is turned off and the clock emits a series of beeps for several seconds. To turn off the audible signal, touch any sensor. The timer indicator (12) will display a flashing 00 beside of the decimal dot (4) of the selected zone. If the heating zone turned off is hot, its power indicator (3) will display

alternately the H symbol and a “-“.

If you wish to time another hotplate at the same time, repeat steps 1 to 3.

If one or more zones are already timed, the timer indicator (12) will show by default the shortest remaining time to finish, showing a “t” on the related zone. Rest of timed zones will show on their corresponding indicator zones the decimal dot blinking. When cursor “slider” of another timed zone is pressed, the timer will show the remaining time of that zone for a few seconds and its indicator will show its power level and the “t” alternately.

Changing the programmed time.

For modifying programmed time, cursor “slider” (2) of timed zone has to be pressed. Then it will be possible to read and modify the time.

Through sensors \ominus (10) and \oplus (11), you can modify the programmed time.

Disconnecting the clock

If you wish to stop the clock before the programmed time is up, this can be done at any time by simply adjusting its value to ‘--’.

- 1 Select the desired plate.
- 2 Adjust the value of the clock to “00” by using the sensor \ominus (10). The clock is cancelled. This can also be done more quickly by pushing the “sensors \ominus (10) and \oplus (11) at the same time.

Power Management function

Some models are equipped with a power limiting function (Power Management). This function allows the total power generated by the hob to be set to different values selected by the user. To do this, for the first minute after having connected the hob to the power supply, it is possible to access

Fig. 7



the power limiting menu.

- 1 Press the \oplus (11) touch key for three seconds. The letter PL will appear on the timer indicator (12)
- 2 Press the locking touch key Ⓜ (6). The different power values to which the hob can be limited will appear and these can be changed using the \oplus (11) and \ominus (10) sensors.
- 3 Once the value has been selected, once again press the locking touch key Ⓜ (6). The hob will be limited to the chosen power value.

If you want to change the value again, you must unplug the hob and plug it in again after a few seconds. Thus you will again be able to enter the power limiting menu.

Every time the power level of a hotplate is changed, the power limiter will calculate the total power the hob is generating. If you have reached the total power limit, the touch control will not allow you to increase the power level of that hotplate. The hob will beep and the power indicator (3) will blink at the level that cannot be exceeded. If you wish to exceed that value, you must lower the power of the other hotplates. Sometimes it will not be enough to lower another by a single level as this depends on the power of each hotplate and the level it is set at. It is possible that to raise the level of a large hotplate that of several smaller ones must be turned down.

If you use the quick switch-on at maximum power function and the said value is above the value set by the limit, the hotplate will be set to the maximum possible level. The hob will beep and the said power value will blink twice on the indicator (3).

Special functions: CHEF

These functions have pre-allocated power levels to make cooking easier,

obtaining excellent results as the temperature of the pan is controlled continuously by sensors. When the target temperature for the function has been reached, it is automatically maintained without needing to change the power level.

The Chef functions operate correctly with pans with the same ferromagnetic area on the base of the pan as the area of the cooking zone. In addition, for high temperature functions (above 100 °C), pans must have a flat, even base (preferably "sandwich" type) as shown in figure 8.

Fig. 8



To ensure the correct operation of these functions, it is important that the pan and the cooking zone are not hot at the start of the process.

Further information about suitable pans (saucepans, frying pans, grills, etc.) is given on the Teka web page.


The Touch Control has special features that help the user to cook through the CHEF sensor Ⓜ (15). These functions are available depending on the model.

To activate a special feature on a zone:

- 1 First it should be selected; and then, the decimal point (4) will be active on the power indicator (3).
- 2 Now click on the CHEF sensor Ⓜ (15). The sequentially successive presses will go over all the CHEF functions available in each zone one by one. These functions will show the activation with the corresponding leds (16), (17), (18), (19), (20), (21), (22) and (23).




If you want to cancel a special active function at any time, you should touch the “slider” cursor sensor (2) of the related zone to select it. The decimal point (4) of the power indicator (3)

will light up. Then, touch again the “slider” (2) cursor to set a new power level or to power off the zone, or you can choose a different special function

touching again on the CHEF sensor  (15).

KEEP WARM FUNCTION




This function automatically sets an appropriate power level to keep the cooked food hot.

To activate it, select the plate, and press on the CHEF sensor  (15) until the led (16) located on the icon  lights up. Once the function is activated, the symbol  will appear on the power indicator (3).

You can override the function at any time by turning off the plate, by changing the power level or by choosing a different special function.

MELTING FUNCTION




This function maintains a low temperature in the cooking zone. Ideal for defrosting food or for slowly melting other food types as chocolate, butter, etc.

To activate it, select the plate, and press on the CHEF sensor  (15) until the led (17) located on the icon  lights up. Once the function is activated, the symbol  will appear on the power indicator (3).

You can override the function at any time by turning off the plate, by changing the power level or by choosing a different special function.

SIMMERING FUNCTION

This feature allows you to keep simmered.




After the food is boiled, enable the plate by selecting it, and press the CHEF sensor  (15) until the led (18) located on the icon  lights up. Once the function is activated, the symbol  will appear on the power indicator (3).

You can override the function at any time by turning off the plate, by changing the power level or by

choosing a different special function.

GRILLING FUNCTION




This function sets an automatic power control suitable for cooking on the grill.

To activate it, select the plate, and press on the CHEF sensor  (15), until the led (19) located on the icon  lights up. Once the function is activated, on the power indicator (3) a moving segment will appear indicating that the cooking is in the preheating phase of the vessel. Once this phase is finished, the sign  will appear on the power indicator (3) and a beep will be heard, indicating to the user that he must add the food.

You can override the function at any time by turning off the plate by changing the power level or by choosing a different special function.

PAN FRYING FUNCTION



This function sets an automatic power control suitable for frying with little oil or sautéing.


To activate it, select the plate, and press on the CHEF sensor  (15), until the led (20) located on the icon  lights up. Once the function is activated, on the power indicator (3) a moving segment will appear indicating that the cooking is in the preheating phase of the vessel. Once this phase is finished, the sign  will appear on the power indicator (3) and a beep will be heard, indicating to the user that he must add the food.

You can override the function at any time by turning off the plate by changing the power level or by choosing a different special function.

FUNCTION DEEP FRYING

This function sets an automatic power control suitable for frying with plenty of oil.




To activate it, select the plate, and press on the CHEF sensor  (15), until the led (21) located on the icon  lights up. Once the function is activated, on the power indicator (3) a moving segment will appear indicating that the cooking is in the preheating

phase of the vessel. Once this phase is finished, the sign  will appear on the power indicator (3) and a beep will be heard, indicating to the user that he must add the food.

You can override the function at any time by turning off the plate by changing the power level or by choosing a different special function.

CONFIT FUNCTION



This function sets an automatic power control suitable for confit.

To activate it, select the plate, and press on the CHEF sensor  (15), until the led (22) located on the icon  lights up. Once the function is activated, on the power indicator (3) a moving segment will appear indicating that the cooking is in the preheating phase of the vessel. Once this phase is finished, the sign  will appear on the power indicator (3) and a beep will be heard, indicating to the user that he must be add the food.

You can override the function at any time by turning off the plate by changing the power level or by choosing a different special function.

POACHING FUNCTION



This function sets an automatic power control suitable for frying food at medium temperature. Ideal for frying potatoes, in the preparation of the Spanish omelette.

To activate it, select the hob, and successively press the CHEF sensor  (15), until the led (23) above the icon  lights up. Once the function is activated, a moving segment will appear on the power indicator (3), indicating that the system is in the preheating phase of the container. Once this phase is finished, a will appear on the power indicator (3) and an acoustic signal will sound indicating that the user must add food.


You can override the function at any time by turning off the hob, modifying the power level, or choosing a different special function.

Flex Zone function

Through this function, it is possible to enable two cooking zones work together, and to select a power level and to activate the timer function for both zones.

To activate this function, press the sensor  (14). By doing so, the decimal points (4) of the linked plates will light up and the value "0" will be shown on their power indicators (3). The clock timer indicator (12) will show three segments indicating the activated zones. In case your model has several zones with "Flex Zone", you can select the desired option by pressing the sensor  (14) before assigning the power to the chosen zone. You will have a few seconds to perform the next operation; otherwise, the function will be disabled automatically. (see fig 7).

After the "Flex Zone" is selected, you can assign the power by touching any of the "sliders" cursors (2) of one of the linked zone. The power level and its variations are displayed simultaneously on the power indicators (3) of both zones.

To disable this feature, you should touch the sensor  (14) again. Also, when the function is disabled, the levels of powers and functions assigned to the related zones are cleared.

Safety switch off function


If due to an error one or several heating zones do not switch off, the appliance will be automatically disconnected after a set amount of time (see table 1).


Table 1

Selected power level	MAXIMUM OPERATING TIME (in hours)
0	0
1	8
2	8
3	5

4	4
5	4
6	3
7	2
8	2
9	1
P	10 or 5 minutes, readjusts to level 9 (depending on model)


When the "safety switch off" function has been triggered, a 0 is displayed if the glass surface temperature is not dangerous for the user or an H if there is a burn risk.

 **Keep the control panel of the heating areas clean and dry at all times.**

 **In the event of operating problems or incidents not mentioned in this manual, disconnect the appliance and contact the TEKA technical service.**

Suggestions and recommendations

- * Use pots or pans with thick, completely flat bottoms.
- * Do not slide pots and pans over the glass because they could scratch it.
- * Although the glass can take knocks from large pots and pans without sharp edges, try not to knock it.
- * To avoid damaging the ceramic glass surface, do not drag pots and pans over the glass and keep the undersides of them clean and in good condition.
- * Recommended diameters of the pot bottom (see "Technical Data Sheet" supplied with the product).

 **Try not to spill sugar or products containing sugar on the glass as while the surface is hot these could damage it.**

Cleaning and maintenance

To keep the appliance in good condition, clean it using suitable products and


implements once it has cooled down. This will make the job easier and avoid the build-up of dirt. Never use harsh cleaning products or tools that could scratch the surface, or steam-operated equipment.


Light dirt not stuck to the surface can be cleaned using a damp cloth and a gentle detergent or warm soapy water. However, for deeper stains or grease use a special cleaner for ceramic hot plates and follow the instructions on the bottle. Dirt that is firmly stuck due to being burned repeatedly can be removed using a scraper with a blade.

Slight tinges of colour are caused by pots and pans with dry grease residue underneath or due to grease between the glass and the pot during cooking. These can be removed using a nickel scourer with water or a special cleaner for ceramic hot plates. Plastic objects, sugar or food containing a lot of sugar that have melted onto the surface must be removed immediately using a scraper.

Metallic sheens are caused by dragging metal pots and pans over the glass. These can be removed by cleaning thoroughly using a special cleaner for ceramic glass hot plates, although you may need to repeat the cleaning process several times.

Warning:

 **A pot or pan may become stuck to the glass due to a product having melted between them. Do not try to lift the pot while the heating zone is cold! This could break the glass.**


 **Do not step on the glass or lean on it as it could break and cause injury. Do not use the glass as a surface for placing objects.**

TEKA INDUSTRIAL S.A. reserves the right to make changes to its manuals that it deems necessary or useful,

without affecting the product's essential features.

Environmental considerations



The symbol  on the product or its packaging means that this product cannot be treated like ordinary household waste. This product must be taken to a recycling collection point for electrical and electronic appliances. By ensuring that this product is disposed of correctly, you will avoid harming the environment and public health, which could happen if this product is not handled properly. For more detailed information about recycling this product, please contact your local authority, household waste service or the store where you purchased the product. The packaging materials used are environmentally friendly and can be recycled completely. Plastic components are marked >PE<, >LD<, EPS<, etc. Dispose of packaging materials, like household waste, in your local container.

Fulfillment with Energy Efficiency of the appliance:

-Appliance has been tested according to standard EN 60350-2 and the obtained value, in Wh/kg, is available in the appliance's rating plate.

Following advices will help you to save energy anytime you cook:

- * Use the correct lid for each pot whenever is possible. Cooking without lid uses more energy.
- * Use pans with flat bases and appropriate base diameters in order to match size of the cooking zone. Pan manufacturers usually provide top diameter of the pot that is always larger than base diameter.
- * When water is used for cooking, use little quantities in order to preserve vitamins and minerals of vegetables and set the minimum power level

that allows maintaining the cooking. High power level is unnecessary and a waste of energy.

- * Use small pots with small quantities of food.

If something does not work

Before calling the technical service, perform the verifications described below.

The appliance does not work:

Ensure that the power cable is plugged in.

The induction zones do not produce heat:

The container is not appropriate (it does not have a ferromagnetic bottom or is too small). Check that the bottom of the container attracts a magnet, or use a larger container.

A humming is heard when starting to cook in the induction zones:

With containers which are not very thick or not of one piece, the humming results from the transmission of energy directly to the bottom of the container. The humming is not a defect, but if you wish to avoid it anyway, reduce the power level slightly or use a container with a thicker bottom, and/or of one piece.

The touch control does not light up or, despite lighting, does not respond: No heating zone has been selected. Be sure to select a heating zone before operating it.

There is humidity on the sensors, and/or your fingers are wet. Keep the touch control surface and/or your fingers clean and dry. The locking function is activated. Unlock the controls.

The sound of a fan is heard while cooking, which continues even after cooking has ended:

The induction zones have a fan to keep the electronics cool. This only operates when the electronic circuits get hot. It stops again when the circuits cool whether the hob is turned on or not.

The symbol will appear on the power indicator of a hotplate:

The induction system does not find a pot or pan on a hotplate or it is of an unsuited type.

The hotplate will switch off and the message C81 or C82 will appear on the indicators:

Excessive temperature in the electronics or on the glass. Wait for a while for the electronics to cool down or remove the pot or pan so that the glass can cool.

C85 appears on the indicator of one of the hotplates:

The pot or pan used is of an unsuited type. Switch off the hob, switch it on again and try with another pot or pan.

The appliance switches off and the message C90 appears on the power indicators (3):

The touch control detects on/off (1) sensor is covered and doesn't allow switching on the cooktop. Remove the possible objects or liquids keeping the touch control surface, clean and dry until the message disappears.

The appliance switches off and the message C91 appears on the power indicators (3):

The touch control detects Stop&Go sensor (6) is covered and doesn't allow to handle the cooktop. Remove the possible objects or liquids keeping the touch control surface, clean and dry, then press twice Stop&Go (6) sensor for removing the message and return to normal operation.

Mode of operation

This appliance can be used in extractor mode or filter mode.

Extractor mode

The extracted air is purified through the grease filters and conveyed outside via a system of tubes.



Warning: The exhaust air must not be conveyed into a functioning smoke or exhaust gas flue or into an aeration shaft which is used to ventilate rooms in which heating appliances have been installed.

- If the exhaust air is to be conveyed into a non-functioning smoke or exhaust gas flue, authorisation must be obtained from a specialist technician.
- If the exhaust air is conveyed through an external wall, a telescopic wall box with non-return valve must be used.

Filter mode





The extracted air is purified through grease filters and an anti-odour filter and can, therefore, be returned to the kitchen.

Warning: To capture odours in recirculation mode, a ceramic filter needs to be installed.

The various installation options for the appliance with recirculation mode are indicated in the brochure and must be requested from your specialist dealer. The accessories needed are available from specialist dealers, via customer services and from the on-line store.

When installing an anti-odour filter, the operating time control needs to be activated in order to allow the filter to be cleaned properly. This control is activated by simultaneously pressing

the symbols  and

 during the first minute after having connected the hob to the power supply.

The display will read “on”.


Note: If the appliance is repaired, the runtime monitoring must be activated again

Activating and deactivating the extractor function

Warnings

- Always adjust the power to the current conditions. In the event of excessive steam, select a higher extractor level.
- If no metal grease filter is available, the extractor mode cannot be switched on. Insert the metal grease filter. The hob functions are available without a metal grease filter.
- Do not block the extractor intake. Do not place anything on the filter cover. Otherwise the extractor power will be reduced.
- If a tall pot is used, optimum extractor performance cannot be guaranteed. Extractor performance can be improved by placing a lid at an angle on the pot.

Activating the extractor function

The extractor system cannot be switched on if the metal grease filter has not been inserted properly. To activate the extractor function, press the symbol . The extractor function starts at power level 0 and is shown on the dedicated display.


Changing the extractor power level

Slide the dedicated pointer and select the desired power level (0-9). The set power level is displayed.




Intensive level

In particular conditions, the intensive extractor level can be activated.


To activate it, press and hold the symbol  for 2 seconds. The power level indicated will display the symbol P. The intensive extractor level will last for a maximum of 6 minutes.

After this time, the extractor power will automatically drop to level 9.

Deactivating the extractor function

To switch the appliance off, press the symbol .

To just switch the extractor function off:

1. Press the dedicated pointer on the symbol .

Note: depending on the settings selected, the **Delay** function might start after turning the appliance off.

Auto function

When selecting a level for a cooking area, the automatic start of the extractor module is activated.

Automatic start via the cooking levels

The extractor function switches on at a power level which depends on the number of cooking areas activated.

Manual activation of the Auto function

If the function has been deactivated through the basic settings, the Auto function can still be activated during the normal use of the hob.


To activate this function, press the symbol **A** (26). To deactivate the function, press the symbol **A** (26) once more or change the extractor power level using the dedicated pointer.



Delay function


Thanks to this function, after switching the hob off, the extractor system will continue to operate for 15 minutes at the current power level, removing any steam still present in the kitchen. After this time, it automatically switches off.



To activate the Delay function, press

the symbol  (24). This mode does not function if the **Fresh** function is activated.

Fresh function

By activating this function the extractor system stays on at level 1 for 10 minutes and then switches off for 50 minutes. This cycle repeats for 24 hours.

Four flashing segments will be displayed and will scroll around the edge of the power digit .

It is activated by pressing the symbol  (25) whilst to deactivate it, press the activation key once more or press the symbol .

Cleaning the extractor module

Warning: Before starting any cleaning or maintenance operation, make sure that the cooking areas are completely cold and that the power supply to the appliance has been cut by turning the hob's power switch off, for example.

Cleaning the metal grease filters

After 30 hours of hood operation, with the hood switched off, the value F1 will flash on the power display.

The filters can be cleaned by hand with a degreasing detergent or they can be cleaned in a dishwasher at a maximum temperature of 50°C. Washing in the dishwasher may discolour the filter but its efficiency will not be affected.

After having cleaned the filter, the indicator can be reset by pressing and holding any part of the pointer



for more than 3 seconds.

Cleaning the anti-odour filter

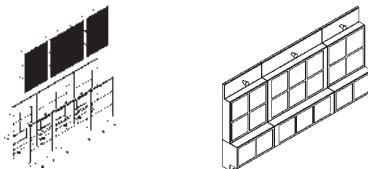
The anti-odour filter is optional and is sold separately. Activate the operation time control by following the instructions in the chapter, **Operating modes**.

After 125 hours of hood operation, with the hood switched off, the value F2 will

flash on the power display.

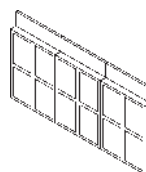
Filter cleaning should be performed according to the type of filter purchased.

Ceramic filter



The filter can be regenerated by placing it in a preheated oven at 200°C for 45 minutes. Regeneration allows a maximum filter life of 5 years.

Long-life filter



After 125 hours of operation, the regenerable activated carbon filters (long-life) can be washed in the dishwasher at a maximum temperature of 65 °C (complete washing cycle without dishes) or by hand with neutral non-abrasive detergents. Remove any excess water without damaging the filter and place it in the oven for 10 minutes at 100 °C to dry it off completely. Replace the mat every 3 years or whenever the cloth is damaged.

After having cleaned the filter, the indicator can be reset by pressing and holding any part of the pointer



for more than 3 seconds.

Sicherheitshinweise Induktionsmodul:

⚠ Vorsicht! Bei Brüchen oder Sprüngen im Glaskeramik-Kochfeld ist es sofort außer Betrieb zu nehmen und vom Netz abzuschalten. Andernfalls besteht Stromschlaggefahr.

⚠ Das Gerät ist nicht für den Gebrauch mit einem externen Zeitschalter (der nicht im Gerät selbst integriert ist) bzw. mit einem Fernsteuerungssystem konzipiert.

⚠ Dieses Gerät nicht mit einem Dampfreinigungsgerät reinigen.

⚠ Vorsicht! Das Gerät und einzelne Bauteile können sich während des Betriebs erhitzen. Heizelemente nicht berühren. Kinder unter 8 Jahren dürfen sich nur unter ständiger Aufsicht in der Nähe des Kochfeldes aufhalten.

⚠ Dieses Gerät darf von Kindern ab acht Jahren, sowie von Personen mit ein geschränktem körperlichen, sensorischen oder

mentalen Fähigkeiten oder aber Personen, denen die Erfahrung und die Kenntnisse fehlen, AUSSCHLIESSLICH unter Aufsicht verwendet werden, es sei denn, sie wurden hinsichtlich der Bedienung des Geräts instruiert und sind sich der Risiken, die sein Gebrauch mit sich bringen kann, bewusst. Kinder dürfen die benutzerseitige Reinigung und Wartung nicht ohne Aufsicht durchführen.

⚠ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

⚠ Vorsicht! Überhitzte Fette und Öle können sich selbst entzünden. Einen Brand NIEMALS mit Wasser löschen! Schalten Sie in diesem Fall das Gerät aus und ersticken Sie die Flammen mit einem Deckel oder einer Decke.

⚠ Stellen Sie keine Gegenstände auf den Kochzonen des Herdes ab. Treffen Sie

Maßnahmen gegen mögliche Brandrisiken.

⚠ Der Induktionsgenerator erfüllt die geltenden europäischen Richtlinien. Dessen ungeachtet ist es ratsam, dass beispielsweise Personen mit einem Herzschrittmacher ihren Arzt befragen oder im Zweifelsfall die Induktionskochfelder nicht benutzen.

⚠ Auf der Oberfläche des Kochfeldes dürfen keine metallischen Gegenstände wie Messer, Gabeln, Löffel oder Topfdeckel abgestellt werden, da diese heiß werden können.

⚠ Schalten Sie nach dem Gebrauch das Kochfeld ab. Es reicht nicht, das Kochgeschirr vom Kochfeld zu entfernen. Andernfalls kann es zu einer ungewünschten Erwärmung kommen, wenn während des Zeitraums der Kochgeschirrerkennung unbemerkt ein anderes Kochgeschirr auf das verwendete Kochfeld gestellt

wird. Vermeiden Sie mögliche Unfälle!

⚠ Für eine ordnungsgemäße Reinigung siehe Reinigungsanleitung.

⚠ **Achtung:** Der Garvorgang muss überwacht werden. Ein kurzzeitiger Kochvorgang muss ständig überwacht werden.

Allgemeine Sicherheit Ansaugmodul

⚠ **Warnhinweise**
Wenn die Dunstabzugshaube gleichzeitig mit Geräten verwendet wird, die Gas oder andere Brennstoffe verbrennen, muss der Raum ausreichend belüftet werden (diese Warnung gilt nicht für Produkte, die in der Filterversion installiert sind).

⚠ Hinsichtlich der Abluft müssen alle lokalen Vorschriften beachtet werden.

⚠ Wenn das Produkt im Umluftbetrieb verwendet wird, vergewissern Sie sich, dass der

Abluftkanal in gutem Zustand ist, falls das Produkt längere Zeit nicht benutzt wurde.

⚠ Es ist verboten Lebensmittel mit diesem Produkt zu flambieren.

⚠ Lassen Sie den Topf niemals unbeaufsichtigt, wenn das Kochfeld eingeschaltet ist, da das im Topf enthaltene Öl überhitzen und folglich Feuer fangen könnte.

⚠ Bei der Verwendung von Öl ist die Brandgefahr höher.

⚠ Es ist wichtig, die ordnungsgemäße Wartung durchzuführen und die Fettfilter zu reinigen.

⚠ Um Brandgefahr zu vermeiden, müssen die Haube und andere Oberflächen häufig gereinigt werden.

⚠ **ACHTUNG!**
Beim Betrieb des Kochfeldes können die zugänglichen Teile der Dunstabzugshaube heiß werden.

⚠ Es ist verboten,

den Abfluss an Kanäle oder Abflüsse und Rohre zur Belüftung der Räume anzuschließen.

⚠ Die abgesaugte Luft darf nicht in einen Warmluftumwälzkanal geleitet werden.

⚠ Die Luft darf nicht in einen Schornstein geleitet werden, der für die Absaugung von Rauch aus Geräten verwendet wird, die Gas oder andere Brennstoffe verbrennen (diese Warnung gilt nicht für Produkte, die in der Filterversion installiert sind).

⚠ Sorgen Sie für eine ausreichende Raumbelüftung, wenn die Dunstabzugshaube und andere nicht elektrisch betriebene Geräte gleichzeitig verwendet werden.

⚠ Der maximale Unterdruck im Raum darf 4 PA (4x10⁻⁵ bar) nicht überschreiten.

⚠ Der Raum, in dem das Produkt installiert werden soll, muss über

einen Lufteinlass mit einer größeren Durchflussrate als der Abzugshaube verfügen (diese Warnung gilt nicht für Produkte, die in der Filterversion installiert sind).

⚠ Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung mit Gaskochfeldern bestimmt.

WARNHINWEIS! *Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch die Änderung oder Veränderung des Produkts oder seiner Komponenten während der Installation verursacht werden. Der Installateur haftet für alle Schäden oder Fehler, die auf eine falsche Montage oder Installation zurückzuführen sind. Wenden Sie sich bei Schäden, die aus der Installation des Produkts resultieren, an den autorisierten Installateur.*

⚠ Es wird empfohlen, das Induktionskochfeld während der Selbstreinigungsfunktion bei selbstreinigenden Backöfen nicht zu verwenden, da dieses Gerät sich dabei sehr stark erhitzt.

⚠ Lassen Sie Eingriffe und Reparaturen am Gerät, dazu gehört auch das Austauschen des flexiblen Netzanschlussskabels, ausschließlich vom autorisierten Technischen Kundendienst von TEKA ausführen.

⚠ Vor dem Trennen der Spannungsversorgung des Geräts wird empfohlen, den Hauptschalter auszuschalten und vor dem Herausziehen des Steckers ca. 23 Sekunden zu warten. Diese Zeit ist erforderlich, damit sich der elektrische Schaltkreis entladen kann und verhindert, dass Elektrizität über die Steckerkontakte entladen wird.

Elektrischer Anschluss

Bitte beachten Sie vor dem Netzanschluss des Kochfeldes, dass die vorhandene Netzspannung (Volt) und die Frequenz mit denen auf dem Typenschild übereinstimmen.

Der elektrische Anschluss muss über einen für die angegebene Stromstärke ausgelegten Leitungsschutzschalter mit allpoliger Abschaltung und einer Kontaktöffnung von mindestens 3 mm erfolgen, damit im Notfall oder für die Reinigung des Kochfeldes eine Unterbrechung der Stromversorgung möglich ist.

Bringen Sie das Netzkabel so an, dass eine Berührung mit dem Gehäuse des Kochfeldes und/oder mit dem evtl. vorhandenen Herd ausgeschlossen ist.

Achtung!

⚠ Der elektrische Anschluss ist mit einer korrekten Erdung nach Maßgabe der geltenden Bestimmungen vorzusehen. Andernfalls kann es zu Funktionsstörungen des Kochfeldes kommen.

⚠ Bei Spannungen, die deutlich über der Normalspannung liegen, können wie bei allen gängigen elektrischen Geräten Funktionsstörungen auftreten.



Bewahren Sie die Garantie bzw. das Datenblatt zusammen mit der Gebrauchsanleitung über die Lebensdauer des Gerätes auf. Diese enthalten wichtige technische Daten.

Über die Induktion

Vorteile

Bei einem Induktionskochfeld wird die Wärme direkt auf die Pfanne übertragen.

Dies hat mehrere Vorteile:

- Spart Zeit
- Spart Energie
- Leicht zu reinigen, da die Lebensmittel mit der Glasplatte in Kontakt kommen und daher nicht so schnell anbrennen
- Bessere Energiekontrolle Sobald die Bedienelemente betätigt werden, wird die Energie auf die Pfanne übertragen. Sobald die Pfanne von der Kochplatte weggenommen wird, stoppt zudem die Stromzufuhr. Ein vorheriges Ausschalten der Stromversorgung ist nicht erforderlich.

Pfannen

Nur ferromagnetische Pfannen eignen sich für die Benutzung eines Induktionskochfeldes.

Es gibt verschiedene Arten:

- Pfannen aus Gusseisen, emailliertem Stahl und Edelstahl eigens zur Verwendung mit Induktionskochfeldern.

Nicht empfohlen ist die Verwendung von Diffusorplatten oder Materialien wie Feinstahl, Aluminium, Glas, Kupfer oder Ton.

Jede Kochplatte verfügt über eine Mindestzeit für die Pfannenerkennung. Dies hängt vom Material und vom ferromagnetischen Durchmesser des Pfannenbodens ab. Aus diesem Grund ist es unbedingt erforderlich, die Kochplatte zu verwenden, die dem Durchmesser des Bodens der zu verwendenden Pfanne am besten entspricht.

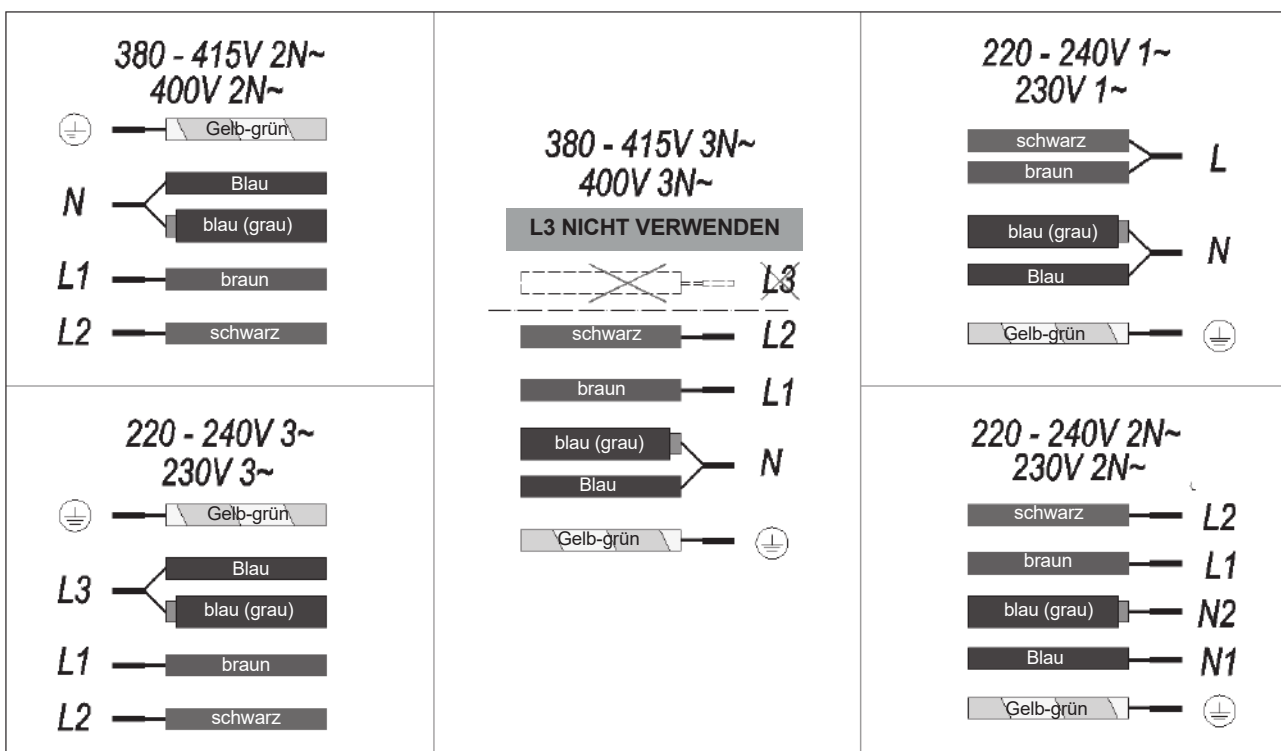
Falls die Pfanne auf der gewählten Kochplatte nicht erkannt wird, versuchen Sie es mit der nächstkleineren Platte.

Bei Verwendung der Flex-Zone als Einzelkochfeld können größere Töpfe, die für dieses Kochfeld geeignet sind, verwendet werden (siehe Abb. 3).

Abb. 3



Abb. 2



Manche Pfannen, die keinen vollständig ferromagnetischen Boden haben, werden als induktionstauglich verkauft (siehe Abb.4). In diesen Pfannen wird nur der ferromagnetische Bodenbereich erhitzt. Infolgedessen wird die Wärme nicht gleichmäßig über den Pfannenboden verteilt. Dies kann bedeuten, dass der nicht-ferromagnetische Teil des Pfannenbodens nicht die richtige Kochtemperatur erreicht.

Abb. 4



Bei anderen Pfannen mit Aluminiumeinsätzen im Boden ist die Fläche aus ferromagnetischem Material kleiner (siehe Abb.5). Dabei kann es für die Kochplatte schwierig oder sogar unmöglich sein, die Pfanne zu erkennen. Zusätzlich könnte die Energiezufuhr geringer sein, so dass sich die Pfanne nicht richtig erhitzt.

Abb. 5

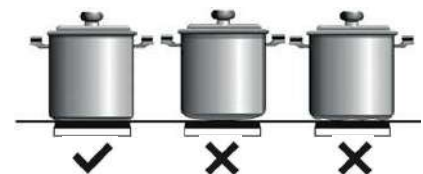


Einflussnahme des Pfannenbodens

Die Beschaffenheit des Pfannenbodens kann die Gleichmäßigkeit und die Ergebnisse des Kochvorgangs beeinträchtigen. Pfannen mit einem "Sandwich"-Boden aus Edelstahl verwenden Materialien, die die gleichmäßige Verteilung und Diffusion der Wärme unterstützen, was zu Zeit- und Energieeinsparungen führt.

Der Pfannenboden muss völlig eben sein, um eine gleichmäßige Energieversorgung zu gewährleisten (siehe Abb.6).

Abb. 6



Niemals leere Pfannen erhitzen oder Pfannen mit dünnem Boden verwenden, da diese sich schnell erhitzen können, ohne dass die automatische Abschaltfunktion des Kochers ausgelöst wird.



WICHTIGE EMPFEHLUNGEN

Verwenden Sie ausschließlich Kochgefäße, deren Topfboden dem Durchmesser der jeweiligen Kochzone entspricht.

Achten Sie darauf, dass die Kochgefäße in der Nähe des Bedienfeldes immer innerhalb der auf der Glasfläche markierten Kochstellen platziert sind. Verwenden Sie nur Kochgefäße, die den gleichen oder einen kleineren Durchmesser haben als diese Kochstellen. Dies hilft, eine Überhitzung der Bedienfläche zu vermeiden.

Verwenden Sie bei intensiver Nutzung des Geräts die hinteren Kochfelder. Dies hilft, eine Überhitzung der Bedienfläche zu vermeiden.

Vermeiden Sie, dass die Kochgefäße in den Bereich des Bedienfeldes gelangen, insbesondere während des Kochvorgangs.

Nutzung und Wartung

Nutzungshinweise für die Touch-Bedienung

HANDHABUNGSELEMENTE Abb. 1

- 1 Ein/Aus-Hauptsensor.
- 2 Schiebereglerzone zur Leistungsregelung.
- 3 Betriebs- und Restwärmeanzeige*.
- 4 Dezimalpunkt der Betriebs- und Restwärmeanzeige.
- 5 Direktzugang zur Hochleistungsfunktion.
- 6 Aktivierungssensor für Blockfunktion.
- 7 Betriebsanzeige für aktive Block-Funktion*.
- 8 Aktivierungssensor für Stop&Go-Funktion.

- 9 Betriebsanzeige für aktive Stop&Go-Funktion*.
- 10 Minus-Sensor für den Timer.
- 11 Plus-Sensor für den Timer.
- 12 Timeranzeige.
- 13 Timer-Dezimalpunkt*.
- 14 Aktivierungssensor für FlexZone-Funktion.
- 15 Aktivierungssensor für Chef-Funktionen.
- 16 Betriebsanzeige für aktive Warmhalten-Funktion*.
- 17 Betriebsanzeige für aktive Schmelzen-Funktion*.
- 18 Betriebsanzeige für aktive Köcheln-Funktion*.
- 19 Betriebsanzeige für aktive Grillen-Funktion*.
- 20 Betriebsanzeige für aktive Pfannenbrat-Funktion*.
- 21 Betriebsanzeige für aktive Frittieren-Funktion*.
- 22 Kontrollleuchte "Confit"-Funktion aktiviert*.
- 23 Betriebsanzeige für aktive Poaching-Funktion*.

*Nur bei laufendem Betrieb sichtbar.

Die Steuerung erfolgt durch die Touch-Tasten. Sie müssen dabei keinerlei Druck ausüben, sondern die Touch-Tasten lediglich mit der Fingerspitze berühren, um die gewünschte Funktion zu aktivieren.

Jeder Vorgang wird mit einem Piepton bestätigt.

Nutzen Sie den Schieberegler (2) zur Einstellung der Leistungsstufen (0–9), indem Sie mit dem Finger darüber gleiten. Eine Schiebebewegung nach rechts erhöht den Wert, während durch das Schieben nach links dieser verringert wird.

Es ist auch möglich, eine Leistungsstufe direkt einzustellen, indem Sie mit dem Finger direkt auf den gewünschten Punkt des Schiebereglers tippen (2).



Um bei diesen Modellen eine

Platte auszuwählen, berühren Sie bitte den Schieberegler direkt (2).

EINSCHALTEN DES GERÄTS

- 1 Berühren Sie die Touch-Taste Ein ① (1) mindestens eine Sekunde lang. Die Touch-Bedienung aktiviert sich, ein Piepton ertönt und die Anzeigen (3) leuchten auf und zeigen einen „-“ an. Wenn eine Kochzone heiß ist, leuchtet auf der entsprechenden Anzeige ein „H“ und „-“ auf.

Wenn Sie innerhalb von 10 Sekunden keine weitere Aktion durchführen, schaltet sich die Touch-Bedienung automatisch aus.

Wenn die Touch-Bedienung aktiviert ist, können Sie diese jederzeit ausschalten, indem Sie die Touch-Taste ① (1) berühren, selbst wenn diese verriegelt wurde (Verriegelungsfunktion). Die Touch-Taste ① (1) hat stets Priorität, um die Touch-Bedienung zu ausschalten.

AKTIVIERUNG DER PLATTEN

Sobald die Touch-Bedienung mit Sensor aktiviert wurde ① (1), kann jede Platte mit folgenden Schritten eingeschaltet werden:

- 1 Bewegen Sie die Schieberegler (2) in die gewünschte Position bzw. berühren Sie den Punkt, so dass sich dieser einstellt. Die Zone wurde ausgewählt und gleichzeitig eine Leistungsstufe zwischen 0 und 9 eingestellt. Die eingestellte Leistung wird auf der Energieanzeige, deren Dezimalpunkt (4) 10 Sekunden lang erleuchtet bleibt.
- 2 Nutzen Sie den Schieberegler (2), um eine Kochstufe zwischen 0 und 9 zu wählen.

Solange die Platte ausgewählt bleibt, also mit der Dezimalpunkt (4) leuchtet, kann die Leistungsstufe verändert werden.

AUSSCHALTEN EINER PLATTE

Mit der Schieberegler-Taste (2) kann

die Leistung auf 0 gesenkt werden. Die Herdplatte schaltet sich damit aus.


Wenn eine heiße Platte ausgeschaltet wird, erscheint H auf ihrer Energieanzeige (3), wenn die Glasoberfläche der entsprechenden Kochzone noch heiß ist und somit Verbrennungsgefahr besteht. Wenn die Temperatur fällt, schaltet sich die Anzeige (3) aus (wenn der Herd ausgeschaltet ist), der andernfalls „-“ wird aufleuchten, wenn der Herd noch eingeschaltet ist.

AUSSCHALTEN ALLER PLATTEN

Alle Platten können mit Hilfe des Allgemeinen Ein/Aus-Sensors ① (1) ausgeschaltet werden. Alle Anzeigeleuchte der Platten (3) schalten sich aus. Wenn die ausgeschaltete Kochzone heiß ist, wird, zeigt deren Anzeige ein H an.

Topferkennung

Die Induktionskochzonen verfügen über eine eingebaute Topferkennung. Dank dieser schaltet sich die Platte aus, wenn auf dieser keine Topf bzw. keine Pfanne steht oder aber jene nicht zum Kochen geeignet sind.

Die Energieanzeige (3) zeigt dann ein Symbol  mit der Bedeutung „kein Topf“, wenn sich bei eingeschalteter Kochzone dort kein Topf

befindet bzw. der Topf nicht geeignet ist

Wenn eine Topf von der Kochzone hochgenommen wird, unterbricht die Platte automatisch die Energiezufuhr, und es wird das Symbol „kein Topf“ angezeigt. Wenn der Topf erneut auf die Kochzone gestellt wird, schaltet sich die Energiezufuhr wieder auf der zuvor eingestellten Stufe ein.

Die Zeit zur Topferkennung beträgt 3 Minuten. Sollte während dieses Zeitraums kein Topf auf die Kochzone gestellt werden bzw. der Topf ungeeignet sein, schaltet sich die Kochzone aus.





Wenn Sie mit dem Kochen

bzw. Braten fertig sind, schalten Sie die Kochzone mit Hilfe der Touch-Bedienung aus. Andernfalls kann es zum unerwünschten Erhitzen kommen, wenn ein anderes Gefäß während dieser drei Minuten versehentlich auf die Kochzone gestellt wird. Vermeiden Sie mögliche Unfälle!



Blockier-Funktion

Mit der Blockier-Funktion können Sie die anderen Sensoren mit Ausnahme des Ein/Aus-Sensors ① (1) blockieren, um unerwünschte Vorgänge zu vermeiden. Diese Funktion verhindert auch, dass Kinder mit der Herdsteuerung spielen können.



Um diese Funktion zu aktivieren, berühren Sie den Touch-Sensor  (6) für mindestens eine Sekunde. Sobald Sie das getan haben schaltet sich Kontrollleuchte (7) ein, um anzuzeigen, dass die Bedienleiste blockiert ist. Um die Funktion zu deaktivieren berühren Sie bitte einfach den erneut den Touch-Sensor  (6).

Wenn der Ein/Aus-Sensor ① (1) zum Ausschalten des Gerät bei aktivierter Blockier-Funktion verwendet wird, ist es nicht möglich, die Kochzone anschließend wieder einzuschalten, bis die Blockier-Funktion ausgestellt worden ist.

Stummschalten des Pieptons

Wenn man bei eingeschaltetem Herd die Touch-Taste  (11) sowie die Feststelltaste  (6) gleichzeitig für drei Sekunden drückt, wird der Piepton, der jeden Vorgang begleitet, deaktiviert. Die Zeitanzeige (12) zeigt dann „OFF“ (AUS) an.



Diese Deaktivierung betrifft nicht alle Funktionen, so bleibt beispielsweise der Piepton für Ein/Aus, für die erreichte Endzeit des Timers bzw. bei Ver-/Entriegelung der Touch-Tasten stets aktiviert.

Um alle deaktivierten Pieptöne, mit denen sämtliche Vorgänge angezeigt werden, erneut zu aktivieren, drücken Sie die Touch-Taste  (11) sowie die Feststelltaste .


(6) gleichzeitig für drei Sekunden. Die Zeitanzeige (12) zeigt dann „On“ (Ein) an.

Stop&Go-Funktion

Diese Funktion unterbricht den Kochvorgang. Auch der Timer wird, sofern aktiviert, auf Pause gestellt. **Aktivierung der Stopp-Funktion.**


Berühren Sie den Stopp-Sensor  (8) für eine Sekunde. Die Kontrollleuchte (9) leuchtet auf und auf den Energieanzeigen erscheint das  Symbol, um anzuzeigen, dass der Kochvorgang unterbrochen wurde.

Deaktivierung der Stopp-Funktion.

Berühren Sie erneut den Stop&Go-Sensor  (8). Die Kontrollleuchte (9) schaltet sich aus, und der Kochvorgang wird mit den gleichen Energie- und Timereinstellungen wie zuvor fortgesetzt.

Powerfunktion

Diese Funktion liefert „zusätzliche“ Energie, die über den Nominalwert der Platte hinausgeht. Diese Energie ist von der Größe der Platte abhängig und den für den Generator jeweils zulässigen Maximalwert erreichen.

- 1 Schieben Sie mit dem Finger über den entsprechenden Schieberegler (2), bis die Energieanzeige (3) „9“ anzeigt und drücken Sie nun mit Ihrem Finger für eine Sekunde weiter, oder berühren Sie „P“ direkt und drücken dort für eine Sekunde.
- 2 Die Energieanzeige (3) zeigt das Symbol  an, und die Platte liefert jetzt zusätzliche Energie.

Angaben zur Maximaldauer der Powerfunktion finden Sie in Tabelle 1. Nach dieser Zeitspanne stellt sich die Energiezufuhr automatisch wieder auf 9. Ein Piepton ertönt.

Die Aktivierung der Powerfunktion für eine Heizplatte kann sich möglicherweise auf die Leistung der übrigen Platten auswirken und deren Energiestufe senken, was in

derartigen Fällen an deren Anzeige (3) erkennbar ist.

Die Deaktivierung der Powerfunktion vor dem Ablauf der Maximaldauer kann entweder durch Berührung des Schieberegler zur Veränderung der Energiezufuhr oder durch Wiederholung von Schritt 3 erfolgen.

Timer-Funktion (Countdown-Uhr)

Diese Funktion erleichtert das Kochen, da Sie in diesem Fall nicht anwesend sein müssen: Sie können den Timer für eine Platte einstellen, sodass diese sich ausschaltet, sobald die Zeit abgelaufen ist.

Für dieses Modell können Sie jede Platte simultan für Zeiträume von 1 bis 99 Minuten programmieren.

Einstellen des Timers für eine Platte

Sobald die Leistungsstufe für die gewünschte Zone eingestellt wurde und solange der Dezimalpunkt leuchtet, kann der Timer für die Zone festgelegt werden. Hierzu:

- 1 Berühren Sie den Sensor \ominus (10) oder \oplus (11). Die Timeranzeige (12) zeigt „00“ und der entsprechende Anzeige für die Zone (3) blinkt und zeigt abwechselnd das Symbol ⏏ und die aktuelle Leistungsstufe an.
- 2 Stellen Sie nun eine Kochzeit zwischen 1 und 99 Minuten mit Hilfe des Sensoren \ominus (10) oder \oplus (11) ein. Erster beginnt mit dem Wert 60, während der zweite bei 01 beginnt. Indem die Sensoren \ominus (10) oder \oplus (11) gedrückt gehalten werden, kann dieser Wert auf 00 zurückgesetzt werden. Wenn weniger als eine Minute verbleibt, zählt die Uhr in Sekunden herunter.
- 3 Wenn die Timeranzeige (12) nicht mehr leuchtet, startet sie automatisch mit dem Herunterzählen der Zeit. Die Anzeige (3) der Heizplatte mit eingestelltem Timer zeigt abwechselnd die gewählte Leistungsstufe und das Symbol ⏏ .

Sobald die eingestellte Kochzeit verstrichen ist, schaltet sich die Kochzone aus und die Uhr lässt einige Sekunden lang mehrere Pieptöne hintereinander erklingen. Um das Audiosignal auszuschalten, berühren Sie bitte einen der Sensoren. Die Timeranzeige (12) blinkt und zeigt 00 neben dem Dezimalpunkt (4) der ausgewählten Zone an. Wenn die ausgeschaltete Kochzone heiß ist, wird, zeigt deren Anzeige (3) abwechselnd ein H und ein „-“ an. Wenn Sie den Timer für eine andere Heizplatte einstellen möchten, wiederholen Sie die Schritte 1 bis 3.

Wenn bereits für eine oder mehrere Kochzonen ein Timer eingestellt wurde, erscheint auf der Timeranzeige (12) standardmäßig die kürzeste verbleibende Kochzeit und zugehörige Kochzone ist mit einem „t“ markiert. Die übrigen Zonen mit eingestelltem Timer sind an den blinkenden Dezimalpunkten der entsprechenden Anzeigen erkennbar. Der Schieberegler einer anderen Zone mit eingestelltem Timer gedrückt wird, zeigt der Timer die verbliebene Zeit dieser Zone für einige Sekunden lang an und die Plattenanzeige gibt abwechselnd die Leistungsstufe und „t“ an.

Änderung der eingestellten Timerzeit.

Zur Änderung der eingestellten Timerzeit muss der Schieberegler (2) der Zone, für die der Timer eingestellt wurde, gedrückt werden. Nun ist es möglich, die eingestellte Zeit anzuzeigen und zu verändern.

Mit den Sensoren \ominus (10) and \oplus (11) können Sie eingestellte Zeit ändern.

Ausschalten der Uhr

Wenn Sie die Uhr vor dem Ablauf der programmierten Zeit anhalten möchten, stellen Sie einfach deren Wert auf „-“.

- 1 Wählen Sie die gewünschte Platte.
- 2 Ändern Sie mit Hilfe des Sensors \ominus (10) den Wert der Uhr in „00“. Nun ist der Timer ausgestellt. Noch schneller kann dies erreicht werden, indem Sie die Sensoren \ominus (10) und \oplus (11) gleichzeitig schieben.

Energiemanagement-Funktion

Einige Modelle sind mit einer Funktion zur Energiebegrenzung (Energiemanagement) ausgestattet. Die Funktion gestattet die Festlegung der durch den Herd erzeugten Energie auf einen durch den Benutzer ausgewählten Wert. Dafür lässt sich während ersten Minute nach dem Anschluss des Herds an die Stromzufuhr auf das Menü für die Energiebegrenzung zugreifen.

- 1 Drücken Sie die Touch-Taste \oplus (11) für drei Sekunden. Die Buchstaben PL erscheinen nun auf der Timeranzeige (12)
- 2 Drücken Sie auf die Touch-Taste für die Verriegelungsfunktion Ⓜ (6). Die verschiedenen Leistungswerte, auf die der Herd beschränkt werden kann, erscheinen, und diese lassen sich mit Hilfe der Sensoren \oplus (11) und \ominus (10) einstellen.
- 3 Sobald der Wert ausgewählt wurde, drücken Sie auf die Touch-Taste für die Verriegelungsfunktion Ⓜ (6). Der Herd ist nun auf den ausgewählten Leistungswert beschränkt.

Wenn Sie den Wert erneut ändern möchten, müssen Sie den Herd von der Stromzufuhr trennen und dann nach einigen Sekunden wieder anschließen. Nun können Sie erneut auf das Menü zur Leistungsbegrenzung zugreifen.

Jedes Mal, wenn die Leistungsstufe einer Heizplatte geändert wird, berechnet das Aggregat zur Leistungsbegrenzung, die vom Herd erzeugte Gesamtleistung. Wenn der Grenzwert für die Gesamtleistung erreicht wurde, können Sie an der Bedienungsleiste die Leistungsstufe für diese Heizplatte nicht mehr erhöhen. Der Herd erzeugt einen Piepton und die Leistungsanzeige (3) blinkt auf der Stufe, die nicht überschritten werden kann. Wenn Sie über diesen Wert hinaus möchten, müssen Sie die anderen Heizplatten herunterschalten. Gelegentlich reicht es nicht aus, eine andere Platte um eine Stufe herunterzuschalten. Das ist jeweils von der Leistung jeder Heizplatte sowie

der eingestellten Leistungsstufen ab. Es ist möglich, dass für die Erhöhung der Leistung einer größeren Heizplatte mehrere kleine ausgeschaltet werden müssen.

Wenn Sie die Schnellschaltung auf die Maximalleistung nutzen und der betreffende Wert oberhalb des durch die Begrenzung möglichen Werts liegt, wird die Heizplatte auf den unter diesen Umständen höchstmöglichen Wert eingestellt. Der Herd erzeugt einen Piepton und die Anzeige des Leistungswerts blinkt zweimal (3).

Sonderfunktionen : CHEF

Für diese Funktionen gibt es vorprogrammierte Leistungsstufen zur Vereinfachung des Kochens, wodurch hervorragende Ergebnisse erlangt werden, da die Pfannentemperatur kontinuierlich über Sensoren gesteuert wird. Wenn die Zieltemperatur der Funktion erreicht ist, wird sie automatisch beibehalten, ohne dass die Leistungsstufe geändert werden muss.

Die Küchenchef-Funktionen funktionieren einwandfrei mit Pfannen, die den gleichen Ferromagnetbereich auf dem Pfannenboden haben, wie der Kochplattenbereich. Darüber hinaus müssen Pfannen für Hochtemperaturfunktionen (über 100 °C) einen flachen, ebenen Boden haben (vorzugsweise "Sandwich"-Typ), wie in Abbildung 8 dargestellt.

Abb. 8



Es ist wichtig, dass die Pfanne und die Kochplatte zu Beginn des Prozesses nicht heiß sind, um einen einwandfreien Betrieb dieser Funktionen zu gewährleisten.

Weitere Informationen über geeignete

Abb. 7



Pfannen (Töpfe, Bratpfannen, Grills usw.) finden Sie auf der Teka-Webseite. Die Sensortaste verfügt über spezielle Funktionen, die dem Benutzer helfen mittels CHEF-Sensor zu kochen (15). Diese Funktionen sind verfügbar je nach Modell.

Um eine spezielle Funktion auf einer Zone zu aktivieren:

- 1 Zuerst sollte es ausgewählt werden; und dann wird der Dezimalpunkt (4) auf der Power-Anzeige (3) aktiviert.
- 2 Jetzt auf den CHEF-Sensor klicken (15). Das hintereinander wiederholte Drücken wird alle CHEF-Funktionen, die in der jeweiligen Zone verfügbar sind, eine nach dem anderen übergehen. Diese Funktionen werden die Aktivierung mit den entsprechenden leds (16), (17), (18), (19), (20), (21), (22) und (23) zeigen.w

Wenn Sie eine spezielle aktive Funktion jederzeit abbrechen möchten, sollten Sie den "Schieber" Cursor-Sensor (2) der zugehörigen Zone berühren, um es auszuwählen. Der Dezimalpunkt (4) der Power-Anzeige (3) wird aufleuchten. Berühren Sie dann wieder den "Schieber" (2) Cursor, um eine neue Leistungsstufe einzustellen oder die Zone auszuschalten oder Sie können durch Berühren des CHEF-Sensors (15) eine andere Sonderfunktion auswählen.

KEEP WARM-FUNKTION

Diese Funktion stellt automatisch einen entsprechenden Leistungspegel ein, um das gekochte Essen warm zu halten.

Um sie zu aktivieren, wählen Sie die Platte und drücken Sie auf den CHEF-Sensor (15) bis die led (16) auf dem Symbol leuchtet. Sobald die Funktion aktiviert ist, wird auf der Power-Anzeige (3) das Symbol R erscheinen.

Sie können die Funktion jederzeit außer Kraft setzen, indem Sie die Platte ausschalten, den Leistungspegel ändern oder eine andere Sonderfunktion wählen.

MELTING-FUNKTION

Diese Funktion behält eine niedrige Temperatur in der Kochzone. Ideal zum Auftauen von Lebensmitteln oder für das langsame Schmelzen anderer Arten von Lebensmitteln wie Schokolade, Butter usw.

Um sie zu aktivieren, wählen Sie die Platte und drücken Sie auf den CHEF-Sensor (15) bis die led (17) auf dem Symbol leuchtet. Sobald die Funktion aktiviert ist, wird auf der Power-Anzeige (3) das Symbol R erscheinen.

Sie können die Funktion jederzeit außer Kraft setzen, indem Sie die Platte ausschalten, den Leistungspegel ändern oder eine andere Sonderfunktion wählen.

SIMMERING-FUNKTION

Diese Funktion ermöglicht Ihnen das Kochen zu halten.

Nachdem das Essen gekocht wurde, aktivieren Sie die Platte indem Sie es wählen und drücken Sie auf den CHEF-Sensor (15) bis die led (18) auf dem Symbol leuchtet. Sobald die Funktion aktiviert ist, wird auf der Power-Anzeige (3) das Symbol R erscheinen.

Sie können die Funktion jederzeit außer Kraft setzen, indem Sie die Platte ausschalten, den Leistungspegel ändern oder eine andere Sonderfunktion wählen.



GRILLFUNKTION


Diese Funktion legt eine für das Garen auf dem Grill geeignete automatische Leistungssteuerung fest.

Wählen Sie zur Aktivierung die Platte und berühren Sie den Küchenchef-Sensor (15) , bis die LED (19) am Symbol  aufleuchtet. Sobald die Funktion aktiviert ist, erscheint in der Leistungsanzeige (3) ein bewegliches Segment, das anzeigt, dass das Kochgeschirr vorgeheizt wird. Sobald diese Phase abgeschlossen ist, erscheint das Symbol  in der Leistungsanzeige (3) und ein Signalton wird ausgegeben, was anzeigt, dass der Nutzer Lebensmittel zugeben muss. Sie können die Funktion jederzeit überschreiben, indem Sie die Platte abschalten. Ändern Sie dazu die Leistungsstufe oder wählen Sie eine andere Spezialfunktion.

BRATEN-FUNKTION



Diese Funktion legt eine für das Braten mit einer geringen Menge Öl oder für das Sautieren geeignete automatische Leistungssteuerung fest.


Wählen Sie zur Aktivierung die Platte und berühren Sie den Küchenchef-Sensor (15) , bis die LED (20) am Symbol  aufleuchtet. Sobald die Funktion aktiviert ist, erscheint in der Leistungsanzeige (3) ein bewegliches Segment, das anzeigt, dass das Kochgeschirr vorgeheizt wird.

Sobald diese Phase abgeschlossen ist, erscheint das Symbol  in der Leistungsanzeige (3) und ein Signalton wird ausgegeben, was anzeigt, dass der Nutzer Lebensmittel zugeben muss.

Sie können die Funktion jederzeit überschreiben, indem Sie die Platte abschalten. Ändern Sie dazu die Leistungsstufe oder wählen Sie eine andere Spezialfunktion.

FRITTIEREN-FUNKTION




Diese Funktion legt eine für das Braten mit einer großen Menge Öl geeignete automatische Leistungssteuerung fest. Wählen Sie zur Aktivierung die Platte und berühren Sie den Küchenchef-Sensor (15) , bis die LED (21) am Symbol  aufleuchtet. Sobald die Funktion aktiviert ist, erscheint in der Leistungsanzeige (3) ein bewegliches Segment, das anzeigt, dass das Kochgeschirr vorgeheizt wird. Sobald diese Phase abgeschlossen

ist, erscheint das Symbol  in der Leistungsanzeige (3) und ein Signalton wird ausgegeben, was anzeigt, dass der Nutzer Lebensmittel zugeben muss.

Sie können die Funktion jederzeit überschreiben, indem Sie die Platte abschalten. Ändern Sie dazu die Leistungsstufe oder wählen Sie eine andere Spezialfunktion.

CONFIT FUNKTION



Diese Funktion legt eine für das Köcheln geeignete automatische Leistungssteuerung fest.

Wählen Sie zur Aktivierung die Platte und berühren Sie den CHEF-Sensor (15) , bis die LED (22) am Symbol  aufleuchtet. Sobald die Funktion aktiviert ist, erscheint auf der Leistungsanzeige (3) ein bewegliches Segment, das anzeigt, dass sich das Kochen in der Vorheizphase des Gefäßes befindet. Sobald diese Phase abgeschlossen ist, erscheint das Zeichen  auf der Leistungsanzeige (3), und es ertönt ein Piepton, der den Benutzer darauf hinweist, dass er die Lebensmittel zugeben muss.

Sie können die Funktion jederzeit außer Kraft setzen, indem Sie die Platte durch Ändern der Leistungsstufe oder durch Auswahl einer anderen Sonderfunktion ausschalten.

POACHING-FUNKTION

Diese Funktion stellt eine automatische Leistungsregelung ein, die zum Braten von Lebensmitteln bei mittlerer Temperatur geeignet ist. Ideal zum Braten von Kartoffeln bei der Zubereitung des spanischen Omeletts.



Um es zu aktivieren, wählen Sie das Kochfeld aus und drücken Sie nacheinander auf den CHEF-Sensor  (15), bis die LED (23) über dem Symbol  aufleuchtet. Sobald die Funktion aktiviert ist, erscheint auf der Betriebsanzeige (3) ein sich bewegendes Segment, das anzeigt, dass sich das System in der Vorheizphase des Behälters befindet. Nach Abschluss dieser Phase erscheint auf der Betriebsanzeige (3) ein a und ein akustisches Signal zeigt an, dass der Benutzer Lebensmittel hinzufügen

muss.


Sie können die Funktion jederzeit außer Kraft setzen, indem Sie das Kochfeld ausschalten, die Leistungsstufe ändern oder eine andere Sonderfunktion auswählen.

Flex Zone Funktion

Mit dieser Funktion können Sie zwei Kochzonen zusammenschalten, eine Leistungsstufe für diese wählen und die Timerfunktion für beide Zonen nutzen.

Um diese Funktion zu aktivieren, drücken Sie den Sensor  (14). Dadurch werden die Dezimalstellen (4) der verlinkten Platten aufleuchten und auf ihren Leistungsindikatoren (3) wird der Wert "0" angezeigt. Die Uhr-Timer-Anzeige (12) wird drei Segmente zeigen, die die aktivierten Zonen anzeigen. Falls Ihr Modell über mehrere Zonen mit "Flex-Zone" verfügt, können Sie die gewünschte Option auswählen, indem Sie den Sensor drücken  (14), bevor Sie die Stromversorgung der gewählten Zone zuweisen. Sie werden ein paar Sekunden haben, um die nächste Handlung auszuführen; andernfalls wird die Funktion automatisch deaktiviert. (siehe Abb. 7)

Nach Auswahl von Flex Zone, können Sie die Leistung zuweisen, indem Sie irgendein "Schieber" Cursor (2) von einem der verbundenen Zonen berühren. Der Leistungspegel und seine Variationen werden gleichzeitig an den Leistungsindikatoren (3) beider Zonen angezeigt.

Um diese Funktion zu deaktivieren, sollten Sie erneut den Sensor  (14) berühren. Auch wenn die Funktion deaktiviert ist, werden die Stufen der Leistungen und Funktionen der zugewiesenen Zonen gelöscht.

Sicherheitsabschaltung


Wenn sich eine oder mehrere Kochzonen nicht korrekt ausschalten, schaltet sich das Gerät nach Ablauf einer bestimmten Zeit automatisch ab (siehe Tabelle 1).

Tabelle 1

Gewählte Kochstufe	MAX. BETRIEBSDAUER (in Stunden)
0	0
1	8
2	8
3	5
4	4
5	4
6	3
7	2
8	2
9	1
P	10 oder 5 Minuten eingestellt zum Level 9 (* je nach Modell)

Bei der "Sicherheitsabschaltung" wird 0 angezeigt, wenn die Oberflächentemperatur der Glaskeramik keine Gefahr für den Benutzer darstellt bzw. H, wenn Verbrennungsgefahr besteht.


 **Halten Sie den Touch-Control-Bereich für die Kochzonen stets frei und sauber.**

 **Bei Problemen mit der Bedienbarkeit oder nicht in der vorliegenden Anleitung genannten Störungen, schalten Sie das Gerät aus und benachrichtigen Sie den technischen TEKA-Kundendienst.**

Vorschläge und Empfehlungen

- * Verwenden Sie nur Kochgeschirr mit festen, ebenen und möglichst dicken Böden.
- * Schieben Sie das Kochgeschirr nicht über das Kochfeld, da Sie es zerkratzen können.
- * Die Glaskeramik-Fläche hält leichten Stößen durch größeres Kochgeschirr stand, sofern es keine scharfen Kanten aufweist. Verhindern Sie derartige Stoßbelastungen dennoch.
- * Um eine Beschädigung der Glaskeramik Fläche zu vermeiden, scheuern Sie mit dem Kochgeschirr nicht über die Fläche und verwenden Sie gebrauchsfähiges Kochgeschirr mit sauberem Boden.
- * Empfohlene Durchmesser des Kochgeschirrbodens (Siehe mit dem

Produkt geliefertes „Technisches Datenblatt“.)

 **Achten Sie darauf, dass kein Zucker bzw. keine zuckerhaltige Erzeugnisse auf die Glaskeramik-Fläche gelangen. Im heißen Zustand kann es andernfalls zu chemischen Reaktionen mit der Glaskeramik kommen, welche deren Oberfläche beeinträchtigen.**

Reinigung und Pflege


Um eine lange Lebensdauer des Kochfeldes zu gewährleisten, lassen Sie es vor der Reinigung abkühlen und verwenden Sie geeignete Reinigungsmittel und Werkzeuge. Dies erleichtert die Reinigung und sorgt dafür, dass sich weniger Schmutz ansammelt. Verwenden Sie niemals aggressive Reinigungsmittel oder Reinigungsmittel, die die Oberfläche verkratzen können sowie Dampfreinigungsgeräte.


Leichte Verschmutzungen können Sie mit einem feuchten Tuch und ein wenig Spülmittel oder lauwarmem Seifenwasser reinigen. Schwere Verschmutzungen oder Fettrückstände sind mit einem speziellen Glaskeramik-Reiniger zu verwenden. Dabei sind die Anweisungen des Herstellers zu befolgen. Eingebraunte Verschmutzungen entfernen Sie mit einem speziellen Glasschaber.

Irisierende Flecken des Kochfeldes entstehen durch Kochgeschirrböden mit eingetrockneten Fettrückständen oder wenn beim Kochvorgang ein Fettfilm zwischen der Glaskeramik-Fläche und dem Kochgeschirr vorhanden ist. Sie können mit einem Nickelschwamm und etwas Wasser bzw. mit einem Glaskeramik-Spezialreiniger entfernt werden. Geschmolzene Kunststoffpartikel, Zucker oder zuckerhaltige Lebensmittel müssen sofort mit einem Schaber von der Glaskeramik entfernt werden, bevor diese abkühlt.

Metallisch schimmernde Verfärbungen werden durch Hin- und Herschieben von Kochgeschirr aus Metall verursacht. Sie können durch gründliche Reinigung mit einem Glaskeramik-Spezialreiniger beseitigt werden. Bei besonders hartnäckigen Flecken muss die Behandlung mehrmals wiederholt werden.

Achtung:

 **Wenn zwischen dem Boden des Kochgeschirrs und der Glaskeramik befindliche Substanzen schmelzen, kann es vorkommen, dass das Kochgeschirr an der Glaskeramik haften bleibt. Versuchen Sie in diesem Falle nicht, das Kochgeschirr von der abgekühlten Glaskeramik zu lösen, denn die Glaskeramik könnte dabei brechen.**

 **Treten Sie nicht auf die Glaskeramik und stützen Sie sich nicht auf ihr ab. Wenn die Glaskeramik bricht, besteht Verletzungsgefahr! Benutzen Sie die Glaskeramik nicht als Ablage.**

TEKA INDUSTRIAL S.A. behält sich das Recht auf etwaige Änderungen der Bedienungsanleitungen vor, sofern diese Änderungen erforderlich sind oder sich als nützlich erweisen. Die grundlegenden Eigenschaften der TEKA-Geräte sind hiervon nicht betroffen.

Umweltschutz



Das Symbol auf dem Kochfeld oder seiner Verpackung steht für Sondermüll und weist darauf hin, dass das Kochfeld nicht wie gewöhnlicher Hausabfall entsorgt werden darf. Nach Gebrauchsende ist das Kochfeld dementsprechend dem zuständigen Recyclingpunkt für elektrische und elektronische Geräte zu übergeben. Bitte denken Sie daran, dass Sie mit der Teilnahme an der Sondermüllentsorgung einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz und zur Gesundheitssicherung leisten. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Ausführliche

Informationen zur Entsorgung Ihres TEKA-Kochfeldes erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, beim Service der Müllabfuhr oder bei Ihrem TEKA-Händler.

Die Verpackungsmaterialien sind umweltfreundlich und vollständig recycelbar. Los componentes de plástico se identifican con marcas >PE<, >LD<, >EPS<, etc. Führen Sie die Verpackungsmaterialien mit den Haushaltsabfällen in den Materialkreislauf zurück.

Erfüllung mit Energieeffizienz des Gerätes:

-Geräte Wurde nach der Norm EN 60350-2 und die erhaltene getestet Wert, in Wh/kg, ist im Typens-child des Gerätes.

Mit folgenden Hinweisen können Sie beim Kochen immer etwas Energie sparen:

- * Setzen Sie möglichst immer einen passenden Deckel auf den Topf. Kochen ohne Deckel verbraucht deutlich mehr Energie.
- * Benutzen Sie Kochgeschirr mit flachem Boden und einem Bodendurchmesser, der möglichst genau der Größe der Kochzone entspricht. KochgeschirrhHersteller geben gewöhnlich den Öffnungsdurchmesser des Kopfes an. Dieser ist meist etwas größer als der Bodendurchmesser.
- * Wenn Sie mit Wasser kochen, verwenden Sie möglichst kleine Mengen, damit Vitamine und Mineralstoffe von Gemüse so wenig wie möglich ausgewaschen werden. Nutzen Sie eine möglichst niedrige Leistungsstufe. Hohe Leistungsstufen sind oft unnötig, verschwenden unnütz Energie.
- * Benutzen Sie kleine Töpfe für kleine Lebensmittelmengen.

Störungsbehebung

Bevor Sie den technischen TEKA-Kundendienst verständigen, überprüfen Sie bitte die aufgetretene Störung anhand der folgenden Schritte.

Das Kochfeld funktioniert nicht: Überprüfen Sie, ob das Netzkabel korrekt angeschlossen ist.

Die Induktionsfelder werden nicht heiß: Das Gefäß ist ungeeignet (hat keinen ferromagnetischen Boden oder ist zu klein). Prüfen Sie, ob der Boden des Gefäßes magnetisch ist oder verwenden Sie ein größeres Gefäß.


Zu Beginn des Kochvorgangs ist ein Brummen von den Induktionsfeldern zu hören: Im Fall von Gefäßen, die nicht solide genug sind oder aus mehr als einem Teil bestehen, ist das Brummen eine Folge

der direkten Energieübertragung an den Boden des Gefäßes. Das Brummen ist kein Defekt, kann aber, falls es Sie stört, entweder durch Verringern der Leistungsstufe oder aber durch Verwenden eines Gefäßes mit dickerem Boden, bzw. durch Verwenden eines einteiligen Gefäßes vermieden werden.

Die Touch-Control-Bedienung schaltet sich nicht ein bzw. lässt sich im eingeschalteten Zustand nicht bedienen: Es wurde keine Kochzone ausgewählt. Wählen Sie immer erst eine Kochzone an, bevor Sie sie einstellen.

Die Tasten und/oder Ihre Finger sind feucht. Achten Sie stets darauf, dass die Oberfläche der Touch-Control-Bedienung und/oder Ihre Finger sauber und trocken sind. Die Verriegelung ist aktiviert. Deaktivieren Sie die Verriegelung.

Während des Kochvorgangs ist ein Luftgeräusch zu hören, das auch nach Abschalten des Herdes nicht verschwindet: Die Induktionsfelder verfügen über einen eingebauten Lüfter, der die Elektronik kühlt. Dieser geht nur in Betrieb, wenn die Temperatur der Elektronik zu hoch ist, und schaltet sich ab, sobald die Temperatur sinkt, unabhängig davon, ob der Herd in Betrieb ist oder nicht.

Das Symbol  erscheint auf der Kochstufenanzeige einer Kochzone: Das Induktionssystem hat kein Gefäß auf der Kochzone erkannt oder das Gefäß ist nicht kompatibel.

Eine Kochzone schaltet sich aus und die Meldung C81 oder C82 erscheint auf den Anzeigen: Übermäßig hohe Temperatur auf der Elektronik oder der Glaskeramik. Warten Sie bis die Elektronik abgekühlt ist oder entfernen Sie das Gefäß, damit die Glaskeramik abkühlt.

Auf der Anzeige einer der Kochzonen erscheint C85: Das verwendete Gefäß ist nicht kompatibel. Schalten Sie das Kochfeld ab und wieder ein und verwenden Sie ein anderes Gefäß.

Das Gerät schaltet sich ab, die Meldung C90 erscheint in der Leistungsanzeige (3): Die Elektronik erkennt, dass der Ein/Aus-

Sensor (1) verdeckt ist und verhindert das Einschalten des Kochfeldes. Entfernen Sie den störenden Gegenstand oder Flüssigkeiten von der Touch-Oberfläche, reinigen und trocknen Sie die Stelle, bis die Meldung wieder verschwindet.

Das Gerät schaltet sich ab, die Meldung C91 erscheint in der Leistungsanzeige (3):

Die Elektronik erkennt, dass der Stop&Go-Sensor (6) verdeckt ist und verhindert das Bedienen des Kochfeldes. Entfernen Sie mögliche Gegenstände oder Flüssigkeiten von der Oberfläche der Berührungssteuerung, reinigen und trocknen Sie diese, drücken Sie dann zweimal den Stop&Go-Sensor (6) zum Beseitigen der Nachricht und zum Fortsetzen des normalen Betriebs.

Funktionsmodus

Dieses Gerät kann im Absaug- oder Filtrationsmodus betrieben werden.

Absaugmodus

Die angesaugte Luft wird durch den Fettfilter gereinigt und über ein Rohrsystem nach außen geleitet.



Warnhinweis: Abluft darf nicht in einen funktionierenden Rauch- oder Rauchgaskamin oder in einen Lüftungsschacht der Feuerungsräume eingeleitet werden.

- Wird die Abluft durch Rauch oder Abgase, die nicht in Betrieb sind, in einen Schornstein eingeleitet, ist die Genehmigung eines Fachhandwerkers einzuholen.

- Wird die Abluft durch die Außenwand geführt, muss ein Teleskop-Mauerkasten mit Rückschlagventil verwendet werden.

Filtrationsmodus





Die angesaugte Luft wird über den Fettfilter und einen Geruchsfilter gereinigt und anschließend wieder in die Küche zurückgeführt.

Warnhinweis: Um Gerüche im Umluftbetrieb zu erfassen, muss ein Keramikfilter eingebaut werden.

Die verschiedenen Einbaumöglichkeiten des Gerätes mit Umluftbetrieb sind im Prospekt angegeben oder müssen bei Ihrem Fachhändler erfragt werden. Das notwendige Zubehör ist im Fachhandel, über den Kundenservice oder im Online-Shop erhältlich.

Beim Einbau eines Geruchsfilter ist es erforderlich, die Betriebszeitsteuerung zu aktivieren, damit der Filter korrekt gereinigt werden kann. Diese Steuerung wird durch gleichzeitiges

Berühren der Symbol  und

 während der ersten Minute nach

dem Anschließen des Kochfelds an die Stromversorgung aktiviert. Auf dem Display erscheint die Meldung „on“.

Hinweis: Wird das Gerät repariert, muss die Laufzeitüberwachung erneut aktiviert werden.

Aktivierung und Deaktivierung der Absaugung

Warnhinweise


- Die Leistung immer den aktuellen Bedingungen anpassen. Auch bei großer Dampfentwicklung eine hohe Absaugstufe wählen.

- Ist kein Metallfettfilter vorhanden, lässt sich der Absaugvorrichtung nicht einschalten. Setzen Sie den Metallfettfilter ein. Die Kochfeldfunktionen sind auch ohne Metallfettfilter erhältlich.

- Blockieren Sie die Absaugöffnungen nicht mit Gegenständen. Stellen Sie keine Gegenstände auf die Filterabdeckung. Andernfalls wird die Absaugleistung reduziert.

- Bei Verwendung eines hohen Kochgeschirrs kann eine optimale Absaugleistung nicht garantiert werden. Die Absaugleistung kann durch schräges Aufsetzen eines Deckels verbessert werden.

Aktivierung der Absaugung

Die Absaugung lässt sich nicht einschalten, wenn der Metallfettfilter nicht richtig eingesetzt ist. Um die Absaugung zu aktivieren, berühren Sie das Symbol . Die Absaugleistung beginnt bei Leistungsstufe 0 und wird auf dem dafür vorgesehenen Display angezeigt.

Absaugleistung ändern


Scrollen Sie mit dem entsprechenden Cursor und wählen Sie die gewünschte Leistungsstufe (0-9). Die eingestellte Leistungsstufe wird angezeigt.

Intensive Stufe




Unter bestimmten Bedingungen ist es möglich, die intensive Absaugstufe zu aktivieren.


Um sie zu aktivieren, berühren Sie das

Symbol  für 2 Sekunden. Die Leistungsstufenanzeige zeigt das Symbol P. Die intensive Absaugstufe hat eine maximale Dauer von 6 Minuten, danach stellt sich die Absaugleistung automatisch auf Stufe 9 ein.

Deaktivierung der Absaugung

Wenn Sie das Gerät ausschalten möchten, berühren Sie das Symbol .

Wenn Sie nur die Absaugung ausschalten möchten, gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie auf den entsprechenden Cursor am Symbol .

Warnhinweis: Je nach ausgewählten Einstellungen könnte die Verzögerungsfunktion nach dem Ausschalten **des Geräts aktiviert werden**.

Auto-Funktion

Wenn Sie eine Stufe für eine Kochzone auswählen, wird der automatische Start der Absaugung aktiviert.

Automatischer Start über Kochstufen

Die Absaugung schaltet sich in einer Leistungsstufe ein, die von der Anzahl der aktivierten Kochzonen abhängt.

Manuelle Aktivierung der Auto-Funktion

Wenn Sie die Funktion über die Grundeinstellungen deaktiviert haben, ist es dennoch möglich, die Auto-Funktion während des normalen Gebrauchs des Kochfelds zu aktivieren.


Um diese Funktion zu aktivieren, tippen Sie auf das Symbol **A** (26). Um die Funktion zu deaktivieren, drücken Sie einfach erneut auf das Symbol **A** (26) oder ändern Sie die Absaugleistungsstufe mit dem entsprechenden Cursor.

Verzögerungsfunktion




Dank dieser Funktion arbeitet das Absaugsystem nach dem Ausschalten des Kochfelds noch 15 Minuten lang mit der aktuell



eingestellten Leistungsstufe weiter und beseitigt den noch vorhandenen Dampf in der Küche. Nach Ablauf dieser Zeit schaltet es sich automatisch ab.

Um die Verzögerungsfunktion zu aktivieren, tippen Sie auf das Symbol  (24). Dieser Modus funktioniert nicht, wenn die Fresh-Funktion **aktiviert ist**.

Fresh-Funktion

Durch Aktivieren dieser Funktion bleibt das Absaugsystem 10 Minuten lang auf Stufe 1 eingeschaltet und schaltet sich 50 Minuten lang aus, dieser Zyklus wiederholt sich 24 Stunden lang.

Es werden vier blinkende Segmente angezeigt, die um den Umfang der Leistungsziffer rollen .

Sie wird durch Berühren des Symbols  (25) aktiviert, während zum Deaktivieren erneut die Aktivierungstaste oder das Symbol berührt werden muss .

Absaugvorrichtung reinigen

Warnhinweis: Vergewissern Sie sich vor jeder Reinigung oder Wartung, dass die Kochzonen vollständig abgekühlt sind, und trennen Sie die Stromversorgung, indem Sie beispielsweise den Netzschalter des Kochfelds trennen.

Metallfettfilter reinigen

Nach 30 Betriebsstunden der Absaughaube blinkt bei ausgeschalteter Haube der Wert F1 auf der Leistungsanzeige.

Sie können von Hand mit einem fettlösenden Reinigungsmittel oder in der Spülmaschine bei maximal 50 °C gereinigt werden. Das Reinigen in der Spülmaschine kann den Filter verfärben, wobei die Filterleistung allerdings gleich bleibt.

Nach der Reinigung des Filters kann die Anzeige zurückgesetzt werden,

indem eine beliebige Stelle des Cursors mindestens



3 Sekunden lang gedrückt wird.

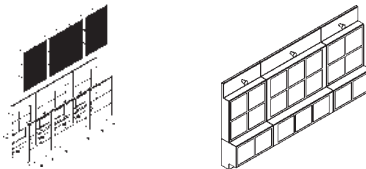
Reinigung der Aktivkohlefilter

Der Aktivkohlefilter ist optional und separat erhältlich. Aktivieren Sie die Betriebszeitsteuerung, indem Sie den Anweisungen im Kapitel **Betriebsmodi folgen**.

Nach 125 Betriebsstunden der Absaughaube blinkt bei ausgeschalteter Haube der Wert F2 auf der Leistungsanzeige.

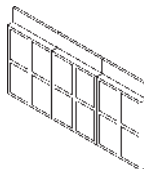
Die Reinigung des Filters ist abhängig vom gekauften Filter.

Keramikfilter



Sie können in einem auf 200 °C vorgeheizten Ofen für 45 Minuten regeneriert werden. Die Regeneration ermöglicht eine maximale Filterlebensdauer von 5 Jahren.

Long-Life-Filter



Nach 125 Betriebsstunden können die regenerierbaren Aktivkohlefilter (long-life) im Geschirrspüler bei einer maximalen Temperatur von 65 °C (vollständiges Reinigungsprogramm ohne Geschirr) oder von Hand mit neutralen, nicht abrasiven Reinigungsmitteln gereinigt werden. Überschüssiges Wasser entfernen ohne den Filter zu beschädigen und diesen für 10 Minuten bei 100 °C in den Ofen geben, um ihn vollständig zu trocknen. Das Fleece alle drei Jahre oder sobald der Stoff beschädigt ist tauschen.

Nach der Reinigung des Filters kann die Anzeige zurückgesetzt werden, indem eine beliebige Stelle des Cursors mindestens



3 Sekunden lang gedrückt wird.

Die Effizienzwerte der Haube entnehmen Sie bitte dem technischen Datenblatt, das dem Produkt beiliegt.

Avertissements sur la sécurité module d'induction:

⚠ Attention. En cas de rupture ou de fissure de la vitre céramique, la plaque de cuisson devra être immédiatement déconnectée de la prise de courant pour éviter d'éventuels chocs électriques.

⚠ Cet appareil n'a pas été conçu pour fonctionner avec un minuteur extérieur (non inclus dans l'appareil), ni sous un système de contrôle à distance.

⚠ Cet appareil ne doit pas être nettoyé avec un nettoyeur à vapeur.

⚠ Attention. L'appareil et ses parties accessibles peuvent chauffer pendant leur fonctionnement. Évitez de toucher les éléments chauffants. Les enfants de moins de 8 ans doivent rester éloignés de la plaque, sauf s'ils sont sous contrôle permanent d'un adulte.

⚠ Cet appareil peut être utilisé par des enfants de huit ans et plus, par des personnes handicapées physiques, sensorielles ou mentales, ou inexpérimentées et novices, SEULEMENT sous un contrôle, ou bien si les informations appropriées leur ont été données concernant l'utilisation de l'appareil et si elles ont assimilé les dangers que son utilisation suppose. Le nettoyage et l'entretien relevant de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans contrôle.

⚠ Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

⚠ Attention. Il est dangereux de cuisiner à base de graisse ou d'huile sans être présent, dans la mesure où celles-ci peuvent s'enflammer. N'essayez JAMAIS d'éteindre un feu avec de l'eau ! Le cas échéant, déconnecter l'appareil et couvrir les flammes avec

un couvercle, une assiette ou une couverture.

⚠ Ne ranger aucun objet sur les zones de cuisson de la plaque. Veillez à éviter les éventuels risques d'incendie.

⚠ Le générateur à induction est conforme aux normes européennes en vigueur. Cependant, nous recommandons aux personnes équipées d'un appareil cardiaque de type stimulateur cardiovasculaire de consulter leur médecin ou bien en cas de doute, de s'abstenir d'utiliser les zones à induction.

⚠ Ne pas placer sur la surface de la plaque de cuisson d'objets métalliques comme des couteaux, des fourchettes, des cuillères ou des couvercles, car ils peuvent chauffer.

⚠ Après utilisation, éteignez toujours la plaque de cuisson, ne vous contentez pas de retirer le récipient. Dans le cas contraire, vous

pourriez provoquer la mise en route de la plaque par exemple en plaçant par inadvertance un autre récipient dessus alors qu'elle se trouve en période de détection d'un récipient. Vous éviterez ainsi des accidents !

⚠ Si le câble flexible d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes qualifiées afin d'éviter des risques.

⚠ **ATTENTION:** Utilisez uniquement des protecteurs pour la plaque de cuisson conçus par le fabricant de l'appareil de cuisson ou indiquée par le fabricant dans la notice d'utilisation comme appropriée ou protecteurs de la table de cuisson incorporés dans l'appareil. L'utilisation de protecteurs inadéquats peut causer des accidents.

⚠ Il est nécessaire de

permettre la déconnexion de l'appareil après son installation. Des moyens de déconnexion doivent être intégrés à l'installation fixe selon les règles d'installation.

⚠ Pour un bon nettoyage, voir les instructions de nettoyage.

⚠ **AVERTISSEMENT:** Le processus de cuisson doit être surveillé. Un processus de cuisson court doit être surveillé constamment.

Sécurité générale module d'extraction

⚠ **Avertissements** Si la hotte est utilisée en même temps que des appareils qui brûlent des gaz ou d'autres combustibles, la pièce doit avoir une aération suffisante (cette consigne ne s'applique pas pour les produits installés en version filtrante).

⚠ Respecter toutes les normes

locales sur les opérations d'évacuation de l'air.

⚠ Si le produit est utilisé en mode recyclage, vérifier les conditions du conduit d'évacuation s'il est resté arrêté sur une longue période.

⚠ Il est interdit de faire flamber des aliments avec ce produit.

⚠ Quand la plaque de cuisson est en marche, ne jamais laisser la poêle sans surveillance : l'huile contenue dans la poêle pourrait surchauffer et s'enflammer.

⚠ Le risque d'incendies est plus élevé en utilisant de l'huile.

⚠ Il est important d'effectuer un entretien correct et de nettoyer les filtres à graisse.

⚠ Pour éviter tout risque d'incendie, il est nécessaire de nettoyer fréquemment la hotte et les autres surfaces.

⚠ ATTENTION !
 Quand la plaque de cuisson est en marche, les parties accessibles de la hotte peuvent devenir chaudes.

⚠ Il est interdit de connecter l'évacuation à des conduits et des tubes destinés à la ventilation des pièces.

⚠ L'air extrait ne doit pas être dirigé dans un conduit de circulation à air chaud.

⚠ L'air ne doit pas être évacué dans un conduit de fumée utilisé pour l'évacuation des fumées d'appareils électroménagers qui brûlent des gaz ou d'autres combustibles (cette consigne ne s'applique pas pour les produits installés en version filtrante).

⚠ Garantir une aération correcte de la pièce si la hotte et d'autres appareils non alimentés en électricité sont utilisés en même temps.

⚠ La pression négative dans la pièce ne doit pas dépasser 4PA (4x10⁻⁵ bar).

⚠ La pièce dans laquelle doit être installé le produit doit avoir une entrée d'air ayant un débit supérieur au débit d'évacuation de la hotte (cette consigne ne s'applique pas pour les produits installés en version filtrante).

⚠ Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé avec des plaques gaz.

AVERTISSEMENT ! Le producteur ne sera pas responsable des dommages causés par l'altération ou la modification du produit ou de ses composants durant l'installation. L'installateur sera responsable des dommages ou des défauts découlant d'un montage ou d'une installation incorrecte. En cas de dommage découlant de l'installation du produit, contacter l'installateur agréé.

Branchement électrique

Avant de connecter la plaque de cuisson au réseau électrique, veuillez vérifier que sa tension (le voltage) et sa fréquence correspondent à celles indiquées sur la plaque d'identification de la plaque de cuisson située dans sa partie inférieure, ainsi que sur la Garantie ou bien, le cas échéant, sur la fiche de données techniques que vous devez conserver avec ce manuel pendant toute la durée de vie de l'appareil. Faites en sorte que le câble d'entrée ne reste pas en contact, aussi bien avec l'armature de la plaque qu'avec celle du four, si celui-ci est installé dans le même meuble.

Attention !

⚠ Le branchement électrique devra être effectué avec une prise de terre idoine, respectant les normes en vigueur, dans le cas contraire, la plaque peut ne pas fonctionner correctement.

⚠ Des surtensions anormalement élevées peuvent provoquer une panne ou endommager le système de contrôle (comme pour tout appareil électrique).



Nous conseillons de ne pas utiliser la plaque à induction pendant le fonctionnement du nettoyage des fours à pyrolyse à cause des hautes températures que ces appareils atteignent.



Toute manipulation ou réparation de l'appareil, y inclus le remplacement du câble flexible d'alimentation, devra être effectuée par le service technique officiel de TEKA.



Avant de débrancher l'appareil du réseau électrique, il convient d'éteindre l'interrupteur général et d'attendre environ 23 secondes avant de débrancher l'appareil du réseau électrique. Ce laps de temps est indispensable pour décharger entièrement le circuit électronique et éviter ainsi une décharge électrique à travers les bornes du câble d'alimentation de l'appareil.



Veillez conserver le Certificat de Garantie ou, le cas échéant, la feuille des caractéristiques techniques jointe au Manuel d'instructions pendant toute la durée de vie de l'appareil. Elle comporte des caractéristiques techniques importantes sur celui-ci.

À propos des plaques à induction

Avantages

Grâce à une plaque à induction, la chaleur est transmise directement à la casserole.

Cela présente de nombreux avantages :

- Économie de temps.
- Économie d'énergie.
- Facile à nettoyer car même si les aliments entrent en contact avec la plaque de verre, ils ne brûlent pas facilement.
- Amélioration du contrôle de l'énergie. L'énergie est transférée à la casserole dès que les commandes de puissance sont enfoncées. De plus, l'alimentation électrique s'arrête dès que la casserole est retirée de la zone de cuisson. Il n'est pas nécessaire de couper l'alimentation au préalable.

Casseroles

Seules les casseroles ferromagnétiques peuvent être utilisées avec une plaque à induction.

Il en existe plusieurs types :

- des casseroles en fonte, en acier émaillé et en acier inoxydable spécialement conçues pour une utilisation avec des plaques à induction.

Nous ne recommandons pas l'utilisation de plaques de diffusion ni de matériaux tels que l'acier fin, l'aluminium, le verre, le cuivre ou l'argile.

Chaque zone de cuisson détecte la casserole en un laps de temps minimum. Cela dépend du matériau et du diamètre de la base ferromagnétique de la casserole. Il est donc essentiel d'utiliser la zone de cuisson qui correspond le mieux au diamètre du fond de la casserole que vous souhaitez utiliser.

Si la casserole n'est pas détectée sur la zone de cuisson sélectionnée, essayez d'utiliser la plus petite zone suivante.

Lorsque la zone Flex est utilisée comme une seule zone de cuisson, des casseroles plus grandes adaptées à ce type de zone peuvent être utilisées (voir la fig. 3).

Fig. 2

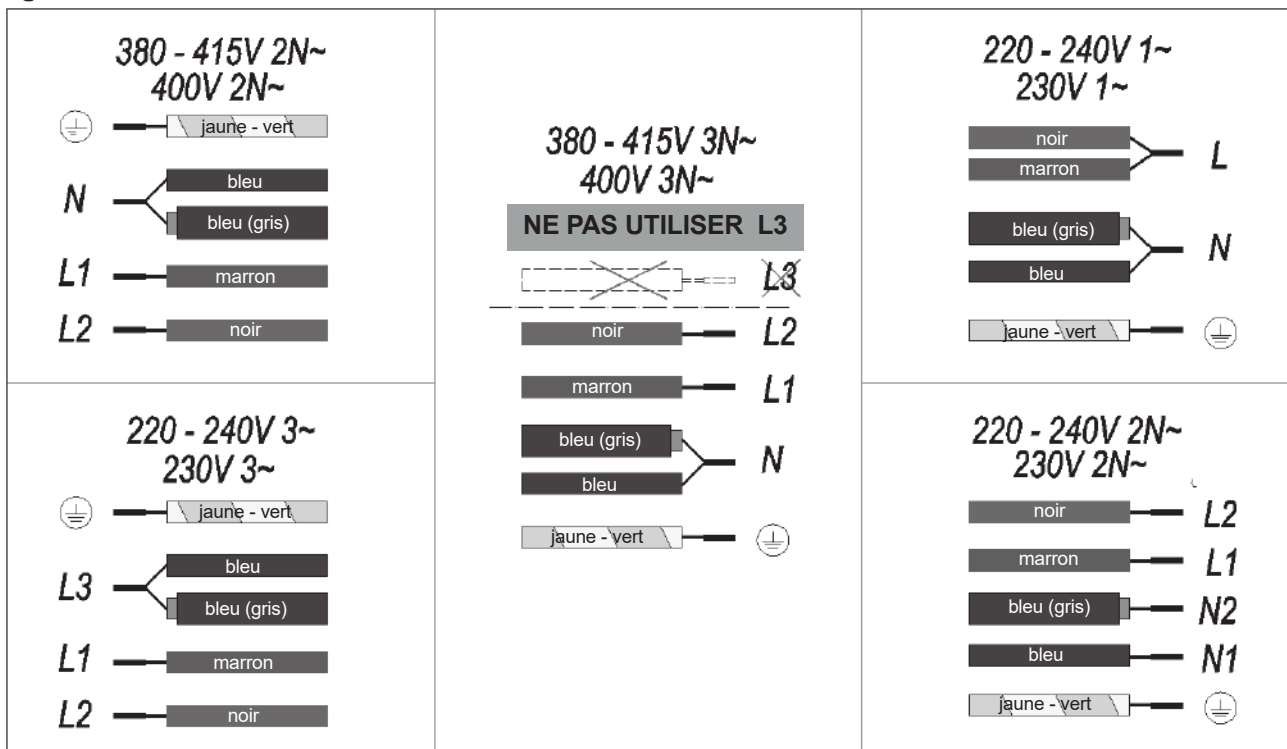


Fig. 3



Certaines casseroles sans fond ferromagnétique complet sont vendues comme étant adaptées aux plaques à induction (voir la fig.4). Seule la base ferromagnétique de ces casseroles est chauffée. Par conséquent, la chaleur n'est pas répartie uniformément sur la base de la casserole. Par conséquent, la partie non ferromagnétique du fond de la casserole n'atteint pas la bonne température de cuisson.

Fig. 4



D'autres casseroles, avec des inserts en aluminium dans la base ont une plus petite surface de matériau ferromagnétique (voir la fig.5). Dans ce cas, la plaque à induction peut difficilement détecter la casserole et il se peut même qu'elle ne la détecte pas du tout. De plus, la puissance fournie peut être plus faible, par conséquent, la casserole ne chauffera pas correctement.

Fig. 5

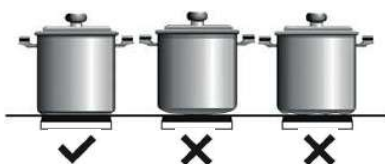


Influence de la base des casseroles

Le type de base de la casserole peut affecter l'uniformité et les résultats de la cuisson. Les casseroles ayant une base « sandwich » en acier inoxydable sont conçues avec des matériaux qui aident à la distribution et à la diffusion uniformes de la chaleur, ce qui permet de faire des économies de temps et d'énergie

Le fond de la casserole doit être complètement plat, assurant ainsi une alimentation électrique uniforme (voir fig.6).

Fig. 6



Ne jamais chauffer des casseroles vides ou utiliser des casseroles à fond mince, car elles pourraient chauffer rapidement sans laisser le temps à la fonction de déconnexion automatique de la cuisinière de se mettre en marche.



RECOMMANDATIONS IMPORTANTES :

Utilisez des récipients dont le diamètre de la base est identique à celui de la zone de cuisson.

Dans les zones de cuisson les plus proches du tableau de commande, maintenez toujours les récipients à l'intérieur des repères de cuisson mentionnés sur la surface vitrée et utilisez des récipients de diamètre égal ou inférieur à ceux-ci. Cela permettra d'éviter la surchauffe de la zone de commande.

Utilisez les zones de cuisson arrière pour une utilisation optimale de l'appareil. Cela permettra d'éviter la surchauffe du panneau de commande.

Évitez que les récipients ne franchissent la zone du panneau de commande, surtout pendant la cuisson.

Utilisation et entretien

Instructions d'utilisation du panneau de commande tactile

ÉLÉMENTS DE MANIPULATION (fig. 1)

- 1 Capteur général Marche/ Arrêt.
- 2 Curseur de glissement pour contrôler la puissance.
- 3 Voyant de chaleur résiduelle et/ou de puissance*.

- 4 Point décimal du voyant de chaleur résiduelle et/ou de puissance.
- 5 Accès direct à la fonction « Puissance ».
- 6 Capteur d'activation pour les fonctions « Blocage ».
- 7 Voyant lumineux pilote fonction « Blocage » activée*.
- 8 Capteur d'activation pour la fonction « Stop&Go ».
- 9 Voyant lumineux pilote fonction « Stop&Go » activée*.
- 10 Capteur « Moins » pour la minuterie.
- 11 Capteur « Plus » pour la minuterie.
- 12 Voyant de minuterie.
- 13 Point décimal de la minuterie.*
- 14 Capteur d'activation pour la fonction « Zone Flex »
- 15 Capteur d'activation pour la fonction « Chef ».
- 16 Voyant lumineux pilote fonction « Maintien au chaud » activée*.
- 17 Voyant lumineux pilote fonction « Fonte ».
- 18 Voyant lumineux pilote fonction « Ébullition » activée*.
- 19 Voyant lumineux pilote fonction « Grill » activée*.
- 20 Voyant lumineux pilote fonction « Friture à la poêle » activée*.
- 21 Voyant lumineux pilote fonction « Friture ».
- 22 Voyant lumineux pilote fonction « Confit » activée*.
- 23 Voyant lumineux pilote fonction « Poaching » activée*.

*Visible uniquement lors de l'utilisation de l'appareil.

Manipulez l'appareil à l'aide des

touches tactiles. Vous n'avez pas besoin d'utiliser trop de force lorsque vous appuyez sur les touches. Touchez-les simplement avec le bout de votre doigt pour activer la fonction souhaitée.

Chaque pression est confirmée par un signal sonore.

Utilisez la barre de défilement (2) pour régler les niveaux de puissance (0 à 9) en y glissant votre doigt. En glissant vers la droite ou vers la gauche, vous augmentez ou diminuez respectivement la valeur.

Par ailleurs, vous pouvez directement sélectionner un niveau de puissance en posant votre doigt sur le point souhaité de la barre de défilement (2)



Pour sélectionner une plaque sur ces modèles, touchez directement la barre de défilement (2).

MISE EN MARCHÉ DE L'APPAREIL

1 Appuyez sur la touche tactile de mise en marche (1) pendant au moins une seconde. Le panneau de commande tactile est activé, un signal sonore retentit et les indicateurs (3) s'allument en affichant le symbole « - ». Si une zone de cuisson est chaude, les symboles H et « - » clignotent sur l'indicateur concerné.

Si vous n'effectuez aucune opération dans les 10 prochaines secondes, le panneau de commande tactile s'éteint automatiquement.

Lorsque le panneau de commande tactile est activé, vous pouvez le désactiver à tout moment en appuyant sur le bouton tactile (1), même lorsqu'il est verrouillé (fonction de verrouillage activée). La touche tactile (1) a toujours la priorité lors de la désactivation du panneau de commande tactile.

ACTIVATION DES PLAQUES

Une fois le panneau de commande tactile activé à l'aide de la touche tactile (1), vous pouvez mettre en marche une plaque en respectant les étapes suivantes :

1 Glissez votre doigt ou appuyez sur un niveau de la barre de défilement (2). La zone de cuisson est sélectionnée et le niveau de puissance réglé simultanément entre 0 et 9. Le niveau de puissance s'affiche sur l'indicateur correspondant et son point décimal (4) reste allumé pendant 10 secondes.

2 Utilisez la barre de défilement (2) pour choisir un nouveau niveau de cuisson entre 0 et 9.

Aussi longtemps que la plaque est activée, en d'autres termes, lorsque le point décimal (4) est allumé, vous pouvez modifier son niveau de puissance.

MISE HORS TENSION D'UNE PLAQUE

À l'aide de la barre de défilement (2), réglez le niveau de puissance à 0. La plaque chauffante s'éteint.


Lorsqu'une plaque chauffante est à l'arrêt, le symbole H apparaît sur son indicateur de puissance (3), si la surface en verre de la zone de cuisson concernée est chaude et il y a risque d'incendie. Lorsque la température chute, l'indicateur (3) s'éteint (si la plaque de cuisson est à l'arrêt), ou dans le cas contraire, le symbole « - » s'affiche si la plaque de cuisson est toujours en marche.

MISE HORS TENSION DES PLAQUES

Vous pouvez arrêter simultanément toutes les plaques en utilisant la touche tactile Marche/Arrêt (1). Tous les indicateurs des plaques (3) s'éteignent. Si la zone de cuisson désactivée est chaude, son indicateur affiche le symbole H.

Détecteur de casserole

Les zones de cuisson à induction disposent d'un détecteur de casserole intégré. Ainsi, la plaque cesse de fonctionner en cas d'absence de casserole ou si la casserole utilisée est inappropriée.

L'indicateur de puissance (3) affiche un symbole  pour indiquer une « absence de casserole » si, lors de l'utilisation de la zone de cuisson, l'appareil ne détecte

aucune casserole ou la casserole est inappropriée.

Si vous enlevez une casserole d'une zone en cours d'utilisation, la plaque s'arrête automatiquement et le message « absence de casserole » s'affiche. Lorsque vous remplacez la casserole sur la zone de cuisson, la plaque se remet à fonctionner au niveau de puissance sélectionné précédemment.



La détection de casserole dure 3 minutes. Si vous ne posez pas de casserole durant cette période, ou si la casserole est inappropriée, la zone de cuisson cesse de fonctionner.



Une fois la cuisson terminée, désactivez la zone de cuisson à l'aide du panneau de commande tactile. Dans le cas contraire, un dysfonctionnement pourrait se produire si la casserole est accidentellement placée sur la zone de cuisson pendant trois minutes. Évitez tous risques !

Fonction « Block » (Verrouillage)

Grâce à la fonction « Block » (Verrouillage), vous pouvez verrouiller toutes les touches tactiles, excepté la touche tactile Marche/Arrêt (1), pour éviter tout dysfonctionnement. Cette fonction peut servir pour la sécurité enfants.

Pour l'activer, appuyez sur la touche tactile  (6) pendant au moins une seconde. Lorsque vous l'avez fait, le voyant (7) s'allume pour indiquer que le panneau de commande est verrouillé. Pour désactiver cette fonction, appuyez simplement à nouveau sur la touche tactile  (6).

Si vous utilisez la touche tactile Marche/Arrêt (1) pour arrêter l'appareil lorsque la fonction de verrouillage est activée, vous ne pourrez pas le remettre en marche sans le déverrouiller.

Désactivation du signal sonore

Durant l'utilisation de la plaque, une pression simultanée sur la touche tactile \oplus (11) et la touche tactile de verrouillage Ⓜ (6) pendant trois secondes désactive le signal sonore qui accompagne chaque opération. L'indicateur de temps (12) affiche « OF ».

Cette désactivation ne s'applique pas à toutes les fonctions ; le signal sonore de la touche Marche/Arrêt, de l'arrêt du minuteur, ou du verrouillage / déverrouillage des touches tactiles par exemple est toujours activé.

Pour réactiver tous les signaux sonores qui accompagnent les opérations, appuyez à nouveau simultanément sur la touche tactile \oplus (11) et la touche tactile de verrouillage Ⓜ (6) pendant trois secondes. L'indicateur de temps (12) affiche « On ».

Fonction « Stop&Go » (Arrêt et Démarrage)

Cette fonction suspend le processus de cuisson. La minuterie s'arrête également à l'activation de cette fonction.

Activation de la fonction d'arrêt.

Appuyez sur la touche tactile d'arrêt ⏏ (8) durant une seconde. Le voyant (9) s'allume et les indicateurs de puissance affichent le || symbole pour indiquer que la cuisson a été suspendue.

Désactivation de la fonction d'arrêt.

Appuyez à nouveau sur la touche tactile Stop&Go (Arrêt/Démarrage) ⏏ (8). Le voyant (9) s'éteint et la cuisson reprend à la même puissance et avec les mêmes paramètres de minuterie définis avant l'interruption.

Fonction Puissance

Cette fonction fournit de la puissance « supplémentaire » à la plaque, au-delà de la valeur nominale. Ladite puissance est fonction de la taille de la plaque, avec la possibilité d'atteindre la valeur maximale autorisée par le générateur.

- 1 Faites glisser votre doigt au-dessus de la barre de défilement (2) jusqu'à ce que l'indicateur de puissance (3) affiche « 9 » et maintenez le doigt appuyé pendant une seconde, ou appuyez directement sur « P » et maintenez la pression durant une seconde.
- 2 L'indicateur de niveau de puissance (3) affiche le symbole P , la plaque commence à fournir une puissance supplémentaire.

La fonction Puissance a une durée maximum spécifiée dans le tableau 1. Après ce délai, le niveau de puissance est réglé automatiquement sur 9. Un signal sonore retentit.

Lors de l'activation de la fonction Puissance pour l'une des plaques, il est possible que la performance des autres plaques soit affectée, réduisant sa puissance à un niveau inférieur, et dans ce cas-là vous le verrez sur l'indicateur (3).

Vous pouvez désactiver la fonction Puissance avant la fin de son délai de fonctionnement soit en appuyant sur la barre de « défilement », modifiant ainsi son niveau de puissance, soit en répétant l'étape 3.

Fonction Minuterie (horloge de compte à rebours)

Cette fonction facilite la cuisson étant donné que votre présence n'est pas nécessaire : Vous pouvez régler la minuterie pour une plaque, et elle

s'arrêtera à l'expiration du délai défini.

Pour ces modèles, vous pouvez programmer simultanément pour chaque plaque des durées comprises entre 1 et 99 minutes.

Réglage de la minuterie sur une plaque.

Une fois que le niveau de puissance est réglé sur la zone souhaitée, et lorsque le point décimal de celle-ci demeure activé, elle pourra être programmée.

Pour ce faire :

- 1 appuyez sur la touche tactile \ominus (10) ou \oplus (11). L'indicateur de minuterie (12) affiche « 00 » et l'indicateur de zone correspondant (3) affiche le symbole L qui clignote alternativement avec son niveau de puissance actuel.
- 2 Tout juste après, définissez un temps de cuisson compris entre 1 et 99 minutes, à l'aide des touches tactiles \ominus (10) ou \oplus (11). Pour la première plaque, la valeur débute à 60, tandis que pour la seconde elle débute à 01. En appuyant longuement sur les touches tactiles \ominus (10) ou \oplus (11), la valeur retourne à 00. Lorsqu'il ne reste plus qu'une minute, l'horloge effectue le décompte en secondes.

- 3 Lorsque l'indicateur de minuterie (12) arrête de clignoter, il commence à effectuer le décompte automatiquement. L'indicateur (3) de la plaque programmée affiche alternativement le niveau de puissance sélectionné et le symbole L .

À la fin du temps de cuisson sélectionné, la zone de chauffage programmée s'arrête et l'horloge émet une série de signaux sonores durant plusieurs secondes. Pour arrêter le signal sonore, appuyez sur n'importe quelle touche tactile. L'indicateur de minuterie (12) affiche

Fig. 7



« 00 » qui clignotent à côté du point décimal (4) de la zone sélectionnée. Si la zone de chauffage éteinte est chaude, son indicateur de puissance (3) affiche alternativement le symbole H et un « - ».

. Si vous souhaitez programmer une autre plaque au même moment, répétez les étapes 1 à 3.

Si une ou plusieurs zones sont déjà programmées, l'indicateur de minuterie (12) affiche par défaut le temps restant le plus court et le plus proche de la fin, et un « t » sur la zone concernée. Le temps restant des zones programmées est affiché sur les indicateurs de zone correspondants et le point décimal clignote. Lorsque vous appuyez sur la barre de « défilement » d'une autre zone, la minuterie affiche le temps restant de cette zone durant quelques secondes, son indicateur affiche son niveau de puissance et le « t » alternativement.

Changement de la durée programmée.

Pour modifier la durée programmée, vous devez appuyer sur la barre de « défilement » (2) de la zone programmée. Vous pourrez ensuite lire et modifier la durée.

Grâce aux touches tactiles \ominus (10) et \oplus (11), vous pouvez modifier la durée programmée.

Déconnexion de l'horloge

: Si vous souhaitez arrêter l'horloge avant la fin de la durée programmée, vous pouvez le faire à tout moment en réglant simplement sa valeur sur « -- ».

- 1 Sélectionnez la plaque souhaitée.
- 2 Réglez la valeur de l'horloge sur « 00 » à l'aide de la touche tactile \ominus (10). L'horloge est arrêtée. Vous pouvez également l'arrêter plus rapidement en appuyant sur les touches tactiles \ominus (10) et \oplus (11) au même moment.

Fonction de gestion de puissance

Certains modèles sont équipés d'une fonction de limitation de puissance (Gestion de puissance). Cette fonction permet à l'utilisateur de régler les différentes valeurs de la puissance totale générée par la plaque de cuisson. Pour ce faire, durant la première minute suivant le branchement de la plaque de cuisson à l'alimentation électrique, vous pouvez accéder au menu de limitation de puissance.

- 1 Appuyez sur la touche tactile \oplus (11) durant trois secondes. Les lettres « PL » s'affichent sur l'indicateur de minuterie (12).
- 2 Appuyez sur la touche tactile de verrouillage Ⓜ (6). Les différentes valeurs de puissance auxquelles la plaque de cuisson peut être limitée s'affichent et peuvent être modifiées à l'aide des touches tactiles \oplus (11) et \ominus (10).
- 3 Une fois la valeur sélectionnée, appuyez à nouveau sur la touche tactile Ⓜ (6). La plaque de cuisson se limitera à la valeur de puissance sélectionnée.

Si vous souhaitez modifier à nouveau la valeur, vous devez débrancher la plaque et la rebrancher quelques secondes plus tard. De cette manière, vous pourrez accéder à nouveau au menu de limitation de puissance.

Chaque fois que vous modifiez le niveau de puissance de la plaque, le limiteur de puissance calcule la puissance totale générée par la plaque. Si vous avez atteint la limite de puissance totale, vous ne pourrez plus augmenter le niveau de puissance de la plaque à l'aide du panneau de commande tactile. La plaque émettra un signal sonore et l'indicateur de puissance (3) clignotera au niveau maximum. Si vous souhaitez dépasser la valeur, vous devez réduire la puissance des autres plaques. Parfois, il ne suffira pas de réduire d'un cran le niveau d'une plaque vu que cela dépend de la puissance de chaque plaque et le niveau de réglage de chacune d'elles.

Pour augmenter le niveau d'une grande plaque, vous pouvez réduire celui de plusieurs petites plaques.

Si vous utilisez l'allumage rapide avec la fonction de puissance au maximum et que ladite valeur est supérieure à la valeur limite, la plaque est réglée sur le niveau le plus élevé. La plaque émet un signal sonore et ladite valeur de puissance clignote deux fois sur l'indicateur(3).

Fonctions spéciales : CHEF

Ces fonctions ont des niveaux de puissance pré-alloués pour faciliter la cuisson et obtenir d'excellents résultats car la température de la casserole est contrôlée en continu par des capteurs. Lorsque la température désirée de la fonction est atteinte, elle est automatiquement maintenue sans qu'il soit nécessaire de modifier le niveau de la puissance.

Les fonctions Chef fonctionnent parfaitement lorsque la zone ferromagnétique des casseroles est identique à la zone de cuisson. De plus, pour les fonctions à haute température (au-dessus de 100 °C), les casseroles doivent avoir une base plate et uniforme (de préférence de type « sandwich ») comme illustré à la figure 8.

Fig. 8



Il est important que la casserole et la zone de cuisson ne soient pas chaudes au début du processus afin d'assurer le bon fonctionnement de ces fonctions.

De plus amples informations sur les casseroles appropriées (casseroles, poêles à frire, grils, etc.) sont disponibles sur la page Web de Teka.

La commande tactile est dotée de fonctions spéciales qui permettent à l'utilisateur de cuisiner à l'aide du capteur CHEF Ⓜ (15). Ces fonctions sont disponibles selon le modèle.



Pour activer une fonction spéciale sur une zone :

- 1 Sélectionnez-la d'abord. Ensuite, le point décimal (4) s'active sur le voyant d'alimentation (3).
- 2 Puis cliquez sur le capteur CHEF (15). À l'aide de plusieurs pressions successives, parcourez toutes les fonctions CHEF disponibles dans chaque zone une par une. Les led correspondantes (16), (17), (18) (19), (20), (21), (22) et (23), indiquent les fonctions activées.

Vous pouvez annuler une fonction spéciale activée à tout moment en appuyant sur le curseur de capteur « slider » (2) de la zone concernée pour la sélectionner. Le point décimal (4) du voyant d'alimentation (3) s'allume. Ensuite, appuyez à nouveau sur le curseur « slider » (2) pour régler un nouveau niveau de puissance ou pour arrêter la zone. Vous pouvez également choisir une autre fonction spéciale en appuyant à nouveau sur le capteur CHEF (15).

FONCTION KEEP WARM

Cette fonction règle automatiquement l'appareil au niveau de puissance approprié pour la conservation des aliments cuits au chaud.



Pour l'activer, sélectionnez la plaque de cuisson et appuyez sur le capteur CHEF (15) jusqu'à ce que la led (17) de l'icône  s'allume. Une fois cette fonction activée, le symbole  s'affiche sur le voyant d'alimentation (3).

Vous pouvez annuler la fonction à tout moment en éteignant la plaque de cuisson, en changeant le niveau de puissance ou en sélectionnant une autre fonction spéciale.

FONCTION MELTING

Cette fonction maintient une température basse dans la zone de cuisson. Elle est idéale pour le dégivrage des aliments ou pour le mélange lent d'autres types d'aliments tels que le chocolat, le beurre, etc.



Pour l'activer, sélectionnez la plaque

de cuisson, et appuyez sur le capteur CHEF (15) jusqu'à ce que la led (18) de l'icône  s'allume. Une fois cette fonction activée, le symbole  s'affiche sur le voyant d'alimentation (3).

Vous pouvez annuler la fonction à tout moment en éteignant la plaque de cuisson, en changeant le niveau de puissance ou en sélectionnant une autre fonction spéciale.

FONCTION SIMMERING



Cette fonction vous permet de laisser mijoter les aliments.

Après l'ébullition de l'aliment, activez la plaque de cuisson en la sélectionnant, puis appuyez sur le capteur CHEF (15) jusqu'à ce que la led (19) de l'icône  s'allume. Une fois cette fonction activée, le symbole  s'affiche sur le voyant d'alimentation (3).

Vous pouvez annuler la fonction à tout moment en éteignant la plaque de cuisson, en changeant le niveau de puissance ou en sélectionnant une autre fonction spéciale.

FONCTION GRILL

Cette fonction définit un contrôle automatique de puissance permettant de maintenir la cuisson des aliments sur le grill.



Pour l'activer, sélectionnez la plaque, appuyez sur le capteur CHEF (15) jusqu'à ce que les LED (19) situées sur l'icône  s'allument. Une fois la fonction activée, un segment mobile apparaît sur l'indicateur de puissance (3), signalant que la cuisson en est à la phase de préchauffage du récipient. Une fois cette phase terminée, le symbole  apparaît sur l'indicateur de puissance (3) et un « bip » est émis, signalant à l'utilisateur qu'il est temps d'ajouter des aliments.

Vous pouvez annuler la fonction à tout moment en éteignant la plaque, en changeant le niveau de puissance ou en choisissant une autre fonction spéciale.

FONCTION FRITURE À LA POÊLE

Cette fonction définit un contrôle



automatique de puissance permettant de frire ou de faire revenir des aliments avec une petite quantité d'huile.

Pour l'activer, sélectionnez la plaque, appuyez sur le capteur CHEF (15) jusqu'à ce que les LED (20) situées sur l'icône  s'allument. Une fois la fonction activée, un segment mobile apparaît sur l'indicateur de puissance (3), signalant que la cuisson en est à la phase de préchauffage du récipient. Une fois cette phase terminée, le symbole  apparaît sur l'indicateur de puissance (3) et un « bip » est émis, signalant à l'utilisateur qu'il est temps d'ajouter des aliments.

Vous pouvez annuler la fonction à tout moment en éteignant la plaque, en changeant le niveau de puissance ou en choisissant une autre fonction spéciale.

FONCTION FRITURE


Cette fonction définit un contrôle automatique de puissance permettant de frire des aliments dans une grande quantité d'huile.

Pour l'activer, sélectionnez la plaque, appuyez sur le capteur CHEF (15) jusqu'à ce que les LED (21) situées sur l'icône  s'allument. Une fois la fonction activée, un segment mobile apparaît sur l'indicateur de puissance (3), signalant que la cuisson en est à la phase de préchauffage du récipient. Une fois cette phase terminée, le symbole  apparaît sur l'indicateur de puissance (3) et un « bip » est émis, signalant à l'utilisateur qu'il est temps d'ajouter des aliments.

Vous pouvez annuler la fonction à tout moment en éteignant la plaque, en changeant le niveau de puissance ou en choisissant une autre fonction spéciale.

FONCTION CONFIT

Cette fonction définit un contrôle automatique de puissance permettant de faire du confit.



Pour l'activer, sélectionnez la plaque, appuyez sur le capteur CHEF (15) jusqu'à ce que les LED (22) situées sur l'icône  s'allument. Une fois la fonction activée, un segment mobile apparaît sur l'indicateur de puissance

(3), signalant que la cuisson en est à la phase de préchauffage du récipient. Une fois cette phase terminée, le symbole **R** apparaît sur l'indicateur de puissance (3) et un « bip » est émis, signalant à l'utilisateur qu'il est temps d'ajouter des aliments.

Vous pouvez annuler la fonction à tout moment en éteignant la plaque, en changeant le niveau de puissance ou en choisissant une autre fonction spéciale.

FONCTION POACHING

Cette fonction définit une commande de puissance automatique adaptée à la friture d'aliments à température moyenne. Idéal pour faire frire les pommes de terre, dans la préparation de l'omelette espagnole.


Pour l'activer, sélectionnez la table de cuisson, et appuyez successivement sur la touche CHEF  (15), jusqu'à ce que la led (23) au-dessus de l'icône  s'allume.


Une fois la fonction activée, un segment mobile apparaît sur l'indicateur d'alimentation (3), indiquant que le système est en phase de préchauffage du conteneur. Une fois cette phase terminée, un apparaît sur l'indicateur d'alimentation (3) et un signal sonore retentit indiquant que l'utilisateur doit ajouter l'aliment.

Vous pouvez annuler la fonction à tout moment en éteignant la table de cuisson, en modifiant le niveau de puissance ou en choisissant une autre fonction spéciale.


Fonction Flex Zone

Grâce à cette fonction, il est possible de faire fonctionner deux zones de cuisson ensemble, de sélectionner un niveau de puissance et d'activer la fonction de minuterie pour les deux zones.

Pour activer cette fonction, appuyez sur le capteur  (14). En le faisant, le point décimal (4) des zones de cuisson reliées s'allume et la valeur « 0 » s'affiche au niveau de leurs voyants d'alimentation (3). Le voyant de la minuterie (12) affiche trois segments indiquant les zones activées. Si votre

modèle comporte plusieurs zones avec la mention « Flex Zone », vous pouvez sélectionner les options souhaitées en appuyant sur le capteur  (14) avant d'assigner la puissance à la zone sélectionnée. Vous disposez de quelques secondes pour effectuer l'opération suivante, sinon la fonction est désactivée automatiquement. (voir Fig. 7).

Après avoir sélectionné la « Zone Flex », vous pouvez assigner la puissance en appuyant sur n'importe quel curseur « slider » (2) de l'une des zones de liaison. Le niveau de puissance et ses variations s'affichent simultanément au niveau des voyants d'alimentation (3) des deux zones.

Pour désactiver cette fonction, appuyez à nouveau sur le capteur  (14). En outre, lorsque la fonction est désactivée, les niveaux de puissance et les fonctions assignées aux zones correspondantes s'effacent.

Déconnexion de sécurité


Si par erreur une ou plusieurs zones n'étaient pas éteintes, l'unité se déconnectera automatiquement au bout d'une durée déterminée (voir tableau 1).


Tableau 1

Niveau de puissance sélectionné	TEMPS MAXIMAL DE FONCTIONNEMENT (en heures)
0	0
1	8
2	8
3	5
4	4
5	4
6	3
7	2
8	2
9	1
P	10 ou 5 minutes, ajusté au niveau 9 (*En fonction du modèle)

Si la « déconnexion de sécurité » s'est enclenchée, un 0 apparaît lorsque la température de surface du verre n'est plus dangereuse pour l'utilisateur ou bien un H apparaît s'il subsiste un ris-


que de brûlure.

 **Le panneau de contrôle des zones de cuisson doit toujours rester libre et sec.**

 **En cas de problème sur les commandes ou d'anomalies non mentionnées dans ce manuel, il convient de déconnecter l'appareil et de prévenir le service technique TEKA.**

Suggestions et recommandations

- * Utilisez des récipients à fond épais et parfaitement plats.
- * Ne faites pas glisser les récipients sur le verre, pour éviter les risques de rayures.
- * Même si le verre supporte des chocs provoqués par de grands récipients qui n'ont pas d'angles vifs, il convient d'éviter les chocs.
- * Pour éviter d'endommager la surface vitrocéramique, veillez à ne pas traîner les récipients sur le verre et maintenez les fonds des récipients propres et en bon état.
- * Diamètres de fond de casseroles recommandés (consultez la « Fiche technique » fournie avec le produit).

 **Veillez à ne pas faire tomber sur le verre du sucre ou des produits qui en contiennent, dans la mesure où, à chaud, ils peuvent réagir avec le verre et altérer sa surface.**

Nettoyage et entretien

Afin de conserver longtemps votre plaque de cuisson, vous devez la nettoyer en utilisant des produits et des accessoires adaptés, uniquement lorsqu'elle est refroidie. Son entretien sera facilité et vous éviterez l'accumulation de saletés. N'utilisez en aucun cas des produits de nettoyage agressifs ou qui pourraient rayer la surface, ni des appareils à vapeur.

Les saletés légères non adhérentes

peuvent être nettoyées avec un chiffon humide et un détergent doux ou de l'eau savonneuse tiède. Toutefois, pour les taches ou graisses incrustées, il convient d'utiliser un produit nettoyant pour plaques vitrocéramiques, en suivant les instructions du fabricant. Enfin, la saleté qui a fortement adhéré et recuit pourra s'éliminer en utilisant une raclette à lames.

Les irisations colorées sont provoquées par des fonds de récipients comportant des traces sèches de graisse, ou par la présence de graisses entre le verre et le récipient lors de la cuisson. Vous les éliminerez de la surface du verre avec une fine paille de fer et de l'eau ou bien avec un nettoyant spécial pour plaques vitrocéramiques. Les objets en plastique, le sucre ou les aliments à haute teneur en sucre qui ont fondu sur la plaque doivent être immédiatement éliminés à chaud avec une raclette.

Les éclats métalliques sont causés par les glissements de récipients métalliques sur le verre. Ils peuvent s'éliminer en procédant à un nettoyage complet avec un produit nettoyant spécifique pour vitrocéramiques, le nettoyage peut nécessiter de répéter l'opération plusieurs fois.

Attention:



Un récipient peut coller au verre de par la présence d'un corps fondu entre les deux. N'essayez pas de décoller le récipient à froid, vous pourriez casser le verre céramique.




Ne marchez pas sur le verre et ne vous appuyez pas dessus, il pourrait se briser et provoquer des blessures. N'utilisez pas la surface vitrée pour entreposer des objets.

TEKA INDUSTRIAL S.A. se réserve le droit d'introduire dans ses manuels les modifications qu'il jugera opportunes ou nécessaires, sans préjuger des caractéristiques principales des produits.

Considérations environnementales



Le symbole  sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme

un déchet ménager normal. Ce produit doit être ramené sur son lieu d'achat ou sur un lieu de collecte d'équipements électriques et électroniques pour son recyclage. En vous assurant que ce produit sera éliminé de manière responsable,

vous aiderez à éviter les éventuelles conséquences néfastes pour l'environnement et la santé publique, ce qui pourrait survenir si ce produit n'est pas traité de manière adéquate. Pour obtenir plus d'informations sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter les administrations de votre ville, leur service de retraitement des déchets ménagers ou bien le magasin où vous avez acheté ce produit.

Les matériaux d'emballage sont écologiques et entièrement recyclables. Les composants plastiques sont identifiés par les marquages >PE<, >LD<, >EPS<, etc. Éliminez les matériaux d'emballage en tant que résidus domestiques dans le conteneur correspondant de votre ville.

Accomplissement de l'Efficacité Énergétique des tables de cuisson:

-L'appareil a été testé selon la norme EN 60350-2 et la valeur obtenue, en Wh/kg, est disponible sur la plaque signalétique de l'appareil.

Les conseils suivants vous aideront à économiser de l'énergie lorsque vous cuisinez :

- * Utilisez le bon couvercle pour chaque casserole chaque fois que cela est possible. Cuisiner sans couvercle consomme plus d'énergie.
- * Utilisez des poêles et casseroles avec une base plate et des diamètres s'adaptant à la taille de la zone de cuisson. Les fabricants de poêles et casseroles indiquent généralement le diamètre supérieur de la poêle qui est toujours plus grand que le diamètre de la base.
- * Lorsque vous utilisez de l'eau pour la cuisson, utilisez de petites quantités afin de préserver les vitamines et minéraux des légumes et choisissez le niveau de puissance minimum permettant d'assurer la cuisson. Un niveau de puissance élevé est inutile et constitue un gaspillage d'énergie.

- * Pour cuisiner des petites quantités de nourriture, utilisez des poêles ou casseroles de petite taille.

Si quelque chose ne fonctionne pas

Avant d'appeler le Service Technique, effectuez les vérifications suivantes.

La cuisinière ne fonctionne pas: Vérifiez que le câble réseau est connecté à la prise correspondante.

Les zones à induction ne chauffent pas :

Le récipient est inadapté (son fond n'est pas ferromagnétique ou bien il est trop petit). Vérifiez que le fond du récipient est attiré par un aimant, ou bien utilisez un récipient plus grand.

Vous entendez un bourdonnement en début de cuisson sur les zones à induction :

Sur les récipients peu épais ou qui ne sont pas d'un seul tenant, le bourdonnement est dû à la transmission d'énergie directement sur le fond du récipient. Ce bourdonnement n'indique pas un défaut, mais si vous souhaitez l'éviter, réduisez légèrement le niveau de puissance choisi ou bien utilisez un récipient avec un fond plus épais, et/ou d'un seul tenant.


Le contrôle tactile ne s'allume pas ou, étant allumé, il ne répond pas :

Aucune plaque n'est sélectionnée. Vous devez toujours avoir sélectionné une plaque pour intervenir sur celle-ci. Les touches sont humides, et/ou vous avez les mains humides. Vos mains comme la surface du contrôle tactile doivent toujours être sèches et propres.

Le blocage est activé. Désactivez le blocage

Vous entendez un bruit de ventilation pendant la cuisson, qui se poursuit même quand la cuisinière est éteinte :

Les zones à induction comportent un ventilateur pour refroidir les parties électroniques. Celui-ci ne fonctionne que quand la température des parties électroniques est élevée, lorsqu'elle descend, le ventilateur s'arrête automatiquement, que la cuisinière soit allumée ou non.

Le symbole  s'affiche sur l'indicateur de puissance d'une plaque : le système à induction ne trouve pas de récipient sur la plaque, ou bien le récipient n'est pas adapté.

Une plaque s'éteint et le message C81 ou C82 s'affiche sur les indicateurs :

La température du verre ou du système électronique est excessive. Attendez quelques instants pour que le système électronique refroidisse ou bien retirez le récipient pour que le verre refroidisse.

L'indicateur d'une des plaques affiche C85 :

Le récipient utilisé n'est pas adapté. Éteignez la cuisinière, rallumez-la et essayez avec un autre récipient.

L'appareil s'éteint et le message C90 apparaît sur les indicateurs de puissance (3) :

La commande tactile détecte que le capteur Marche/Arrêt (1) est couvert et ne permet pas d'allumer la table de cuisson. Retirez l'objet ou essuyez le liquide couvrant la commande tactile, nettoyez-la et séchez-la jusqu'à ce que le message disparaisse.

L'appareil s'éteint et le message C91 apparaît sur les indicateurs de puissance (3) :

La commande tactile détecte que le capteur Stop&Go (6) est couvert et ne permet pas de gérer la table de cuisson. Retirez l'objet ou essuyez le liquide couvrant la commande tactile, nettoyez-la et séchez-la, puis appuyez deux fois sur le capteur Stop&Go (6) jusqu'à ce que le message disparaisse pour un retour au fonctionnement normal.

Modes de fonctionnement

Cet appareil peut être utilisé en mode aspirant ou filtrant.

Mode aspirant

L'air extrait est purifié à travers le filtre à graisse et conduit à l'extérieur à travers un système de tubes.



Avertissement : L'air extrait ne doit pas être conduit dans une cheminée pour la fumée ou pour les gaz d'échappement en état de marche, ni dans un puits d'aération des locaux d'installation de foyers.

- Si l'air extrait est introduit dans une cheminée pour fumée ou gaz d'échappement qui n'est pas en marche, il est nécessaire d'obtenir l'autorisation d'un technicien spécialisé.

- Si l'air extrait est conduit à travers le mur extérieur, il est nécessaire d'utiliser une traversée de mur télescopique dotée d'un clapet anti-retour.


Mode filtrant




L'air extrait est purifié à travers le filtre à graisse et un filtre anti-odeurs et réintroduit dans la cuisine.

Avertissement : Pour capturer les odeurs en version filtrante, il est nécessaire d'installer un filtre céramique. Les différentes possibilités d'installation de l'appareil en mode recyclage sont indiquées dans la brochure ou doivent être demandées au revendeur spécialisé. Les accessoires nécessaires sont disponibles chez les revendeurs spécialisés, à travers le service client ou le moins de vente en ligne.

Lors de l'installation du filtre anti-odeurs, il est nécessaire d'activer le contrôle du temps de fonctionnement pour permettre son nettoyage. Ce contrôle peut être activé en appuyant simultanément sur

les symboles  et

 au cours de la première minute après avoir branché la plaque de cuisson à la ligne d'alimentation. « on » apparaîtra sur l'écran.

Remarque : Si l'appareil est réparé, la surveillance de la durée de fonctionnement doit être réactivée.

Activation et désactivation de l'extraction

Avertissements


- Toujours adapter la puissance aux conditions du moment. En cas de vapeur excessive, sélectionner aussi un niveau d'extraction élevé.

- Si aucun filtre à graisse métallique n'est disponible, l'extraction ne peut pas être allumée. Monter le filtre à graisse métallique. Les fonctions des plaques de cuisson sont disponibles même sans filtre à graisse métallique.

- Ne pas bloquer les ouvertures d'extraction avec des objets. Ne placer aucun objet sur le couvercle du filtre. Sinon, la puissance d'extraction diminue.

- En cas d'utilisation d'une vaisselle haute, il est impossible de garantir une performance optimale de l'extraction. La performance de l'extraction peut être améliorée en posant un couvercle de biais.

Activation de l'extraction

Le système d'extraction ne peut pas être allumé si le filtre à graisse métallique n'est pas correctement monté. Pour activer l'extraction, appuyer sur le symbole . L'extraction démarre au niveau de puissance 0 et s'affiche sur l'écran dédié.

Modifier le niveau de puissance d'extraction


Déplacer le curseur dédié et sélectionner le niveau de puissance souhaitée (0-9). Le niveau de puissance défini s'affiche.




Niveau intensif

Dans des conditions particulières, il est possible d'activer le niveau d'extraction intensif.


Pour l'activer, appuyer sur le symbole

 pendant 2 secondes. L'indicateur de niveau de puissance montrera le symbole P. Le niveau d'extraction intensif a une durée maximale de 6 minutes, à la fin de laquelle la puissance d'extraction se remettra automatiquement au niveau 9.

Désactivation de l'extraction

Pour éteindre l'appareil, appuyer sur le symbole .

Pour éteindre uniquement l'extraction, procéder comme suit :

1. Déplacer le curseur dédié sur le symbole .

Avertissement : la fonction **Delay** pourrait se mettre en marche, en fonction des réglages sélectionnés, après l'extinction de l'appareil.

Fonction Auto

En sélectionnant un niveau pour une zone de cuisson, la partie extraction démarre automatiquement.

Mise en marche automatique à travers les niveaux de cuisson

L'extraction s'allume à un niveau de puissance qui dépend du nombre de zones de cuisson activées.

Activation manuelle de la fonction Auto


En cas de désactivation de la fonction à travers les réglages de base, il est dans tous les cas possible d'activer la fonction Auto durant l'utilisation normale de la plaque de cuisson. Pour activer l'extraction, appuyer sur le symbole **A** (26). Pour désactiver la fonction, il suffit d'appuyer de nouveau sur le symbole **A** (26) ou de modifier le niveau de puissance d'extraction à l'aide du curseur dédié.



Fonction Delay


Grâce à cette fonction, après l'extinction de la plaque de cuisson, le système d'extraction continue de



fonctionner pendant 15 minutes au niveau de puissance actuellement défini, pour éliminer la vapeur encore présente dans la cuisine. À la fin de ce temps, elle s'éteint automatiquement.

Pour activer la fonction Delay, appuyer sur le symbole  (24). Ce mode ne fonctionne pas si la fonction **Fresh** est active.

Fonction Fresh

En activant cette fonction, le système d'extraction reste allumé au niveau 1 pendant 10 minutes et s'éteint pendant 50 minutes ; ce cycle se répète pendant 24h.

Quatre segments clignotants défileront sur le périmètre du chiffre de puissance .

Elle peut être activée en appuyant sur le symbole  (25), et pour la désactiver, il faut appuyer de nouveau sur la touche d'activation ou sur le symbole .

Nettoyage de la partie extraction

Avertissement : Avant tout nettoyage ou entretien, s'assurer que les zones de cuisson sont complètement froides et couper l'alimentation, par exemple en éteignant l'interrupteur d'alimentation de la plaque de cuisson.

Nettoyage des filtres à graisse métalliques

Après 30 heures de fonctionnement de la hotte, la valeur F1 clignotera sur l'écran, avec la hotte éteinte.

Il est possible de les laver à la main avec un nettoyant dégraissant ou au lave-vaisselle à 50°C maximum. Le lavage au lave-vaisselle peut entraîner une décoloration du filtre mais l'efficacité de la filtration reste la même.

Après avoir nettoyé le filtre, il est possible de réinitialiser l'indicateur en appuyant à n'importe quel endroit du curseur

 pendant plus de 3 secondes.

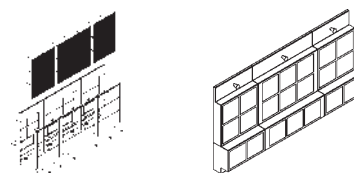
Nettoyage des filtres anti-odeurs

Le filtre anti-odeurs est en option et vendu séparément. Activer le contrôle du temps de fonctionnement en suivant les indications dans le chapitre **Modes de fonctionnement**.

Après 125 heures de fonctionnement de la hotte, la valeur F2 clignotera sur l'écran, avec la hotte éteinte.

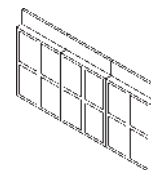
Le nettoyage du filtre doit être effectué en fonction du type de filtre acheté.

Filtre céramique



Il est possible de les régénérer au four préchauffé à 200 °C pendant 45 minutes. La régénération permet une durée maximale du filtre de 5 ans.

Filtre long-life



Après 125 heures de fonctionnement les filtres à charbon actif régénérable (long-life) peuvent être lavés au lave-vaisselle à une température maximale de 65 °C (cycle de lavage complet sans vaisselle) ou à la main avec des détergents neutres non abrasifs. Éliminer l'excès d'eau sans abimer le filtre, le remettre au four pendant 10 minutes à 100 °C pour le sécher définitivement. Remplacer le filtre tous les 3 ans ou à chaque fois que la mousse est abimée.

Après avoir nettoyé le filtre, il est possible de réinitialiser l'indicateur en appuyant à n'importe quel endroit du curseur



pendant plus de 3 secondes.

Pour les valeurs d'efficacité de la hotte, consulter la fiche technique fournie avec le produit.

Güvenlik uyarıları indüksiyon modülü:

⚠ **Dikkat.** Eğer seramik cam kırılır ya da çatlar ise, elektrik çarpmalarından korunmak için ocak ızgarasının fişini prizden hemen çekin.

⚠ **Bu cihaz; harici bir zamanlayıcı (cihaz üzerinde yerleşik değil) ya da ayrı bir uzaktan kumanda sistemi ile çalışacak şekilde tasarlanmamıştır.**

⚠ **Bu aygıtı buharla temizlemeyin.**

⚠ **Dikkat.** Cihaz ve erişilebilir parçaları çalışma sırasında ısınabilir. Isıtma elemanlarına dokunmaktan kaçınınız. 8 yaşından daha küçük çocuklar, sürekli olarak denetimde olmadıkları sürece ocak ızgarasından uzakta kalmalıdır.

⚠ **Bu cihaz; ANCAK gözetim altında olduklarında ya da cihazın kullanımı hakkında uygun bilgi verildiğinde ve onun kullanımının**

içerdiği tehlikeler anlaşıldığında 8 yaşında ve daha büyük çocuklar, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri engelli kişiler ya da deneyim ve bilgi sahibi olmayan kişiler tarafından kullanılabilir. Kullanıcı temizlik ve bakımı, denetimsiz çocuklar tarafından yapılamaz.

⚠ **Çocuklar, cihaz ile oynamamalıdır.**

⚠ **Dikkat.** Yangına neden olabileceğinden mevcut değilken yağlar ile pişirmek tehlikelidir. ASLA su ile yangını söndürmeye çalışmayın! bu durumda, cihazın bağlantısını kesip bir kapak, bir tabak ya da bir battaniye ile alevleri örtün.

⚠ **İndüksiyonlu ocak ızgarasının pişirme alanlarında herhangi bir nesne saklamayın. Olası yangın tehlikelerini önleyin.**

⚠ **İndüksiyon jeneratörü mevcut AB mevzuatı ile uyumludur. Bununla birlikte, kalp pili gibi bir**

cihaz ile donatılmış herhangi birinin hekime danışmasını ya da şüphe durumunda indüksiyon alanlarını kullanmaktan imtina etmesini tavsiye ediyoruz.

⚠ **Aşırı ısınabileceğinden; bıçak, çatal, kaşık ve kapaklar gibi madeni nesnelere, ocak ızgarası yüzeyi üzerine konulmamalıdır.**

⚠ **Kullandıktan sonra her zaman ısıtma plakasının bağlantısını kesin, sadece tencere veya tavayı çıkarmayın. Aksi takdirde, tespit süresi içinde yanlışıklıkla başka bir tencere veya tava konacak olursa, bir hatalı çalışma meydana gelebilir. Olası kazaları önleyin!**

⚠ **Uygun bir temizlik için, temizleme talimatlarına bakın.**

⚠ **UYARI:** Pişirme prosesi denetim altında gerçekleştirilmelidir. Kısa süreli pişirme prosesi sürekli olarak denetim altında tutulmalıdır.

Aspiratör modülü genel güvenliği

⚠️ **Uyarılar**
Davlumbaz yakıt olarak gaz veya başka yakıtları kullanan cihazlarla aynı anda kullanıldığında, bulunulan yerde yeterli havalandırma olmalıdır (bu uyarı filtreleme versiyonunda kurulan ürünlerde geçerli değildir).

⚠️ Hava tahliyesi işlemleriyle ilgili bulunduğunuz yerdeki yönetmeliklerin tümüne uygun hareket edin.

⚠️ Ürün devridaim modunda kullanılıyorsa, uzun süre durur halde kaldığında tahliye kanalının iyi durumda olduğundan emin olun.

⚠️ Bu ürünle birlikte alevde yiyecek pişirmek (flambè) yasaktır.

⚠️ Ocak çalışır durumdayken tencereyi hiçbir zaman gözetimsiz

Tencerenin içindeki yağ aşırı ısınarak tutuşabilir.

⚠️ Yağ kullandığınızda yangın riski daha yüksektir.

⚠️ Yağ tutucu filtrelerde bakım ve temizlik işlemlerini doğru yapmak önemlidir.

⚠️ Yangın tehlikesini önlemek için davlumbazı ve diğer yüzeyleri sık sık temizlemek gerekir.

⚠️ **DİKKAT!**
Ocak çalışır durumdayken davlumbazın erişilebilen kısımları ısınabilir.

⚠️ Kanallı tahliyeyi, odaların havalandırmasına ayrılmış tahliye kanallarına veya borularına bağlamak yasaktır.

⚠️ Tahliye edilen hava sıcak havalı dolaşım kanalına sevk edilmemelidir.

⚠️ Hava, gaz veya başka yakıtları kullanan elektrikli ev aletlerinden çıkan dumanları bertaraf etmekte kullanılan duman bacalarına tahliye edilemez (bu uyarı filtreleme versiyonunda takılan ürünlerde geçerli değildir).

⚠️ Davlumbaz ile elektrikle çalıştırılmayan diğer cihazlar aynı anda kullanıldığında odada doğru bir havalandırma olmasını sağlayın.

⚠️ Odadaki azami negatif basınç 4PA (4x10⁻⁵ bar) değerini aşmamalıdır.

⚠️ Ürünün kurulu olduğu odanın hava giriş debisi, davlumbazın tahliye debisinden daha yüksek olmalıdır (filtreleme versiyonunda takılan üründe bu uyarı geçerli değildir).

⚠️ Bu cihaz gaz ocaklarıyla birlikte kullanılmak için değildir.

UYARI! Kurulum sırasında üründe veya bileşenlerinde yapılan tadilat veya değişikliklerden kaynaklı muhtemel hasarlarda üretici sorumlu olmayacaktır. Hatalı montaj veya kurulumdan kaynaklı muhtemel hasarlar veya arızalarda kurulum görevlisi sorumlu olacaktır. Ürünün kurulumundan kaynaklanabilecek hasarlarda yetkili kurulum görevlisiyle iletişime geçin.

ocak ızgarasının temizliğine olanak verir.

Giriş kablosunun, eğer aynı birimde kurulu ise indüksiyonlu ocak muhafazası ya da fırın muhafazası ile temas etmediğinden emin olun.

Uyarı:



Elektrik bağlantısı; yürürlükteki mevzuata uyularak düzgün şekilde topraklanmalıdır, aksi takdirde indüksiyonlu ocak arızalanabilir.



Olağandışı yüksek güç dalgalanmaları kontrol sistemine (herhangi bir elektrikli cihazda olduğu gibi) zarar verebilir.



Pirolitik fırınlarda, pirolitik temizleme fonksiyonu esnasında, bu tip cihazın eriştiği yüksek sıcaklık nedeniyle, indüksiyonlu ocak kullanmaktan kaçınılması tavsiye edilir.



Sadece TEKA resmi teknik servisi; cihazla ilgilenebilir ya da tamir edebilir, güç kablosunun değiştirilmesi dahil.



Şebekeden ocak ızgarasının bağlantısını kesmeden, kesim şalterini kapatmanızı ve fişi prizden çekmeden önce yaklaşık 23 saniye süreyle beklemenizi tavsiye ederiz. Bu süre, elektronik devrenin tamamen deşarj edilmesine olanak vermek için gereklidir ve böylece fiş kontaklarından elektrik çarpması olasılığı önlenir.



Ürünün servis ömrü boyunca talimatlar kılavuzu ile birlikte Garan-ti Belgesini veya teknik veri çizelgesini elinizde bulundurun. Bunlar önemli teknik bilgiler içermektedirler.

Elektrik bağlantısı

Ocak ızgarasını şebekeye bağlamadan önce, voltaj ve frekansın, onun alt kısmında ve Garanti Belgesi üzerindeki ya da mevcut ise, ürünün servis ömrü boyunca bu kılavuz ile birlikte saklamanız gereken teknik veri çizelgesi üzerindeki ocak ızgarası isim levhası üzerinde belirtilenler ile eşleştiğini kontrol edin.

Elektrik bağlantısı, akım ve kontaklar arasında en az 3 mm mesafe ile, istendiğinde erişilebilir, bir tüm kutuplu devre kesici ya da fiş yoluyla olacaktır. Bu acil durumlarda bağlantının kesilmesini sağlar ve

İndüksiyon hakkında

Avantajlar

İndüksiyonlu ocakta ısı, doğrudan tencereye aktarılır.

Bunun bir dizi avantajı vardır:

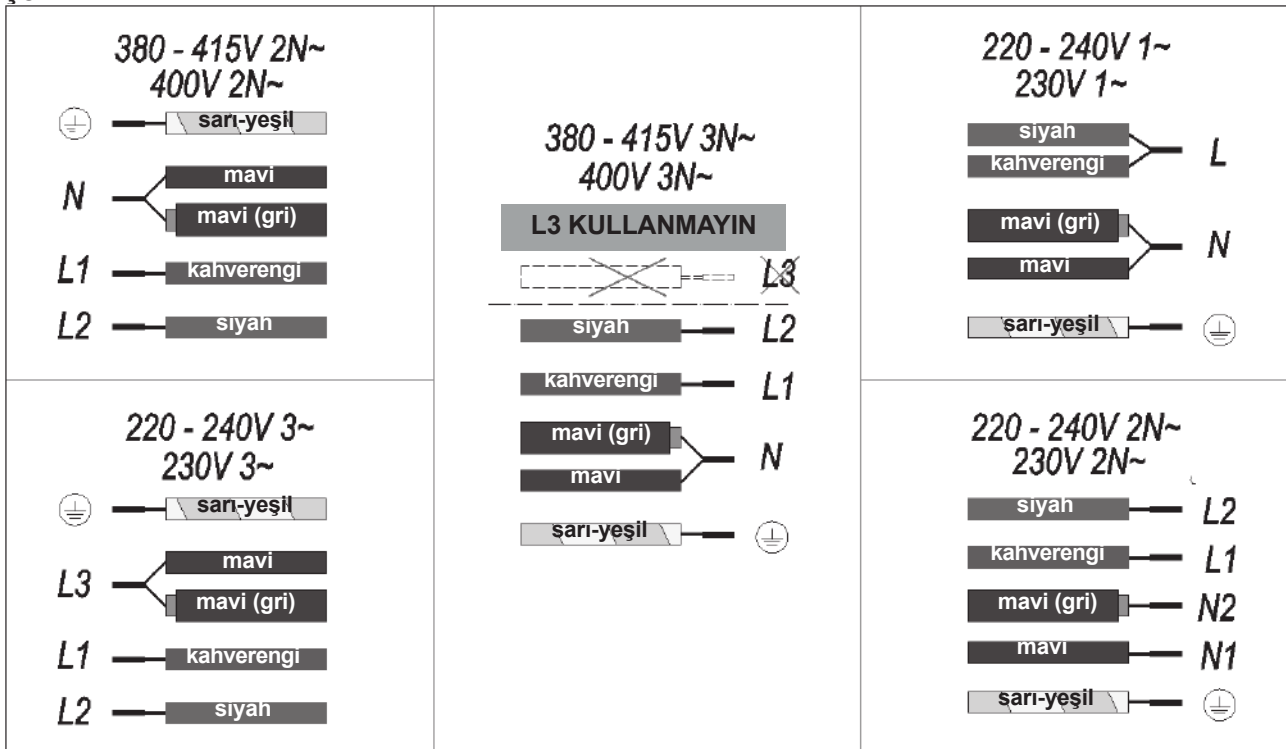
-Zamandan kazandırır.

-Enerji tasarrufu sağlar.

-Yiyeceklerin cam plakayla temas etmesi halinde temizlenmesi kolaydır, hemen yanmaz.

-İyileştirilmiş enerji kontrolü. Enerji, güç kontrollerine basılır basılmaz tencereye aktarılır. Ayrıca, tencere pişirme bölgesinden alınır alınmaz

Şekil. 2



güç beslemesi durur. Öncesinde gücü kapatmaya gerek yoktur.

Tencereler

Yalnızca ferromanyetik tencerelerin induksiyonlu ocakla kullanılması uygundur.

Çeşitli türleri vardır:

-indüksiyonlu ocaklarla kullanıma özel döküm demir, emaye çelik ve paslanmaz çelik tencereler.

Dağıtıcı plakaların veya ince çelik, alüminyum, cam, bakır veya kil gibi malzemelerin kullanılmasını önermiyoruz.

Her bir pişirme bölgesi bir minimum tencere algılama süresine sahiptir. Bu, tencerenin tabanının malzemesine ve ferromanyetik çapına bağlıdır. Bu nedenle, kullanılacak tencerenin tabanının çapıyla en iyi eşleşen pişirme bölgesini kullanmak temel bir öneme sahiptir.

Tencerenin seçilen pişirme bölgesinde algılanmaması halinde sonraki en küçük bölgeyi kullanmayı deneyin.

Flex Zone'un tek pişirme bölgesi olarak kullanılması halinde bu bölge tipi için daha büyük tencereler kullanılabilir (bkz. Şekil 3).

Şekil 3



Tam bir ferromanyetik tabana sahip olmayan bazı tencereler, induksiyona sahip olduğu varsayılarak satılır (bkz. Şekil 4) Bu tencerelerde yalnızca ferromanyetik taban ısıtılır. Sonuç olarak ısı, tencerenin tabanında eşit bir şekilde dağıtılmaz. Bu, tencerenin tabanının ferromanyetik olmayan kısmının doğru pişirme sıcaklığına ulaşmayacağı anlamına gelebilir.

Şekil 4



Tabanında alüminyum eklere sahip

diğer tencereler, daha küçük bir ferromanyetik malzeme alanına sahiptir (bkz. Şekil 5). Bu durumda, tencereyi algılamak zor ve hatta imkansız olabilir. Ayrıca beslenen güç daha az olabilir ve sonuç olarak tencere doğru ısınmayacaktır.

Şekil 5

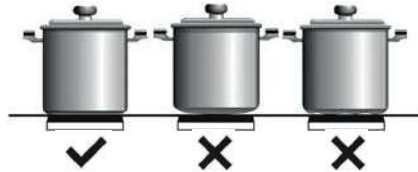


Tencerelerin tabanının etkisi

Tencerede kullanılan tabanın türü pişirmenin homojenliğini ve sonuçlarını etkileyebilir. Paslanmaz çelik "sandviç" tabana sahip tencerelerde, ısının homojen dağıtılması ve yayılmasına yardımcı olarak zaman ve enerji tasarrufu sağlayan malzemeler kullanılmaktadır.

Tencerenin tabanı tamamen düz olmalıdır. Böylece homojen bir güç beslemesi sağlanır (bkz. Şekil 6).

Şekil 6



⚠️ Asla boş tencereleri ısıtmayın, ince tabanlı tencereler kullanmayın. Bunlar, ocağın otomatik bağlantı kesme fonksiyonunun devreye girmesine izin vermeyecek kadar hızlı ısınabilir.



ÖNEMLİ TAVSİYELER

Pişirme bölgesiyle aynı taban çapına sahip kaplar kullanın.

Kontrol paneline en yakın pişirme bölgelerinde, kapları her zaman cam yüzey üzerinde yer alan pişirme işaretleri dahilinde tutun ve bunlarla aynı veya en küçüğüne uygun çapa sahip kaplar kullanın.

Bu, kontrol bölgesinin aşırı ısınmasını önleyecektir. Cihazın yoğun kullanımı için arka pişirme bölgelerinin kullanın. Bu, kontrol panelinin aşırı ısınmasını önlemeye yardımcı olacaktır.

Kapların, özellikle pişirme sırasında kontrol paneli bölgesini kaplamasına izin vermeyin.

Kullanım ve

Bakım

Dokunmatik Kontrol Paneli Kullanım Talimatları

KULLANIM ÖĞELERİ (Şekil 1)

- 1 Genel açma/kapama sensörü.
- 2 Gücü kontrol etmeye yarayan imleç sürgüsü.
- 3 Güç ve/veya artık ısı göstergesi*.
- 4 Güç ve/veya artık ısı göstergesi ondalık noktası.
- 5 "Power" (Güç) fonksiyonuna doğrudan erişim.
- 6 "Block" (Blok) fonksiyonu için etkinleştirme sensörü.
- 7 Pilot gösterge ışığı "Block" (Blok) fonksiyonu etkin*.
- 8 "Stop&Go" fonksiyonu için etkinleştirme sensörü.
- 9 Pilot gösterge ışığı "Stop&Go" fonksiyonu etkin*.
- 10 Zamanlayıcı için "eksi" sensörü.
- 11 Zamanlayıcı için "artı" sensörü.
- 12 Zamanlayıcı göstergesi.
- 13 Zamanlayıcının ondalık noktası.*
- 14 "Flex Zone" (Esnek Bölme) fonksiyonu için etkinleştirme sensörü.

- 15 “Chef” (Şef) fonksiyonları için etkinleştirme sensörü.
- 16 Pilot gösterge ışığı “Keep Warm” (Sıcak Tutma) fonksiyonu etkin*.
- 17 Pilot gösterge ışığı “Melting” (Eritme) fonksiyonu etkin*.
- 18 Pilot gösterge ışığı “Simmering” (Kaynamaya Bırakma) fonksiyonu etkin*.
- 19 Pilot gösterge ışığı “Grilling” (Izgara) fonksiyonu etkin*.
- 20 Pilot gösterge ışığı “Pan Frying” (Tavada Kızartma) fonksiyonu etkin*.
- 21 Pilot gösterge ışığı “Deep Frying” (Derin Kızartma) fonksiyonu etkin*.
- 22 Pilot gösterge ışığı “Konfi” fonksiyonu etkin*.
- 23 Pilot gösterge ışığı “Poaching” fonksiyonu etkin*.

*Sadece çalışırken görünür.

İşlemler dokunmatik düğmelerle gerçekleştirilir. İstenilen dokunmatik düğmeye aşırı bastırmanıza gerek yoktur, fonksiyonu etkinleştirmek için sadece parmağınızın ucuyla dokunmanız yeterlidir.

Her bir dokunma bir ikaz sesi ile onaylanır.

Güç seviyesini (0-9) ayarlamak için parmağınızı kayar imlecin (2) üzerinde kaydırın. Parmağınızı sağa doğru kaydırırsanız güç seviyesi artar, sola doğru kaydırırsanız güç seviyesi azalır.

Ayrıca parmağınızı kayar imleç üzerinde doğrudan istediğiniz bir noktaya dokundurarak da bir güç seviyesi seçebilirsiniz (2).

! Bu modellerde bir plaka seçmek için doğrudan kayar imlece (2) dokununuz.

CİHAZIN ÇALIŞTIRILMASI

1 En az bir saniye boyunca Açma dokunmatik tuşuna (1) dokununuz. Dokunmatik kontrol paneli etkinleştirildiğinde bir ses

duyulacaktır ve göstergeler (3) “-” görüntüsüyle aydınlanacaktır. Pişirme alanlarından herhangi biri sıcaksa ilgili gösterge H ve “-” ile yanıp sönecektir.

10 saniye içinde herhangi bir işlem yapmazsanız dokunmatik kontrol paneli otomatik olarak kapanacaktır.

Dokunmatik kontrol paneli etkinleştirildiği zaman, kilitli olsa dahi (kilitleme fonksiyonu aktif), dokunmatik tuşuna (1) dokunarak kapatabilirsiniz. Dokunmatik tuş (1) her zaman dokunmatik kontrol panelini kapatmak için önceliğe sahiptir.

PLAKALARIN ÇALIŞTIRILMASI

Dokunmatik Kontrol Paneli sensör (1) kullanılarak çalıştırıldığında aşağıdaki adımlar takip edilerek kullanılabilir:

1 “Kayar” imleçlerden (2) birini parmağınızla kaydırın veya herhangi bir noktasına dokununuz. Alan seçilir ve aynı anda güç seviyesi 0 ile 9 arasında ayarlanır. Söz konusu güç değeri ilgili güç göstergesinde görüntülenecektir ve ondalık noktası (4) 10 saniye boyunca yanacaktır.

2 Kayar imleci (2) kullanarak, 0 ile 9 arasında yeni bir pişirme seviyesi seçin.

Plaka seçilmiş olduğu sürece, bir başka deyişle ondalık noktası (4) yandıği sürece, güç seviyesi değiştirilebilir.

BİR PLAKAYI KAPATMAK

Dokunmatik kayar tuşu (2) kullanarak gücü 0 seviyesine düşürünüz. Sıcak plaka kapanacaktır.

Sıcak plaka kapatıldığında, eğer ilgili pişirme alanının cam yüzeyi sıcaksa ve yanma riski varsa, ilgili güç göstergesinde (3) bir H simgesi görünecektir.

Sıcaklık düştüğü zaman, gösterge (3) kapanır (ocak kapatıldığında) ya da ocak bağlıyken “-” yanacaktır.

TÜM PLAKALARIN KAPATILMASI
Genel açma/kapama sensörü (1) (1)

kullanılarak tüm plakalar aynı anda kapatılabilir. Tüm plaka göstergeleri (3) kapanır. Kapatılan ısıtma alanı sıcaksa göstergede H görüntülenir.

Tencere detektörü

İndüksiyonlu pişirme bölgelerinde bütünleşik tencere detektörleri bulunmaktadır. Böylece, üzerinde bir tencere olmadığında ya da tencerenin uygun olmaması durumunda plakanın çalışması durdurulacaktır.

Bölge çalıştırıldığında tencere tespit edilmemişse ya da tencere uygun değilse, güç göstergesinde (3) “tencere yok” anlamına gelen bir sembol U görüntülenecektir.

Eğer bölge çalışırken üzerindeki tencere alınırsa, plaka otomatik olarak enerjiyi kesecek ve “tencere yok” işaretini gösterecektir. Pişirme bölgesine yeniden bir tencere yerleştirilirse, daha önce seçilmiş olan güç seviyesinde enerji verilmeye devam edilecektir.

Tencere tespit süresi 3 dakikadır. Eğer bu süre içerisinde bir tencere tespit edilmezse, pişirme bölgesi kapanır.

Kullanımdan sonra, dokunmatik kontrol panelini kullanarak pişirme bölgesini kapatın. Aksi takdirde, üç dakika içerisinde pişirme bölgesine yanlışlıkla bir tencere yerleştirilirse istenmeden ocak çalışabilir. Olası kazalardan kaçınınız!

Kilitleme Fonksiyonu

Kilitleme fonksiyonu ile, istemeden çalışmasını önlemek için açma/kapama sensörü (1) dışında kalan sensörleri kilitleyebilirsiniz. Bu fonksiyon çocukların güvenliği açısından kullanışlıdır.

Bu fonksiyonu çalıştırmak için, dokunmatik sensöre (6) en az bir saniye boyunca dokununuz. Bunu yaptıktan sonra, kontrol panelinin kilitli olduğunu göstermek için pilot ışık (7) yanar. Bu fonksiyonu devre dışı bırakmak için, sadece sensöre (6) bir kez daha dokununuz.

Eğer kilitleme fonksiyonu çalışırken açma/kapama sensörü (1) kullanılarak cihaz kapatılırsa, kilit açılıncaya kadar set üstü ocak yeniden çalıştırılmayacaktır.

Sesin kapatılması

Ocak çalıştırıldığında (+) (11) dokunmatik tuşa ve dokunmatik kilitleme tuşu (6) aynı anda üç saniye basılı tutulursa, her işlemten sonra duyulan ses devre dışı bırakılacaktır. Zaman göstergesinde (12) "OF" görüntülenecektir.

Bu devre dışı bırakma işlemi tüm fonksiyonlar için geçerli olmayacaktır, örneğin çalıştırma/kapatma sırasında duyulan ses, zamanlayıcının durması veya dokunmatik tuşların kilitlemesi/açılması gibi işlemlerde her zaman ses duyulacaktır.

Her işlemin ardından duyulan sesi yeniden etkinleştirmek için yine aynı anda (+) (11) ve dokunmatik kilitleme tuşunu (6) üç saniye basılı tutmanız gerekir. Zaman göstergesinde (12) "On" görüntülenecektir.

Durdur ve Git Fonksiyonu

Bu fonksiyon pişirme işlemine ara verir. Çalıştırıldığında zamanlayıcı da duraklar.

Durdurma fonksiyonunu çalıştırma.

Durdurma sensörüne (8) bir saniye boyunca dokununuz. Pilot ışık (9) yanar ve pişirme işleminin duraklatıldığını göstermek üzere göstergelerde // simgesi görüntülenir.

Durdurma fonksiyonunu devre dışı bırakma

Durdur ve Git sensörüne (8) tekrar dokununuz. Pilot ışık (9) söner ve pişirme bölgesi aynı güç seviyesinden ve zamanlayıcı uyarı duraklama öncesi değerden çalışmaya başlar.

Güç Fonksiyonu

Bu fonksiyon plakaya nominal gücün üzerinde, "ekstra" güç sağlar. Söz konusu güç, jeneratörün izin verdiği maksimum değere ulaşma olanağıyla plakanın ölçüsüne göre değişir.

1 Güç göstergesinde (3) "9" görünene kadar parmağınızı ilgili kayar imlecin (2) üzerinde kaydırın ve parmağınızı bir saniye basılı tutun veya doğrudan "P"ye basıp parmağınızı bir saniye basılı tutun.

2 Güç seviye göstergesinde (3) P sembolü görünecek ve plakaya ekstra güç vermeye başlayacaktır.

Güç fonksiyonunun maksimum süresi Tablo 1'de belirtilmiştir. Bu süreden sonra, güç seviyesi otomatik olarak 9'a ayarlanacaktır. Bir ses duyulur.

Sıcak plakalardan birinde Güç fonksiyonu etkinleştirildiğinde diğer sıcak plakaların performansı düşebilir ve güç seviyeleri azalabilir, bu durum ilgili göstergelerde (3) görüntülenir.

Çalışma süresi bitmeden Güç Fonksiyonu, güç seviyesini ayarlayan "kayar" imlece dokunarak veya 3. adım tekrarlanarak kapatılabilir.

Zamanlayıcı Fonksiyonu (geri sayım saati)

Bu fonksiyon, siz yanında olmadan pişirim yapabilmeye olanak sağlayarak size yardımcı olur: Bir plaka için zamanlayıcı ayarlayabilirsiniz, ayarladığınız süre dolduğunda plaka kapanacaktır.

Bu modellerde, her bir plaka için aynı anda 1 dakika ile 99 dakika arasında zamanlayıcıyı programlayabilirsiniz.

Bir plaka için zamanlayıcının ayarlanması

İstenilen alanda güç seviyesi ayarlandıktan ve alanın ondalık noktası yanarken alan zamanlanabilir. Bunun için:

1 (-) (10) veya (+) (11) sensörüne dokununuz. Zamanlayıcı göstergesinde (12) "00"

görüntülenecektir ve ilgili alan göstergesinde (3) dönüşümlü olarak geçerli güç seviyesi ve simgesi E yanıp sönecektir.

2 Bunun hemen ardından (-) (10) ve (+) (11) sensörlerini kullanarak 1 ila 99 dakika arasında bir pişirme süresi belirleyin. İlk değer 60'tan başlayacaktır, ikincisi ise 01'den başlayacaktır. (-) (10) ve (+) (11) sensörlerine basılı tutulduğunda değer 00'a geri dönecektir. Kalan süre bir dakikadan az olduğunda, geri sayım saniye cinsinden yapılır.

3 Zamanlayıcı göstergesi (12) yanıp sönmeyi durdurduğunda süreyi otomatik olarak geri saymaya başlayacaktır. Zamanlayıcı ayarlanan sıcak plakanın göstergesi (3) dönüşümlü olarak seçili güç seviyesi ve E simgesi görüntülenecektir.

Seçili pişirme süresi sona erdiğinde zamanlayıcı çalıştırılan ısıtma alanı kapatılır ve saat birkaç saniye boyunca bir dizi ses çıkarır. Sesli sinyali kapatmak için herhangi bir sensöre dokununuz. Zamanlayıcı göstergesinde (12) seçili alanın ondalık noktası (4) yanında 00 yanıp sönecektir. Isıtma alanı sıcakken kapatılırsa güç göstergesinde (3) dönüşümlü olarak H simgesi ve bir "-" görüntülenecektir.

Aynı anda başka bir sıcak plaka için zamanlama gerçekleştirmek isterseniz 1'den 3'e kadar adımları tekrarlayın.

Bir veya daha fazla alan için zamanlayıcı kullanılıyorsa zamanlayıcı göstergesi (12) varsayılan olarak bitmeye en yakın olan süreyi gösterecektir ve ilgili alanda "t" görüntülenecektir. Zamanlayıcı kullanılan diğer alanların gösterge alanlarında ondalık noktaları yanıp sönecektir. Zamanlayıcı kullanılan başka bir alanın "kayar" imlecine basıldığında zamanlayıcıda birkaç saniye boyunca ilgili alanın kalan süresi görüntülenecektir ve ilgili göstergede dönüşümlü olarak güç seviyesi ve "t" görüntülenecektir.

Programlanmış süreyi değiştirme.

Programlanmış süreyi değiştirmek için zamanlayıcı kullanılan alanın

“kayar” imlecine (2) basılması gerekir. Ardından süre okunabilir ve değiştirilebilir. \ominus (10) ve \oplus (11) sensörleriyle programlanan süreyi değiştirebilirsiniz.

Saatin kapatılması

Programlanmış süre tamamlanmadan önce zamanlayıcıyı durdurmak isterseniz, dilediğiniz zaman sadece değerini ‘-’ olarak ayarlayarak bunu yapabilirsiniz.

- 1 İstenilen plakayı seçin.
- 2 \ominus sensörünü (10) kullanarak, saatin değerini “00” olarak ayarlayın. Saat iptal edilir. Bu işlem \ominus (10) ve \oplus (11) sensörlerine aynı anda basılarak daha hızlı şekilde gerçekleştirilebilir.

Güç Yönetimi fonksiyonu

Bazı modeller güç sınırlama fonksiyonu (Güç Yönetimi) ile donatılmıştır. Bu fonksiyon ocağın ürettiği toplam gücü kullanıcının belirlediği değerlerden farklı değerlere ayarlamasını sağlar. Bunun için, ocağı güç kaynağına bağladıktan bir dakika sonra güç sınırlama menüsüne erişmek mümkündür.

- 1 Üç saniye boyunca \oplus (11) dokunmatik tuşuna basın. Zamanlayıcı göstergesinde (12) PL harfleri görünecektir.
- 2 Dokunmatik kilitleme tuşuna Ⓢ (6) dokununuz. Ocak için belirlenebilecek farklı güç değerleri görüntülenecektir, bunlar \oplus (11) ve \ominus (10) sensörleri kullanılarak değiştirilebilir.
- 3 Değer seçildikten sonra bir kez daha dokunmatik kilitleme tuşuna Ⓢ (6) basın. Ocağın gücü seçilen değerle sınırlandırılacaktır.

Değeri yeniden değiştirmek için ocağı güç kaynağından ayırıp yeniden güç kaynağına bağlamanız gerekir. Bu şekilde yeniden güç sınırlama menüsüne girebilirsiniz.

Bir sıcak plakanın güç seviyesi her değiştirildiğinde, güç sınırlayıcı ocağın oluşturduğu toplam gücü hesaplayacaktır. Eğer toplam güç sınırına ulaşırsanız, dokunmatik kontrol paneli sıcak plakanın güç seviyesini artırmanıza izin vermeyecektir. Ocak bir sesli uyarı verecektir ve güç göstergesi (3) yanıp sönerek sınır seviyeyi gösterecektir. Bu değeri aşmak isterseniz diğer sıcak plakaların gücünü azaltmanız gerekir. Bu özellik sıcak plakaların gücüne ve ayarlanan seviyeye bağlı olduğu için başka bir sıcak plakanın gücünü bir seviye düşürmek zaman zaman yeterli olmayabilir. Büyük bir sıcak plakanın seviyesinin artırılması için daha küçük olan birkaç plakanın seviyesinin azaltılması gerekebilir.

Maksimum güç fonksiyonunda hızlı açılma özelliğini kullanıyorsanız ve söz konusu değer belirlenen sınırın üzerindeyse, sıcak plaka mümkün olan en üst seviyeye ayarlanacaktır. Ocak sesli uyarı verecektir ve söz konusu güç değeri göstergede (3) iki kez yanıp sönecektir.

Özel fonksiyonlar: CHEF

Bu fonksiyonlar, tencerenin sıcaklığı sürekli olarak sensörler tarafından kontrol edildiği için pişirme sürecini kolaylaştırarak mükemmel sonuçlar elde edilmesini sağlayan önceden tahsis edilmiş güç seviyelerine sahiptir. Fonksiyon için hedef sıcaklığa ulaşıldığında, güç seviyesinin değiştirilmesine gerek kalmadan otomatik olarak muhafaza edilir.

Şef fonksiyonu, tencerenin tabanında pişirme bölgesinin alanıyla aynı ferromanyetik alana sahip tencerelerle doğru bir şekilde çalışır. Ayrıca, yüksek sıcaklıklı fonksiyonlar için (100 °C'nin

üzerinde), tencereler Şekil 8’de gösterildiği gibi düz ve dengeli (tercihen “sandviç” tipi) bir tabana sahip olmalıdır.

Şekil 8



Bu fonksiyonların doğru çalışmasını sağlamak için tencere ve pişirme bölgesinin sürecin başlangıcında sıcak olmadığından emin olun.

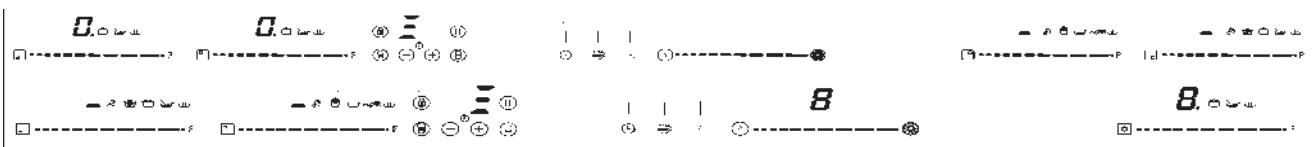
Uygun tencerelerle (saplı tencere, kızartma tavaları, ızgaralar, vb.) ilgili ayrıntılı bilgiler Teka web sayfasında verilmiştir.

Dokunmatik Kumanda, kullanıcının CHEF sensör Ⓢ (15) aracılığıyla pişirim yapmasına yardımcı olan özgün özelliklere sahiptir. Bu fonksiyonlar modele bağlı olarak farklılık gösterir. Bir bölmede bu özgün özelliklerden birini aktif etmek için:

- 1 Önce bölmenin seçilmesi gereklidir; ardından güç göstergesinde (3) ondalık değer noktası (4) aktif olacaktır.
- 2 Şimdi CHEF sensör Ⓢ (15) üzerine tıklayın. Her bölme için kullanılabilir tüm CHEF fonksiyonlarını teker teker görmek için ardı ardına basın. Bu fonksiyonların aktif edildiği, (16), (17), (18), (19), (20), (21), (22) ve (23). ile gösterilen led’ler ile gösterilecektir.




Eğer aktif edilmiş bir özel fonksiyonu herhangi bir zamanda iptal etmek isterseniz, seçim yapmak için ilgili bölmenin “kayar” imleç sensörüne (2) dokununuz. Güç göstergesinin (3) ondalık değer noktası (4) yanacaktır. Ardından, yeni güç seviyesini ayarlamak veya bölmenin gücünü kapatmak için “kayar” imleç sensörüne (2) yeniden dokununuz ya da CHEF sensöre Ⓢ (15) yeniden dokunarak farklı bir özel fonksiyon seçin.

Şekil 7



SICAK TUTMA FONKSİYONU




Bu fonksiyon, pişirilmiş gıdaları sıcak tutmak için uygun bir güç seviyesini otomatik olarak ayarlar.

Aktif etmek için, plakayı seçin ve  simgesi üzerinde bulunan led (16) yanıncaya kadar CHEF sensöre  (15) basılı tutun. Fonksiyon aktif edildiği zaman, güç göstergesinde (3)  simgesi görünecektir.

Fonksiyonu dilediğiniz zaman geçersiz kılmak için, güç seviyesini değiştirerek veya farklı bir özel fonksiyon seçerek plakayı kapatabilirsiniz.

ERİTME FONKSİYONU




Bu fonksiyon, pişirme bölmesinde düşük bir sıcaklık sağlar. Gıdaların buzlarının çözülmesi veya çikolata, tereyağı gibi diğer gıda türlerini eritmek için idealdir.

Aktif etmek için, plakayı seçin ve  simgesi üzerinde bulunan led (17) yanıncaya kadar CHEF sensöre  (15) basılı tutun. Fonksiyon aktif edildiği zaman, güç göstergesinde (3)  simgesi görünecektir.

Fonksiyonu dilediğiniz zaman geçersiz kılmak için, güç seviyesini değiştirerek veya farklı bir özel fonksiyon seçerek plakayı kapatabilirsiniz.

KAYNATMA FONKSİYONU




Bu özellik gıdaları kaynatmanıza olanak sağlar.

Gıda haşlanmaya başladıktan sonra, plakayı seçerek etkinleştirin ve  simgesi üzerinde bulunan led (18) yanıncaya kadar CHEF sensöre  (15) basılı tutun. Fonksiyon aktif edildiği zaman, güç göstergesinde (3)  simgesi görünecektir.

Fonksiyonu dilediğiniz zaman geçersiz kılmak için, güç seviyesini değiştirerek veya farklı bir özel fonksiyon seçerek plakayı kapatabilirsiniz.




IZGARA FONKSİYONU

Bu fonksiyon, ızgarada pişirmeye uygun, otomatik bir güç kontrolü ayarlar.

Etkinleştirmek için,  ikonunun üzerindeki LED (19) yanana kadar CHEF (ŞEF) sensörüne (15)  basın. Fonksiyon etkinleştirildiğinde, güç göstergesinde (3) hareket eden bir segment belirerek pişirmenin, kabin ön ısıtma aşamasında olduğunu bildirir. Bu aşama bittiğinde, güç göstergesinde (3)  işareti belirir ve bir bip sesi duyularak kullanıcıyı yiyeceği koymasına gerektiği konusunda uyarır. Güç seviyesini değiştirip gözünü kapatarak ya da farklı bir özel fonksiyon seçerek bu fonksiyonu devre dışı bırakabilirsiniz.

TAVADA KIZARTMA FONKSİYONU




Bu fonksiyon, az yağla kızartmaya veya sotelemeye uygun, otomatik bir güç kontrolü ayarlar.

Etkinleştirmek için,  ikonunun üzerindeki LED (20) yanana kadar CHEF (ŞEF) sensörüne (15)  basın. Fonksiyon etkinleştirildiğinde, güç göstergesinde (3) hareket eden bir segment belirerek pişirmenin, kabin ön ısıtma aşamasında olduğunu bildirir. Bu aşama bittiğinde, güç göstergesinde (3)  işareti belirir ve bir bip sesi duyularak kullanıcıyı yiyeceği koymasına gerektiği konusunda uyarır.

Güç seviyesini değiştirip gözünü kapatarak ya da farklı bir özel fonksiyon seçerek bu fonksiyonu devre dışı bırakabilirsiniz.

DERİN KIZARTMA FONKSİYONU

Bu fonksiyon, çok yağla kızartmaya uygun, otomatik bir güç kontrolü ayarlar.




Etkinleştirmek için,  ikonunun üzerindeki LED (21) yanana kadar CHEF (ŞEF) sensörüne (15)  basın. Fonksiyon etkinleştirildiğinde, güç göstergesinde (3) hareket eden bir segment belirerek pişirmenin, kabin ön ısıtma aşamasında olduğunu bildirir. Bu aşama bittiğinde, güç göstergesinde (3)  işareti belirir ve bir bip sesi duyularak kullanıcıyı yiyeceği koymasına gerektiği konusunda uyarır.

Güç seviyesini değiştirip gözünü kapatarak ya da farklı bir özel

fonksiyon seçerek bu fonksiyonu devre dışı bırakabilirsiniz.

KONFI FONKSİYONU



Bu fonksiyon, konfi yapmaya uygun otomatik bir güç kontrolü ayarlar.

Etkinleştirmek için plakayı seçin ve  simgesi üzerindeki LED (22) yanana kadar CHEF sensörüne (15)  basın. Fonksiyon etkinleştirildiğinde, güç göstergesinde (3) hareket eden bir segment belirerek pişirmenin, kabin ön ısıtma aşamasında olduğunu bildirir. Bu aşama bittiğinde, güç göstergesinde (3)  işareti belirir ve bir bip sesi duyularak kullanıcıyı yiyeceği koymasına gerektiği konusunda uyarır.

Güç seviyesini değiştirip gözünü kapatarak ya da farklı bir özel fonksiyon seçerek bu fonksiyonu devre dışı bırakabilirsiniz.

POACHING FONKSİYONU

Bu işlev, yiyecekleri orta sıcaklıkta kızartmak için uygun bir otomatik güç kontrolü ayarlar. İspanyol ometinin hazırlanmasında patates kızartması için idealdir.





Etkinleştirmek için ocağı seçin ve simgenin  üzerindeki led (23) yanana kadar CHEF sensörüne  (15) basın. Fonksiyon etkinleştirildiğinde, güç göstergesinde (3) sistemin kabin ön ısıtma aşamasında olduğunu gösteren hareketli bir segment görünecektir. Bu aşama bittiğinde, güç göstergesinde (3) bir görünecek ve kullanıcının yiyecek eklemesi gerektiğini belirten bir sesli sinyal duyulacaktır.

Ocağı kapatarak, güç seviyesini değiştirerek veya farklı bir özel işlev seçerek bu işlevi istediğiniz zaman geçersiz kılabilirsiniz.



Flex Zone fonksiyonu

Bu fonksiyon sayesinde, iki pişirme bölmesinin birlikte çalışmasını sağlamak ve her iki bölme için de bir güç seviyesi seçip zamanlayıcı fonksiyonunu etkinleştirmek mümkündür.

Bu fonksiyonu aktif etmek için

sensöre /  (14) basın. Bunu yaptığınızda, bağlantılı plakaların ondalık değer noktaları (4) yanacak ve güç göstergelerinde (3) "0" değeri görünecektir. Saat zaman göstergesinde (12) aktif edilen bölmeleri belirten üç kısım görünecektir. Eğer sahip olduğunuz model "Flex Zone" özellikli birkaç bölmeye sahipse, seçilen bölge için güç seçimi yapmadan önce, sensöre /  (14) basarak istediğiniz opsiyonu seçebilirsiniz. Bir sonraki işlemi yapmak için birkaç saniye vardır; eğer işlem yapmazsanız, fonksiyon otomatik olarak devre dışı bırakılacaktır. (bkz. Şekil 7).

"Flex Zone" (Esnek Bölme) seçildikten sonra, bağlantılı bölmelerden herhangi birinin "kayar" imlecine (2) dokunarak güç seçimini yapabilirsiniz. Güç seviyesi ve yapılan değişiklikler eş zamanlı olarak her iki bölmenin güç göstergelerinde (3) görünür.

Bu özelliği devre dışı bırakmak için, sensöre /  (14) yeniden dokunmanız gereklidir. Ayrıca, fonksiyon devre dışı bırakıldığı zaman, ilgili bölmeler için ayarlanan güç seviyeleri ve fonksiyonlar da silinir.


Güvenlik kapatma işlevi


Eğer bir hata nedeniyle, ısıtma bölgelerinden bir ya da daha çoğu kapanırsa, cihazın belirlenen bir süreden sonra otomatik olarak bağlantısı kesilecektir (bkz. Çizelge 1).

Tablo 1

Seçilen güç seviyesi	MAKSİMUM ÇALIŞTIRMA SÜRESİ (saat olarak)
0	0
1	8
2	8
3	5
4	4
5	4
6	3
7	2
8	2
9	1
P	Ayarlanabilir 10 veya 5 dakika, seviyesi 9 (* Modele bağlı)


"Güvenli kapatma" fonksiyonu tetiklendiğinde, eğer cam yüzeyin sıcaklığı kullanıcı için tehlikeli değilse bir 0 görüntülenir, eğer bir yanma riski varsa bir H görüntülenir.

 **Isıtma alanlarının kumanda panelini temiz ve her zaman kuru tutun.**

 **Bu kılavuzda sözü edilmeyen çalıştırma sorunları ve olayları durumunda, cihazın bağlantısını kesip TEKA teknik servisi ile irtibata geçin.**

Öneriler ve tavsiyeler

- * Kalın, tamamen düz altlıkları olan tencere veya tava kullanın.
- * Tencere ve tepsileri cam üzerinde kaydırmayın, onu çizebilirsiniz.
- * Cam keskin köşeleri olmayan büyük tencere ve tepsilerden darbeler alabilecek olsa da, siz ona vurmamaya çalışın.
- * Seramik cam yüzeyin zarar görmesini önlemek için, tencere ve tavaları cam üzerinde sürüklemeyin ve onların alt kısımlarını temiz ve iyi durumda tutun.
- * Önerilen tencere tabanı çapları (Ürünle birlikte verilen "Teknik Veriler" belgesine göz atın).

 **Yüzeyi sıcak olduğunda bunlar zarar vereceklerinden, şeker ya da şeker içeren ürünleri cam üzerine dökmemeye çalışın.**

Temizlik ve bakım


Cihazı iyi durumda tutmak için, soğuduktan sonra onu uygun ürün ve araçları kullanarak onu temizleyin. Bu, işi kolaylaştıracak ve kir birikmesi önleyecektir. Sert temizlik ürünlerini ya da yüzeyi çizebilecek aletleri veya buhar ile çalışan donatımı asla kullanmayın.


Yüzeye yapışmamış hafif kir, nemli bir bez ve yumuşak bir deterjan veya ılık sabunlu su ile temizlenebilir. Bununla birlikte, daha derin lekeler veya yağ için seramik ısıtma plakaları için özel bir temizleyici kullanın ve şişe üzerindeki talimatları takip edin. Ard arda yanmış olmaktan dolayı sıkıca yapışmış olan kir, bir bıçaklı kazıyıcı kullanarak

çıkarılabilir.

Hafif renk vermeler, altında kuru yağlı artık bulunan tencere ve tepsiler (tavalar) ya da pişirme esnasında cam ile tencere arasını yağlamanın gerekmesi neden olur. Bunlar, sulu bir nikel kazıyıcı kullanarak veya seramik ısıtma plakaları için özel bir temizleyici kullanılarak temizlenebilir. Plastik nesnelere, şeker veya yüzey üzerine erimiş olan çokça şeker içeren besinler, bir kazıyıcı kullanarak hemen çıkarılmalıdır.

Metalik pırıltılar; cam üzerinde metal tencere ve tavaların sürüklenmesinden kaynaklanır. Temizleme işlemi birkaç kez tekrarlamaya gerek olsa bile, seramik ısıtma plakaları için özel bir temizleyici kullanarak tamamen temizleme ile bunlar giderilebilirler.

 **Bir tencere ya da tepsi (tava) aralarında eritilmiş olan bir ürün nedeniyle cama yapışmış olabilir. Isıtma bölgesi soğuk iken tencereyi kaldırmaya çalışmayın! Bu camı kırabilir.**

 **Kırılıp yaralanmalara neden olabileceğinden camın üzerine basmayın ya da yaslanmayın. Nesnelere yerleştirmek için bir yüzey olarak camı kullanmayın.**

TEKA INDUSTRIAL S.A. ürünün temel özelliklerini etkilemeden, gerekli ya da yararlı gördüğü kendi kılavuzları üzerindeki değişiklikleri yapma hakkını saklı tutar.

Çevresel konular



Ürün veya ambalajı üzerindeki sembolü, bu ürünün normal ev çöpü olarak işlem göremeyeceği anlamına gelir. Bu ürün, elektrikli ve elektronik cihazlar için bir geri dönüşüm toplama noktasına götürülmelidir. Bu ürünün doğru şekilde atılmasını sağlayarak, bu ürün düzgün şekilde işleme tabi tutulmasaydı olabilecek çevreye ve halk sağlığına zararı önleyeceksiniz. Bu ürünün geri dönüşümü ile ilgili daha ayrıntılı bilgi için, lütfen yerel yetkililerinizle, evsel atık hizmeti veya ürünü satın aldığınız mağaza ile iletişim kurunuz.

Kullanılan ambalaj malzemeleri çevre dostu olup tamamen geri

dönüştürülebilir. **P l a s t i k** bileşenler >PE<, >LD<, >EPS<, vb. ile işaretlenir. **A m b a l a j** malzemelerini evsel atık gibi yerel çöp kutunuza atın.

Cihazın Enerji Verimliliğine Uygunluğu:

-Cihaz, EN 60350-2 standardına uygunluğu açısından test edilmiştir ve elde edilen değer, Wh/kg birimi üzerinden cihazın anma değeri plakasında belirtilmektedir.

Aşağıdaki tavsiyeler sayesinde, yemek pişirirken güç tasarrufu yapabilirsiniz:

- * Mümkünse tencereye uygun kapak kullanın. Kapak olmadan yemek pişirmek daha fazla güç tüketimine neden olur.
- * Pişirme bölmesinin boyutuna uygun olması için düz tabana ve uygun taban çapına sahip tencereler kullanın. Tencere üreticileri genellikle tencerenin üst çapını taban çapından daha büyük olacak şekilde tasarlar.
- * Pişirme işlemi sırasında su kullanıyorsanız sebzelerdeki mineralleri ve vitaminleri korumak için az su kullanın ve güç seviyesini minimuma ayarlayın. Yüksek güç seviyesi hem gereksizdir hem de enerji kaybına sebep olur.
- * Az miktarda yiyecek için küçük tencereler kullanın.

Eğer bir şey çalışmıyorsa

Teknik servisi aramadan önce, aşağıda açıklanan doğrulamaları gerçekleştirin.

Cihaz çalışmıyor:

Güç kablosunun prize takılı olduğundan emin olun.

Endüksiyon bölgeleri ısı üretmiyor:

Kap uygun değil (ferromanyetik bir altı yoksa ya da çok küçükse). Kabın altının bir miktarda çekip çekmediğinden emin olun, ya da daha büyük bir kap kullanın.

Endüksiyon bölgelerde pişirmeyi başlatırken bir uğultu duyulur:

Çok kalın ya da tek parça olmayan kaplarla, uğultu; enerjinin doğrudan kabın altına iletilmesinden kaynaklanır. Uğultu, bir kusur değildir, ancak yine de ondan kaçınmak istiyorsanız, güç seviyesini biraz azaltın ya da daha kalın bir altı olan ve/veya tek parçadan oluşan bir kap kullanın.

Dokunmalı kumanda yanmıyor ya

da aydınlatmaya rağmen cevap vermiyor:

Hiçbir ısıtma bölgesi seçilmedi. Onu çalıştırmadan önce bir ısıtma bölgesinin seçildiğinden emin olun.

Sensörler üzerinde nem var ve/veya parmaklarınızı ıslak. Dokunmalı kumanda yüzeyi ve/veya parmaklarınızı temiz ve kuru tutun.

Kilitleme fonksiyonu etkinleştirildi. Kumandaların kilidini açın.

Pişirmeden sonra bile devam edecek olan pişirme esnasında bir fan sesi duyulur:

Elektronik aksamı soğuk tutmak için endüksiyon bölgelerinin bir fanı vardır. Bu sadece elektronik devreler ısındığında çalışır. Devreler serinlediğinde, ocak ızgarası açık ya da kapalı olsun, tekrar durur.



Sembol – bir ısıtma plakasının güç göstergesi üzerinde belirecektir:

Endüksiyon sistemi; bir ısıtma plakası üzerinde bir tencere ya da tava bulamaz ya da elverişsiz bir tiptedir.

Isıtma plakası kapanacak ve C81 veya C82 mesajı, göstergeler üzerinde belirecektir:

Elektronik bileşenler ya da camın üzerinde aşırı sıcaklık. Elektronik bileşenlerin soğuması için süre bekleyin ya da camın soğuyabilmesi için tencere veya tavayı çıkarın.

C85; ısıtma plakalarından birinin göstergesi üzerinde belirecektir:

Kullanılan tencere ya da tava, elverişsiz bir tipte. Ocak ızgarasını kapatın, onu yeniden açın ve başka bir tencere ya da tava ile deneyin.

Cihaz kapanır ve güç göstergelerinde (3) C90 mesajı görüntülenir:

Dokunmatik kontrol birimi, açma/kapama (1) sensörünün kapanmış olduğunu algılar ve ocağın açılmasına izin vermez. Mesaj ekrandan kaybolana kadar ürünün üzerindeki nesnelere kaldırın, sıvıları temizleyin ve dokunmatik kontrol biriminin yüzeyini temiz ve kuru tutun.

Cihaz kapanır ve güç göstergelerinde (3) C91 mesajı görüntülenir:

Dokunmatik kontrol birimi, Stop&Go sensörünün (6) kapanmış olduğunu algılar ve ocağın kullanılmasına izin vermez. Varsa nesnelere kaldırıp sıvıları temizleyerek dokunmatik kontrol biriminin yüzeyinin temiz ve kuru olmasını sağlayın, ardından Stop&Go

(6) sensörüne iki kez basarak mesajı silip normal çalışmaya dönün.

Çalışma modu

Bu cihaz aspiratör modunda veya filtreleme modunda kullanılabilir.

Aspiratör modu

Çekilen hava yağ tutucu filtreden geçirilerek artırılır ve bir boru sistemiyle dışarıya sevk edilir.



Uyarı: Dışarı atılan hava, duman veya çalışır durumdaki gaz tahliye bacalarına veya şömine kurulu olan yerlerdeki havalandırma oluklarına sevk edilmemelidir.

■ Dışarı atılan hava duman veya çalışmayan gaz tahliye bacasına verileceği zaman, uzman teknisyenden onay almak gerekir.

■ Dışarı atılan hava dış duvardan sevk edildiğinde, çekvalfli bir teleskopik duvar kasası kullanmak gerekir.

Filtreleme modu





Çekilen hava yağ tutucu filtreden ve koku giderici filtreden geçirilerek arıtıldıktan sonra mutfuğa geri verilir.

Uyarı: Devridaim modunda kokuları yakalamak için bir seramik filtre takmak gerekir.

Devridaim modunda cihazın çeşitli kurulum olasılıkları kitapçıkta gösterilmiştir veya uzman satıcınızdan bunları talep edebilirsiniz. Gerekli aksesuarlar uzman satıcılarda, müşteri hizmetlerinde veya çevrimiçi satış noktasında mevcuttur.

Koku filtre takıldığında, filtrenin temizliğinin doğru olmasını sağlamak için çalışma süresi kontrolünün etkinleştirilmesi gerekir. Bu kontrol, ocak güç beslemesi hattına bağlandıktan sonraki birinci dakika

içinde  ve  simgelerine aynı anda dokunularak etkinleştirilir. Ekranda "on" ibaresi görüntülenir.

Not: Cihaz onarırsa, çalışma zamanı izleme yeniden etkinleştirilmelidir.

Aspiratörün etkinleştirilmesi ve devre dışı bırakılması

Uyarılar


■ Gücü her zaman o andaki şartlara göre uyarlayın. Aşırı buhar çıkması halinde yüksek bir aspiratör seviyesi seçin.

■ Metal yağ tutucu filtre yoksa, aspiratör açılmaz. Metal yağ tutucu filtreyi takın. Ocak fonksiyonları metal yağ tutucu filtre olmadan da kullanılabilir.

■ Aspiratör açıklıklarını eşyalarla kapatmayın. Filtre kapağının üzerine hiçbir eşya yerleştirmeyin. Aksi halde aspiratörün gücü düşer.

■ Yüksek bir kap kacak kullanıldığında, en uygun aspiratör performansı garanti edilemez. Aspiratör performansı bir kapak yatık olarak konulduğunda daha iyi olabilir.

Aspiratörün etkinleştirilmesi

Metal yağ tutucu filtre doğru takılmadığında aspiratör sistemi açılmaz. Aspiratörü etkinleştirmek için  simgesine dokununuz. Aspiratör 0 güç seviyesinden başlar ve özel ekranda görüntülenir.


Aspiratör güç seviyesini değiştirme

Özel sürgüyü kaydırın ve istediğiniz güç seviyesini (0-9) seçin. Ayarlanan güç seviyesi görüntülenir.




Yoğun seviye


Özel durumlarda yoğun aspiratör seviyesini etkinleştirebilirsiniz.

Bunu etkinleştirmek için  simgesine 2 saniye süresince dokununuz. Güç seviyesi göstergesinde P simgesi görüntülenir. Yoğun aspiratör seviyesi en çok 6 dakika zaman ayarlıdır, bu zaman dolduğunda aspiratör gücü otomatik olarak 9 seviyesine ayarlanır.

Aspiratörün devre dışı bırakılması

Cihazı kapatmak isterseniz,  simgesine dokununuz.

Yalnızca aspiratörü kapatmak isterseniz, aşağıdaki gibi ilerleyin:

1.  simgesindeki özel sürgüye dokununuz.

Uyarı: Seçilen ayarlara göre cihaz kapatıldıktan sonra **Delay** (Gecikme) fonksiyonu başlatılabilir.

Otomatik Fonksiyonu

Bir pişirme bölgesinin seviyesi seçildiğinde, aspiratör otomatik olarak başlatılır.

Pişirme seviyeleri arasında otomatik başlatma

Aspiratör, etkinleştirilen pişirme bölgesi sayısına bağlı bir güç seviyesinde açılır.

Otomatik fonksiyonunu manuel olarak etkinleştirme


Temel ayarlardan bu fonksiyon devre dışı bırakılmışsa, ocağın normal kullanımı sırasında Otomatik fonksiyonu etkinleştirilebilir.

Bu fonksiyonu etkinleştirmek için **A** (26) simgesine dokununuz. Bu fonksiyonu devre dışı bırakmak için

A (26) simgesine yeniden dokunmak veya özel sürgüden aspiratör gücü seviyesini değiştirmek yeterlidir.


Delay (Gecikme) Fonksiyonu



Bu fonksiyon sayesinde ocak kapatıldıktan sonra aspiratör sistemi 15 dakika daha geçerli ayarlı güç seviyesinde çalışmaya devam ederek, mutfakta kalmış olan buharı giderir. Bu süre dolduğunda otomatik olarak kapanır.

Delay (Gecikme) fonksiyonunu etkinleştirmek için  (24) simgesine dokunulur. Bu mod **Fresh** (Tazeleme) fonksiyonu etkinse çalışmaz.

Fresh (Tazeleme) Fonksiyonu

Bu fonksiyon etkinleştirildiğinde aspiratör sistemi 10 dakika süresince 1. seviyede çalışır ve 50 dakika süresince kapanır, bu çevrim 24 saat boyunca tekrarlanır.

Güç rakamının çevresi boyunca kayan dört kesim yanıp söner şekilde görüntülenir .

 (25) simgesine dokunularak etkinleştirilir, devre dışı bırakmak için etkinleştirme tuşuna yeniden dokunmak veya  simgesine dokunmak gerekir.

Aspiratör kısmının temizlenmesi

Uyarı: Herhangi bir temizlik veya bakım işlemi yapmadan önce pişirme bölgelerinin soğuduklarından emin olun ve örneğin, ocağın güç şalterini kapatarak, güç beslemesini kesin.

Metal yağ tutucu filtrelerin temizlenmesi

Davlumbazın 30 saatlik çalışmasından sonra güç göstergesinde F1 değeri yanıp söner şekilde görüntülenir.

Bu filtreler elde yağ çözücü deterjanla veya en çok 50 °C sıcaklıkta bulaşık makinesinde yıkanabilir. Bulaşık makinesinde yıkama filtrenin renginin değişmesine neden olur ancak filtreleme etkisi aynı kalır.

Filtreyi temizledikten sonra sürgünün herhangi bir noktasına 2 saniyeden uzun süre



basılarak gösterge sıfırlanabilir.

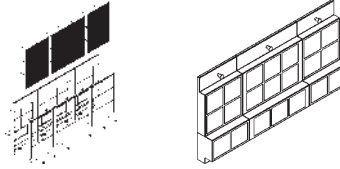
Koku giderici filtre temizlenmesi

Koku giderici filtre isteğe bağlıdır ve ayrıca satılır. Çalışma Modu bölümündeki talimatları uygulayarak çalışma süresi kontrolünü gerçekleştirin.

Davlumbazın 125 saatlik çalışmasından sonra güç göstergesinde F2 değeri yanıp söner şekilde görüntülenir.

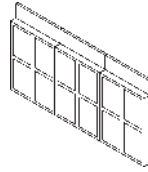
Filtrenin temizliği satın alınan filtre tipine göre yapılmalıdır.

Seramik filtre



45 dakika boyunca 200 °C sıcaklıkta önceden ısıtılmış fırında tazeleme yapılabilir. Tazeleme uygulaması filtrenin en çok 5 yıl dayanmasını sağlar.

Uzun ömürlü filtre



125 çalışma saatinden sonra yenilenebilen (uzun ömürlü) aktif karbon filtreler bulaşık makinesinde en çok 65 °C sıcaklıkta (bulaşık makinesinde olmadan tam yıkama programıyla) veya aşındırıcı olmayan nötr deterjanlarla elde yıkanabilir. Filtreye zarar vermeden suyun fazlasını alın, tamamen kurutmak için 100 °C sıcaklıkta fırında 10 dakika bekletin. Şilteyi 3 yılda bir veya tekstil kısım zarar görünce değiştirin.

Filtreyi temizledikten sonra sürgünün herhangi bir noktasına 2 saniyeden uzun süre



basılarak gösterge sıfırlanabilir.

Davlumbazın verimlik değerleri için ürünle birlikte verilen teknik bilgi formuna bakın.

Zasady bezpieczeństwa modułu indukcyjny:

⚠ Forsiktig. W przypadku rozbicia lub pęknięcia powierzchni płyty należy ją natychmiastowo odłączyć od źródła zasilania w celu wyeliminowania możliwości porażenia prądem elektrycznym.

⚠ Urządzenie to nie jest zaprojektowane do działania za pośrednictwem zewnętrznego programatora (niestanowiącego integralnej części urządzenia) lub zdalnego systemu sterowniczego.

⚠ Nie należy używać odkurzacza parowego do czyszczenia urządzenia.

⚠ Ostrzeżenie. Urządzenie i jego zewnętrzne części mogą nagrzewać się podczas działania. Należy unikać dotykania elementów grzewczych. Dzieci poniżej 8 lat nie powinny przebywać w pobliżu płyty,

chyba że znajdują się pod nadzorem.

⚠ Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku lat ośmiu lub starsze, osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, psychicznych czy innych, niedysponujące doświadczeniem w obsłudze urządzenia lub go nieznające **JEDYNI** pod nadzorem lub po zapoznaniu ich z urządzeniem i upewnieniu się, że rozumieją ryzyko, jakie pociąga za sobą jego obsługa. Czyszczenie i konserwacja ze strony użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.

⚠ Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.

⚠ Ostrzeżenie. Pozostawienie płyty podczas gotowania przy użyciu tłuszczu lub oleju jest niebezpieczne, gdyż może dojść do powstania ognia. **NIGDY** nie należy próbować gasić płomienia

wodą! Jeśli dojdzie do powstania płomienia, należy odłączyć urządzenie i zdusić go przy użyciu pokrywki, talerza lub koca.

⚠ Nie pozostawiać żadnych przedmiotów w obrębie obszarów grzewczych płyty. Unikać potencjalnego ryzyka pożaru.

⚠ Generator indukcyjny spełnia obowiązujące normy europejskie. Niemniej jednak zaleca się, by osoby z urządzeniami wspomagającymi pracę sercą typu stymulator skonsultowały się z lekarzem, a w przypadku wątpliwości, nie używały obszarów indukcyjnych.

⚠ Na powierzchni płyty nie powinno umieszczać się metalowych przedmiotów takich jak noże, widelce, łyżki i pokrywki, ponieważ mogą się one nagrząć.

⚠ Po zakończeniu używania odłącz

zawsze płytę grzewczą, nie wystarczy jedynie odsunąć naczynia. W przeciwnym razie mogłoby dojść do niepożądanego włączenia płyty, gdy zostanie na niej ustawione przypadkowo inne naczynie podczas okresu wykrywania naczynia. Unikaj możliwych wypadków!

⚠ Aby uzyskać prawidłowe czyszczenie, zapoznaj się z instrukcją czyszczenia.

⚠ **UWAGA!** Proces gotowania musi być nadzorowany. Proces gotowania krótkotrwała musi być stale nadzorowane.

Ogólne bezpieczeństwo modułu zasysającego

⚠ **Ostrzeżenia**
Jeżeli okap jest używany równocześnie z urządzeniami spalającymi gaz lub inne paliwa, w pomieszczeniu musi być zapewniona odpowiednia wentylacja (ostrzeżenie to nie dotyczy produktów instalowanych w wersjach filtracyjnych).

⚠ Należy przestrzegać wszystkich lokalnych przepisów na temat odprowadzania powietrza.

⚠ Jeśli produkt jest używany w trybie recyrkulacji, należy sprawdzić, czy przewód odprowadzający jest w dobrym stanie, jeżeli przez dłuższy okres czasu nie był używany.

⚠ Zabrania się flambiowania żywności z produktem.

⚠ Podczas działania płyty kuchennej nigdy nie pozostawiać

garnka bez nadzoru: znajdujący się w nim olej może się przegrzać i zapalić.

⚠ W przypadku stosowania oleju ryzyko pożaru jest większe.

⚠ Ważne jest, aby właściwie konserwować i czyścić filtry przeciw tłuszczowe.

⚠ Często czyścić okap i inne powierzchnie aby uniknąć zagrożenia pożarowego.

⚠ **OSTRZEŻENIE!** Podczas działania płyty kuchennej dostępne części okapu mogą się nagzewać.

⚠ Zabrania się podłączania spustu do przewodów lub kanałów wyciągowych lub węży służących do wentylacji pomieszczeń.

⚠ Odprowadzane powietrze nie może być kierowane do kanału obiegu gorącego powietrza.

⚠ Powietrze nie może być odprowadzane do komina służącego do odprowadzania spalin z urządzeń

spalających gaz lub inne paliwa (ostrzeżenie to nie dotyczy produktów instalowanych w wersji filtracyjnej).

⚠ Jeśli w tym samym czasie są stosowane okapy i inne urządzenia, które nie są zasilane elektrycznie, należy zapewnić odpowiednią wentylację pomieszczenia.

⚠ Maksymalne podciśnienie w pomieszczeniu nie może przekraczać 4PA (4x10⁻⁵ barów).

⚠ W pomieszczeniu, w którym ma być zainstalowany produkt, musi znajdować się wlot powietrza o natężeniu przepływu większym niż natężenie przepływu wyciągu okapu (to ostrzeżenie nie dotyczy produktów instalowanych w wersji filtracyjnej).

⚠ Omawiane urządzenie nie jest przeznaczone do użytku z płytami gazowymi.

O S T R Z E Ż E N I E !
Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkodę spowodowane zmianami na produkcie lub jego elementach podczas instalacji. Instalator jest odpowiedzialny za wszelkie uszkodzenia lub awarie powstałe w wyniku nieprawidłowego montażu lub instalacji. W przypadku jakiegokolwiek uszkodzeń powstałych w wyniku instalacji produktu, skontaktować się z autoryzowanym instalatorem.

Przyłączenie do instalacji elektrycznej

Przed podłączeniem płyty grzewczej do sieci elektrycznej należy sprawdzić czy napięcie (voltaż) i jego częstotliwość odpowiadają tym wskazanym na tabliczce informacyjnej płyty, znajdującej się w jej dolnej części oraz informacjom zawartym w Karcie gwarancyjnej lub, jeśli dotyczy, na karcie danych technicznych, która powinna zostać przechowywana wraz z niniejszymi instrukcjami przez okres użytkowania urządzenia.

Przyłączenie do instalacji elektrycznej powinno zostać wykonane za pośrednictwem wielobiegunowego wyłącznika lub gniazda, o ile jest ono łatwo dostępne, odpowiednich dla przewidzianego napięcia i o odległości pomiędzy stykami roboczymi minimum 3 mm, co zagwarantuje bezpieczne odłączenie w przypadku awarii lub czyszczenia płyty.

Należy uważać, by kabel wejściowy nie dotykał ani obudowy płyty, ani obudowy piekarnika, jeśli ten jest zainstalowany w tym samym meblu.

Uwaga!


⚠ Przyłączenie do sieci elektrycznej powinno zawierać poprawnie wykonane uziemienie, zgodnie z obowiązującymi przepisami, w przeciwnym wypadku płyta może nie działać poprawnie.

⚠ Wyjątkowo wysokie przepięcia mogą spowodować awarię systemu sterowania (jak w przypadku jakiegokolwiek innego urządzenia elektronicznego).

⚠ Nie zaleca się używania kuchni indukcyjnej w czasie działania funkcji czyszczenia pirolitycznego w przypadku piekarników pirolitycznych ze względu na wysoką temperaturę, jaką osiąga to urządzenie.

⚠ Jakiegokolwiek manipulacja czy reparacja urządzenia, włączając wymianę elastycznego kabla zasilającego, powinna zostać dokonana przez autoryzowany serwis techniczny TEKA.

⚠ Przed odłączeniem kuchni od sieci elektrycznej zaleca się wyłączyć wyłącznik i odczekać około 23 sekund przed wyciągnięciem wtyczki. Ten czas jest konieczny dla całkowitego rozładowania obwodu elektronicznego i uniknięcia możliwości porażenia prądem elektrycznym poprzez dotknięcie bolców wtyczki

 Należy zachować Certyfikat gwarancyjny lub, jeśli dotyczy, kartę danych technicznych, wraz z Instrukcją obsługi przez okres użytkowania urządzenia. Zawarte są w nim jego ważne dane techniczne.

Informacje dotyczące indukcji

Korzyści

Dzięki indukcyjnej płycie grzewczej ciepło przenika bezpośrednio do garnka.

Ma to wiele korzyści:

- Oszczędność czasu.
- Oszczędność energii.
- Łatwe czyszczenie, ponieważ żywność, która spadnie na szklaną płytę, nie pali się łatwo.
- Usprawnione sterowanie energią.

Energia przenika do garnka od razu po naciśnięciu elementów sterowania mocą. Dodatkowo, gdy tylko garnek zostanie zdjęty ze strefy gotowania, zasilanie się wyłącza. Nie jest konieczne wcześniejsze wyłączenie zasilania.

Garnki

Do stosowania na indukcyjnej płycie grzewczej odpowiednie są tylko garnki ferromagnetyczne.

Istnieje kilka rodzajów:

- garnki żeliwne, ze stali emaliowanej i ze stali nierdzewnej szczególnie do użytku z indukcyjnymi płytami grzewczymi.

Nie zalecamy używania płyt rozpraszających lub materiałów takich jak stal szlachetna, aluminium, szkło, miedź lub glina.

Każda strefa gotowania ma minimalny czas wykrywania garnka. Zależy on od materiału i średnicy ferromagnetycznej podstawy garnka. Dlatego ważne jest, aby korzystać ze strefy gotowania najlepiej dopasowanej do średnicy podstawy używanego garnka.

Jeżeli na wybranej strefie gotowania

garnek nie jest wykrywany, należy użyć kolejnej najmniejszej strefy.

W przypadku korzystania ze strefy elastycznej jako pojedynczej strefy gotowania, można użyć większych garnków odpowiednich do tego rodzaju strefy (patrz rys. 3)

Rys. 3



Niektóre garnki bez całkowicie ferromagnetycznej podstawy sprzedawane są jako odpowiednie do indukcji (patrz rys. 4). W tych garnkach ogrzewana jest tylko podstawa ferromagnetyczna. Wskutek tego ciepło nie jest równomiernie dostarczane na całą podstawę garnka. Może to oznaczać, że nieferromagnetyczna część podstawy garnka nie osiągnie właściwej temperatury gotowania.

Rys. 4



Inne garnki, z aluminiowymi wkładkami w podstawie mają mniejszy obszar

materiału ferromagnetycznego (patrz rys. 5). W takim przypadku wykrywanie garnka może być trudne, a nawet niemożliwe. Dodatkowo zasilanie może być niższe i w związku z tym garnek nie nagrzeje się prawidłowo.

Rys. 5

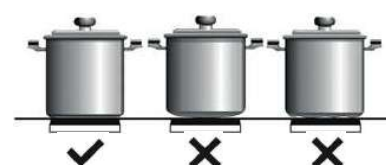


Wpływ podstawy garnków

Rodzaj podstawy garnka może wpływać na równomierność i rezultaty gotowania. W garnkach z podstawą typu „sandwich” ze stali nierdzewnej stosowany jest materiał, który pomaga w równomiernym rozpraszaniu i przenikaniu ciepła, co skutkuje oszczędnością czasu i energii.

Podstawa garnka musi być zupełnie płaska, dzięki czemu zapewnione jest równomierne zasilanie (patrz rys. 6).

Rys. 6



Rys. 2

<p>380 - 415V 2N~ 400V 2N~</p> <p>⊕ ——— żółty - zielono</p> <p>N ——— niebieski niebieski (szary)</p> <p>L1 ——— brązowy</p> <p>L2 ——— czarny</p>	<p>380 - 415V 3N~ 400V 3N~</p> <p>NIE UŻYWAĆ L3</p> <p>⊕ ——— L3</p> <p>————— czarny ——— L2</p> <p>————— brązowy ——— L1</p> <p>niebieski (szary) ——— N</p> <p>niebieski ——— N</p> <p>żółty - zielono ——— ⊕</p>	<p>220 - 240V 1~ 230V 1~</p> <p>czarny ——— L</p> <p>brązowy ——— L</p> <p>niebieski (szary) ——— N</p> <p>niebieski ——— N</p> <p>żółty - zielono ——— ⊕</p>
<p>220 - 240V 3~ 230V 3~</p> <p>⊕ ——— żółty - zielono</p> <p>L3 ——— niebieski niebieski (szary)</p> <p>L1 ——— brązowy</p> <p>L2 ——— czarny</p>		<p>220 - 240V 2N~ 230V 2N~</p> <p>————— czarny ——— L2</p> <p>————— brązowy ——— L1</p> <p>niebieski (szary) ——— N2</p> <p>niebieski ——— N1</p> <p>żółty - zielono ——— ⊕</p>



Nigdy nie podgrzewać pustych garnków ani nie korzystać z garnków o cienkiej podstawie, ponieważ mogą się szybko nagrzać bez pozostawienia czasu na uruchomienie funkcji automatycznego wyłączenia kuchenki.



WAŻNE ZALECENIA:

Stosować naczynia o takiej samej średnicy dna jak średnica strefy gotowania.

W strefach gotowania położonych najbliżej panelu sterowania należy zawsze trzymać w obrębie oznaczeń gotowania wskazanych na powierzchni szklanej i używać naczyń o tej samej lub mniejszej średnicy. Pomoże to uniknąć przegrzania w strefie kontrolnej.

Do intensywnego użytkowania urządzenia należy używać tylnych stref gotowania. W ten sposób uniknie się przegrzania panelu sterowania.

Nie dopuścić, aby naczynia znalazły się w strefie panelu sterowania, zwłaszcza podczas gotowania.

Czyszczenie i konserwacja

Instrukcja obsługi sterowania dotykowego

ELEMENTY OBSŁUGI (rys.1)

- 1 Ogólny czujnik wł./wył.
- 2 Suwak do sterowania mocą.
- 3 Wskaźnik zasilania i/lub ciepła resztkowego*.
- 4 Przecinek dziesiętny wskaźnika zasilania i/lub ciepła resztkowego.
- 5 Bezpośredni dostęp do funkcji „Moc”.
- 6 Czujnik włączenia funkcji „Blokowanie”.
- 7 Kontrolny wskaźnik świetlny włączenia funkcji „Blokowanie”*.

- 8 Czujnik włączenia funkcji „Zatrzymywanie i uruchamianie”.
- 9 Kontrolny wskaźnik świetlny włączenia funkcji „Zatrzymywanie i uruchamianie”*.
- 10 Czujnik „Minus” timera.
- 11 Czujnik „Plus” timera.
- 12 Wskaźnik timera.
- 13 Przecinek dziesiętny timera*.
- 14 Czujnik włączenia funkcji „Elastyczna strefa”.
- 15 Czujnik włączenia funkcji „Sześć kuchni”.
- 16 Kontrolny wskaźnik świetlny włączenia funkcji „Utrzymywanie w ciepłe”.
- 17 Kontrolny wskaźnik świetlny włączenia funkcji „Topienie”.
- 18 Kontrolny wskaźnik świetlny włączenia funkcji „Duszenie”.
- 19 Kontrolny wskaźnik świetlny włączenia funkcji „Grillowanie”.
- 20 Kontrolny wskaźnik świetlny włączenia funkcji „Smażenie w naczyniach”.
- 21 Kontrolny wskaźnik świetlny włączenia funkcji „Smażenie w głębokim tłuszczu”.
- 22 Kontrolny wskaźnik świetlny włączenia funkcji „Confit”.
- 23 Kontrolny wskaźnik świetlny włączenia funkcji „Poaching”.

*Widoczne tylko podczas pracy.

Czynności wykonywane są za pomocą przycisków dotykowych. Nie ma potrzeby naciskania na dany klawisz dotykowy, wystarczy dotknąć go opuszką palca, aby uaktywnić żadaną funkcję

Każda czynność jest weryfikowana za pomocą sygnału dźwiękowego.

Reguluj poziom mocy (0 - 9) za pomocą suwaka (2), przesuwając


nad nim palcem. Przesuwając w prawo zwiększasz wartość, natomiast przesuwając w lewo zmniejszasz ją.

Możliwa jest również bezpośrednia zmiana poziomu mocy poprzez umieszczenie palca bezpośrednio na wybranym punkcie suwaka (2)





W celu wybrania płyty w tych modelach, dotknij bezpośrednio suwaka (2).


WŁĄCZANIE URZĄDZENIA

1 Dotknij klawisz dotykowy  (1) na co najmniej jedną sekundę. Sterowanie dotykowe włączy się, rozlegnie się sygnał dźwiękowy, a wskaźniki (3) zaświecą się wyświetlając „-”. Gdy którakolwiek ze stref grzejnych będzie gorąca, na odnośnym wskaźniku będą migały H i „-”.

Jeśli nie wykonasz żadnych czynności w przeciągu najbliższych 10 sekund, sterowanie dotykowe wyłączy się automatycznie.

Gdy sterowanie dotykowe jest aktywne, można je wyłączyć w dowolnym momencie przez dotknięcie klawisza dotykowego  (1), nawet jeśli został on zablokowany (funkcja blokady włączona). Przycisk dotykowy  (1) ma zawsze pierwszeństwo w wyłączaniu sterowania dotykowego.

WŁĄCZANIE PŁYT

Po uaktywnieniu sterowania dotykowego czujnikiem  (1), każda płyta może być włączona w następujący sposób:

1 Przesuń palec po jednym z „suwaków” (2) lub dotknij w dowolnym jego miejscu. Strefa ta zostanie wybrana i równocześnie poziom mocy zostanie ustawiony pomiędzy 0 a 9. Wartość mocy zostanie pokazana na odnośnym wskaźniku mocy, a jego punkt dziesiętny (4) zaświeci się na 10 sekund.

2 Użyj suwaka (2), aby wybrać nowy poziom gotowania pomiędzy 0 a 9.

O ile płyta jest wybrana - innymi słowy, gdy świeci się punkt dziesiętny (4) -

można zmienić poziom jej mocy.

WYŁĄCZANIE PŁYTY

Użyj suwaka (2) do zmniejszenia mocy do poziomu 0. Płyta wyłączy się.


Kiedy płyta grzejna jest wyłączona, na jej wskaźniku mocy (3) pojawi się H, jeśli szklana powierzchnia odnośnej płyty jest gorąca i istnieje ryzyko poparzenia. Gdy temperatura spadnie, wskaźnik (3) wyłączy się (jeśli kuchenka jest wyłączona), lub też zaświeci się „-”, gdy kuchenka jest nadal włączona.

WYŁĄCZANIE WSZYSTKICH PŁYT

Wszystkie płyty mogą być jednocześnie wyłączone przy użyciu czujnika ogólnego włączania/wyłączania (1). Wszystkie wskaźniki płyt (3) zgasną. Jeśli wyłączona strefa grzewcza jest gorąca, jej wskaźnik pokaże H.

Wykrywanie naczyń

Indukcyjne pola grzejne posiadają wbudowany detektor naczyń. W ten sposób, płyta przestanie działać, jeśli nie ma na niej garnka lub gdy jest on nieodpowiedni.

Wskaźnik zasilania (3) pokaże symbol  oznaczający „brak garnka”, gdy na włączonej strefie nie ma naczynia lub gdy jest ono nieodpowiednie.



Jeśli garnek zostanie zdjęty ze strefy, gdy jest ona włączona, zasilanie płyty zostanie automatycznie odcięte, i wyświetli się symbol „braku garnka”. Gdy garnek zostanie z powrotem umieszczony na strefie gotowania, zasilanie zostanie przywrócone na tym samym, poprzednio wybranym poziomie mocy.

Czas wykrywania naczyń wynosi 3 minuty. Jeśli garnek nie zostanie umieszczony na płycie w tym czasie, lub gdy będzie on nieodpowiedni, strefa grzejna wyłączy się.

Po zakończeniu, wyłącz pole grzejne za pomocą sterowania dotykowego. W przeciwnym wypadku, może zaistnieć niepożądana sytuacja, jeśli jakiś garnek zostanie przypadkowo umieszczony na strefie gotowania w przeciągu trzech minut. Unikaj ewentualnych wypadków!



Funkcja blokady

Przy pomocy funkcji blokady można blokować inne czujniki, za wyjątkiem czujnika włączania/wyłączania (1), w celu uniknięcia niepożądanych sytuacji. Funkcja ta jest przydatna jako zabezpieczenie przed dziećmi.



Aby aktywować tę funkcję, dotknij klawisz dotykowy  (6) na co najmniej jedną sekundę. Gdy to zrobisz, lampka kontrolna (7) zaświeci się, wskazując na to, że panel sterowania jest zablokowany. Aby wyłączyć tę funkcję, wystarczy ponownie dotknąć czujnik  (6).

Jeżeli do wyłączenia urządzenia zostanie użyty czujnik włączania/wyłączania (1) gdy funkcja blokady jest aktywna, nie będzie to możliwe, dopóki kuchenka nie zostanie odblokowana.

Wyłączanie sygnału dźwiękowego

Gdy kuchenka jest włączona, jeśli ktoś naciśnie jednocześnie klawisz dotykowy  (11) i przycisk dotykowy blokady  (6) na trzy sekundy, sygnał dźwiękowy, który towarzyszy każdej czynności zostanie wyłączony. Wskaźnik czasu (12) pokaże „F”.

Takie wyłączenie nie ma zastosowania do wszystkich funkcji, jak na przykład sygnał dźwiękowy włączania/wyłączania, zakończenie pracy programatora czasowego lub blokowania/odblokowywania klawiszy dotykowych zawsze pozostanie aktywny.



Aby ponownie włączyć wszystkie dźwięki, które towarzyszą każdej czynności, ponownie naciśnij jednocześnie klawisz dotykowy  (11) i klawisz blokady  (6) na trzy sekundy. Wskaźnik czasu (12) pokaże „On”.

Funkcja Stop&Go


Funkcja ta przerywa proces

gotowania. Jeśli funkcja ta zostanie włączona, programator czasowy również zostanie wstrzymany.

Włączanie funkcji Stop.

Dotknij czujnika Stop  (8) na jedną sekundę. Lampka kontrolna (9) zapali się i wskaźniki mocy pokażą symbol , wskazując na to, że gotowanie zostało wstrzymane.


Wyłączanie funkcji Stop.

Dotknij ponownie czujnika Stop&Go  (8). Lampka kontrolna (9) wyłączy się i gotowanie zostanie wznowione - z tymi samymi ustawieniami mocy i programatora czasowego, które zostały ustawione przed przerwą.

Funkcja mocy

Funkcja ta dostarcza „dodatkową” moc płycie, powyżej wartości nominalnej. Wspomniana moc zależy od wielkości płyty, z możliwością osiągnięcia maksymalnej wartości dopuszczalnej generatora.

1 Przesuń palec nad odpowiednim suwakiem (2), aż wskaźnik zasilania (3) pokaże „9” i przytrzymaj palec przez jedną sekundę lub dotknij bezpośrednio „P” i przytrzymaj palcem przez jedną sekundę.

2 Wskaźnik poziomu mocy (3) pokaże symbol , a płyta rozpocznie dostarczanie dodatkowej mocy.

Funkcja mocy ma maksymalny czas trwania określony w tabeli 1. Po tym czasie, poziom mocy zostanie automatycznie zmniejszony do 9. Rozlegnie się sygnał dźwiękowy.

Po włączeniu funkcji mocy w jednej płycie grzejnej, możliwe jest, że będzie to mieć wpływ na wydajność niektórych innej płyty, zmniejszając jej moc do niższego poziomu, w którym to przypadku będzie to wyświetlone na jej wskaźniku (3).

Wyłączenie funkcji mocy, zanim minie jej określony czas pracy, może odbyć się albo poprzez dotknięcie „suwaka” modyfikując poziom mocy

lub powtarzając krok 3.

Funkcja programatora czasowego (odliczanie)

Funkcja ta ułatwia gotowanie zważywszy, że niekonieczna jest Twoja obecność: Można ustawić programator czasowy dla płyty, która wyłączy się po upływie żądanego czasu.

Dla tych modeli, można jednocześnie zaprogramować każdą płytkę na czas trwania od 1 do 99 minut.

Ustawienie programatora czasowego dla płyty.

Gdy ustawiony jest poziom mocy dla wybranej strefy, a jednocześnie świeci się punkt dziesiąty strefy, będzie ją można zaprogramować.

Aby to zrobić:

- 1 Dotknij czujnik \ominus (10) lub \oplus (11). Wskaźnik programatora czasowego (12) pokaże „00”, a odpowiedni wskaźnik strefy (3) wyświetli symbol \underline{t} , migający naprzemiennie z obecnym poziomem mocy.
- 2 Od razu ustaw czas trwania gotowania od 1 do 99 minut przy użyciu czujników \ominus (10) i \oplus (11). Przy użyciu pierwszego przycisku wartość początkowa to 60, natomiast przy użyciu drugiego - 01. Jednoczesne naciśnięcie obu czujników: \ominus (10) i \oplus (11) zresetuje wartość do 00. Gdy pozostanie mniej niż jedna minuta, zegar zacznie odliczać czas w sekundach.
- 3 Gdy wskaźnik programatora czasowego (12) przestanie migać, odliczanie czasu rozpocznie się automatycznie. Wskaźnik (3) zaprogramowanej płyty grzejnej będzie naprzemiennie wyświetlał wybrany poziom mocy oraz symbol

\underline{t} .

Po upływie określonego czasu gotowania, zaprogramowana strefa grzewcza wyłączy się, a zegar wyemituje serię sygnałów dźwiękowych, trwających przez kilka sekund. Aby wyłączyć sygnał dźwiękowy, dotknij dowolny czujnik. Wskaźnik programatora czasowego (12) wyświetli migające 00 obok punktu dziesiątego (4) wybranej strefy. Jeśli wyłączona strefa grzewcza jest gorąca, jej wskaźnik zasilania (3) będzie naprzemiennie wyświetlał symbol H i „-“.

Jeśli chcesz jednocześnie zaprogramować inną strefę grzejną, należy powtórzyć kroki od 1 do 3.

Jeśli jedna lub więcej stref są już zaprogramowane, wskaźnik programatora czasowego (12) pokaże domyślnie najkrótszy czas pozostały do końca, pokazując „t” na odnośnej strefie. Reszta zaprogramowanych stref będzie pokazywać na swoich wskaźnikach migający punkt przeciętny. Gdy zostanie naciśnięty „suwak” innej zaprogramowanej strefy, zegar pokaże przez kilka sekund czas pozostały dla tej strefy, a jej wskaźnik pokaże na przemian poziom mocy i „t”.

Zmiana zaprogramowanego czasu.

Aby zmienić zaprogramowany czas, należy nacisnąć „suwak” (2) zaprogramowanej strefy. Będzie wtedy można odczytać i zmodyfikować czas.

Zaprogramowany czas można zmienić przy pomocy czujników \ominus (10) i \oplus (11).

Wyłączanie zegara.

Jeśli chcesz zatrzymać zegar przed upływem zaprogramowanego czasu, można to zrobić w dowolnym momencie poprzez zmianę jego wartości na „-“.

- 1 Wybierz żądaną płytę.
- 2 Ustaw wartość zegara na „00” za

pomocą czujnika \ominus (10). Zegar zostanie wyłączony. Można to również zrobić szybciej naciskając jednocześnie „czujniki” \ominus (10), i \oplus (11).

Funkcja zarządzania energią

Niektóre modele są wyposażone w funkcję ograniczania mocy (zarządzanie energią). Funkcja ta pozwala na zmianę całkowitej mocy generowanej przez kuchenkę na inne wartości, wskazane przez użytkownika. Aby to zrobić, należy wejść do menu ograniczania mocy, dostępnego przez pierwszą minutę po podłączeniu płyty grzejnej do sieci elektrycznej.

- 1 Naciśnij klawisz dotykowy \oplus (11) na trzy sekundy. Na wskaźniku programatora czasowego (12) pojawią się litery PL.
- 2 Naciśnij klawisz dotykowy blokady Ⓜ (6). Pojawią się poszczególne wartości mocy, do których płyta może zostać ograniczona i można je będzie zmienić za pomocą czujników \oplus (11) i \ominus (10).
- 3 Po wybraniu wartości, ponownie naciśnij klawisz dotykowy blokady Ⓜ (6). Płyta grzejna będzie ograniczona do wybranej wartości mocy.

Jeśli chcesz ponownie zmienić tę wartość, należy odłączyć płytę od zasilania i podłączyć ją ponownie po kilku sekundach. W ten sposób znów będzie można wejść do menu ograniczania mocy.

Za każdym razem, gdy poziom mocy strefy grzejnej zostanie zmieniony, ogranicznik mocy obliczy całkowitą moc generowaną przez kuchenkę. Jeśli zostanie osiągnięty łączny limit mocy, sterowanie dotykowe nie pozwoli Ci na zwiększenie poziomu mocy danej płyty grzejnej. Kuchenka wyemituje sygnał dźwiękowy i wskaźnik mocy

Rys. 7



(3) zacznie migać na poziomie, który nie może zostać przekroczony. Jeśli chcesz przekroczyć tę wartość, należy obniżyć moc innych płyt. Czasami obniżenie mocy innej płyty o jeden poziom będzie niewystarczające, ponieważ zależy to od ustawionej mocy grzejnej każdej płyty. Możliwe jest, że w celu podniesienia poziomu dużej płyty grzejnej, poziom mocy kilku mniejszych będzie musiał zostać zmniejszony.

W przypadku korzystania z szybkiego włączania przy maksymalnej mocy i wspomniana wartość jest wyższa od wartości ustalonej przez ogranicznik, płyta grzewcza zostanie ustawiona na maksymalnym możliwym poziomie. Kuchenka wyemituje sygnał dźwiękowy i wspomniana wartość mocy migśnie dwukrotnie na wskaźniku (3).

Funkcje specjalne: CHEF

Funkcja ta ma wstępnie przydzielone poziomy mocy, aby ułatwić gotowanie, uzyskując doskonałe wyniki, ponieważ temperatura garnka jest stale kontrolowana przez czujniki. Po osiągnięciu docelowej temperatury dla funkcji jest ona automatycznie utrzymywana bez konieczności zmiany poziomu mocy.

Funkcje szefa kuchni działają prawidłowo z garnkami z takim samym obszarem ferromagnetycznym w podstawie garnka co obszar strefy gotowania. Dodatkowo w przypadku funkcji wysokich temperatur (powyżej 100°C), garnki muszą mieć płaską, równą podstawę (najlepiej typu „sandwich”), jak przedstawiono na rysunku 8.

Rys. 8



Aby zapewnić prawidłowe działanie tych funkcji, ważne jest, by garnek i strefa gotowania na początku procesu nie były gorące.

Więcej informacji dotyczących odpowiednich garnków (rondle, patelnie, grille itp.) podano w witrynie internetowej firmy Teka.

Sterowanie dotykowe posiada specjalne funkcje, które pomagają użytkownikowi gotować przy użyciu czujnika CHEF (15). Funkcje te są dostępne zależności od modelu.



Aby aktywować specjalną funkcję w danej strefie:

- 1 Po pierwsze, powinna ona zostać wybrana; następnie, punkt dziesiąty (4) zostanie aktywowany na wskaźniku mocy (3).
- 2 Dotknij teraz czujnika CHEF (15). Po każdorazowym naciśnięciu, pojawią się funkcje CHEF, dostępne dla każdej strefy. Włączenie tych funkcji zostanie zasygnalizowane odpowiednimi diodami (16), (17), (18), (19), (20), (21), (22) i (23).

Jeśli chcesz w dowolnym momencie anulować włączoną specjalną funkcję, należy dotknąć „suwaka” (2) odnośnej strefy, aby ją wybrać. Punkt dziesiąty (4) wskaźnika mocy (3) zaświeci się. Następnie dotknij ponownie „suwaka” (2), aby ustawić nowy poziom mocy lub aby wyłączyć strefę; można też wybrać inną specjalną funkcję, dotykając ponownie czujnika CHEF (15).

FUNKCJA KEEP WARM

Funkcja ta automatycznie ustawia właściwy poziom mocy, aby utrzymać ugotowaną potrawę w odpowiedniej temperaturze.



Aby włączyć tę funkcję, należy wybrać płytę i nacisnąć przycisk czujnika CHEF (15), aż dioda (16) na ikonie  zaświeci się. Po włączeniu funkcji, symbol  pojawi się na wskaźniku zasilania (3).

W dowolnym momencie można zmienić tę funkcję poprzez wyłączenie płyty, zmienienie poziomu mocy lub wybranie innej funkcji specjalnej.

FUNKCJA MELTING

Funkcja ta utrzymuje niską temperaturę w strefie gotowania. Idealna do rozmrażania lub powolnego topnienia innych rodzajów żywności takich, jak czekolada, masło, itp.



Aby włączyć tę funkcję, należy wybrać płytę i nacisnąć przycisk czujnika

CHEF (15), aż dioda (17) na ikonie  zaświeci się. Po włączeniu funkcji, symbol  pojawi się na wskaźniku zasilania (3).

W dowolnym momencie można zmienić tę funkcję poprzez wyłączenie płyty, zmienienie poziomu mocy lub wybranie innej funkcji specjalnej.

FUNKCJA SIMMERING




Funkcja ta pozwala na gotowanie na małym ogniu.

Po ugotowaniu potrawy, włącz tę funkcję, wybierając płytę i naciskając przycisk czujnika CHEF (15), aż dioda (18) na ikonie  zaświeci się. Po włączeniu funkcji, symbol  pojawi się na wskaźniku zasilania (3).

W dowolnym momencie można zmienić tę funkcję poprzez wyłączenie płyty, zmienienie poziomu mocy lub wybranie innej funkcji specjalnej.


FUNKCJA GRILLOWANIA

Ta funkcja ustawia automatyczne sterowanie mocą odpowiednie dla gotowania na grillu.

Aby ją aktywować, wybierz płytę oraz naciśnij i przytrzymaj czujnik SZEK kuchni (15) , dopóki nie zaświeci się dioda LED (19) na ikonie . Po aktywowaniu funkcji na wskaźniku mocy (3) pojawi się ruchomy segment, wskazujący, że gotowanie znajduje się w fazie podgrzewania naczynia. Po zakończeniu tej fazy na wskaźniku mocy (3) pojawi się znak  i rozlegnie się sygnał dźwiękowy wskazujący, że użytkownik musi włożyć potrawę. Pominięcie tej funkcji jest możliwe w dowolnym momencie przez wyłączenie płyty poprzez zmianę poziomu mocy lub wybranie innej funkcji specjalnej.

FUNKCJA SMAŻENIE W NACZYNIACH

Ta funkcja ustawia automatyczne sterowanie mocą odpowiednie dla smażenia z niewielką ilością oleju lub smażenia.

Aby ją aktywować, wybierz płytę oraz naciśnij i przytrzymaj czujnik SZEK kuchni (15) , dopóki nie zaświecą

się diody LED (20) na ikonie . Po aktywowaniu funkcji na wskaźniku mocy (3) pojawi się ruchomy segment, wskazując, że gotowanie znajduje się w fazie podgrzewania naczynia. Po zakończeniu tej fazy na wskaźniku mocy (3) pojawi się znak i rozlegnie się sygnał dźwiękowy wskazujący, że użytkownik musi włożyć potrawę.

Pominięcie tej funkcji jest możliwe w dowolnym momencie przez wyłączenie płyty poprzez zmianę poziomu mocy lub wybranie innej funkcji specjalnej.

FUNKCJA SMAŻENIA W GŁĘBOKIM TŁUSZCZU

Ta funkcja ustawia automatyczne sterowanie mocą odpowiednie dla smażenia z dużą ilością oleju.

Aby ją aktywować, wybierz płytę oraz naciśnij i przytrzymaj czujnik SZEF kuchni (15) , dopóki nie zaświecą się diody LED (21) na ikonie . Po aktywowaniu funkcji na wskaźniku mocy (3) pojawi się ruchomy segment, wskazując, że gotowanie znajduje się w fazie podgrzewania naczynia. Po zakończeniu tej fazy na wskaźniku mocy (3) pojawi się znak i rozlegnie się sygnał dźwiękowy wskazujący, że użytkownik musi włożyć potrawę.

Pominięcie tej funkcji jest możliwe w dowolnym momencie przez wyłączenie płyty poprzez zmianę poziomu mocy lub wybranie innej funkcji specjalnej.

FUNKCJA CONFIT

Ta funkcja ustawia automatyczne sterowanie mocą odpowiednie dla przygotowania potraw confit.

Aby ją aktywować, wybierz płytę oraz naciśnij i przytrzymaj czujnik SZEF KUCHNI (15) , dopóki nie zaświecą się diody LED (22) na ikonie . Po aktywowaniu funkcji na wskaźniku mocy (3) pojawi się ruchomy segment, wskazując, że gotowanie znajduje się w fazie podgrzewania naczynia. Po zakończeniu tej fazy na wskaźniku mocy (3) pojawi się znak i rozlegnie się sygnał dźwiękowy wskazujący, że użytkownik musi włożyć potrawę.

Pominięcie tej funkcji jest możliwe w dowolnym momencie przez wyłączenie

płyty poprzez zmianę poziomu mocy lub wybranie innej funkcji specjalnej.

FUNKCJA POACHING

Ta funkcja umożliwi ustawienie automatycznej regulacji mocy odpowiedniej do smażenia potraw w średniej temperaturze. Idealny do smażenia ziemniaków, w przygotowaniu hiszpańskiego omletu.

Aby ją aktywować, należy wybrać płytę i sukcesywnie wciskać czujnik CHEF (15), aż zaświeci się dioda (23) nad ikoną . Po uruchomieniu funkcji na wskaźniku mocy (3) pojawi się ruchomy segment, wskazujący, że system jest w fazie wstępnego podgrzewania pojemnika. Po zakończeniu tej fazy na wskaźniku zasilania (3) pojawi się a i zabrzmi sygnał dźwiękowy wskazujący, że użytkownik musi dodać żywność.

W każdej chwili można zmienić tę funkcję, wyłączając płytę, zmieniając poziom mocy lub wybierając inną funkcję specjalną.

Funkcja Flex Zone

Za pomocą tej funkcji można włączyć współdziałanie dwóch stref gotowania, wybrać poziom mocy oraz włączyć funkcję timera dla obu stref.

Aby włączyć tę funkcję, należy nacisnąć czujnik (14). Punkty dziesiętne (4) połączonych płyt zaświecą się, a na ich wskaźnikach mocy (3) pojawi się wartość „0”. Wskaźnik minutnika (12) pokaże trzy segmenty, wskazując włączone strefy. W przypadku, gdy Twój model ma kilka stref „Flex Zone”, można wybrać żądaną opcję, naciskając czujnik (14) przed ustawieniem mocy wybranej strefy. Będziesz mieć kilka sekund na wykonanie kolejnej czynności; jeśli nie wykonasz żadnej czynności, funkcja zostanie automatycznie wyłączona. (patrz Rys. 7)

Po wybraniu opcji „Elastyczna strefa”, można ustawić moc przez dotknięcie jednego z „suwaków” (2) jednej z połączonych stref. Poziom mocy i jej wariacje zostaną wyświetlone jednocześnie na wskaźnikach mocy (3) obu stref.

Aby wyłączyć tę funkcję, należy

ponownie dotknąć czujnika / (14). Gdy funkcja zostanie wyłączona, poziomy mocy i funkcje przypisane odnośnym strefom zostaną wyczyszczone.

Wyłączenie bezpieczeństwa

Jeśli z powodu błędu jeden lub więcej obszarów grzewczych nie zostaną wyłączone, urządzenie wyłącza się automatycznie po upływie określonego czasu (patrz tabela 1).

Tabela 1

Wybrany poziom mocy	MAKSYMALNY CZAS DZIAŁANIA (w godzinach)
0	0
1	8
2	8
3	5
4	4
5	4
6	3
7	2
8	2
9	1
P	10 lub 5 minut , dostosowane poziom 9 * W zależności od modelu

Po wystąpieniu „wyłączenia bezpieczeństwa” wyświetlone zostaje 0, jeśli temperatura powierzchni grzewczej nie stanowi zagrożenia dla użytkownika lub H, jeśli istnieje ryzyko oparzeń.




Obszar sterowania pól grzewczych należy utrzymywać zawsze w czystym i suchym stanie.



W przypadku jakiegokolwiek problemu związanego z obsługą kuchni lub inną anomalią nie ujętymi w niniejszej instrukcji należy wyłączyć urządzenie i zawiadomić serwis techniczny TEKA.

Sugestie i zalecenia

- * Używać naczyń o grubym i całkowicie płaskim dnie.
- * Nie przesuwac naczyń po powierzchni płyty, gdyż mogłyby ją zarysować.
- * Mimo że szkło może znieść uderzenia dużymi naczyniami, które nie mają ostrych brzegów, należy unikać takich uderzeń.
- * Aby uniknąć szkód na powierzchni płyty vitroceramicznej nie należy przesuwac po niej naczyń i utrzymywać ich dna czyste i w dobrym stanie.
- * Zalecane średnice dna garnka (patrz „Karta danych technicznych” dostarczona wraz z produktem).

 **Należy uważać, by nie spadły na powierzchnię płyty kryształki cukru lub produkty je zawierające, gdyż w wysokiej temperaturze mogłyby spowodować reakcję ze szkłem i uszkodzenia powierzchni płyty.**

Czyszczenie i konserwacja


W celu odpowiedniej konserwacji płyty należy czyścić ją, używając przeznaczonych do tego produktów i narzędzi, gdy płyta jest już chłodna. W tych warunkach będzie to prostsze i zapobiegać będzie gromadzeniu się zanieczyszczeń. W żadnym przypadku nie wolno używać agresywnych środków czyszczących lub takich, które mogłyby zarysować powierzchnię, ani też urządzeń działających na parę.


Niewielkie nieprzylegające zanieczyszczenia mogą zostać usunięte za pomocą wilgotnej ściereczki i przy użyciu delikatnego detergentu lub letniej wody z mydłem. Jednak dla plam lub przywartych zabrudzeń należy używać środka czyszczącego przeznaczonego do płyt vitroceramicznych, stosując się do zaleceń jego producenta. Zabrudzenia mocno przywarte, po przypaleniu, należy usunąć skrobaczką z odpowiednim ostrzem.

Opalizację koloru płyty podczas gotowania powodują resztki tłuszczu

zaschnięte na dnie naczynia lub znajdujące się na powierzchni płyty. By usunąć kolorowe smugi z nawierzchni płyty należy użyć druciaka z niklu i wody lub specjalnego środka czyszczącego do płyt vitroceramicznych. Przedmioty plastikowe, cukier lub produkty żywnościowe o dużej zawartości cukru rozpuszczone na płycie powinny zostać usunięte natychmiast i na gorąco przy użyciu skrobaczki.

Metaliczne smugi mogą być spowodowane przesuwaniem metalowych naczyń po powierzchni płyty. Można je usunąć, czyszcząc dogłębnie przy użyciu specjalnego środka czyszczącego do płyt vitroceramicznych, choć jest możliwe, że czynność czyszczenia trzeba będzie powtórzyć kilkakrotnie


 **Jeśli pomiędzy naczyniem a powierzchnią płyty znajduje się jakaś roztopiona substancja, naczynie może przywrzeć do płyty. Nie wolno próbować odrywać naczyń na zimno! Mogłoby to spowodować pęknięcie szkła ceramicznego.**

 **Nie stawac na szkłe, ani też nie opierać się na nim, mogłoby pęknać i spowodować obrażenia u użytkownika. Nie używać powierzchni płyty do stawiania na niej przedmiotów.**

TEKA INDUSTRIAL S.A. zastrzega sobie prawo do wprowadzania do swoich instrukcji modyfikacji, które uzna za stosowne lub konieczne,

Kwestie ochrony środowiska



Symbol  umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako zwykły odpad komunalny. Ten produkt powinien być dostarczony do punktu zbierania sprzętu elektrycznego i elektronicznego do recyklingu. Zapewniając prawidłowe złomowanie, przyczyniają się Państwo zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom dla

środowiska i zdrowia publicznego, które mogłyby wystąpić, jeśli produkt nie jest właściwie traktowany. Aby uzyskać więcej informacji na temat recyklingu tego produktu należy skontaktować się z lokalnym urzędem miasta, dostawcą usług utylizacji odpadów lub sklepem, gdzie nabyto produkt.

Materiały użyte w opakowaniach są ekologiczne i w pełni przetwarzalne. Komponenty z tworzyw sztucznych są identyfikowane oznaczeniami >PE<, >LD<, >EPS< itd. Utylizować wszystkie materiały użyte w opakowaniach w lokalnym kontenerze, gdyż są to odpady komunalne.

Spełnienie z Efektywności Energetycznej urządzenia:

-Urządzenie zostało przetestowane zgodnie z normą EN 60350-2 i otrzymanej wartości, w Wh/kg, jest dostępny w tabliczce znamionowej urządzenia.

Poniższe porady ułatwiają oszczędzanie energii podczas gotowania:

- * Gdy to możliwe, przykrywaj garnki odpowiednimi pokrywkami. Gotowanie bez pokrywki zużywa więcej energii.
- * Używaj naczyń z płaskim dnem o średnicy podstawy dostosowanej do wielkości strefy gotowania. Producenci naczyń zazwyczaj podają górną średnicę naczynia, która jest większa niż średnica podstawy.
- * Używaj małej ilości wody, aby warzywa nie utraciły witamin i minerałów podczas gotowania. Stosuj minimalny możliwy poziom mocy gotowania. Wysoki poziom mocy nie jest konieczny i prowadzi do marnowania energii.
- * Używaj małych naczyń i małych ilości żywności.

W razie problemów z działaniem urządzenia

Przed skontaktowaniem się z Serwisem technicznym należy wykonać następujące czynności kontrolne.

Kuchnia się nie uruchamia: Upewnić się czy kabel sieciowy jest podłączony do odpowiedniego gniazda.

Obszary indukcyjne nie nagrzewają się:

Naczynie jest nieodpowiednie (nie posiada dna ferromagnetycznego lub jest zbyt małe). Sprawdź, czy dno naczynie jest przyciągane przez magnes lub użyj większego naczynia.

Słychać przeciągły dźwięk podczas rozpoczęcia gotowania na obszarach indukcyjnych:

W przypadku naczyń niezbyt grubych lub niewykonanych z jednej części, przeciągły dźwięk powstaje w wyniku przesyłania energii bezpośrednio do dna naczynia. Dźwięk ten nie świadczy o wadzie, ale jeśli mimo wszystko chcemy go uniknąć, należy zredukować delikatnie wybrany poziom mocy lub użyć naczynia o grubszym dnie lub/i wykonanym z jednej części.

Sterowanie dotykowe nie włącza się, lub po włączeniu nie reaguje:

Nie istnieje żadne wybrane pole. Przed manipulacją danego pola, upewnij się, że jest ono wybrane. Sensory są wilgotne lub/i użytkownik ma wilgotne palce. Utrzymać powierzchnię sterowania dotykowego oraz palce w suchym stanie. Blokada jest aktywna. Wyłącz blokadę.

Słychać odgłos wentylatora podczas gotowania, który utrzymuje się, nawet gdy kuchnia jest wyłączona:

Obszary indukcyjne wyposażone są w wentylator w celu chłodzenia części elektronicznych. Działa on jedynie, gdy temperatura części elektronicznych jest wysoka, gdy temperatura spada, wyłącza się automatycznie bez względu na to czy kuchnia jest włączona, czy nie.

Pojawia się symbol  na wskaźniku mocy pola:

System indukcyjny nie wykrywa naczynia na polu lub znajdujące się na nim naczynie jest nieodpowiednie.

Pole włącza się, a na wskaźnikach wyświetla się komunikat C81 lub C82:

Zbyt wysoka temperatura układu elektronicznego lub szyby. Oczekaj, aż układ elektroniczny się ochłodzi lub zdejmij naczynie, aby schłodziła się szyba.

Na wskaźniku jednego z pól pojawia się C85:

Używane naczynie nie jest odpowiednie. Wyłącz kuchnię, włącz ją ponownie i użyj innego naczynia.

Urządzenie się wyłącza, a na wskaźnikach zasilania (3) pojawia się komunikat C90:

Sterowanie dotykowe wykrywa zakrycie czujnika wł./wyl. (1) i uniemożliwia włączenie płyty kuchennej. Należy usunąć obiekty lub płyny z powierzchni sterowania dotykowego, wyczyścić ją i osuszyć, aby komunikat przestał się wyświetlać.

Urządzenie się wyłącza, a na wskaźnikach zasilania (3) pojawia się komunikat C91:

Sterowanie dotykowe wykrywa zakrycie czujnika zatrzymywania i uruchamiania (6) i uniemożliwia używanie płyty kuchennej. Usuń obiekty lub płyny z powierzchni sterowania dotykowego, wyczyść ją i osusz, następnie naciśnij dwa razy czujnik zatrzymania i uruchomienia (6), aby usunąć komunikat i wrócić do zwykłego działania.

Tryby działania

Urządzenie może być używane w trybie zasysania lub filtrowania.

Tryb zasysania

Zasysane powietrze jest oczyszczane przez filtr przeciwłuszczy i odprowadzane na zewnątrz przez system przewodów.



Ostrzeżenie: Zużyte powietrze nie może być doprowadzane do działającego komina dymowego lub spalinowego, ani do szybu wentylacyjnego pomieszczenia, w którym są zainstalowane kominki.

■ Jeżeli zużyte powietrze jest doprowadzane do nieczynnego komina dymowego lub spalinowego, należy uzyskać zezwolenie od wyspecjalizowanego technika.

■ W przypadku odprowadzania powietrza wylotowego przez ścianę zewnętrzną, konieczne jest zastosowanie teleskopowej skrzynki murowej z zaworem zwrotnym.

Tryb filtracyjny



Zasysane powietrze jest oczyszczane przez filtr przeciwłuszczy i filtr przeciwzapachowy, i z powrotem wprowadzane do kuchni.


Ostrzeżenie: W celu wychwytywania zapachów w trybie recyrkulacji, konieczne jest zainstalowanie filtra ceramicznego.

Różne możliwości instalacji urządzenia w trybie recyrkulacji wskazano w broszurze lub można je uzyskać od wyspecjalizowanego sprzedawcy. Niezbędne akcesoria są dostępne u wyspecjalizowanych sprzedawców, w dziale obsługi klienta lub w sklepie internetowym.

W przypadku instalowania filtra przeciwzapachowego konieczne jest włączenie kontroli czasu pracy, aby

umożliwić prawidłowe czyszczenie filtra. Taka kontrola uaktywnia się poprzez

jednoczesne dotknięcie symboli  i

 w ciągu pierwszej minuty po podłączeniu płyty kuchennej do linii zasilającej. Na wyświetlaczu pojawi się napis „on”.

Uwaga: W przypadku naprawy urządzenia należy ponownie aktywować monitorowanie czasu pracy.

Włączanie i wyłączanie zasysania

Ostrzeżenia


■ Zawsze dostosować moc do aktualnych warunków. W przypadku nadmiernej ilości pary wybrać również wysoki poziom zasysania.

■ Nie można włączyć zasysania bez metalowego filtra przeciwłuszczowego. Włożyć metalowy filtr przeciwłuszczowy. Funkcje płyty kuchennej są dostępne nawet bez metalowego filtra przeciwłuszczowego.

■ Nie blokować żadnymi przedmiotami otworów zasysających. Nie umieszczać żadnych przedmiotów na pokrywie filtra. Ponieważ prowadzi to do zmniejszenia siły zasysania.

■ W przypadku stosowania dużego naczynia może nie być zagwarantowana optymalna wydajność zasysania. Wydajność zasysania można poprawić, umieszczając pochyło pokrywkę.

Aktywacja zasysania

Nie można włączyć systemu zasysania, jeśli metalowy filtr przeciwłuszczowy nie został prawidłowo założony. Aby uaktywnić zasysanie, dotknąć symbolu . Zasysanie rozpoczyna się od poziomu mocy 0 i jest wskazywane na odpowiednim wyświetlaczu.


Zmiana poziomu mocy zasysania

Przesunąć kursor i wybrać żądany poziom mocy (0-9). Zostanie wyświetlony ustawiony poziom mocy.




Poziom intensywny


W szczególnych warunkach można uaktywnić poziom intensywnego zasysania.

W celu aktywacji dotknąć symbol  przez 2 sekundy. Wskaźnik poziomu wskaże symbol P. Czas trwania poziomu intensywnego zasysania wynosi maksymalnie 6 minut, po czym moc zostaje automatycznie ustawiona na poziomie 9.

Dezaktywacja zasysania

Jeśli chce się wyłączyć urządzenie należy dotknąć symbolu .

Jeśli chce się wyłączyć tylko zasysanie, wykonać następujące czynności:

1. Dotknąć kursora na symbolu .

Ostrzeżenie: w zależności od wybranych ustawień, po wyłączeniu urządzenia może rozpocząć się funkcja **Delay**.

Funkcja Auto

Po wybraniu poziomu dla strefy grzewczej następuje automatyczna aktywacja części zasysającej.

Automatyczna aktywacja za pomocą poziomów gotowania

Zasysanie jest włączane na poziomie mocy zależnym od liczby włączonych stref grzewczych.

Ręczna aktywacja funkcji Auto


Nawet jeśli funkcja została dezaktywowana w ustawieniach podstawowych, istnieje możliwość jej aktywacji podczas normalnego użytkowania płyty kuchennej.

W celu aktywacji tej funkcji dotknąć symbolu **A** (26). Aby dezaktywować funkcję, wystarczy ponownie nacisnąć na symbol **A** (26) lub zmienić poziom mocy zasysania za pomocą specjalnego kursora.




Funkcja Delay



Dzięki tej funkcji, po wyłączeniu płyty kuchennej, system zasysania kontuuje działanie przez 15 minut z aktualnie ustawionym poziomem mocy, usuwając parę z kuchni. Po upływie tego czasu, następuje automatyczne wyłączenie.

W celu aktywacji funkcji Delay, dotknąć symbolu  (24). Jeśli jest aktywna funkcja Fresh, taki tryb nie działa.

Funkcja Fresh

Po aktywacji tej funkcji system zasysania włącza się 10 minut na poziomie 1 i wyłącza na 50 minut; cykl jest powtarzany przez 24 godziny.

Wyświetlą się cztery migające segmenty, przesuwające się wzdłuż obwodu cyfr mocy .

Jest aktywowana poprzez dotknięcie symbolu , natomiast dezaktywowana ponownie wciskając przycisk aktywacji lub symbol .

Czyszczenie części zasysającej


Ostrzeżenie: Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji upewnić się, że strefy grzewcze są całkowicie zimne i odłączyć zasilanie, np. poprzez odłączenie wyłącznika zasilania płyty.

Czyszczenie metalowych filtrów przeciwłuszczowych

Po upływie 30 godzin pracy okapu, po jego wyłączeniu, na wyświetlaczu mocy pojawi się migająca wartość F1.

Można je myć ręcznie używając płynu do mycia lub w zmywarce do naczyń w maks. temperaturze 50°C. Mycie w zmywarce do naczyń może spowodować odbarwienie filtra, jednak jego skuteczność pozostaje taka sama.

Po wyczyszczeniu filtra można wyresetować wskaźnik, wciskając dowolny punkt kursora

 przez dłużej niż 3 sekundy.

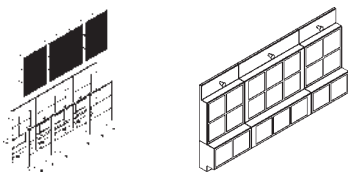
Czyszczenie filtr przeciwzapachowy

Filtr przeciwzapachowy jest opcją i jest sprzedawany oddzielnie. Uaktywnić kontrolę czasu działania, postępując zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale **Tryby pracy**.

Po upływie 125 godzin pracy okapu, po jego wyłączeniu, na wyświetlaczu mocy pojawi się migająca wartość F2.

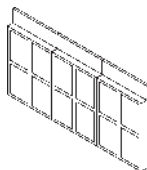
Czyszczenie filtra należy wykonywać odpowiednio do rodzaju zakupionego filtra.

Filtr ceramiczny



Można je zregenerować w piekarniku nagrzanym do temperatury 200°C przez 45 minut. Regeneracja zapewnia maksymalną trwałość filtra na 5 lat.

Filtr long-life



Po 125 godzinach pracy regenerowane filtry z węglem aktywnym (long-life) można umyć w zmywarce w maksymalnej temperaturze 65 °C (pełny cykl mycia bez naczyń) lub ręcznie, z użyciem neutralnych, nieściernych detergentów. Usunąć nadmiar wody uważając, aby nie uszkodzić filtra. Włożyć go na 10 minut do rozgrzanego do temperatury 100 °C piekarnika, aby wysuszyć do końca. Filtr należy wymieniać co 3 lata lub zawsze, kiedy tkanina jest uszkodzona.

Po wyczyszczeniu filtra można wyresetować wskaźnik, wciskając dowolny punkt kursora



przez dłużej niż 3 sekundy.

Wartości wydajności okapu wskazano w karcie danych dołączonej do produktu.

Bezpečnostní upozornění indukční modul:

! **Upozornění.** V případě rozbití nebo praskliny v keramickém skle je nutné desku okamžitě odpojit od přívodu proudu, abyste zabránili úrazu elektrickým proudem.

! Toto zařízení není určeno k používání s externím časovačem (nezabudovaným přímo v přístroji), ani s odděleným systémem dálkového ovládání.

! Na toto zařízení se nesmí používat parní čistič.

! **Upozornění.** Zařízení a jeho součásti se mohou během svého provozu zahřívát. Nedotýkejte se topných těles. Děti mladší 8 let se k varným deskám nesmí přibližovat, pokud nejsou pod stálým dohledem.

! Zařízení smějí používat děti od osmi let, osoby s tělesným, smyslovým nebo dušením

postížením, nebo osoby s nedostatkem zkušeností a znalostí POUZE pod dohledem, nebo pokud byly řádně poučeny o používání zařízení s ohledem na hrozící nebezpečí. Pověřitelé dětí čistěním a údržbou, nesmíte je nechat bez dozoru.

! Děti si se zařízením nesmějí hrát. **Upozornění.** Je nebezpečné zahřívát tuky nebo oleje bez vaší přítomnosti, prehráté oleje a tuky se mohou snadno vznítit. **NIKDY se nesnažte likvidovat oheň vodou!** V takovém případě odpojte přístroj a přikryjte plameny pokličicí, talířem nebo přikrývkou.

! Do varných zón nepokládejte žádné předměty. Zabráňte možnému nebezpečí vzniku požáru.

! Indukční generátor splňuje platné evropské normy. Přesto osobám se srdečními kardiostimulátory doporučujeme, aby se poradily

se svým lékařem, v případě pochybností k indukčním zónám vůbec nevstupovaly.

! Na povrch varné desky by se neměly pokládat kovové předměty, jako jsou nože, vidličky, lžice a pokličky, protože by se mohly zahřívát.

! Varnou desku po jejím použití vždy vypnete, nádoby nestačí pouze odebrat. Zabráňte tak nežádoucímu fungování desky v případě, že by na ni byla položena jiná nádoba v průběhu doby detekce. Zabráňte možným nehodám!

! Pro správné čištění viz pokyny k čištění.

! **VAROVÁNÍ:** Proces vaření je třeba provádět pod dohledem. Krátkodobý proces vaření je třeba provádět pod neustálým dohledem.

Obecná bezpečnost odsávacího modulu

⚠ **Upozornění**
Pokud je odsavač par používán současně se zařízeními, které spalují plyn nebo jiná paliva, musí mít místnost dostatečné větrání (toto upozornění se nevztahuje na výrobky instalované ve filtračním provedení).

⚠ **Dodržujte všechny místní předpisy** týkající se vypouštění vzduchu.

⚠ **Pokud je výrobek používán v režimu recirkulace, ujistěte se, že je vypouštěcí potrubí v dobrém stavu, pokud nebylo delší dobu používáno.**

⚠ **Flambování jídla je s tímto výrobkem zakázáno.**

⚠ **Když je varná deska v provozu, nikdy nenechávejte hrnec bez dozoru: olej obsažený v hrnci by se mohl**

přehřát a vznítit.

⚠ **Při použití oleje je riziko požáru vyšší.**

⚠ **Je důležité provádět správnou údržbu a čištění tukových filtrů.**

⚠ **Aby se předešlo nebezpečí požáru, je třeba odsavač par a další povrchy často čistit.**

⚠ **POZOR!**
Když je varná deska v provozu, mohou se přístupné části odsavače par zahřát.

⚠ **Je zakázáno připojovat odvod vzduchu k vypouštěcímu potrubí nebo trubkám pro větrání místností.**

⚠ **Odváděný vzduch nesmí být přiváděn do potrubí pro cirkulaci horkého vzduchu.**

⚠ **Vzduch nesmí být odváděn do komína používaného k odvodu spalin ze zařízení spalujících plyn nebo jiná paliva (toto upozornění**

se nevztahuje na výrobky instalované ve filtračním provedení).

⚠ **Zajistěte řádné větrání místnosti, pokud se současně používá odsavač par a jiná zařízení bez elektrického napájení.**

⚠ **Maximální podtlak v místnosti nesmí překročit 4PA (4x10⁻⁵ bar).**

⚠ **Místnost, ve které má být výrobek instalován, musí mít přívod vzduchu s průtokem větším, než je průtok odváděného vzduchu odsavače par (toto upozornění se nevztahuje na výrobky instalované ve filtračním provedení).**


⚠ **Toto zařízení není určeno pro použití s plynovými varnými deskami.**

UPOZORNĚNÍ! Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené úpravami nebo modifikacemi výrobku nebo jeho součástí během instalace. Za případné škody nebo závady vzniklé v důsledku nesprávné montáže nebo instalace odpovídá montážní firma. V případě jakéhokoli poškození způsobeného instalací výrobku se obraťte na autorizovanou montážní firmu.

jsou-li k dispozici. Musí odpovídat plánované intenzitě a mezi kontakty musí mít otvor o velikosti minimálně 3 mm, jenž zajistí odpojení v nouzových případech nebo při čištění desky.

Zabraňte tomu, aby byl přívodní kabel v kontaktu s tělem sklokeramické desky i s tělem trouby, pokud je tento kabel nainstalován přímo na stejném kusu zařízení.


Pozor!


 Elektrické připojení je nutné provést správným uzemněním a v souladu s platnou normou. Pokud tomu tak není, může sklokeramická deska vykazovat poruchy funkce.


Elektrické připojení

Dříve než připojíte sklokeramickou varnou desku k elektrické síti, zkontrolujte, že její napětí (proud) a frekvence označené na desce souhlasí s parametry sklokeramické desky, která je umístěna v její spodní části, a v záručním listu nebo, v případě jeho použití, v listu s technickými údaji, které je třeba během doby životnosti přístroje spolu s tímto návodem uchovávat.


Přístroj je připojen prostřednictvím vypínače, který odpojuje všechny póly, nebo zástrčky,


 Abnormálně vysoké přepětí může způsobit havárii ovládacího systému (tak, jako u všech druhů elektrospotřebičů).

 Používání indukčního vařiče se nedoporučuje během provádění pyrolytického čištění pro pyrolytické trouby, a to kvůli vysoké teplotě, které tento přístroj dosahuje.

 Přístroj může opravovat či jakkoli s ním manipulovat pouze oficiální technický servis

společnosti TEKA, včetně náhrady pružné přívodní šňůry.

 Než varnou desku vypojíte ze sítě, doporučuje se vypnout vypínač a vyčkat přibližně 23 vteřin, než vyndáte zástrčku. Tato doba je nutná k celkovému výboji elektronického okruhu, zamezí se tak možnému elektrickému výboji v kontaktech zástrčky.

 Po dobu životnosti přístroje si uschovejte jeho záruční list, popř. list s technickými údaji, spolu s návodem. Obsahuje důležité technické informace.

O indukční varné desce

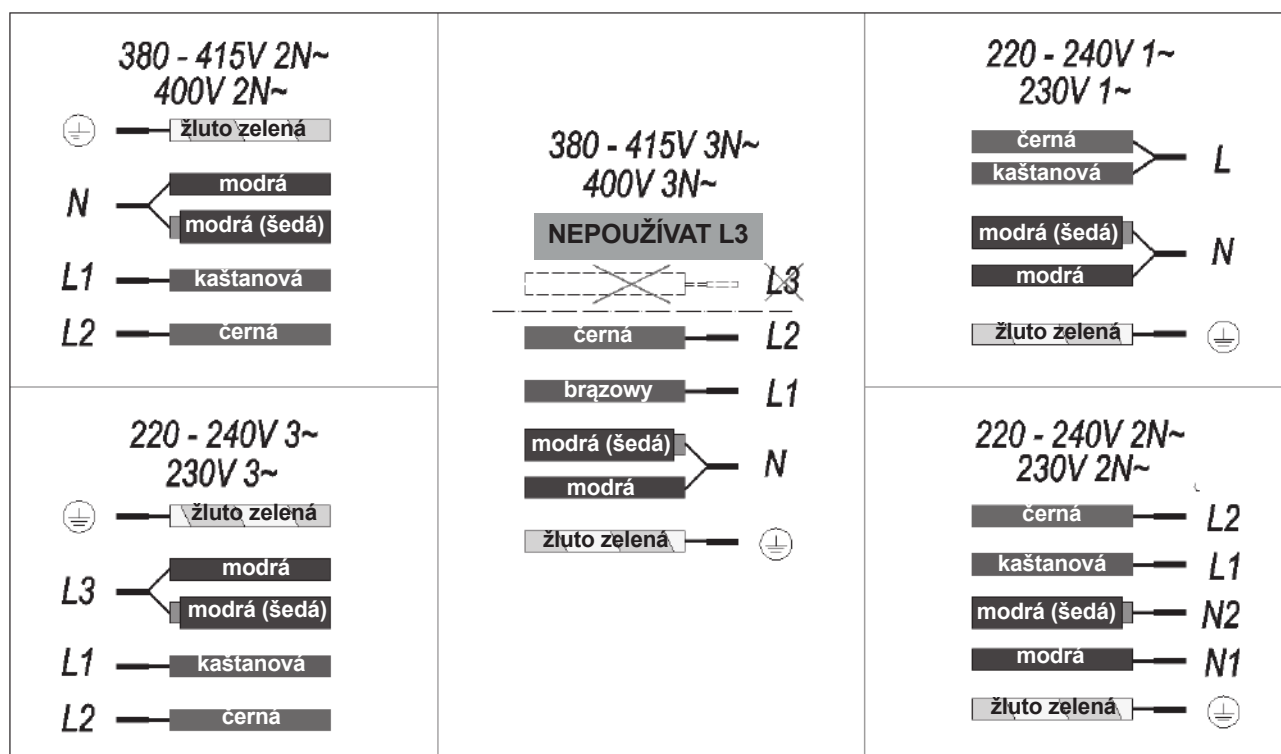
Výhody

U indukční varné desky se teplo přenáší přímo na pánev.

To má řadu výhod:

- Šetří čas.
- Šetří energii.
- Snadno se čistí, i kdyby jídlo přišlo do styku se skleněnou deskou, snadno se nepřipalí.
- Vylepšené řízení výkonu. Energie se přenesou do pánve, jakmile stisknete tlačítka pro regulaci výkonu. Navíc, jakmile odstraníte pánev z varné zóny, napájení se zastaví. Napájení

Abr. 2



není nutné vypínat.

Pánve

Pro indukční varnou desku jsou vhodné pouze feromagnetické pánve.

Existuje několik typů:

- litinové, ze smaltované oceli a nerezové pánve speciálně vyrobené pro použití s indukčními varnými deskami.

Nedoporučujeme používat difuzorové desky nebo materiály, jako je jemná ocel, hliník, sklo, měď nebo hliník.

Každá varná zóna má minimální dobu detekce pánve. To závisí na materiálu a feromagnetickém průměru dna pánve. Proto je nezbytné používat varnou zónu, která nejlépe odpovídá průměru dna používané pánve.

Pokud není pánve na zvolené varné zóně detekována, zkuste použít další nejmenší varnou zónu.

Pokud je Flex Zone použita jako jediná varná zóna, lze použít větší pánve vhodné pro tento typ zóny (viz obr. 3).

Obr. 3



Některé pánve, které nemají dno zcela feromagnetické, se prodávají jako vhodné pro indukční desky (viz obr.4). U těchto pánví se zahřívá pouze feromagnetické dno. V důsledku toho není teplo rovnoměrně rozloženo po celém dnu pánve. To může znamenat, že neferomagnetická část dna pánve nedosahuje správné teploty k vaření.

Obr. 4



Ostatní pánve, které mají dno také z hliníku, mají menší plochu feromagnetického materiálu (viz obr.5). V takovém případě může být obtížné nebo dokonce nemožné

pánve detekovat. Dodávaný výkon může být navíc nižší a v důsledku toho se pánve nebude správně zahřívát.

Obr. 5

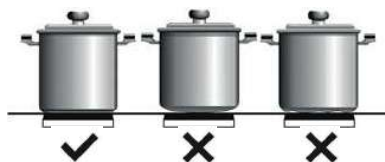


Jaký vliv má dno pánve

Typ dna pánve může ovlivnit jednotnost a výsledky vaření. Pánve se „sendvičovým“ dnem z nerezové oceli používají materiály, které napomáhají rovnoměrnému rozložení a šíření tepla, což vede k úsporám času a energie.

Dno pánve musí být zcela ploché, aby bylo zajištěno rovnoměrné napájení (viz obr. 6).

Obr. 6



Nikdy nezahřívajte prázdné pánve ani nepoužívejte pánve s tenkým dnem, protože by se mohly rychle zahřát, a funkce automatického odpojení sporáku by se nemohla včas zapnout.



DŮLEŽITÁ DOPORUČENÍ:

Používejte nádoby se stejným poloměrem základny jako má oblast vaření.

V oblastech vaření, které jsou nejbližší k ovládacímu panelu, vždy udržujte nádoby mezi značkami vaření na skleněném povrchu a používejte nádoby o stejné nebo menší velikosti než uvádějí tyto značky. Zabráníte tak přehřívání ovládací zóny.

Zadní oblasti vaření používejte pro intenzivní používání přístroje. Pomůžete tak zabránit přehřívání ovládacího panelu.

Nedovolte, aby nádoby přesahovaly

do zóny ovládacího panelu, zvláště během vaření.

Použití a údržba

Uživatelský manuál pro Dotykové ovládání

Ovládání součástí (obr. č. 1)

- 1 Vypínač.
- 2 Posuvník pro ovládání výkonu.
- 3 Ukazatel zbytkového tepla.*
- 4 Desetinná čárka ukazatele výkonu a/nebo zbytkového tepla.
- 5 Přímý přístup k funkci „Výkon“.
- 6 Aktivační čidlo pro funkci „Blokovat“ a funkce.
- 7 Svítí kontrolka funkce „Blokovat“*.
- 8 Aktivační čidlo pro funkci „Zastavit a spustit“.
- 9 Svítí kontrolka funkce „Zastavit a spustit“.
- 10 Tlačítko „Minus“ pro časovač.
- 11 Tlačítko „Plus“ pro časovač
- 12 Ukazatel časovače.
- 13 Desetinná čárka časovače.
- 14 Aktivační čidlo pro funkci „Flex Zone“.
- 15 Aktivační čidlo pro funkci „Chef“.
- 16 Svítí kontrolka funkce „Udržování teploty“*.
- 17 Svítí kontrolka funkce „Rozpouštění“*.
- 18 Svítí kontrolka funkce „Pozvolné vaření“*.
- 19 Svítí kontrolka funkce „Grilování“*.
- 20 Svítí kontrolka funkce „Smažení“*.
- 21 Svítí kontrolka funkce „Fritování“*.

- 22 Svítí kontrolka funkce „Confit“.
- 23 Svítí kontrolka funkce „Poaching“.


*Viditelné pouze v průběhu provozu.

Tyto činnosti jsou prováděny pomocí dotykových tlačítek. Nemusíte vyvíjet sílu pro požadované dotykové tlačítka, pro aktivaci požadované funkce se stačí je dotknout pouze špičkou prstu.


Každá akce je potvrzena pípnutím.

Použijte posuvník (2) pro nastavení úrovně výkonu (0 - 9) posouváním svého prstu nad ním. Posouvání směrem doprava zvyšuje hodnotu a směrem doleva ji snižuje.



Je také možné přímo zvolit úroveň výkonu, položením svého prstu přímo na požadované místo posuvníku (2)

 **Za účelem výběru desky na těchto modelech, přímo se dotkněte posuvníku (2).**


ZAPNUTÍ SPOTŘEBIČE

- 1 Dotkněte se dotykového tlačítka Zapnutí  (1) po dobu nejméně jedné sekundy. Aktivuje se dotykové ovládání, zazní pípnutí a ukazatele (3) se rozsvítí a budou zobrazovat „-“. Pokud je některá varná zóna horká, na příslušném ukazateli se rozblíká znak H a „-“.

Pokud v následujících 10 sekundách neprovedete žádnou činnost, dotykové ovládání se automaticky vypne.

Když je aktivováno dotykové ovládání, můžete jej odpojit kdykoliv stisknutím dotykového tlačítka  (1), a to i v případě, že byla uzamčena (funkce zámku aktivována). Dotykové tlačítko  (1) má vždy přednost při odpojování dotykového ovládání.

AKTIVACE DESKY

Jakmile je Dotykové ovládání aktivováno senzorem  (1), kteroukoli desku je možné zapnout prostřednictvím následujících kroků:

- 1 Posuňte svůj prst nebo se svým prstem dotkněte v jakékoliv pozici posuvníku (2). Bude zvolená zóna a současně se nastaví úroveň výkonu v rozmezí od 0 do 9. Tato hodnota výkonu se zobrazí na odpovídajícím ukazateli výkonu a její desetinná tečka (4) bude nepřetržitě svítit po dobu 10 sekund.
- 2 Pomocí posuvníku (2) zvolte novou úroveň výkonu mezi 0 a 9.


Zatímco se zvolí deska, jinými slovy, pokud se desetinná tečka (4) rozsvítí, je možné pozměnit její úroveň výkonu.

VYPNUTÍ DESKY

Použitím tlačítka dotykového posuvníku (2) snižte výkon na úroveň 0. Plotýnka se vypne.


Když se plotýnka vypne, na její ukazateli výkonu (3) se objeví znak H v případě, že je povrch skla příslušné varné zóny horký a je nebezpečí popálení. Když teplota poklesne, ukazatel (3) se vypne (pokud je varná deska odpojena), nebo když je varná deska stále připojena, rozsvítí se „-“.

VYPNUTÍ VŠECH PLOTÝNEK

Všechny desky mohou být současně odpojené pomocí Hlavního senzoru zapnutí/vypnutí  (1). Všechny ukazatele (3) desky zhasnou. V případě, že je vypnutá varná zóna horká, na její ukazateli se zobrazí H.

Detektor pánve.


Indukční varní zóny mají vestavěný detektor pánve. Z toho důvodu, deska přestane pracovat, pokud není přítomna pánev, nebo v případě, že pánev není vhodná.

Ukazatel úrovně výkonu (3) zobrazí symbol  pro oznámení, že „není pánev“ v případě, kdy je zóna zapnutá a není detekována pánev nebo pánev není vhodná.


Pokud se pánev odebere ze zóny, když je spuštěna, deska automaticky zastaví zásobování energií a zobrazí symbol „není pánev“. Když se pánev



opět položí na varnou zónu, obnoví se přívod energie na stejné úrovni výkonu, než byla zvolena před tím.


Doba pro detekci pánve je 3 minuty. Pokud se v této časové době neumístí pánev, nebo je pánev nevhodná, varná zóna se vypne.

 **Po dokončení vypněte varnou zónu pomocí dotykového ovládání. V opačném případě může nastat nežádoucí úkon, pokud se na varnou zónu během tří minut omylem umístí pánev. Vyhněte se možným nehodám!**



Funkce Blokování

S funkcí blokování můžete blokovat další senzory kromě senzoru zapnutí/vypnutí  (1), v zájmu zabránění nežádoucím operacím. Tato funkce je užitečná pro bezpečnost dětí.

Pro aktivaci této funkce se dotkněte senzoru  (6) po dobu nejméně jedné sekundy. Následně po provedení se pilotní ukazatel (7) zapne, což znamená, že ovládací panel je blokován. Chcete-li funkci deaktivovat, jednoduše stiskněte znovu senzor  (6).

Pokud se pro vypnutí spotřebiče použije senzor zapnutí/vypnutí  (1), když je aktivována funkce Blokování, varnou desku nebude možné znovu zapnout, dokud se neodblokuje.

Ztišení pípnutí

Když je varná deska zapnutá, pokud současně stisknete dotykové tlačítko  (11) a dotykové tlačítko uzamčení  (6) po dobu tří sekund, deaktivujete pípnutí, které doprovází každou akci. Ukazatel času (12) zobrazí „OF“.

Tato deaktivace nebude použita pro všechny funkce, jako například zvukový signál pro zapnutí/vypnutí, konec časovače nebo zamknutí/odemknutí všech dotykových tlačítek zůstanou aktivovány.

Chcete-li znovu aktivovat všechny zvukové signály, které doprovázejí každou akci,

opět současně stiskněte dotyková tlačítka \oplus (11) a dotykové tlačítko uzamčení Ⓜ (6) po dobu tří sekund. Ukazatel času (12) zobrazí „On“.

Funkce Stop&Go

Tato funkce pozastaví proces vaření. Časovač, pokud je aktivován bude rovněž pozastaven.

Aktivace funkce Stop.

Dotkněte se senzoru Stop Ⓜ (8) po dobu jedné sekundy. Rozsvítí se pilot (9) a ukazatele výkonu zobrazí symbol || pro indikaci, že vaření bylo pozastaveno.

Deaktivace funkce Stop.

Opět se dotkněte senzoru Stop&Go Ⓜ (8). Pilot (9) se vypne a vaření bude pokračovat za stejných nastavení výkonu a časovače, která byla nastavena před pauzou.

Funkce Výkon

Tato funkce poskytuje „extra“ sílu desce, nad její jmenovitou hodnotou. Uváděný výkon závisí na velikosti desky, s možností dosažení maximální hodnoty povolenou generátorem.

- 1 Posuňte prst nad odpovídajícím posuvníkem (2), dokud se na ukazateli úrovně výkonu (3) nezobrazí „9“ a držte svůj prst stlačený po dobu jedné sekundy, nebo se dotkněte přímo „P“ a držte svůj prst stlačený po dobu jedné sekundy.
- 2 Na ukazateli úrovně výkonu (3) se zobrazí symbol P a deska začne dodávat extra výkon.

Funkce Výkon má maximální dobu trvání uvedenou v Tabulce č. 1.

Po uplynutí této doby se úroveň výkonu automaticky upraví na 9. Zazní zvukový signál.

Při aktivaci funkce Výkonu na jedné varné plotýnce je možné, že bude ovlivněn výkon některé jiné, snížením její síly na nižší úroveň, v takovém případě to bude zobrazeno na její ukazateli (3).

Funkci Výkon můžete deaktivovat před ukončením její pracovní doby buď pomocí dotyku posuvníku s upravením její úrovně výkonu, nebo opakováním kroku č. 3.

Funkce Časovač (odpočítávání času)

Tato funkce usnadňuje vaření s tím, že nemusíte být přítomni: Můžete nastavit časovač pro desku, která se vypne, jakmile požadovaný čas vyprší.

V případě těchto modelů je možné současně pro každou jednu desku nastavit dobu v rozmezí od 1 do 99 minut.

Nastavení časovače na desce.

Jakmile je nastavená úroveň výkonu požadované varné zóny, a dokud desetinná tečka zóny neustále svítí, zónu je možné načasovat. Za tímto účelem:

- 1 Dotkněte se senzoru \ominus (10) nebo \oplus (11). Na ukazateli časovače (12) se zobrazí „00“ a na odpovídajícím ukazateli zóny (3) se zobrazí symbol L blikající střídavě s jeho současnou úrovní výkonu.
- 2 Bezprostředně poté nastavte dobu vaření mezi 1 až 99 minutou, s použitím senzorů \ominus (10) nebo \oplus (11). V případě první se hodnota začne o 60, v případě druhé od 01. Pokud podržíte senzory \ominus (10) \oplus (11) stisknuté, hodnota se obnoví

na 00. Když zůstane doba kratší než jedna minuta, hodiny začnou odpočítávat čas v sekundách L .

- 3 Když ukazatel časovače (12) přestane blikat, začne automaticky odpočítávat čas. Ukazatel (3) týkající se načasované plotýnky bude střídavě zobrazovat zvolenou úroveň výkonu a symbol.

Jakmile uplyne zvolená doba vaření, časovaná varná zóna se vypne a hodiny začnou pípát po dobu několika sekund. Pro vypnutí zvukového signálu stiskněte jakýkoliv senzor. Na ukazateli časovače (12) se zobrazí blikající 00 vedle desetinné tečky (4) vybrané zóny. Pokud je vypnutá varná zóna horká, její ukazatel výkonu (3) zobrazí střídavě symboly H a „-“.

Chcete-li ve stejnou dobu načasovat další plotýnku, opakujte kroky 1 až 3.

Pokud jsou jedna nebo více zón již načasované, ukazatel časovače (12) ve výchozím nastavení nejkratší zbývající čas do konce, umožňující „t“ na příslušné zóně. Zbytek časovaných zón zobrazí na jejich příslušných ukazatelích zón blikající desetinnou tečku. Při stisknutí posuvníku jiné časované zóny, časovač zobrazuje zbývající čas této zóny po dobu několika sekund a jeho ukazatel bude zobrazovat střídavě svou úroveň výkonu a „t“.

Změna naprogramovaného času.

Pro úpravu naprogramovaného času, stiskněte posuvník (2) časované zóny. Pak bude možné číst a měnit čas. Prostřednictvím senzorů \ominus (10) a \oplus (11) můžete upravit naprogramovaný čas.

Odpojení hodin

Chcete-li zastavit hodiny před vypršením nastavené doby, můžete to jednoduše provést nastavením jejich hodnoty na „-“.

Obr. č. 7



- 1 Vyberte požadovanou desku.
- 2 Nastavte hodnotu hodin na „00“ pomocí senzoru \ominus (10). Hodiny jsou zrušeny. To lze také provést rychleji tím, že současně stisknete senzory \ominus (10) a \oplus (11).

Funkce Řízení výkonu

Některé modely jsou vybaveny funkcí omezení výkonu (Řízení výkonu). Tato funkce umožňuje celkový výkon generovaný varnou deskou nastavit na různé hodnoty zvolené uživatelem. Abyste to mohli udělat, v první minutě po připojení varné desky do elektrické sítě je možné vstoupit do menu omezení výkonu.

- 1 Stiskněte dotykové tlačítko \oplus (11) po dobu tří sekund. Na ukazateli časovače (12) se zobrazí písmena PL.
- 2 Stiskněte dotykové tlačítko uzamčení Ⓜ (6). Objeví se jednotlivé hodnoty výkonu, na které může být omezen výkon varné desky a ty lze změnit pomocí senzorů \oplus (11) a \ominus (10).
- 3 Jakmile jste vybrali hodnotu, opět stiskněte dotykové tlačítko uzamčení Ⓜ (6). Varná deska bude omezena na zvolenou hodnotu výkonu.

Chcete-li znovu změnit hodnotu, je nutné varnou desku odpojit a pak ji znovu po několika sekundách zapojit. Tehdy budete opět moci vstoupit do menu omezení výkonu.

Pokaždé, když se změní úroveň výkonu varné desky, omezovač výkonu bude počítat celkový výkon generovaný varnou deskou. Pokud dosáhnete celkový limit výkonu, dotykové ovládání neumožní zvýšit úroveň výkonu dané varné plotýnky. Varná deska pípne a ukazatel výkonu (3) začne blikat na úrovni, která nemůže být překročena. Pokud budete chtít překročit tuto hodnotu, bude nutné snížit výkon ostatních plotének. Někdy nebude stačit snížit jinou plotýnku o jednu úroveň, protože to závisí na výkonu každé varné

plotýnky a úrovně, která je na ní nastavena. Je možné, že pro zvýšení úrovně velké varné plotýnky bude třeba vypnout několik menších.

Pokud používáte rychlé zapnutí při funkci maximálního výkonu a uvedená hodnota je nad hodnotou stanoveného limitu, plotýnka bude nastavena na maximální možnou úroveň. Varná deska pípne a uváděná hodnota výkonu dvakrát blikne na ukazateli (3).

Speciální funkce: CHEF

Tyto funkce mají přednastavené úrovně výkonu, čímž se usnadňuje vaření a dosahuje vynikajících výsledků, protože teplota pánve je nepřetržitě řízena senzory. Když je dosaženo cílové teploty pro tuto funkci, je automaticky udržována bez nutnosti její regulace.

Funkce Chef fungují správně u pánví se stejnou feromagnetickou oblastí na dně pánve jako je oblast varné zóny. U funkcí s vysokou teplotou (nad 100 °C) musí navíc pánve mít rovné dno (nejlépe pánev se „sendvičovým“ dnem), jak je znázorněno na obrázku 8.

Obr. 8



Pro zajištění správného chodu těchto funkcí je důležité, aby pánev a varná zóna nebyly na začátku procesu zahřáté.

Další informace o vhodných pánvích (kastroly, pánve, grily atd.) jsou uvedeny na webových stránkách společnosti Teka.

Dotykové ovládání má speciální funkce, které pomáhají uživateli vařit prostřednictvím CHEF snímače Ⓜ (15). Tyto funkce jsou k dispozici v závislosti na modelu.

Pro aktivaci speciální funkce v zóně:

- 1 Nejprve ji zvolte; následně na indikátoru stavu napájení (3) se aktivuje desetinná čárka (4).
- 2 Nyní klikněte na snímač CHEF

Ⓜ (15). Následným opětovným stisknutím po jednom projdete všechny funkce CHEF které jsou k dispozici pro každou zónu. Aktivace těchto funkcí bude zobrazena odpovídajícími led diodami (16), (17), (18), (19), (20), (21), (22) a (23).

Pokud kdykoli chcete zrušit aktivní speciální funkci, pro výběr se dotkněte snímače kurzoru „posuvníku“ (2) příslušné zóny. Rozsvítí se desetinná čárka (4) Indikátoru napájení (3). Pak se znovu dotkněte kurzoru „posuvníku“ (2) pro nastavení nové úrovně výkonu nebo vypnutí zónu, nebo si můžete zvolit jinou speciální funkci opětovným dotykem senzoru CHEF Ⓜ (15).

FUNKCE KEEP WARM

Tato funkce automaticky nastaví vhodnou úroveň výkonu pro udržení vařeného jídla horkým.

Pro aktivaci, zvolte varnou desku a stiskněte CHEF snímač Ⓜ (15), dokud se nerozsvítí led (16) umístěný na ikoně Ⓜ . Pokud byla funkce aktivována, na ukazateli napájení (3) se objeví symbol Ⓜ .

Funkci můžete přepsat kdykoli vypnutím desky, změnou úrovně výkonu nebo výběrem jiné speciální funkce.

FUNKCE MELTING



Tato funkce udržuje nízkou teplotu varné zóny. Je ideální pro rozmrazování potravin nebo pomalé rozpouštění jiných druhů potravin, jako jsou čokoláda, máslo atd.

Pro aktivaci, zvolte varnou desku a stiskněte CHEF snímač Ⓜ (15), dokud se nerozsvítí led (18) umístěný na ikoně Ⓜ . Pokud byla funkce aktivována, na ukazateli napájení (3) se objeví symbol Ⓜ .

Funkci můžete přepsat kdykoli vypnutím desky, změnou úrovně výkonu nebo výběrem jiné speciální funkce.

FUNKCE SIMMERING




Tato funkce umožňuje vařit na pomalém ohni.

Jakmile jídlo začne vřít, umožněte tuto funkci jejím výběrem na varné desce a stiskněte CHEF snímač (15), dokud se nerozsvítí led (18) umístěný na ikoně . Pokud byla funkce aktivována, na ukazateli napájení (3) se objeví symbol .

Funkci můžete přepsat kdykoli vypnutím desky, změnou úrovně výkonu nebo výběrem jiné speciální funkce.

FUNKCE GRILOVÁNÍ




Tato funkce nastavuje automatické řízení výkonu vhodné pro grilování.

K aktivaci si zvolte chod a poté stiskněte tlačítko senzoru CHEF (15) , dokud se nerozsvítí kontrolky (19) umístěné  na ikoně. Jakmile je funkce aktivována, na indikátoru napájení (3) se objeví pohyblivý segment, který indikuje, že vaření je ve fázi předehřívání nádoby. Po dokončení této fáze se na indikátoru napájení (3) zobrazí znak  a ozve se pípnutí, které indikuje uživateli, že musí přidat další potravinu.

Funkci můžete kdykoli přepnout vypnutím desky a změnou úrovně napájení nebo výběrem jiné speciální funkce.

FUNKCE SMAŽENÍ




Tato funkce nastavuje automatické řízení výkonu, které je vhodné pro smažení s malým množstvím oleje nebo restování.

K aktivaci si zvolte chod a poté zmáčkněte tlačítko senzoru CHEF (15) , dokud se nerozsvítí kontrolky (20) umístěné  na ikoně. Jakmile je funkce aktivována, na indikátoru napájení (3) se objeví pohyblivý segment, který indikuje, že vaření je ve fázi předehřívání nádoby. Po dokončení této fáze se na indikátoru napájení (3) zobrazí znak  a ozve se pípnutí, které indikuje uživateli, že musí přidat další potravinu.

Funkci můžete kdykoli přepnout vypnutím desky a změnou úrovně napájení nebo výběrem jiné speciální funkce.

FUNKCE FRITOVÁNÍ




Tato funkce nastavuje automatické řízení výkonu vhodné pro smažení s dostatečným množstvím oleje.

K aktivaci položte nádobu a poté stiskněte tlačítko senzoru CHEF (15) , dokud se nerozsvítí kontrolky (21) umístěné  na ikoně. Jakmile je funkce aktivována, na indikátoru napájení (3) se objeví pohyblivý segment, který indikuje, že vaření je ve fázi předehřívání nádoby. Po dokončení této fáze se na indikátoru napájení (3) zobrazí znak  a ozve se pípnutí, které indikuje uživateli, že musí přidat další potravinu.

Funkci můžete kdykoli přepnout vypnutím desky a změnou úrovně napájení nebo výběrem jiné speciální funkce.

FUNKCE CONFIT



Tato funkce nastavuje automatické řízení výkonu, které je vhodné pro konfitování.

K aktivaci zvolte desku a poté zmáčkněte tlačítko senzoru CHEF (15) , dokud se nerozsvítí kontrolka (22) umístěná na ikoně . Jakmile je funkce aktivována, na indikátoru napájení (3) se objeví pohyblivý segment, který indikuje, že vaření je ve fázi předehřívání nádoby. Po dokončení této fáze se na indikátoru napájení (3) zobrazí znak  a ozve se pípnutí, které indikuje uživateli, že musí přidat další potravinu.

Funkci můžete kdykoli přepnout vypnutím desky a změnou úrovně napájení nebo výběrem jiné speciální funkce.

FUNKCE POACHING

Tato funkce nastavuje automatické řízení výkonu vhodné pro smažení potravin při střední teplotě. Ideální pro smažení brambor, při přípravě španělské omelety.





Chcete-li ji aktivovat, vyberte varnou desku a postupně stiskněte senzor CHEF  (15), dokud se nerozsvítí kontrolka (23) nad ikonou . Jakmile je funkce aktivována, objeví

se na indikátoru výkonu (3) pohyblivý segment, který indikuje, že systém je ve fázi předehřívání zásobníku. Po dokončení této fáze se na indikátoru napájení (3) objeví a zazní akustický signál, který označuje, že uživatel musí jídlo přidat.



Funkci můžete kdykoli přepsat vypnutím varné desky, změnou úrovně výkonu nebo volbou jiné speciální funkce.

Funkce Flex Zone

Prostřednictvím této funkce je možné zapnout dvě varné zóny současně, zvolit stupeň výkonu a aktivovat funkci časovače pro obě zóny.

Pro aktivaci této funkce stiskněte senzor / (14). Následně se rozsvítí desetinná tečka (4) propojených desek a na ukazatelích výkonu (3) se zobrazí hodnota „0“. Na indikátoru časovače (12) se zobrazí tři segmenty indikující aktivované zóny. V případě, že váš model disponuje s několika „Flex Zone“, před přiřazením výkonu pro zvolenou zónu požadovanou možnost můžete vybrat stiskem senzoru / (14). Budete mít několik sekund k provedení další operace; jinak funkce bude automaticky zakázána. (viz Obr. č. 7).

Po zvolení funkce „Flex Zone“, můžete přiřadit úroveň výkonu dotykem některého z kurzorů „posuvníků“ (2) jedné z propojených zón. Výkonový stupeň a jeho variace jsou současně zobrazeny na ukazatelích výkonu (3) obou zón.

Chcete-li tuto funkci vypnout, znovu se dotkněte senzoru / (14). Pokud je funkce vypnuta, úroveň výkonu a funkce přiřazených příslušných zón jsou vymazány.


Bezpečnostní vypnutí


Pokud není jedna nebo více zón omylem vypnutá, po uplynutí určité doby se zařízení vypne automaticky (viz tabulka 1).

Tabulka 1

Zvolený stupeň výkonnosti	MAXIMÁLNÍ DOBA PROVOZU (v hodinách)
0	0
1	8
2	8
3	5
4	4
5	4
6	3
7	2
8	2
9	1
P	10 nebo 5 minut, očištěné na úrovni 9 *V závislosti na modelu


Dojdeli k vypnutí z bezpečnostních důvodů, objeví se 0, pokud není teplota povrchu skla pro uživatele nebezpečná, nebo H, existuje-li nebezpečí popálení.

 **Oblast ovládání varných zón udržujte vždy prázdnou a suchou.**

 **Při jakýchkoli potížích s ovládáním nebo při abnormální situaci nepopsané v této příručce musíte spotřebič vypnout a obrátit se na technickou službu společnosti TEKA.**

Připomínky a doporučení

- * Používejte nádobí se zcela plochým a silným dnem.
- * Nádobí po skle nesmí klouzat, mohlo by desku poškrábat.
- * Přestože sklo snese nárazy velkého nádobí bez ostrých hran, snažte se o něj netlouct.
- * Abyste sklokeramický povrch nepoškodili, snažte se po skle nádobí neposunovat. Dno nádobí zároveň udržujte čisté a v dobrém stavu.
- * Doporučené průměry dna nádoby (viz dokument „Technické údaje“ dodávaný spolu s výrobkem).

 **Dávejte pozor na to, aby na sklo nepadal cukr nebo potraviny, které ho obsahují. Cukr může za tepla se sklem reagovat a na**

povrchu způsobovat změny.


Čištění a údržba


K udržení varné desky v dobrém stavu ji musíte po ochlazení čistit vhodnými přípravky a nástroji. Údržba tak bude jednodušší a zabráníte hromadění nečistot. V žádném případě nepoužívejte agresivní čisticí přípravky nebo výrobky, které by mohly povrch poškrábat, včetně přístrojů pracujících na principu páry.

Menší nenalepené nečistoty můžete odstranit vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem či vlažnou mýdlovou vodou. Skvrny nebo odolnou mastnotu je však nutné odstranit čisticím prostředkem na sklokeramické desky podle pokynů výrobce. Silně připálené nečistoty pak odstraníte škrabkou s žiletkou.

Duhové zbarvení je důsledkem suchých zbytků mastnoty na dně nádobí nebo mastnoty mezi skleněným povrchem a nádobím během vaření. Z povrchu je odstraníte niklovou houbou a vodou nebo speciálním prostředkem na sklokeramické desky. Předměty z umělé hmoty, cukr a potraviny s vysokým obsahem cukru, které se na varné desce rozpustí, musíte odstranit ihned za tepla pomocí škrabky.


Kovové odlesky jsou způsobeny klouzáním kovového nádobí po skle. Úplně je odstraníte speciálním čisticím prostředkem na sklokeramické desky, i když možná budete muset čištění několikrát opakovat.

 **Nádobí se může nalepit na sklo z důvodu roztavené hmoty mezi ním a deskou. Nesnažte se ho odlepit za studena! Mohli byste keramické sklo rozbít.**

 **Na sklo nestoupejte, ani se o něj neopírejte, mohlo by se rozbít a zranit vás. Nepoužívejte skleněnou desku ke skladování předmětů. Společnost TEKA INDUSTRIAL S.A. si vyhrazuje právo uvést ve svých návodech změny, které považuje za nezbytné nebo užitečné, aniž by byla ovlivněna povaha těchto návodů.**

S ohledem na životní prostředí



Symbol  uvedený na výrobku nebo jeho balení označuje, že s ním nelze zacházet jako s normálním domovním odpadem. Tento výrobek je nutné odevzdat k recyklaci do sběrného dvora pro elektrické a elektronické přístroje. Tím, že ho zlikvidujete řádným způsobem, pomůžete předejít možnému ohrožení životního prostředí a veřejného zdraví, k čemuž by mohlo dojít, pokud byste s tímto výrobkem příslušným způsobem nezacházeli. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku získáte na úřadech svého města, jejich službě pro domovní odpad nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili. Obalové materiály jsou ekologické a zcela recyklovatelné. Části z umělé hmoty jsou označeny značkami >PE<, >LD<, >EPS< atd. Tyto obaly likvidujte jako odpad do příslušného kontejneru ve vaší obci.

Naplnění s Energetické účinnosti straně spotřebiče:

-Spotřebiče byl testován v souladu s normou EN 60350-2 a získané hodnoty, v Wh/kg, je k dispozici v typovém štítku spotřebiče.

Následující rady vám pomohou při vaření šetřit energii:

- * Pokud je to možné, použijte u každého hrnce správné víko. Vařením bez víka se spotřebuje více energie.
- * Používejte hrnce s plochými dny a vhodnými průměry dna, aby odpovídaly velikosti varné zóny. Výrobci hrnců obvykle poskytují průměr vrchní části hrnce, který je vždy větší než průměr dna.
- * Když při vaření používáte vodu, používejte malé množství, aby se v zelenině zachovaly vitaminy a minerály a nastavte minimální stupeň výkonu, který vaření vyžaduje. Při vysokém stupni výkonu zbytečně plýtváte energií.
- * Používejte malé hrnce s malým množstvím potravin.

Pokud něco nefunguje,

Než zavoláte technickou službu, proveďte následující kontroly.

Deska nefunguje:

Zkontrolujte, zda je přírodní šňůra zapojena do příslušné zásuvky.

Indukční zóny se nezahřívají:

Nevhodná varná nádoba (nemá feromagnetické dno nebo je příliš malá). Zkontrolujte, zda dno nádoby přitahuje magnet, nebo použijte větší nádobu.

Na začátku varu je v indukčních deskách slyšet šum:

V tenčích nádobách, anebo takových, které se neskládají z jednoho dílu, je šum důsledkem přenosu energie přímo ze dna nádoby. Toto hučení není závadou, jestliže je nutné jej i přesto odstranit, lehce snižte stupeň zvolené- ho varného výkonu nebo použijte nádobu se silnějším dnem a/nebo z jednoho celku.

Dotykový ovladač se nezapíná nebo i přes zapnutí neodpovídá:

Nemáte zvolenou zónu. Dříve, než začnete se zónou pracovat, se ujistěte, že jste ji zvolili.

Na snímačích je vlhkost a/nebo máte vlhké prsty. Udržujte povrch dotykového ovladače a/nebo prsty suché a čisté.

Blokování je aktivováno. Deaktivujte blokování

Během vaření je slyšet zvuk ventilátoru, který trvá i po vypnutí sporáku:

Indukční zóny obsahují ventilátor pro chlazení elektroniky. Ten funguje pouze tehdy, je-li teplota elektroniky zvýšená. Pokud teplota klesá, automaticky se vypne, ať je vařič zapnutý nebo vypnutý.

Na ukazateli výkonnosti jedné zóny se objeví symbol :

Indukční systém nenašel na zóně žádnou nádobu, popřípadě je nádoba nevhodná.

Jedna zóna se vypne a na ukazatelích se zobrazí zpráva C81 nebo C82:

Příliš vysoká teplota u elektroniky nebo skla. Vyčkejte chvíli, aby se elektronika ochladila, nebo odstraňte nádobu, aby se ochladilo sklo.

Na ukazateli jedné ze zón se objeví zpráva C85:

Používaná nádoba je nevhodná. Vypněte desku, znovu ji zapněte a zkuste použít jinou nádobu.

Spotřebič se vypne a na ukazateli výkonu (3) se objeví indikace C90:

Dotykový panel detekuje, že je snímač vypínače (1) zakryt a neumožňuje zapnutí varné desky. Odstraňte případné předměty nebo kapaliny z povrchu dotykového panelu, vyčistěte jej a vysušte, dokud indikace nezmizí.

Spotřebič se vypne a na ukazateli výkonu (3) se objeví indikace C91:

Dotykový panel detekuje, že je snímač vypínače (6) zakryt a neumožňuje zapnutí varné desky. Odstraňte případné předměty nebo kapaliny z povrchu dotykového panelu, vyčistěte jej a vysušte, poté stiskněte dvakrát snímač vypínače (6), čímž odstraníte indikaci a vrátíte se do standardního režimu.

Provozní režim

Toto zařízení lze používat v odsávacím nebo filtračním režimu.

Odsávací režim

Odsávaný vzduch je čištěn přes tukový filtr a odváděn ven potrubním systémem.



Upozornění: Odpadní vzduch nesmí být přiváděn ani do funkčního kouřovodu nebo komína, ani do větrací šachty prostor pro instalaci krbů.

■ Pokud je odpadní vzduch přiváděn do kouřového nebo spalínového komína, který není v provozu, je třeba získat povolení odborného technika.

■ Pokud je odpadní vzduch odváděn přes vnější stěnu, musí být použita teleskopická stěnová skříňka se zpětnou klapkou.

Filtrační režim





Odsávaný vzduch je čištěn přes tukový filtr a pachový filtr a poté se vrací zpět do kuchyně.

Upozornění: Pro zachycení pachů v režimu recirkulace je nutné nainstalovat keramický filtr.

Jednotlivé možnosti instalace zařízení v režimu recirkulace jsou uvedeny v prospektu nebo si je vyžádejte u svého specializovaného prodejce. Potřebné příslušenství je k dispozici u specializovaných prodejců, v zákaznickém servisu nebo v internetovém obchodě.

Při instalaci pachový filtr je nutné aktivovat kontrolu doby provozu za účelem správného čištění filtru. Tato kontrola se aktivuje současným

dotykem symbolů  a

 během první minuty po připojení varné desky k napájení. Na displeji se zobrazí nápis „on“.


Poznámka: Pokud je zařízení opraveno, je nutné znovu aktivovat sledování doby chodu.

Aktivace a deaktivace odsávání

Upozornění

- Vždy přizpůsobte výkon aktuálním podmínkám. V případě nadměrného množství páry zvolte také vysokou úroveň odsávání.
- Pokud není k dispozici kovový tukový filtr, nelze odsávání zapnout. Vložte kovový tukový filtr. Funkce varných desek jsou k dispozici také bez kovového tukového filtru.
- Neblokujte sací otvory žádnými předměty. Nepokládejte na kryt filtru žádné předměty. V opačném případě se sníží sací výkon.
- Při použití vysokého nádobí nemusí být zaručen optimální sací výkon. Sací výkon lze zlepšit umístěním víka ve sklonu.

Aktivace odsávání

Pokud není správně vložen kovový tukový filtr, nelze odsávací systém zapnout. Pro aktivaci odsávání se dotkněte symbolu . Odsávání se spustí při úrovni výkonu 0 a zobrazí se na vyhrazeném displeji.


Změna úrovně sacího výkonu

Posuňte příslušný kurzor a vyberte požadovanou úroveň výkonu (0-9). Zobrazí se nastavená úroveň výkonu.




Intenzivní úroveň


Za zvláštních podmínek lze aktivovat intenzivní úroveň odsávání.

K jeho aktivaci stiskněte symbol  na 2 sekundy. Na ukazateli úrovně výkonu se zobrazí symbol P. Intenzivní úroveň odsávání trvá maximálně 6 minut, po uplynutí této doby se sací výkon automaticky upraví na úroveň 9.

Deaktivace odsávání

Pokud chcete zařízení vypnout, dotkněte se symbolu .

Pokud chcete pouze vypnout odsávání, postupujte následovně:

1. Dotkněte se příslušného kurzoru na symbolu .

Upozornění: v závislosti na zvolených nastavení se po vypnutí zařízení může spustit funkce **Delay**.

Funkce Auto

Po zvolení úrovně pro varnou plochu se aktivuje automatické spuštění odsávací části.

Automatické spuštění pomocí úrovně vaření

Odsávání se zapíná při úrovni výkonu, která závisí na počtu aktivovaných varných zón.

Ruční aktivace funkce Auto


Pokud jste funkci deaktivovali v základním nastavení, je i tak možné funkci Auto aktivovat při běžném používání varné desky.

Pro aktivaci této funkce se dotkněte symbolu **A** (26). Pro deaktivaci funkce postačí se znovu dotknout symbolu **A** (26) anebo změnit úroveň výkonu sání pomocí příslušného kurzoru.




Funkce Delay



Díky této funkci i po vypnutí varné desky je systém odsávání nadále v provozu po dobu 15 minut na aktuálně nastavené úrovni výkonu, čímž se odstraní pára přítomná v kuchyni. Po uplynutí této doby se automaticky vypne.

Pro aktivaci funkce Delay se dotkněte symbolu  (24). Tento režim nefunguje, pokud je aktivní funkce **Fresh**.

Funkce Fresh

Aktivací této funkce zůstane odsávací systém zapnutý na úrovni 1 po dobu 10 minut a vypne se na 50 minut, tento cyklus se opakuje po dobu 24 hodin.

Zobrazí se čtyři blikající segmenty po obvodu číslice výkonu .

Aktivuje se dotykem symbolu  (25) a deaktivuje se opětovným klepnutím na aktivační tlačítko nebo symbol .

Čištění odsávací části

Upozornění: Před jakýmkoliv čištěním nebo údržbou se ujistěte, že jsou varné zóny zcela studené, a odpojte napájení, např. vypnutím vypínače varné desky.

Čištění kovových tukových filtrů

Po 30 hodinách provozu odsavače par se, po vypnutí odsavače, na displeji napájení zobrazí blikající hodnota F1.

Lze je mýt ručně s odmašťovacím prostředkem nebo v myčce nádobí při teplotě max. 50 °C. Mytí v myčce nádobí může filtr odbarvit, ale jeho účinnost zůstává stejná.

Po vyčištění filtru lze indikátor resetovat stisknutím libovolného bodu na kurzoru



po dobu delší než 3 sekundy.

Čištění Pachový filtr

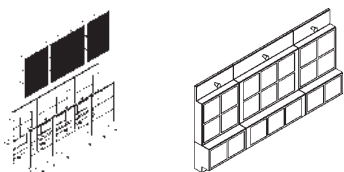
Pachový filtr je volitelný a prodává se samostatně. Aktivujte řízení provozní doby podle pokynů v kapitole **Provozní režimy**.

Hodnoty účinnosti digestoře naleznete v technickém listu dodaném s výrobkem.

Po 125 hodinách provozu odsavače par se, po vypnutí odsavače, na displeji napájení zobrazí blikající hodnota F2.

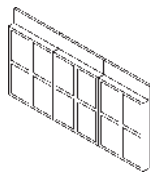
Čištění filtru je třeba provádět podle typu zakoupeného filtru.

Keramický filtr



Lze je regenerovat v troubě předehřáté na 200 °C po dobu 45 minut. Regenerace umožňuje maximální životnost filtru 5 let.

Filtr s dlouhou životností



Po 125 hodinách provozu lze regenerovatelné filtry s aktivním uhlím (s dlouhou životností) umýt v myčce nádobí při maximální teplotě 65 °C (celý mycí cyklus bez nádobí) nebo ručně neutrálními neabrazivními mycími prostředky. Odstraňte přebytečnou vodu, aniž byste filtr poškodili, a umístěte jej na 10 minut do trouby při teplotě 100 °C, aby se úplně vysušil. Filtrační vložku vyměňujte každé 3 roky nebo pokaždé, když je tkanina poškozená.

Po vyčištění filtru lze indikátor resetovat stisknutím libovolného bodu na kurzoru



déle než 3 sekundy.

Bezpečnostné výstrahy indukčný modul:

⚠️ Внимание!
Ak sa keramické sklo rozbije alebo praskne, okamžite odpojte varnú platňu sporáka od siete, aby nedošlo k zásahu elektrickým prúdom.

⚠️ Tento spotrebič nie je určený na prácu s externým časovačom (ktorý nie je zabudovaný do spotrebiča) ani so samostatným diaľkovým ovládacím systémom.

⚠️ Spotrebič nečistite parou.

⚠️ Upozornenie. Spotrebič a jeho prístupné časti sa môžu počas prevádzky rozhorúčiť. Nedotýkajte sa vyhrievacích prvkov. Deti mladšie ako 8 rokov sa smú zdržovať v blízkosti varnej dosky len pod neustálym dozorom.

⚠️ Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov vrátane, ľudia s obmedzenými fyzickými,

zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby, ktoré majú nedostatok skúsenosti a znalostí, **VYHRADNE** pod dozorom alebo ak dostali dostatočné inštrukcie o používaní spotrebiča a chápu nebezpečenstvo, ktoré jeho používanie predstavuje. Čistenie ani údržbu nesmie vykonávať dieťa bez dozoru.

⚠️ Deti sa nesmú hrať so spotrebičom.

⚠️ Upozornenie. Je nebezpečné variť s tukom alebo olejom bez prítomnosti osoby, pretože môže dôjsť k ich vznieteniu. Nikdy sa nesnažte zlikvidovať oheň vodou! V takom prípade odpojte spotrebič a plamene zakryte pokrievkou, taniere alebo dekou.

⚠️ Na varné oblasti indukčnej platne neumiestňujte žiadne predmety. Zabráňte možnému nebezpečenstvu požiaru.

⚠️ Indukčný generátor spĺňa požiadavky

aktuálnej legislatívy EÚ. Odporúčame však, aby sa každá osoba používajúca zariadenie ako kardiostimulátor poradila so svojim lekárom, či môže bezpečne používať indukčné oblasti.

⚠️ Na povrch varnej platne sa nesmú umiestňovať kovové predmety ako nože, vidličky, lyžice a pokrievky, pretože sa môžu prehriať.

⚠️ Po použití varnej platne ju vždy odpojte, nestačí len odstrániť hrniec či panvicu. Inak môže dôjsť k poruche, ak na ňu počas detekčnej doby neúmyselne položíte iný hrniec či panvicu. Zabráňte možným úrazom!

⚠️ Pre správne čistenie si pozrite pokyny na čistenie.

⚠️ **VAROVANIE:** Proces varenia je treba vykonávať pod dohľadom. Krátkodobý proces varenia je treba vykonávať pod neustálym dohľadom.

Všeobecná bezpečnosť odsávacieho modulu

⚠️ **Varovania**
Ak sa odsávač používa súčasne so zariadeniami, ktoré spaľujú plyn alebo iné palivá, miestnosť musí mať dostatočné vetranie (toto varovanie nie je použiteľné pre výrobky nainštalované vo filtračnej verzii).

⚠️ **Dodržiavajte všetky miestne normy pri úkonoch odvádzania vzduchu.**

⚠️ **Ak sa výrobok používa v režime recirkulácie, uistite sa o dobrom stave odvádzacieho potrubia v prípade, ak by zostalo nefunkčné po dlhé obdobie.**

⚠️ **S týmto výrobkom je zakázané jedlá flambovať.**

⚠️ **Keď je varná doska v prevádzke, nikdy hrniec nenechávajte bez dozoru: olej obsiahnutý v hrnci by sa mohol**

prehriať a zapáliť.

⚠️ **Keď sa používa olej, riziko požiaru je zvýšené.**

⚠️ **Je dôležité vykonávať správnu údržbu a čistiť protitukové filtre.**

⚠️ **Aby sa zabránilo nebezpečenstvu požiaru, je potrebné často čistiť odsávač a ďalšie plochy.**

⚠️ **POZOR!**
Keď je varná doska v prevádzke, prístupné časti odsávača môžu byť horúce.

⚠️ **Je zakázané pripájať odvádzanie k odvádzacím potrubiam alebo kanálom a trúbkám na ventiláciu miestností.**

⚠️ **Vyčerpaný vzduch sa nesmie privádzať do obehového potrubia horúceho vzduchu.**

⚠️ **Vzduch sa nesmie odvádzať do dymovej trúbky použitej na vyčerpanie dymov z**

domácich elektrospotrebičov, ktoré spaľujú plyn alebo iné palivá (toto varovanie nie je použiteľné pre výrobky nainštalované vo filtračnej verzii).

⚠️ **Zabezpečte správne vetranie miestnosti, ak sa odsávač a iné zariadenia, ktoré nie sú napájané elektricky, používajú súčasne.**

⚠️ **Maximálny záporný tlak v miestnosti nesmie presiahnuť 4 PA (4x10⁻⁵ bar).**

⚠️ **Miestnosť, v ktorej sa výrobok musí inštalovať, musí mať vstup vzduchu s prietokovým množstvom väčším ako v odvádzaní odsávača (toto varovanie nie je použiteľné pre výrobky nainštalované vo filtračnej verzii).**

⚠️ **Toto zariadenie nie je určené na použitie s plynovými varnými doskami.**

VAROVANIE! Výrobca nebude zodpovedný za prípadné škody spôsobené zmenou alebo úpravou výrobku alebo jeho komponentov počas inštalácie. Inštalátor bude zodpovedný za prípadné škody alebo poškodenia, ku ktorým dôjde z dôvodu chybnnej montáže alebo inštalácie. Pre prípadné škody spôsobené inštaláciou výrobku sa skontaktujte s oprávneným inštalátorom.

minimálne 3 mm vzdialenosťou medzi kontaktmi. To zaisťuje odpojenie v núdzi a umožňuje čistenie varných platní.

Zaistite, aby sa vstupný kábel nedostal do kontaktu s telesom indukčnej platne ani s telesom rúry na pečenie, ak je nainštalovaná v rámci tej istej jednotky.

Výstraha:

! Elektrické pripojenie musí byť správne uzemnené v súlade s príslušnou legislatívou, inak môže dôjsť k poruche indukčnej platne. Nezvyčajne vysoké prúdové nárazy môžu poškodiť ovládací systém (tak ako pri všetkých elektrických spotrebičoch).

! Pred odpojením varnej dosky od siete odporúčame vypnúť odpojovací prepínač, počkať približne 23 sekúnd a až potom vytiahnuť zástrčku. Tento čas je potrebný na úplné vybitie elektrického obvodu, aby sa zabránilo možnému zásahu elektrickým prúdom z kontaktov zástrčky.

i Záručný certifikát alebo zoznam technických údajov si odložte spolu s návodom na používanie počas celej životnosti výrobku. Obsahujú dôležité technické informácie.

Elektrické pripojenie

Pred pripojením varnej platne k sieti skontrolujte, či sa napätie a frekvencia zhodujú s údajmi uvedenými na štítku varnej platne, ktorý sa nachádza pod ňou, a v záručnom liste, alebo v zozname technických údajov, ktorý je nutné odložiť si spolu s touto príručkou počas celej životnosti výrobku.

Elektrické pripojenie prostredníctvom prerušovača obvodu alebo zásuvky pre všetky póly, kde je to možné, v súlade s elektrickým prúdom a s

! Odporúča sa nepoužívať indukčnú platňu, kým je zapnutá funkcia pyrolytického čistenia v prípade pyrolytickej rúry na pečenie, a to kvôli vysokej teplote, ktorú tento spotrebič produkuje.

! So spotrebičom smie manipulovať alebo ho opravovať vrátane výmeny napájacieho kábla výhradne oficiálny technický servis TEKA.

O indukciu

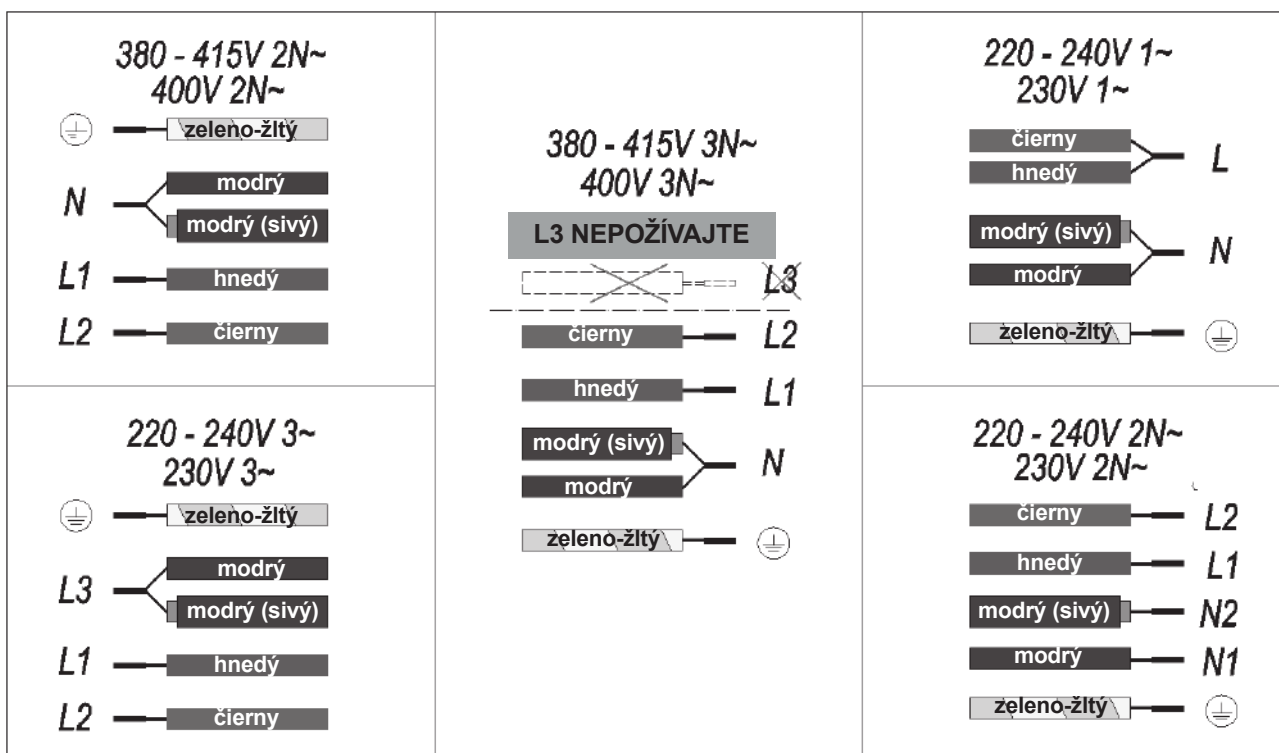
Výhody

Pri indukčnej varnej doske sa teplo prenáša priamo na panvicu.

Má to niekoľko výhod:

- úspora času
- úspora energie
- jednoduché čistenie, ak sa potravina dostane do styku so sklenenou platňou, neprihorí ľahko
- zlepšené ovládanie energie Energie sa prenáša na panvicu hneď po stlačení ovládania výkonu. Navyše, hneď po odobratí panvice z varnej zóny sa zastaví dodávanie výkonu.

Obr. 2



Nie je potrebné najprv vypnúť výkon.

Panvice

Na použitie na indukčnej varnej doske sú vhodné len feromagnetické panvice.

Existuje niekoľko typov:

– liatinové, smaltované a antikorové panvice osobitne určené na používanie na indukčných varných doskách.

Neodporúčame používať difúzne platne ani materiály, ako napríklad jemnú oceľ, hliník, sklo, meď alebo hlinu.

Každá varná zóna má minimálny čas na zaznamenanie panvice. Závisí to od materiálu a feromagnetického priemeru dna panvice. Preto je nevyhnutné používať varnú zónu, ktorá najlepšie zodpovedá priemeru dna používanej panvice.

Ak sa panvica na vybranej varnej zóne nezaznamená, skúste použiť nasledujúcu menšiu zónu.

Ak sa ako jedna varná zóna používa zóna Flex, na tento typ zóny sa môžu použiť väčšie panvice (pozri obr. 3).

Obr. 3



Niektoré panvice bez úplného feromagnetického dna sa predávajú ako vhodné na indukciu (pozri obr. 4). Pri týchto panviciach sa ohrieva len feromagnetické dno. Následkom toho sa ohrev nerozptyľuje rovnomerne po dne panvice. Môže to znamenať, že neferomagnetické dno panvice nedosiahne správnu teplotu varenia.

Obr. 4



Ostatné panvice s hliníkovými vložkami v dne majú menšiu plochu feromagnetického materiálu (pozri obr. 5). V takom prípade môže byť ťažké alebo aj nemožné zaznamenať

panvicu. Okrem toho môže byť dodávaný výkon nižší, a preto sa panvica neohreje správne.

Obr. 5

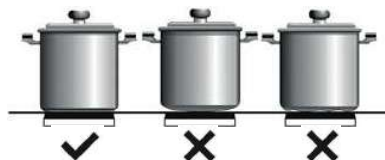


Vplyv dna panvic

Typ dna použitého na panvici môže ovplyvniť rovnomernosť a výsledok varenia. Panvice s antikorovým oceľovým „sendvičovým“ dnom používajú materiály, ktoré napomáhajú jednotnej distribúcii ohrevu, výsledkom čoho sú úspory času a energie.

Dno panvice musí byť úplne rovné, čím sa zabezpečuje rovnomerné dodávanie energie (pozri obr. 6).

Obr. 6



Nikdy neohrievajte prázdne panvice ani nepoužívajte panvice s tenkým dnom, pretože tie sa môžu zohriať rýchlo bez toho, aby sa funkciou automatického odpojenia variča poskytol čas na spustenie prevádzky.



DÔLEŽITÉ ODPORÚČANIA:

Použite nádobu s priemerom základne, ktorý sa zhoduje s priemerom varnej plochy.

Nádoba musí byť na varných plochách, ktoré sú najbližšie k ovládacímu panelu, vždy medzi varnými značkami, ktoré sú vyznačené na sklenenom povrchu a na týchto plochách používajte nádoby s rovnakým alebo menším priemerom základne. Pomôže to zabrániť prehrievaniu v oblasti ovládania.

Zadné varné plochy používajte na intenzívnejšiu prevádzku zariadenia. Pomôže to zabrániť prehrievaniu ovládacího panela.

Nádoby nesmú zasahovať do oblasti ovládacího panela, obzvlášť počas varenia.

Použitie a údržba

Užívateľský manuál pre Dotykové ovládanie

Ovládanie súčastí (obr. č. 1)

- 1 Všeobecný snímač zapnutia/vypnutia.
- 2 Kurzorový posúvač ovládania výkonu.
- 3 Ukazovateľ výkonu a/alebo zvyškového tepla*.
- 4 Desatinná bodka indikátora výkonu a/alebo zvyškového tepla.
- 5 Priamy prístup k funkcii „Výkon“.
- 6 Aktivačný snímač pre funkcie „Zablokovanie“.
- 7 Svetelný pilotný indikátor aktivovanej funkcie „Zablokovanie“*.
- 8 Aktivačný snímač pre funkciu „Zastavenie a spustenie“.
- 9 Svetelný pilotný indikátor aktivovanej funkcie „Zastavenie a spustenie“*.
- 10 Snímač „Mínus“ pre časovač.
- 11 Snímač „Plus“ pre časovač.
- 12 Indikátor časovača.
- 13 Desatinná bodka časovača.*
- 14 Aktivačný snímač pre funkciu „Flex Zone“.
- 15 Aktivačný snímač pre funkciu „Šéfkuchár“.
- 16 Svetelný pilotný indikátor aktivovanej funkcie „Udržiavanie v teple“*.
- 17 Svetelný pilotný indikátor aktivovanej funkcie „Topenie“*.
- 18 Svetelný pilotný indikátor aktivovanej funkcie „Mierne vrenie“*.

- 19 Svetelný pilotný indikátor aktivovanej funkcie „Grilovanie“*.
- 20 Svetelný pilotný indikátor aktivovanej funkcie „Vyprážanie na panvici“*.
- 21 Pilot indicator light „Deep“ Svetelný pilotný indikátor aktivovanej funkcie „Fritovanie“*.
- 22 Svetelný pilotný indikátor aktivovanej funkcie „Confit“*.
- 23 Svetelný pilotný indikátor aktivovanej funkcie „Poaching“*.


*Viditeľné iba v priebehu prevádzky.

Tieto činnosti sú vykonávané pomocou dotykových tlačidiel. Nemusíte vyvíjať silu pre požadované dotykové tlačidlá, pre aktiváciu požadovanej funkcie sa stačí ich dotknúť iba špičkou prsta.

Každá akcia je potvrdená pípnutím.

Použite posuvník (2) pre nastavenie úrovne výkonu (0 - 9) posúvaním svojho prsta nad ním. Posúvanie smerom doprava zvyšuje hodnotu a smerom doľava ju znižuje.

Je tiež možné priamo zvoliť úroveň výkonu, položením svojho prsta priamo na požadované miesto posuvníka (2)

 **Za účelom výberu dosky na týchto modeloch, priamo sa dotknite posuvníka (2).**

ZAPNUTIE SPOTREBIČA

- 1 Dotknite sa dotykového tlačidla Zapnutia ① (1) po dobu najmenej jednej sekundy. Aktivuje sa dotykové ovládanie, zaznie pípnutie a ukazovateľa (3) sa rozsvietia a budú zobrazovať “-”. Ak je niektorá varná zóna horúca, na príslušnom ukazovateli sa rozblíkajú znak H a “-”.

Ak v nasledujúcich 10 sekundách nevykonáte žiadnu činnosť, dotykové ovládanie sa automaticky vypne.

Keď je aktivované dotykové ovládanie, môžete ho odpojiť kedykoľvek stlačením dotykového tlačidla ① (1),

a to aj v prípade, že bola uzamknutá (funkcia zámku aktivovaná). Dotykové tlačidlo ① (1) má vždy prednosť pri odpájaní dotykového ovládania.

AKTIVÁCIA DOSKY

Akonáhle je Dotykové ovládanie aktivované senzorom ① (1), ktorúkoľvek dosku je možné zapnúť prostredníctvom nasledujúcich krokov:

- 1 Posuňte svoj prst alebo sa svojim prstom dotknite v akejkoľvek pozícii posuvníka (2). Bude zvolená zóna a súčasne sa nastaví úroveň výkonu v rozmedzí od 0 do 9. Táto hodnota výkonu sa zobrazí na zodpovedajúcom ukazovateli výkonu a jej desiatinná bodka (4) bude nepretržite svietiť po dobu 10 sekúnd.

- 2 Pomocou posuvníka (2) zvolte novú úroveň výkonu medzi 0 a 9.

Kým sa zvolí doska, inými slovami, ak sa desiatinná bodka (4) rozsvieti, je možné pozmeniť jej úroveň výkonu.

VYPNUTIE DOSKY

Použitím tlačidla dotykového posuvníka (2) znížte výkon na úroveň 0. Platnička sa vypne.

Keď sa platnička vypne, na jej ukazovateli výkonu (3) sa objaví znak H v prípade, ak je povrch skla príslušnej varnej zóny horúci a je nebezpečenstvo popálenia. Keď teplota poklesne, ukazovateľ (3) sa vypne (ak je varná doska odpojený), alebo keď je varná doska stále pripojená, rozsvieti sa “-”.


VYPNUTIE VŠETKÝCH PLATNIČIEK

Všetky dosky môžu byť súčasne odpojené pomocou Hlavného senzora zapnutia/vypnutia ① (1). Všetky ukazovateľa (3) dosky zhasnú. V prípade, že je vypnutá varná zóna horúca, na jej ukazovateli sa zobrazí H.

Detektor panvice.


Indukčné varné zóny majú vstavaný detektor panvice. Z toho dôvodu, doska prestane pracovať, pokiaľ nie je

prítomná panvica, alebo v prípade, že panvica nie je vhodná.

Ukazovateľ úrovne výkonu (3) zobrazí symbol  pre oznámenie, že “nie je panvica” v prípade, keď je zóna zapnutá a nie je detekovaná panvica, alebo panvica nie je vhodná.



Ak sa panvica odoberie zo zóny, keď je spustená, doska automaticky zastaví zásobovanie energiou a zobrazí symbol “nie je panvica”. Keď sa panvica opäť položí na varnú zónu, obnoví sa prívod energie na rovnakej úrovni výkonu, ako bola zvolená pred tým.

Doba pre detekciu panvice je 3 minúty. Ak sa v tejto časovej dobe neumiestni panvica, alebo je panvica nevhodná, varná zóna sa vypne.

 **Po dokončení vypnite varnú zónu pomocou dotykového ovládania. V opačnom prípade môže nastať nežiadúci úkon, ak sa na varnú zónu počas troch minút omylom umiestni panvica. Vyhnite sa možným nehodám!**


Funkcia Blokovanie

S funkciou blokovania môžete blokovať ďalšie senzory okrem senzora zapnutia/vypnutia ① (1), v záujme zabránenia nežiaducim operáciám. Táto funkcia je užitočná pre bezpečnosť detí.

Pre aktiváciu tejto funkcie sa dotknite senzora  (6) po dobu najmenej jednej sekundy. Následne po vykonaní sa pilotný ukazovateľ (7) zapne, čo znamená, že ovládací panel je blokován. Ak chcete funkciu deaktivovať, jednoducho znova stlačte senzor  (6).

Ak sa pre vypnutie spotrebiča použije senzor zapnutia/vypnutia ① (1), keď je aktivovaná funkcia Blokovanie, varnú dosku nebude možné znovu zapnúť, kým sa neodblokuje.

Stíšenie pípnutia

Keď je varná doska zapnutá, ak súčasne stlačíte dotykové tlačidlo ,

(11) a dotykové tlačidlo uzamknutia (6) po dobu tri sekundy, deaktivujete pípnutie, ktoré sprevádza každú akciu. Ukazovateľ času (12) zobrazí "OF".

Táto deaktivácia nebude použitá pre všetky funkcie, ako napríklad zvukový signál pre zapnutie/vypnutie, koniec časovača alebo zamknutie/odomknutie všetkých dotykových tlačidiel zostanú aktívované.

Ak chcete znova aktivovať všetky zvukové signály, ktoré sprevádzajú každú akciu, opäť súčasne stlačte dotykové tlačidlá (11) a dotykové tlačidlo uzamknutia (6) po dobu troch sekúnd. Ukazovateľ času (12) zobrazí "On".

Funkcia Stop&Go

Táto funkcia pozastaví proces varenia. Časovač, pokiaľ je aktivovaný bude takisto pozastavený.

Aktivácia funkcie Stop.

Dotknite sa senzora Stop (8) po dobu jednej sekundy. Rozsvieti sa pilot (9) a ukazovateľ výkonu zobrazí symbol pre indikáciu, že varenie bolo pozastavené.

Deaktivácia funkcie Stop.

Opäť sa dotknite senzora Stop&Go (8). Pilot (9) sa vypne a varenie bude pokračovať za rovnakých nastavení výkonu a časovača, ktoré boli nastavené pred pauzou.

Funkcia Výkon

Táto funkcia poskytuje "extra" silu doske, nad jej menovitou hodnotou. Uvádzaný výkon závisí od veľkosti dosky, s možnosťou dosiahnutia maximálnej hodnoty povolenú generátorom.

Obr. č. 7



1 Posuňte prst nad zodpovedajúcim posuvníkom (2), kým sa na ukazovateli úrovne výkonu (3) nezobrazí "9" a držte svoj prst stlačený po dobu jednej sekundy, alebo sa dotknite priamo "P" a držte svoj prst stlačený po dobu jednej sekundy.

2 Na ukazovateli úrovne výkonu (3) sa zobrazí symbol **P** a doska začne dodávať extra výkon.

Funkcia Výkon má maximálnu dobu trvania uvedenú v Tabuľke č. 1. Po uplynutí tejto doby sa úroveň výkonu automaticky upraví na 9. Zaznie zvukový signál.

Pri aktivácii funkcie Výkonu na jednej varnej platničke je možné, že bude ovplyvnený výkon niektorej inej, znížením jej sily na nižšiu úroveň, v takom prípade to bude zobrazené na jej ukazovateli (3).

Funkciu Výkon môžete deaktivovať pred ukončením jej pracovného času buď pomocou dotyku posuvníka s upravením jej úrovne výkonu, alebo opakovaním kroku č. 3.

Funkcia Časovač (odpočítavanie času)

Táto funkcia uľahčuje varenie s tým, že nemusíte byť prítomní: Môžete nastaviť časovač pre dosku, ktorá sa vypne, akonáhle požadovaný čas vyprší.

V prípade týchto modelov je možné súčasne pre každú jednu dosku nastaviť trvanie v rozsahu od 1 do 99 minút.

Nastavenie časovača na doske.

Akonáhle je nastavená úroveň výkonu požadovanej varnej zóny, a kým desatinná bodka zóny neustále svieti, zónu je možné načasovať.

Za týmto účelom:

1 Dotknite sa senzora (10) alebo (11). Na ukazovateli časovača (12) sa zobrazí "00" a na zodpovedajúcom ukazovateli zóny (3) sa zobrazí symbol **t** blikajúci striedavo s jeho súčasnou úrovňou výkonu.

2 Bezprostredne potom nastavte dobu varenia medzi 1 až 99 minútou, s použitím senzorov (10) alebo (11). V prípade prvej sa hodnota začne od 60, v prípade druhej od 01. Ak podržíte senzory (10) (11) stlačené, hodnota sa obnoví na 00. Keď zostane doba kratšia než jedna minúta, hodiny začnú odpočítavať čas v sekundách.

3 Keď ukazovateľ časovača (12) prestane blikáť, začne automaticky odpočítavať čas. Ukazovateľ (3) týkajúci sa načasovanej platničky bude striedavo zobrazovať zvolenú úroveň výkonu a symbol **t**.

Akonáhle uplynie zvolená doba varenia, časovaná varná zóna sa vypne a hodiny začnú pípať po dobu niekoľkých sekúnd. Pre vypnutie zvukového signálu stlačte akýkoľvek senzor. Na ukazovateli časovača (12) sa zobrazí blikajúca 00 vedľa desatinnej bodky (4) vybranej zóny. Ak je vypnutá varná zóna horúca, jej ukazovateľ výkonu (3) zobrazí striedavo symboly H a "-".

. Ak chcete v rovnakú dobu načasovať ďalšiu platničku, zopakujte kroky 1 až 3. Ak sú jedna alebo viac zón už načasované, ukazovateľ časovača (12) v predvolenom nastavení zobrazí najkratší zostávajúci čas do konca, zobrazujúc "t" na príslušnej zóne. Zvyšok časovaných zón zobrazí na ich príslušných ukazovateľoch zón blikajúcu desatinnú bodku. Pri stlačení posuvníka inej časovanej zóny, časovač zobrazí zostávajúci čas tejto zóny po dobu niekoľkých sekúnd a jeho ukazovateľ bude zobrazovať striedavo svoju úroveň výkonu a "t".

Zmena naprogramovaného času.

Pre úpravu naprogramovaného času, stlačte posuvník (2) časovanej zóny. Potom bude možné čítať a meniť čas. Prostredníctvom senzorov \ominus (10) a \oplus (11) môžete upraviť naprogramovaný čas.

Odpojenie hodín

: Ak chcete zastaviť hodiny pred vypráním naprogramovaného času, môžete to jednoducho vykonať nastavením ich hodnoty na "--".

- 1 Vyberte požadovanú dosku.
- 2 Nastavte hodnotu hodín na "00" pomocou senzora \ominus (10). Hodiny sú zrušené. To možno tiež uskutočniť rýchlejšie tým, že súčasne stlačíte senzory \ominus (10) a \oplus (11).

Funkcia Riadenie výkonu

Niektoré modely sú vybavené funkciou obmedzenia výkonu (Riadenie výkonu). Táto funkcia umožňuje celkový výkon generovaný varnou doskou nastaviť na rôzne hodnoty zvolené užívateľom. Aby ste to mohli urobiť, v prvej minúte po pripojení varnej dosky do elektrickej siete je možné vstúpiť do menu obmedzenia výkonu.

- 1 Stlačte dotykové tlačidlo \oplus (11) po dobu tri sekundy. Na ukazovateli časovača (12) sa zobrazia písmená PL.
- 2 Stlačte dotykové tlačidlo uzamknutia Ⓜ (6). Objavia sa jednotlivé hodnoty výkonu, na ktoré môže byť obmedzený výkon varnej dosky a tie možno zmeniť pomocou senzorov \oplus (11) a \ominus (10).
- 3 Akonáhle ste vybrali hodnotu, opäť stlačte dotykové tlačidlo uzamknutia Ⓜ (6). Varná doska bude obmedzená na zvolenú hodnotu výkonu.

Ak chcete znova zmeniť hodnotu, je nutné varnú dosku odpojiť a potom ju znova po niekoľkých sekundách zapojiť. Vtedy budete opäť môcť vstúpiť do menu obmedzenia výkonu.

Zakaždým, keď sa zmení úroveň výkonu varnej dosky, obmedzovač výkonu bude počítat celkový výkon generovaný varnou doskou. Ak dosiahnete celkový limit výkonu, dotykové ovládanie neumožní zvýšiť úroveň výkonu danej varnej platničky.

Varná doska pípne a ukazovateľ výkonu (3) začne blikať na úrovni, ktorá nemôže byť prekročená. Ak budete chcieť prekročiť túto hodnotu, bude nutné znížiť výkon ostatných platničiek. Niekedy nebude stačiť znížiť inú platničku o jenu úroveň, pretože to závisí od výkonu každej varnej platničky a úrovne, ktorá je na nej nastavená. Je možné, že pre zvýšenie úrovne veľkej varnej platničky bude potrebné vypnúť niekoľko menších.

Ak používate rýchle zapnutie pri funkcii maximálneho výkonu a uvedená hodnota je nad hodnotou stanoveného limitu, platnička bude nastavená na maximálnu možnú úroveň. Varná doska pípne a uvádzaná hodnota výkonu dvakrát blikne na ukazovateli (3).

Špeciálne funkcie: CHEF

Tieto funkcie majú predvolené úrovne výkonu na uľahčenie varenia a dosiahnutie vynikajúcich výsledkov, keďže teplotu nádoby nepretržite ovládajú snímače. Po dosiahnutí cieľovej teploty funkcie sa teplota udržiava automaticky bez potreby zmeny úrovne výkonu.

Funkcie Chef fungujú správne s panvicami s rovnakou feromagnetickou plochou na dne panvice, akú má varná zóna. Okrem funkcií s vysokou teplotou (nad 100 °C) musia mať panvice rovné, rovnomerné dno (najlepšie sendvičového typu) ako na obrázku 8.

Obr. 8



Na zabezpečenie správnej prevádzky týchto funkcií je dôležité, aby panvica a varná zóna neboli horúce už od začiatku procesu.

Ďalšie informácie o vhodných panviciach (rajnice, panvice, grily atď.) nájdete na webovej stránke Teka.

Dotykové ovládanie má špeciálne funkcie, ktoré pomáhajú užívateľovi variť prostredníctvom CHEF snímača Ⓜ (15). Tieto funkcie sú k dispozícii v závislosti od modelu.

Pre aktiváciu špeciálnej funkcie v zóne:

- 1 Najprv ju zvolte; následne na indikátore stavu napájania (3) sa aktivuje desiatinná čiarka (4).
- 2 Teraz kliknite na snímač CHEF Ⓜ (15). Následným opätovným stláčaním po jednom prejdete všetky funkcie CHEF ktoré sú k dispozícii pre každú zónu. Aktivácia týchto funkcií bude zobrazená zodpovedajúcimi led diódami (16), (17), (18), (19), (20), (21), (22) a (23).

Ak kedykoľvek chcete zrušiť aktívnu špeciálnu funkciu, pre výber sa dotknite snímača kurzora "posuvníka" (2) príslušnej zóny. Rozsvieti sa desiatinná čiarka (4) Indikátora napájania (3). Potom sa znova dotknite kurzora "posuvníka" (2) pre nastavenie novej úrovne výkonu alebo vypnutie zónu, alebo si môžete zvoliť inú špeciálnu funkciu opätovným dotykem snímača CHEF Ⓜ (15).

FUNKCIA KEEP WARM

Táto funkcia automaticky nastaví vhodnú úroveň výkonu pre udržanie vareného jedla horúcim.

Pre aktiváciu, zvolte varnú dosku a stlačte CHEF snímač Ⓜ (15), kým sa nerozsvieti led (16) umiestnený na ikone Ⓜ . Ak bola funkcia aktivovaná, na ukazovateli napájania sa objaví symbol (3) Ⓜ .

Funkciu môžete prepísať kedykoľvek vypnutím dosky, zmenou úrovne výkonu alebo výberom inej špeciálnej funkcie.

FUNKCIA MELTING

Táto funkcia udržiava nízku teplotu varnej zóny. Je ideálna pre rozmrazovanie potravín alebo pomalé rozpúšťanie iných druhov potravín, ako sú čokoláda, maslo atď.




Pre aktiváciu, zvolte varnú dosku a stlačte CHEF snímač Ⓜ (15), kým sa nerozsvieti led (17) umiestnený na ikone Ⓜ . Ak bola funkcia aktivovaná, na ukazovateli napájania sa objaví symbol (3) Ⓜ .

Funkciu môžete prepísať kedykoľvek

vypnutím dosky, zmenou úrovne výkonu alebo výberom inej špeciálnej funkcie.

FUNKCIA SIMMERING




Táto funkcia umožňuje variť na pomalom ohni.

Akonáhle jedlo začne vriieť, umožníte túto funkciu jej výberom na varnej doske a stlačíte CHEF snímač  (15), kým sa nerozsvieti led (18) umiestnený na ikone . Ak bola funkcia aktivovaná, na ukazovateli napájania sa objaví symbol (3) .

Funkciu môžete prepísať kedykoľvek vypnutím dosky, zmenou úrovne výkonu alebo výberom inej špeciálnej funkcie.

FUNKCIA GRILOVANIA




Touto funkciou sa nastaví automatické riadenie výkonu vhodné na varenie na grile.

Na jej aktiváciu vyberte platňu, a potom stlačíte snímač ŠÉFKUCHÁR (15) , kým sa nerozsvieti LED indikátor (19) na ikone . Po aktivovaní funkcie sa na indikátore výkonu (3) zobrazí pohyblivý segment, ktorý ukazuje, že varenie je vo fáze predohrevu nádoby. Po dokončení tejto fázy sa na indikátore (3) zobrazí znak  a zaznie upozornenie používateľa, že musí vložiť potraviny.

Funkciu môžete kedykoľvek potlačiť vypnutím platne, zmenou úrovne výkonu alebo výberom inej špeciálnej funkcie.

FUNKCIA VYPRÁŽANIE NA PANVICI

Touto funkciou sa nastaví automatické riadenie výkonu vhodné na vyprážanie s malým množstvom oleja alebo na restovanie.




Na jej aktiváciu vyberte platňu, a potom stlačíte snímač ŠÉFKUCHÁR (15) , kým sa nerozsvieti LED indikátor (20) na ikone . Po aktivovaní funkcie sa na indikátore výkonu (3) zobrazí pohyblivý segment, ktorý ukazuje, že varenie je vo fáze predohrevu nádoby. Po dokončení tejto fázy sa na indikátore (3) zobrazí znak  a zaznie

upozornenie používateľa, že musí vložiť potraviny.

Funkciu môžete kedykoľvek potlačiť vypnutím platne, zmenou úrovne výkonu alebo výberom inej špeciálnej funkcie.

FUNKCIA FRITOVANIE




Touto funkciou sa nastaví automatické riadenie výkonu vhodné na vyprážanie s dostatočným množstvom oleja.

Na jej aktiváciu vyberte platňu, a potom stlačíte snímač ŠÉFKUCHÁR (15) , kým sa nerozsvieti LED indikátor (21) na ikone . Po aktivovaní funkcie sa na indikátore výkonu (3) zobrazí pohyblivý segment, ktorý ukazuje, že varenie je vo fáze predohrevu nádoby. Po dokončení tejto fázy sa na indikátore (3) zobrazí znak  a zaznie upozornenie používateľa, že musí vložiť potraviny.

Funkciu môžete kedykoľvek potlačiť vypnutím platne, zmenou úrovne výkonu alebo výberom inej špeciálnej funkcie.

FUNKCIA CONFIT



Touto funkciou sa nastaví automatické riadenie výkonu vhodné na konfitovanie.

Na jej aktiváciu vyberte platňu, a potom stlačíte snímač ŠÉFKUCHÁR (15) , kým sa nerozsvieti LED indikátor (22) na ikone . Po aktivovaní funkcie sa na indikátore výkonu (3) zobrazí pohyblivý segment, ktorý ukazuje, že varenie je vo fáze predohrevu nádoby. Po dokončení tejto fázy sa na indikátore (3) zobrazí znak  a zaznie upozornenie používateľa, že musí vložiť potraviny.

Funkciu môžete kedykoľvek potlačiť vypnutím platne, zmenou úrovne výkonu alebo výberom inej špeciálnej funkcie.

FUNKCIA POACHING





Táto funkcia nastavuje automatické riadenie výkonu vhodné na vyprážanie jedál pri strednej teplote. Ideálne na vyprážanie zemiakov, pri príprave španielskej omelety.

Pre jeho aktiváciu vyberte varnú dosku a postupne stláčajte senzor CHEF  (15), kým sa nerozsvieti LED (23) nad ikonou . Akonáhle je funkcia aktivovaná, na indikátore napájania (3) sa objaví pohyblivý segment, ktorý označuje, že systém je vo fáze predhrievania zásobníka. Po dokončení tejto fázy sa na indikátore napájania (3) objaví a zaznie akustický signál, ktorý označuje, že užívateľ musí pridať jedlo.



Funkciu môžete kedykoľvek potlačiť vypnutím varnej dosky, úpravou úrovne výkonu alebo zvolením inej špeciálnej funkcie.

Funkcia Flex Zone

Prostredníctvom tejto funkcie je možné povoliť súčasné fungovanie dvoch varných zón, vybrať úroveň výkonu a aktivovať funkciu časovača pre obidve zóny.

Pre aktiváciu tejto funkcie stlačíte senzor / (14). Následne sa rozsvieti desiatinná bodka (4) prepojených dosiek a na ukazovateľoch výkonu (3) sa zobrazí hodnota "0". Na Indikátore časovača (12) sa zobrazia tri segmenty indikujúce aktivované zóny. V prípade, že váš model disponuje s viacerými "Flex Zone"-ami, pred priradením výkonu pre zvolenú zónu požadovanú možnosť môžete vybrať stlačením senzora / (14). Budete mať niekoľko sekúnd na vykonanie ďalšej operácie; inak funkcia bude automaticky zakázaná. (pozri **Obr. č. 7**)

Po výbere „Flex Zone“, môžete priradiť úroveň výkonu dotykcom niektorého z kurzorov "posuvníkov" (2) jednej z prepojených zón. Výkonový stupeň a jeho variácie sú súčasne zobrazené na ukazovateľoch výkonu (3) oboch zón.

Ak chcete túto funkciu vypnúť, znova sa dotknite senzora / (14). Ak je funkcia vypnutá, úroveň výkonu a funkcie priradených príslušných zón sú vymazané.

Funkcia bezpečnostného vypnutia

Ak sa kvôli poruche jedna alebo viaceré varné zóny nezapnú, spotrebič sa po nastavenom časovom období (pozri


tabuľku 1) automaticky vypne.

Tabuľka 1

Zvolená úroveň výkonu	MAXIMÁLNY PREVÁDZKOVÝ ČAS (v hodinách)
0	0
1	8
2	8
3	5
4	4
5	4
6	3
7	2
8	2
9	1
P	10 alebo 5 minút , očistené na úrovni 9 * Podľa modelu


Ak je aktivovaná funkcia bezpečnostného vypnutia, v znaku teploty skleneného povrchu je zobrazená 0, ak pre používateľa neexistuje riziko, alebo je tam zobrazené písmeno H, ak existuje riziko popálenia.

 **Ovládací panel vyhrievacích oblastí zachovávajte vždy čistý a suchý.**

 **V prípade prevádzkových problémov alebo nehôd, ktoré nie sú uvedené v tejto príručke, spotrebič odpojte a obráťte sa na technický servis TEKA.**

Návrhy a odporúčania

- * Používajte hrnce a panvice s hrubým a úplne rovným dnom.
- * Hrnce a panvice neposúvajte po skle, pretože ho môžu poškrabať.
- * Aj keď sklo znesie úder veľkými hrncami a panvicami bez ostrých okrajov, snažte sa vyhnúť sa im.
- * Aby ste sa vyhlí poškodeniu keramikového skla, neťahajte nádoby po skle a ich spodky zachovávajte v čistote a dobrom stave.
- * Odporúčané priemery dna hrnce (Pozri dokument "Technické údaje" dodávaný spolu s výrobkom).

 **Snažte sa nevysypať či nevyliat' cukor alebo výrobky obsahujúce cukor na sklo, pretože ak je povrch horúci, cukor ho môže poškodiť.**


Čistenie a údržba


Aby bol spotrebič v dobrom stave, hneď po vychladnutí ho vyčistite vhodnými prostriedkami a nástrojmi. Čistenie tak bude jednoduchšie a zabránite usadzovaniu nečistôt. Nikdy nepoužívajte drsné čistiace prostriedky ani nástroje, ktoré môžu poškrabať povrch, ani parné čističe.

Ľahké nečistoty, ktoré nie sú prilepené k povrchu, možno vyčistiť vlhkou handrou s jemným čistiacim prostriedkom alebo teplou mydlovou vodou. Na silnejšie flaky alebo masť použite špeciálny čistič pre keramikové varné platne a postupujte podľa pokynov uvedených na jeho obale. Nečistoty, ktoré pevne držia na povrchu kvôli tomu, že sa opakovanne pripáli, možno odstrániť pomocou škrabky s čepeľou.

Malé zmeny farby sú spôsobené hrcami a panvicami, na ktorých spodkoch sa nachádzajú suché zvyšky masťoty, alebo v dôsledku masťoty medzi sklom a nádobou počas varenia. Možno ich odstrániť niklovou škrabkou pomocou vody alebo špeciálnym čističom na keramikové varné platne. Plastové predmety, cukor alebo jedlo obsahujúce veľa cukru, ktoré sa pritavilo na povrch, je nutné okamžite odstrániť škrabkou.

Kovové šmuhy sú spôsobené ťahaním d kovových hmcov a panvic po skle. Možno ich odstrániť dôkladným vyčistením špeciálnym čističom na varné platne z keramikového skla (napr. Vitroclen), aj keď možno bude potrebné tento postup niekoľkokrát zopakovať.


 **Nádoba sa môže prilepiť na sklo v dôsledku toho, že došlo k roztaveniu predmetu medzi nimi. Nesnažte sa zdvihnúť hrniec, kým je varná zóna studená! Môže dôjsť k rozbitiu skla.**

 **Nestúpajte na sklo ani sa oň neopierajte, pretože sa môže rozbiť a spôsobiť poranenie. Nepoužívajte sklo ako povrch na odkladanie predmetov.**

TEKA INDUSTRIAL S.A. si vyhradzuje právo uskutočňovať zmeny vo svojich príručkách, ktoré považuje za nutné alebo užitočné, bez vplyvu na základné funkcie spotrebiča.

Informácie týkajúce sa životného prostredia



Symbol  na výrobku alebo jeho obale znamená, že tento výrobok sa nesmie zlikvidovať ako bežný komunálny odpad. Tento výrobok sa musí odovzdať v recyklačnom zbernom stredisku pre elektrické a elektronické zariadenia. keď zaistíte, že tento výrobok bude zlikvidovaný správne, neznečistíte životné prostredie a nepoškodíte verejné zdravie, čo sa môže stať v prípade jeho nesprávnej likvidácie. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám poskytne miestny úrad, zberné suroviny alebo predajňa, kde ste tento výrobok zakúpili.

Použitý obalový materiál je ekologický a možno ho celý zrecyklovať. Plastové prvky sú označené značkami >PE<, >LD<, >EPS< atď. Obalové materiály zlikvidujte ako komunálny odpad do zbernej nádoby.

Naplnenie s Energetickej účinnosti strane spotrebiča:

-Spotrebič bol testovaný v súlade s normou EN 60350-2 a získané hodnoty, v Wh/kg, je k dispozícii v typovom štítku spotrebiča.

Tieto rady vám pomôžu ušetriť energiu pri každom varení:

- * Keď je to možné, vždy používajte pokrievku vhodnú pre danú nádobu. Pri varení bez pokrievky sa minie viac energie.
- * Používajte nádoby s plochým dnom a vhodnými priermi základne, aby zodpovedali varnej zóne. Výrobcovia nádob zvyčajne uvádzajú priemer nádoby, ktorý je väčší než priemer základne.
- * Keď pri varení používate vodu, používajte menšie množstvá, aby sa zachovali vitamíny a minerály v zelenine a nastavte minimálnu úroveň výkonu, ktorá umožňuje zachovať varenie. Vysoká úroveň výkonu nie je potrebná a plytvá energiou.
- * Používajte malé nádoby s malými množstvami jedla.

Ak niečo nefunguje

Skôr ako zavoláte technický servis, uskutočnite kroky uvedené nižšie.

Spotrebič nefunguje:

Skontrolujte, či je zapojený napájací kábel.

Indukčné zóny neprodukujú teplo:

Nádoba nie je vhodná (nemá feromagnetické dno alebo je príliš malá). Skontrolujte, či dno nádoby priťahuje magnet alebo použite väčšiu nádobu.

Pri začatí varenia v indukčných zónach počuť hučanie:

Pri nádobách, ktoré nie sú veľmi hrubé alebo nie sú vytvorené z jedného kusu, je hučanie následkom prenosu energie priamo na dno nádoby. Hučanie nie je porucha, no ak mu chcete zabrániť, trochu znížte výkon alebo použite nádobu s hrubším dnom a/alebo vyrobenú z jedného kusu.


Dotykové ovládanie sa nerozsvieti alebo napriek tomu, že svieti, nereaguje:

Nezvolili ste žiadnu varnú zónu. Pred použitím dotykového ovládania vyberte varnú zónu.

Na snímačoch a/alebo vašich prstoch je vlhkosť. Povrch dotykových ovládačov a/alebo svojich prstov zachovávajte vždy čistý a suchý. Je aktivovaná funkcia Zámok. Odomk-nite ovládacie prvky.

Pri varení počuť zvuk ventilátora, ktorý pokračuje aj po ukončení varenia:

Indukčné zóny sú vybavené ventilátorom, ktorý chladí elektroniku. Pracuje, len keď sú elektrické obvody horúce. Bez ohľadu na to, či je varná platňa zapnutá alebo nie, sa po vychladnutí obvodov znovu zastaví.

Na indikátore výkonu varnej platne sa zobrazí symbol : Indukčný systém nenašiel na varnej doske hrniec či panvicu alebo sú nevhodného typu.

Varná platňa sa vypne a správa C81 alebo C82 sa zobrazí na indikátoroch:

Nadmerná teplota v elektronike alebo na skle. Chvíľu počkajte, kým elektronika vychladne, alebo snímte hrniec či panvicu, aby mohlo sklo vychladnúť.

Na indikátore jednej varnej platne

sa zobrazí C85: Použitý hrniec alebo panvica sú nevhodného typu. Vypnite varnú dosku, znovu ju zapnite a skúste to s iným hrncom či panvicou.

Prístroj sa vypne a na indikátoroch výkonu sa objaví hlásenie C90 (3):

Dotyková oblasť zisťuje prikrytie snímača (1) zapnutia/vypnutia a neumožňuje zapnutie varnej dosky. Odstráňte možné predmety alebo tekutiny, ktoré sú v kontakte s povrchom ovládania, vyčistite a vysušte, kým hlásenie nezmizne.

Prístroj sa vypne a na indikátoroch výkonu sa objaví hlásenie C91 (3):

Dotyková oblasť zisťuje prikrytie snímača zastavenia a spustenia (6) a neumožňuje ovládanie varnej dosky. Odstráňte prípadné predmety alebo kvapaliny v styku s povrchom dotykového ovládania, vyčistite a osušte, potom dvakrát stlačte snímač zastavenia a spustenia (6) na odstránenie správy a vráťte sa k normálnej prevádzke.

Prevádzkový režim

Toto zariadenie sa môže používať v odsávacom alebo filtračnom režime.

Odsávací režim

Odsatý vzduch sa čistí cez protitukový filter a dopravuje do vonkajšieho prostredia prostredníctvom sústavy trubiek.



Varovanie: Vyčerpaný vzduch sa nesmie zaviesť ani do funkčného komína na dym alebo odpadné plyny, ani do vetracej šachty miestnosti inštalácie sporákov alebo krbov.

■ Ak sa vyčerpaný vzduch zavedie do komína na dym alebo odpadné plyny, ktorý nie je v prevádzke, je potrebné získať schválenie od špecializovaného technika.

■ Ak sa vyčerpaný vzduch vedie cez vonkajšiu stenu, je potrebné použiť teleskopickú stenovú skrinku so spätným ventilom.

Filtračný režim

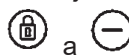


Odsatý vzduch sa čistí cez protitukový filter a protizápachový filter a potom sa znovu privedie do kuchyne.

Varovanie: Na zachytenie pachov v recirkulačnom režime je potrebné nainštalovať keramický filter.

Rôzne možnosti inštalácie zariadenia s režimom recirkulácie sú uvedené v brožúrke alebo sa musia vyžiadať od špecializovaného predajcu. Potrebné prídavné zariadenia sú k dispozícii u špecializovaných predajcov, prostredníctvom služby zákazníkom alebo na online predajnom mieste.

Keď sa inštaluje protizápachový filter, je potrebné aktivovať kontrolu prevádzkovej doby, aby sa umožnilo správne čistenie filtra. Táto kontrola sa aktivuje súčasným dotykombolov



a počas prvej minúty po pripojení varnej dosky k napájacíemu vedeniu. Na displeji sa objaví nápis „on“.

Poznámka: Ak je spotrebič opravený, sledovanie doby chodu sa musí znova aktivovať.

Aktivácia a deaktivácia odsávania

Varovania

- výkon vždy prispôsobte momentálnym podmienkam. V prípade nadmernej pary zvolte aj zvýšenú úroveň odsávania.

- Ak nie je k dispozícii žiadny kovový protitukový filter, odsávanie sa nemusí zapnúť. Vložte kovový protitukový filter. Funkcie varných dosiek sú k dispozícii aj bez kovového protitukového filtra.

- Neblokujte odsávacie otvory predmetmi. Na kryt filtra neukladajte žiadne predmety. V opačnom prípade sa zníži odsávací výkon.

- V prípade, ak by sa použil vysoký riad, nemôže sa zaručiť optimálny výkon odsávania. Výkon odsávania sa môže zlepšiť šikmým položením krytu.

Aktivácia odsávania

Odsávací systém sa nemôže zapnúť, ak kovový tukový filter nie je vložený správne. Pre aktiváciu odsávania sa dotknite symbolu Odsávanie sa začína od úrovne výkonu 0 a zobrazuje sa na príslušnom displeji.

Zmena úrovne odsávacieho výkonu

Presúvajte sa príslušným kurzorom a zvolte požadovanú úroveň výkonu (0-9). Zobrazí sa nastavená úroveň výkonu.



Intenzívna úroveň

V osobitných podmienkach je možné aktivovať intenzívnu úroveň odsávania. Pre jej aktiváciu sa dotknite symbolu na 2 sekundy. Indikátor úrovne výkonu zobrazí symbol P. Intenzívna úroveň odsávania trvá maximálne 6 minút, po uplynutí tohto času sa výkon odsávania automaticky nastaví na úroveň 9.

Deaktivácia odsávania

Ak chcete zariadenie vypnúť, dotknite sa symbolu .

Ak chcete vypnúť iba odsávanie, postupujte takto:

1. Dotknite sa príslušného kurzora na symbole .

Varovanie: na základe zvolených nastavení by sa po vypnutí zariadenia mohla aktivovať funkcia **Delay**.

Funkcia Auto

Keď sa zvolí úroveň pre varnú plochu, aktivuje sa automatické zapnutie odsávacej časti.

Automatické spustenie prostredníctvom úrovni varenia

Odsávanie sa zapne na úrovni výkonu, ktorá závisí od počtu aktivovaných varných zón.

Ručná aktivácia funkcie Auto

V prípade, ak by funkcia bola deaktivovaná prostredníctvom základných nastavení, je v každom prípade možné aktivovať funkciu Auto počas normálneho používania varnej dosky.

Túto funkciu aktivujete dotykombolom symbolu **A** (26). Pre deaktiváciu funkcie stačí znovu stlačiť symbol **A** (26) alebo zmeniť úroveň výkonu odsávania pomocou príslušného kurzora.



Funkcia Delay

Vďaka tejto funkcii, po vypnutí varnej dosky odsávací systém naďalej bude v prevádzke na 15 minút na aktuálne nastavenej úrovni výkonu, pričom odstraňuje paru, ktorá sa ešte nachádza v kuchyni. Po uplynutí tohto času sa automaticky vypne.

Funkciu Delay aktivujete dotykombolom symbolu (24). Tento režim nefunguje, ak je aktívna funkcia **Fresh**.

Funkcia Fresh

Aktiváciou tejto funkcie odsávací systém zostane zapnutý na úrovni 1 na 10 minút a vypne sa na 50 minút, tento cyklus sa opakuje na 24h.

Zobrazia sa štyri blikajúce segmenty, ktoré sa budú posúvať pozdĺž obvodu číslice výkonu .

Aktivuje sa dotykombolom symbolu (25), kým na jej deaktiváciu je potrebný opätovný dotyk tlačidla aktivácie alebo symbolu .

Čistenie odsávacej časti

Varovanie: Pred akýmkoľvek čistením alebo údržbou sa uistite, či varné zóny sú úplne studené a vypnite napájanie, napríklad, odpojením napájacieho vypínača varnej dosky.

Čistenie kovových protitukových filtrov

Po 30 prevádzkových hodinách odsávača, s vypnutým odsávačom, sa na displeji výkonu objaví blikajúca hodnota F1.

Je možné ich vyčistiť ručne odmasťovacím čistiacim prostriedkom alebo v umývačke riadu pri max. teplote 50 °C. Umývaním v umývačke riadu sa môže zmyť farba filtra, ale účinnosť filtrácie zostane rovnaká.

Po vyčistení filtra je možné resetovať indikátor stlačením ľubovoľného bodu kurzora



na viac ako 3 sekundy.

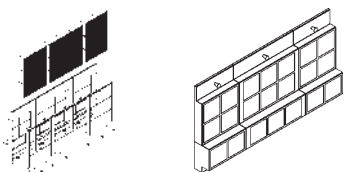
Čistenie Protizápachový filter

Protizápachový filter je voliteľný a predáva sa samostatne. Aktivujte kontrolu doby prevádzky podľa pokynov uvedených v kapitole Prevádzkové režimy.

Po 125 prevádzkových hodinách odsávača, s vypnutým odsávačom, sa na displeji výkonu objaví blikajúca hodnota F2.

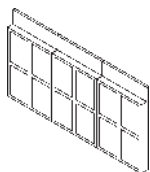
Čistenie filtra sa vykonáva na základe typu kúpeného filtra.

Keramický filter



Je možné ich regenerovať v rúre predhriatej na 200 °C na 45 minút. Regenerácia umožňuje maximálnu trvanlivosť filtra 5 rokov.

Filter long-life



Po 125 prevádzkových hodinách sa regenerovateľné filtre s aktívnym uhlím (long-life) môžu umyť v umývačke riadu pri maximálnej teplote 65 °C (kompletný umývací cyklus bez riadu) alebo ručne s neutrálnymi neabrazívnymi čistiacimi prostriedkami. Odstráňte nadbytočnú vodu bez poškodenia filtra, filter vložte do rúry na 10 minút pri 100 °C, aby sa úplne vysušil. Filtračnú vložku meňte každé 3 roky alebo vždy, keď sa látka poškodí.

Po vyčistení filtra je možné resetovať indikátor stlačením ľubovoľného bodu kurzora



na viac ako 3 sekundy.

Hodnoty účinnosti odsávača nájdete na technickom liste dodanom s výrobkom.

Avertismente de securitate modul de inducție:

⚠️ Precauție. În cazul spargerii sau fisurării sticlei ceramice, plita va trebui deconectată imediat de la priza de curent pentru a evita posibilitatea de a suferi un șoc electric.

⚠️ Acest aparat nu a fost proiectat pentru a funcționa cu ajutorul unui temporizator extern (neîncorporat aparatului), sau cu un sistem de control la distanță.

⚠️ Nu trebuie să se folosească un aparat de curățat cu vapori pe acest aparat.

⚠️ Precauție. Aparatul și părțile sale accesibile se pot încălzi în timpul funcționării. Evitați să atingeți elementele de încălzire. Copiii sub 8 ani nu trebuie să se apropie de plită, decât atunci când sunt supravegheați în permanență.

⚠️ Acest aparat poate fi folosit de copii în vârstă de opt ani sau mai

mari, persoane care au capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau care nu au experiența și cunoștințele necesare, NUMAI sub supraveghere, sau dacă au fost instruiți în mod adecvat asupra modului de utilizare a aparatului și înțeleg pericolele pe care le implică utilizarea acestuia. Curățarea sau mentenanța în sarcina utilizatorului nu trebuie realizate de copii nesupravegheați.

⚠️ Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.

⚠️ Precauție. Gătirea cu grăsimi sau uleiuri în lipsa dumneavoastră este periculos deoarece se poate produce un incendiu. Nu încercați NICIODATĂ să stingeți focul cu apă! În acest caz, scoateți aparatul din priză și acoperiți flăcările cu un capac, o farfurie sau o pătură.

⚠️ Nu acumulați obiecte pe zonele

de gătit ale plitei. Evitați eventualele riscuri de incendiu.

⚠️ Generatorul de inducție îndeplinește normele europene în vigoare. Cu toate acestea, recomandăm ca persoanele cu implanturi de aparate cardiace, tip stimulator cardiac, să consulte medicul sau, dacă au îndoieli, să nu folosească zonele de gătit.

⚠️ Nu trebuie amplasare pe suprafața plitei obiecte metalice precum cuțite, furculițe, linguri și capace, deoarece pot să se încălzească.

⚠️ După utilizare, deconectați întotdeauna placa de gătit, nu vă limitați la a da la o parte recipientul. În caz contrar, ar putea avea loc o funcționare nedorită a plăcii dacă veți pune, fără să vă dați seama, alt recipient pe aceasta în perioada în care placa rămâne aprinsă. Evitați eventualele accidente!

⚠️ Pentru o curățare corectă, consultați instrucțiunile de curățare

⚠️ AVERTIZARE: Procesul de gătit trebuie să fie supravegheat. Procesul de gătit de scurtă durată trebuie supravegheat continuu.

Siguranța generală a modului de aspirație

⚠️ Avertismente
Dacă hota este folosită concomitent cu aparatele care ard gaz sau alți combustibili, încăperea trebuie să dispună de suficientă ventilație (acest avertisment nu se aplică pentru produsele instalate în varianta filtrantă).

⚠️ Respectați toate reglementările locale privind operațiunile de evacuare a aerului.

⚠️ Dacă produsul este utilizat în regim de recirculare, asigurați-vă de starea bună a

conducei de evacuare în cazul în care acesta nu a fost mișcat mult timp.

⚠️ Este interzisă gătirea alimentelor flambate cu acest produs.

⚠️ Când plita se află în funcțiune, nu lăsați niciodată vasul de gătit nesupravegheat: uleiul conținut în vasul de gătit se poate supraîncălzi și poate lua foc.

⚠️ Când se utilizează ulei, riscul de incendiu este mai mare.

⚠️ Este important să efectuați o întreținere corespunzătoare și să curățați filtrele de reținere a grăsimilor.

⚠️ Pentru a evita riscul de incendiu, este necesar să curățați frecvent hota și alte suprafețe.

⚠️ ATENȚIE!
Când plită se află în funcțiune, părțile accesibile ale hotei se pot încinge.

⚠️ Este interzisă racordarea scurgerii la conducte sau țevi

de evacuare pentru aerisirea încăperilor.

⚠️ Aerul evacuat nu trebuie să fie transportat printr-o conductă de circulație a aerului cald.

⚠️ Aerul nu trebuie evacuat printr-un coș folosit pentru evăcuarea fumului de la aparatele care ard gaz sau alți combustibili (acest avertisment nu se aplică pentru produsele instalate în varianta cu filtrare).

⚠️ Asigurați o ventilație adecvată a încăperii dacă hota și alte aparate nealimentate electric sunt utilizate în același timp.

⚠️ Presiunea negativă maximă din încăpere nu trebuie să depășească 4PA (4x10⁻⁵ bari).

⚠️ Încăperea în care urmează să fie instalat produsul trebuie să aibă o admisie de aer cu un debit mai mare decât cel al evacuării hotei (acest avertisment nu este aplicabil pentru produsele instalate în varianta

cu filtrare).

⚠ Acest aparat nu este destinat utilizării cu plite pe gaz.

A V E R T I S M E N T !
Producătorul nu va fi răspunzător pentru eventualele daune cauzate de afectarea sau modificarea produsului sau a componentelor acestuia în timpul instalării. Instalatorul va fi responsabil pentru eventualele daune sau defecțiuni apărute ca urmare a asamblării sau a instalării incorecte. Pentru eventualele daune rezultate din instalarea produsului, contactați instalatorul autorizat.

Conexiune electrică

Înainte de a conecta plita de gătit la rețeaua electrică, verificați dacă tensiunea (voltajul) și frecvența acesteia corespund cu cele indicate pe plăcuța cu caracteristici tehnice a plitei, care este situată în partea inferioară, și pe Certificatul de Garanție sau, după caz, pe fișa de specificații tehnice pe care trebuie să o păstrați împreună cu acest manual pe toată durata vieții produsului.

Conexiunea electrică se va realiza prin intermediul unui întrerupător de tip omipolar sau al unei fișe, cu condiția de a fi accesibil, adecvat intensității care urmează a fi suportată și având o deschidere minimă între contacte de 3 mm, care să poată asigura deconectarea în cazuri de urgență sau pentru curățarea plitei.

Evitați contactul cablului de intrare atât cu carcasa plitei cât și cu cea a cuptorului, dacă acesta este instalat în același corp de mobilă.

Atenție!



Conexiunea electrică trebuie realizată cu o priză de pământ adecvată, respectând normativul în vigoare, altfel plita poate prezenta defecte de funcționare.



Supratensiunile deosebit de ridicate pot provoca avaria

sistemului de control (așa cum se întâmplă cu orice alt tip de aparat electric).



Vă sfătuim să nu folosiți mașina de gătit cu inducție în timpul funcției de curățare pirolitică, în cazul cuptoarelor pirolitice, datorită temperaturii înalte pe care o atinge acest aparat.



Orice fel de manipulare sau reparare a aparatului, inclusiv înlocuirea cablului flexibil de alimentare, va trebui realizată de către serviciul tehnic oficial al firmei TEKA.



Înainte de a deconecta plita de la rețeaua electrică, vă recomandăm să stingeți întrerupătorul și să așteptați aproximativ 23 de secunde înainte de a scoate ștecărul. Acest timp este necesar pentru descărcarea totală a circuitului electronic, evitându-se astfel posibilitatea unei descărcări electrice prin contactele ștecărului.



Păstrați Certificatul de Garanție sau, după caz, fișa cu specificații tehnice împreună cu Manualul de instrucțiuni pe toată durata vieții utile a aparatului. Acesta conține date tehnice importante privitoare la aparat.

Despre inducție

Avantaje

La o plată cu inducție căldura este transmisă direct vasului.

Aceasta are mai multe avantaje:

- Economisește timp.
- Economisește energie.
- Sunt ușor de curățat, întrucât dacă alimentele vin în contact cu plita de sticlă ele nu ard ușor.
- Control mai bun al energiei. Energia este transmisă vasului imediat ce sunt apăsată butoanele de putere. În plus, imediat ce vasul este îndepărtat de pe zona de gătit, alimentarea cu energie se oprește. Nu este necesar să se oprească alimentarea mai întâi.

Vase

Doar vasele feromagnetice sunt adecvate utilizării pe o plită cu inducție.

Există mai multe tipuri:

- vase din fontă, oțel emailat și inox destinate special utilizării pe plite cu inducție.

Nu recomandăm utilizarea plăcilor de difuzie sau a materialelor precum oțel superior, aluminiu, sticlă, cupru sau lut. Fiecare zonă de gătit are un timp minim de detecție a vasului de gătit. Acesta depinde de material și de diametrul bazei feromagnetice a vasului. De aceea, este esențială utilizarea zonei de gătit care corespunde cel mai bine diametrului bazei vasului care urmează a fi utilizat.

Dacă nu este detectat vasul pe zona de gătit selectată, încercați să utilizați zona imediat mai mică.

Când se folosește funcția „Flex Zone” (Zonă flexibilă) ca singură zonă de gătit, se pot utiliza vase mai mari adecvate acestui tip de zonă (consultați Figura 3).

Fig. 3



Sunt comercializate unele vase fără o bază complet feromagnetică, ca fiind adecvate pentru plitele cu inducție (consultați Figura

4). În aceste vase, doar partea feromagnetică a bazei este încălzită. Prin urmare, căldura nu este uniform distribuită pe toată suprafața bazei vasului. Aceasta ar putea însemna că porțiunea ne-feromagnetică a bazei vasului nu atinge temperatura de preparare optimă.

Fig. 4



Alte vase, cu inserții din aluminiu în bază, au o suprafață mai mică a materialului feromagnetic (consultați Figura 5). În acest caz ar putea fi dificil sau chiar imposibil de detectat vasul. În plus, energia furnizată ar putea fi mai mică și, prin urmare, vasul nu se va încălzi corespunzător.

Fig. 5



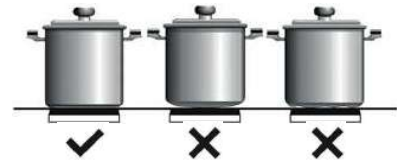
Influența bazei vaselor

Tipul de bază a vasului poate afecta uniformitatea și rezultatele preparării.

Vasele cu bază de inox de tip „sandwich” folosesc materiale care înlesnesc distribuția și difuzia uniformă a căldurii, ducând la economii de timp și energie.

Baza vasului trebuie să fie complet plană, asigurându-se astfel o alimentare uniformă cu energie (consultați Figura 6).

Fig. 6



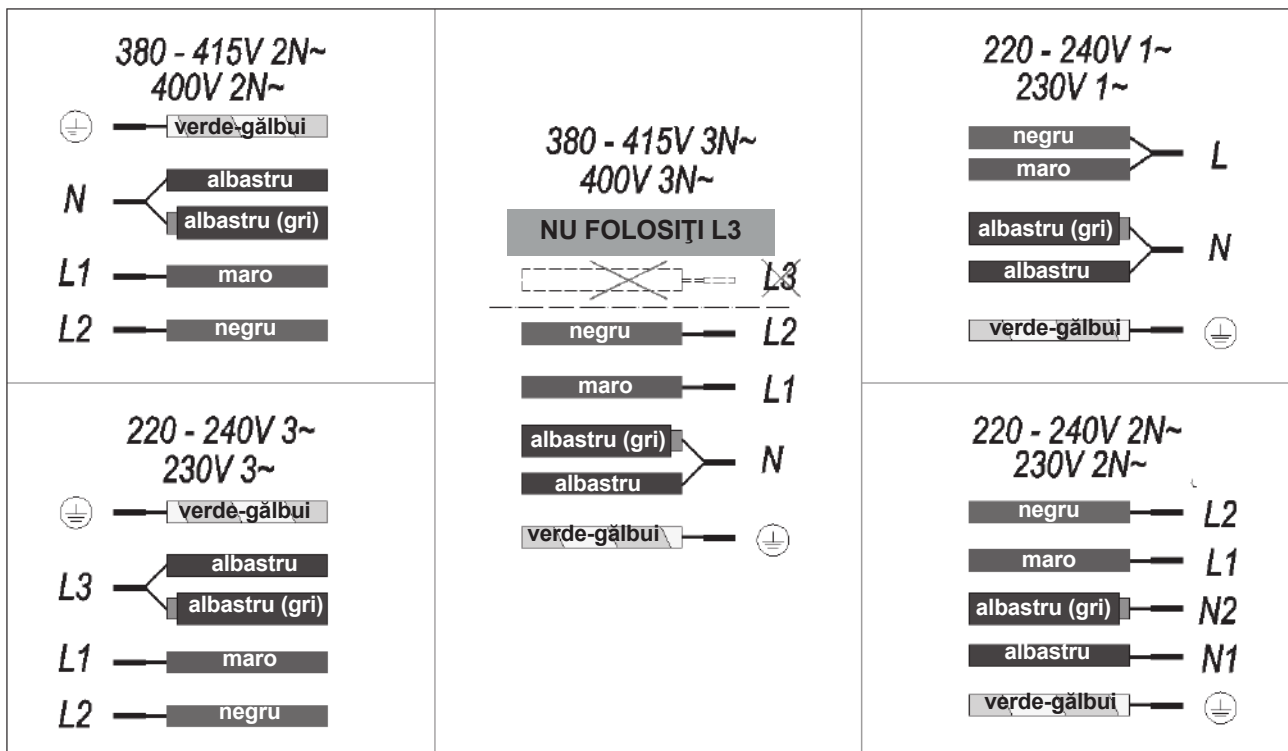
! Nu încălziți niciodată vase goale și nu utilizați vase cu baza subțire, deoarece acestea s-ar putea încălzi rapid fără a lăsa timp funcției de deconectare automată a mașinii de gătit să se activeze.

! RECOMANDĂRI IMPORTANTE:

Utilizați vase cu același diametru la bază precum cele din zona pentru gătit.

În zonele pentru gătit cele mai apropiate de panoul de comandă, mențineți întotdeauna vasele cu marcajele pentru gătit indicate pe suprafața de sticlă și utilizați vase cu un diametru identic sau mai mic

Fig. 2



decât acestea. Acest lucru va ajuta la prevenirea supraîncălzirii în zona de control.

Utilizați zonele pentru gătit din partea din spate pentru utilizarea intensă a aparatului. Acest lucru va ajuta la prevenirea supraîncălzirii în zona de control.

Nu supraaglomerați zona panoului de comandă cu vase, în special în timpul gătitului.

Utilizare și întreținere

Instrucțiuni de utilizare a Comenzilor Tactile

ELEMENTE DE MANIPULARE (fig. 1)

- 1 Senzor general Pornit/Oprit.
- 2 Cursor pentru controlul puterii.
- 3 Indicator de căldură reziduală și/sau putere.*
- 4 Separator zecimal pentru putere și/sau indicator de căldură.
- 5 Acces direct la funcția „Power” (Putere).
- 6 Senzor activare pentru funcțiile „Block” (Blocare).
- 7 Lumină indicatoare a activării funcției „Block” (Blocare)*.
- 8 Senzor activare pentru funcția „Stop&Go” (Stop și pornire).
- 9 Lumină indicatoare a activării funcției „Stop&Go” (Stop și pornire)*.
- 10 Senzor „Minus” pentru cronometru.
- 11 Senzor „Plus” pentru cronometru.
- 12 Indicator cronometru.
- 13 Separatorul zecimal al cronometrului.*

- 14 Senzor activare pentru funcția „Flex Zone” (Zonă flexibilă).
- 15 Senzor activare pentru funcția „Chef” (Bucătar).
- 16 Lumină indicatoare a activării funcției „Keep Warm” (Menținere cald)*.
- 17 Lumină indicatoare a activării funcției „Melting” (Topire)*.
- 18 Lumină indicatoare a activării funcției „Simmering” (Fierbere)*.
- 19 Lumină indicatoare a activării funcției „Grilling” (Grătar)*.
- 20 Lumină indicatoare a activării funcției „Pan Frying” (Prăjire în tigaie)*.
- 21 Lumină indicatoare a activării funcției „Deep Frying” (Prăjire în baie de ulei)*.
- 22 Lumină indicatoare a activării funcției „Confit”**.
- 23 Lumină indicatoare a activării funcției „Poaching”**.

*Vizibil doar în funcționare.

Acțiunile se efectuează cu ajutorul tastelor tactile. Nu trebuie să apăsați cu putere pe tasta tactilă dorită ci doar să o atingeți cu vârful degetului pentru a activa funcția necesară.

Fiecare acțiune este însoțită de un semnal sonor.

Utilizați bara de glisare a cursorului (2) pentru a regla nivelurile de putere (0 - 9), glisând cu degetul peste aceasta. O glisare spre dreapta va crește valoarea, iar o glisare spre stânga o va scădea.

De asemenea, este posibil să selectați un nivel de putere punând degetul direct pe un punct dorit al barei de glisare a cursorului (2)



Pentru a selecta o plită în cazul acestor modele, atingeți direct bara de glisare a cursorului (2).

PORNIREA DISPOZITIVULUI

- 1 Atingeți tasta tactilă Pornire (1) pentru cel puțin o secundă. Controlul

tactil va deveni activ, se va emite un semnal sonor și indicatorii (3) se vor aprinde afișând simbolul „-”. În cazul în care există zone de gătit fierbinți, indicatorul asociat va afișa simbolurile intermitente H și „-”.

Dacă nu efectuați nicio comandă în următoarele 10 secunde, controlul tactil se va opri automat.

Atunci când este activat controlul tactil, acesta poate fi dezactivat în orice moment prin atingerea butonului tactil (1) (1), chiar dacă acesta a fost blocat (funcție blocare activată). Butonul tactil (1) are întotdeauna prioritate pentru a deconecta controlul tactil.

ACTIVAREA PLITELOR

Odată ce Controlul Tactil a fost activat cu senzorul (1) (1), orice plită poate fi pornită urmând acești pași:

- 1 Glisați degetul sau atingeți orice poziție a barei de glisare a cursorului (2). Zona a fost selectată și în mod simultan nivelul de putere va fi stabilit între 0 și 9. Acea valoare a puterii va fi afișată pe indicatorul de putere corespunzător și punctul său zecimal (4) se va menține aprins timp de 10 secunde.

- 2 Utilizați bara de glisare a cursorului (2) pentru a alege un nou nivel de gătit între 0 și 9.

Atât timp cât plita este selectată, adică punctul zecimal (4) este aprins, nivelul de putere poate fi modificat.

DEZACTIVAREA UNEI PLITE

Utilizând tasta barei de glisare a cursorului (2) micșorați puterea la 0. Plita se va opri.


Atunci când o plită este oprită, simbolul H va fi afișat pe indicatorul de putere (3). În cazul în care suprafața de sticlă a zonei de gătit respective este fierbinte există un risc de ardere. Atunci când temperatura scade, indicatorul (3) se stinge (dacă plita este deconectată). Simbolul „-” se va aprinde în cazul în care plita este în continuare conectată.

DEZACTIVAREA TUTUROR PLITELOR

Toate plitele pot fi deconectate simultan prin utilizarea senzorului general pornire/oprire ① (1). Toți indicatorii plitei (3) se vor opri. În cazul în care zona de încălzire oprită este fierbinte, indicatorul acesteia afișează simbolul H.

Detector tigaie

Zonele de gătit cu inducție au un detector de tigaie integrat. Astfel, plita se va opri în cazul în care nu există nicio tigaie sau dacă tigaia nu este potrivită.

Indicatorul de putere (3) va afișa un simbol  ce indică „lipsa tigăii” dacă în timp ce zona este activă, nu este detectată nicio tigaie sau dacă aceasta nu este potrivită

În cazul în care o tigaie este eliminată din zonă în timp ce aceasta este activă, plita va opri automat furnizarea de energie și va afișa simbolul ce indică „lipsa tigăii”. Atunci când o tigaie este plasată din nou în zona de gătit, alimentarea cu energie electrică se va relua la același nivel de putere selectat anterior.



Timpul pentru detectarea tigăii este de 3 minute. În cazul în care nu se amplasează nicio tigaie în această perioadă de timp, sau dacă tigaia este nepotrivită, zona de gătit se oprește.

Când ați terminat, opriți zona de gătit folosind comenzile tactile. În caz contrar, se poate produce o operațiune neintenționată dacă o tigaie este amplasată accidental în zona de gătit în cele trei minute. Evitați posibilele accidente!

Funcția Blocare



Cu Funcția Blocare, aveți posibilitatea să blocați senzorii, cu excepția senzorului

pornire/oprire ① (1), pentru a evita operațiunile neintenționate. Această funcție este folosită ca siguranță împotriva accesului copiilor.



Pentru a activa această funcție, atingeți senzorul  (6) pentru cel puțin o secundă. Odată ce ați făcut acest lucru, pilotul (7) se aprinde indicând faptul că panoul de control este blocat. Pentru a dezactiva funcția, pur și simplu atingeți din nou senzorul  (6).

În cazul în care senzorul de pornire/oprire ① (1) este utilizat pentru a opri aparatul în timp ce funcția de blocare este activă, nu veți putea porni din nou aragazul până când acesta nu este deblocat.

Dezactivare semnal sonor

Când plita este pornită, în cazul în care se apasă tasta tactilă  (11) și tasta tactilă de blocare  (6) simultan timp de trei secunde, semnalul sonor care însoțește fiecare acțiune va fi dezactivat. Indicatorul de timp (12) va afișa „OPRIT”.



Dezactivarea nu se va aplica pentru toate funcțiile. De exemplu, semnalul sonor pentru pornire/oprire, scurgerea timpului temporizatorului sau blocarea/deblocarea tastelor tactile va rămâne întotdeauna activ.

Pentru a activa din nou toate semnalele sonore care însoțesc fiecare acțiune, apăsați din nou tasta tactilă  (11) și tasta tactilă de blocare  (6) simultan timp de trei secunde. Indicatorul de timp (12) va afișa „Pomrit”.


Funcția Oprire Imediată

Această funcție pune procesul de gătire în modul pauză. Temporizatorul va fi de asemenea întrerupt în cazul în care acesta este activ.

Activează funcția Oprire.


Atingeți senzorul de Oprire  (8) timp de o secundă. Pilotul (9) se aprinde și indicatorii de putere vor afișa simbolul  pentru a indica faptul că operațiunea de gătire a fost întreruptă.

Dezactivarea funcției Oprire.

Atingeți din nou senzorul Oprire Imediată  (8). Pilotul (9) se oprește și gătitul este reluat cu aceleași valori ale puterii și temporizatorului stabilite înainte de pauză.

Funcția Putere

Această funcție furnizează putere „suplimentară” plitei, peste valoarea nominală. Această putere depinde de mărimea plitei, având posibilitatea de a atinge valoarea maximă permisă de generator.

- 1 Glisați cu degetul peste bara de glisare a cursorului (2) până când indicatorul de putere (3) afișează „9” și țineți degetul apăsat o secundă, sau atingeți direct simbolul „P” și țineți apăsat timp de o secundă.
- 2 Indicatorul nivelului de putere (3) va afișa simbolul , iar plita va începe să furnizeze putere suplimentară.

Funcția Putere are o durată de timp maximă care este specificată în tabelul 1. După acest interval de timp, nivelul de putere va fi reglat automat la 9. Se emite un semnal sonor.

La activarea funcției Putere a unei plite, este posibil ca performanța altor plite să fie afectată, reducând puterea acestora la un nivel mai mic. Acest lucru va fi afișat pe indicatorul corespunzător (3).

Dezactivarea Funcției Putere înainte ca timpul de lucru să expire, se poate face fie atingând bara de glisare a cursorului și modificând nivelul de

Fig. 7



putere fie repetând pasul 3.

Funcția Temporizator (ceas cu numărătoare inversă)

Această funcție facilitează gătitul având în vedere că nu trebuie să fiți de față: Puteți seta un cronometru pentru o plită. Aceasta se va opri la momentul dorit.

Pentru aceste modele, puteți programa simultan fiecare plită pentru intervale de timp între 1 și 99 de minute.

Setarea temporizatorului plitei.

Odată ce nivelul de putere este stabilit pe zona dorită și în timp ce punctul zecimal pentru această zonă rămâne activ, va putea fi folosită funcția de temporizare.

În acest scop:

- 1 Senzor tactil \ominus (10) sau \oplus (11). Indicatorul de timp (12) va afișa „00” și indicatorul zonei corespunzătoare (3) va afișa intermitent simbolul L și nivelul curent de putere.
- 2 Imediat după aceea, stabiliți un timp de gătit între 1 și 99 minute, folosind senzorii \ominus (10) sau \oplus (11). Apăsând „-” valoarea afișată va fi 60, apăsând „+” se va porni de la 01. Prin menținerea senzorilor \ominus (10) sau \oplus (11) apăsați, valoarea va fi readusă la 00. Atunci când a mai rămas mai puțin de un minut, ceasul va începe o numărătoare inversă în secunde.
- 3 Atunci când indicatorul de timp (12) se oprește din clipit, va începe numărătoarea inversă a timpului în mod automat. Indicatorul (3) aferent plitei temporizate va afișa alternativ nivelul de putere selectată și simbolul L .

Odată ce timpul de gătit selectat s-a scurs, zona de încălzire temporizată este oprită și ceasul emite o serie de semnale sonore pentru câteva secunde. Pentru a opri semnalul sonor, atingeți orice senzor. Indicatorul de timp (12) va afișa intermitent 00 alături de punctul zecimal (4) al

zonei selectate. În cazul în care zona de încălzire oprită este fierbinte, indicatorul său de putere (3) va afișa alternativ simbolul H și „-”.

În cazul în care doriți să temporizați o altă plită în același timp, repetați pașii de la 1 la 3.

În cazul în care una sau mai multe zone sunt deja temporizate, indicatorul de timp (12) va afișa în mod implicit cel mai scurt timp rămas, indicând simbolul „t” pe zona relevantă. Restul zonelor temporizate vor afișa punctul zecimal intermitent pe zonele lor corespunzătoare. Atunci când se apasă bara de glisare a cursorului a unei alte zone temporizate, cronometrul va afișa pentru câteva secunde timpul rămas pentru acea zonă și indicatorul va arata nivelul de putere și simbolul „t” în mod alternativ.

Modificarea timpului programat

Pentru modificarea timpului programat trebuie apăsată bara glisantă a cursorului (2) aferentă zonei temporizate. Astfel se va putea citi și modifica timpul.

Prin intermediul senzorilor \ominus (10) și \oplus (11), puteți modifica timpul programat.

Dezactivarea ceasului:

Dacă doriți să opriți ceasul înainte de ora programată, puteți realiza acest lucru în orice moment prin reglarea valorii la „-”.

- 1 Selectați plita dorită.
- 2 Reglați valoarea ceasului la „00” utilizând senzorul \ominus (10). Ceasul este dezactivat. Acest lucru se poate face mai rapid prin apăsarea simultană a senzorilor \ominus (10) și \oplus (11).

Funcția Gestionarea Puterii

Unele modele sunt echipate cu o funcție de limitare a puterii (Gestionarea Puterii). Această funcție permite puterii totale generate de plită să fie setată la valori diferite, selectate de utilizator. Pentru a realiza acest lucru, în primul minut după conectarea

plitei la sursa de alimentare este posibil să accesați meniul de limitare a puterii.

- 1 Apăsați tasta tactilă \oplus (11) timp de trei secunde. Simbolul PL va fi afișat pe indicatorul de timp (12)
- 2 Apăsați tasta tactilă de blocare L (6). Valorile diferite de putere la care se poate limita plita vor fi afișate. Acestea pot fi modificate folosind senzorii \oplus (11) și \ominus (10).
- 3 Odată ce a fost aleasă valoarea, apăsați din nou tasta tactilă de blocare L (6). Plita va fi limitată la valoarea puterii alese.

Dacă doriți să modificați din nou valoarea, deconectați plita și conectați-o din nou după câteva secunde. Astfel veți avea din nou posibilitatea de a accesa meniul de limitare a puterii.

De fiecare dată când se modifică nivelul de putere al unei plite, limitatorul de putere va calcula puterea totală generată de plită. În cazul în care limita de putere totală a fost atinsă, comenzile tactile nu vă vor permite să creșteți nivelul de putere al acestei plite. Plita va emite un semnal sonor și indicatorul de putere (3) va clipi indicând nivelul care nu poate fi depășit. În cazul în care doriți să depășiți această valoare, trebuie să reduceți puterea celorlalte plite. Uneori nu este suficient să reduceți un singur nivel de putere al unei alte plite. Se ține cont de puterea fiecărei plite și nivelul la care aceasta este reglată. Este posibil ca, pentru a crește nivelul unei plite mari, nivelul mai multor plite mai mici să trebuiască să fie scăzut. Dacă utilizați funcția comutare rapidă la putere maximă și valoarea respectivă este superioară valorii limită stabilite, plita va fi setată la valoarea maxim posibilă. Plita va emite un semnal sonor și valoarea respectivă de putere va clipi de două ori pe indicator (3).

Funcții speciale: CHEF

Aceste funcții au niveluri de putere pre-alocate pentru a face prepararea mai ușoară, obținându-se rezultate excelente întrucât temperatura vasului este controlată continuu de

senzori. Când temperatura țintă pentru această funcție a fost atinsă, ea este automat menținută fără a fi nevoie de schimbarea nivelului de putere.

Funcțiile „Chef” (Bucătar) operează corect cu vase care au aceeași suprafață feromagnetică de la baza vasului ca și suprafața zonei de gătit. În plus, pentru funcțiile cu temperatură ridicată (peste 100 °C) vasele trebuie să aibă o bază plană și netedă (preferabil, de tip „sandwich”) ca în Figura 8.

Fig. 8



Pentru a asigura operarea corectă a acestor funcții, este important ca vasul și zona de gătit să nu fie fierbinți la începutul procesului.

Informații suplimentare despre vasele adecvate (cratițe, tigăi, grătare etc.) sunt furnizate pe pagina web Teka. Controlul tactil are funcții speciale care ajută utilizatorul să gătească prin intermediul senzorului CHEF (15). Aceste funcții sunt disponibile în funcție de model.

Pentru a activa o funcție specială pe o zonă:

- 1 În primul rând trebuie selectată; apoi, zecimala (4) va fi activă pe indicatorul de alimentare (3).
- 2 Faceți acum clic pe senzorul CHEF (15). Apăsările succesive secvențiale vor trece prin toate funcțiile CHEF disponibile din fiecare zonă, una câte una. Aceste funcții vor indica faptul că sunt active prin intermediul led-urilor corespunzătoare (16), (17), (18), (19), (20), (21), (22) și (23).

Dacă doriți să anulați o anume funcție activă în orice moment, atingeți senzorul cursorului „glisor” (2) al zonei aferente pentru a o selecta. Zecimala (4) indicatorului de alimentare (3) se va aprinde. Atingeți apoi din nou cursorul „glisorului” (2) pentru a seta un nou nivel de putere sau pentru a opri zona, sau puteți alege o altă funcție

specială atingând din nou senzorul CHEF (15).

FUNCȚIA „KEEP WARM” (PĂSTRARE LA CALD)

Această funcție setează în mod automat un nivel de putere corespunzător pentru a păstra mâncarea gătită caldă.

Pentru a o activa, selectați plita și apăsați pe senzorul CHEF (15) până când led-ul (16) aflat pe pictograma se aprinde. După activarea funcției, simbolul va fi afișat pe indicatorul de alimentare (3).

Puteți anula funcția în orice moment oprind plita, schimbând nivelul de putere sau alegând o altă funcție specială.

FUNCȚIA „MELTING” (TOPIRE)

Această funcție păstrează o temperatură scăzută în zona de gătit. Ideală pentru dezghețarea alimentelor sau pentru topirea treptată a unor tipuri de alimente precum ciocolata, untul etc.

Pentru a o activa, selectați plita și apăsați pe senzorul CHEF (15) până când led-ul (17) aflat pe pictograma se aprinde. După activarea funcției, simbolul va fi afișat pe indicatorul de alimentare (3).

Puteți anula funcția în orice moment oprind plita, schimbând nivelul de putere sau alegând o altă funcție specială.

FUNCȚIA „SIMMERING” (FIERBERE LA FOC MIC)

Această funcție vă permite să continuați fierberea la foc mic.

După fierberea mâncării, activați plita selectând-o și apăsați pe senzorul CHEF (15) până când led-ul (18) aflat pe pictograma se aprinde. După activarea funcției, simbolul va fi afișat pe indicatorul de alimentare (3).

Puteți anula funcția în orice moment oprind plita, schimbând nivelul de putere sau alegând o altă funcție specială.

FUNCȚIA GRILLING (GRĂTAR)

Această funcție setează un control automat de putere potrivit pentru a face grătar.

Pentru a o activa, selectați plita și apăsați pe senzorul CHEF (BUCĂTAR) (15) până când ledul (19) de pe pictogramă se aprinde. Odată ce funcția este activată, pe indicatorul de putere (3); va apărea un segment în mișcare, care indică faptul că gătitul se află în stadiul de preîncălzire a vasului. Odată ce faza este încheiată, semnul va apărea pe indicatorul de putere (3) și se va auzi un semnal sonor, care indică faptul că utilizatorul trebuie să adauge alimentele.

Puteți anula funcția în orice moment prin oprirea plitei, schimbând nivelul de putere sau selectând o altă funcție specială.

FUNCȚIA PAN FRYING (PRĂJIRE ÎN TIGAIE)

Această funcție setează un control automat de putere potrivit pentru a prăji în ulei puțin sau pentru sotare.



Pentru a o activa, selectați plita și apăsați pe senzorul CHEF (BUCĂTAR) (15) până când ledul (20) de pe pictogramă se aprinde. Odată ce funcția este activată, pe indicatorul de putere (3); va apărea un segment în mișcare, care indică faptul că gătitul se află în stadiul de preîncălzire a vasului. Odată ce faza este încheiată, semnul va apărea pe indicatorul de putere (3) și se va auzi un semnal sonor, care indică faptul că utilizatorul trebuie să adauge alimentele.

Puteți anula funcția în orice moment prin oprirea plitei, schimbând nivelul de putere sau selectând o altă funcție specială.

FUNCȚIA DEEP FRYING (PRĂJIRE ÎN BAIIE DE ULEI)

Această funcție setează un control automat de putere potrivit pentru a prăji în mult ulei.




Pentru a o activa, selectați plita și apăsați pe senzorul CHEF (BUCĂTAR) (15) până când ledul

(21) de pe pictogramă  se aprinde. Odată ce funcția este activată, pe indicatorul de putere (3); va apărea un segment în mișcare, care indică faptul că gătitul se află în stadiul de preîncălzire a vasului. Odată ce faza este încheiată, semnul  va apărea pe indicatorul de putere (3) și se va auzi un semnal sonor, care indică faptul că utilizatorul trebuie să adauge alimentele.

Puteți anula funcția în orice moment prin oprirea plitei, schimbând nivelul de putere sau selectând o altă funcție specială.

FUNCȚIA CONFIT



Această funcție setează un control automat de putere potrivit pentru confit.

Pentru a o activa, selectați plita și apăsați pe senzorul CHEF (15) , până când se aprinde ledul (22) de pe pictograma . Odată ce funcția este activată, pe indicatorul de putere (3) va apărea un segment în mișcare, care indică faptul că gătitul se află în stadiul de preîncălzire a vasului. Odată ce faza este încheiată, semnul  va apărea pe indicatorul de putere (3) și se va auzi un semnal sonor, care indică faptul că utilizatorul trebuie să adauge alimentele.

Puteți anula funcția în orice moment prin oprirea plitei, schimbând nivelul de putere sau selectând o altă funcție specială.

FUNCȚIA DE POCHE

Această funcție setează un control automat al puterii adecvat pentru prăjirea alimentelor la temperatură medie. Ideal pentru prăjirea cartofilor, la prepararea omletei spaniole.

Pentru a o activa, selectați plita și apăsați succesiv senzorul CHEF , (15), până când ledul (23) de deasupra pictogramei  se aprinde.



Odată ce funcția este activată, un indicator în mișcare va apărea pe indicatorul de alimentare (3), indicând faptul că sistemul se află în faza de preîncălzire a containerului. Odată ce această fază este terminată, va apărea o pe indicatorul de alimentare

(3) și se va auzi un semnal acustic care indică faptul că utilizatorul trebuie să adauge mâncarea.


Puteți anula funcția în orice moment prin oprirea plitei, modificarea nivelului de putere sau alegerea unei funcții speciale diferite.

Funcția „Flex Zone” (Zonă flexibilă)

Prin această funcție puteți activa două zone de gătit să funcționeze simultan și puteți selecta un nivel de putere și activa funcția cronometru pentru ambele zone.

Pentru a activa această funcție, apăsați senzorul , (14). Astfel, zecimalele (4) plitelor conectate se vor aprinde și valoarea „0” se va afișa pe indicatorul de alimentare (3). Indicatorul ceasului temporizatorului (12) va afișa trei segmente care indică zonele activate. În cazul în care modelul dvs. are mai multe zone cu „Flex Zone”, puteți selecta opțiunea dorită apăsând senzorul , (14) înainte de a atribui alimentarea zonei alese. Veți avea câteva secunde să executați operațiunea următoare; în caz contrar, funcția se va dezactiva în mod automat. (vedeți Fig. 7).

După ce funcția „Flex Zone” (Zonă flexibilă) este selectată, puteți porni alimentarea atingând oricare dintre cursoarele „glisoare” (2) a uneia dintre zonele conectate. Nivelul de putere și variațiile acestuia sunt afișate în mod simultan pe indicatoarele de alimentare (3) ale ambelor zone.

Pentru a dezactiva această funcție, apăsați pe senzorul , (14) din nou. De asemenea, când funcția este dezactivată, nivelurile de putere și funcțiile atribuite zonelor aferente sunt anulate.


Deconectarea de siguranță


Dacă, din greșeală, una sau mai multe zone nu au fost stinse, unitatea se va deconecta automat după ce va trece un anumit timp (vedeți tabelul 1).

Tabelul 1

Nivel de Putere selectat	DURATA MAXIMĂ DE FUNCȚIONARE (în ore)
0	0
1	8
2	8
3	5
4	4
5	4
6	3
7	2
8	2
9	1
P	10 sau 5 minute , ajustate la nivelul 9 (* în funcție de model)

Când a avut loc „deconectarea de siguranță”, apare un 0 dacă temperatura la suprafața sticlei nu este periculoasă pentru utilizator sau un H dacă există riscul de arsură a pielii.

 **Păstrați întotdeauna liberă și uscată zona de control a zonelor de gătit.**

 **Dacă vă confrunțați cu orice fel de problemă privind manevrarea sau cu anomalii care nu sunt înregistrate în acest manual, aparatul va trebui deconectat și se va aviza serviciul tehnic al firmei TEKA.**

Sugestii și recomandări

- * Folosiți recipiente cu fundul gros și complet plat.
- * Nu glisați recipientele pe sticlă, deoarece se poate zgâria.
- * Deși sticla poate să suporte impac-tul unor recipiente mari care nu au protuberanțe, încercați să nu o loviți.
- * Pentru a evita dăunarea suprafeței vitroceramice, încercați să nu trageți târâș recipientele pe sticlă și păstrați fundul recipientelor curat și în stare bună.
- * Diametrul recomandat al părții inferioare a oalei (a se consulta „Fișa cu specificații tehnice” furnizată împreună cu produsul).



Aveți grijă să nu cadă pe sticlă zahăr sau produse care conțin zahăr, deoarece la cald pot reacționa cu sticla și îi pot strica suprafața.

Curățare și păstrare

Pentru o bună păstrare a plitei, aceasta trebuie curățată cu ajutorul unor produse și instrumente adecvate, odată ce s-a răcit. Va fi astfel mai ușor de curățat și se va evita acumularea murdăriei. Nu folosiți, în nici un caz, produse de curățire agresive sau care ar putea săi zgârie suprafața, și nici aparate care funcționează pe bază de vapori.

Murdăria ușoară care nu s-a lipit se poate curăța cu o cârpă umedă și un detergent suav sau apă caldă cu săpun. În schimb, pentru petele și grăsimile puternice trebuie folosită o substanță de curățat specială pentru vitroceramică, respectând instrucțiunile fabricantului. Finalmente, murdăria lipită puternic prin ardere va putea fi eliminată cu ajutorul unei rașchete cu lamă.

Irizațiile de culori sunt produse de recipiente care au resturi uscate de grăsimi pe fund sau datorită prezenței de grăsimi între sticlă și recipient în timpul gătitului. Se elimină de pe suprafața sticlei cu un burete de nichel și apă sau cu o substanță specială de curățare pentru vitroceramică. Obiectele din plastic, zahărul sau alimentele cu un conținut ridicat de zahăr topite pe plită trebuie eliminate imediat la cald cu ajutorul unei rașchete.

Luciul metalic este cauzat de alunecarea recipientelor metalice pe sticlă. Se poate elimina curățând în mod exhaustiv cu ajutorul unei substanțe speciale pentru vitroceramică, deși este posibil să fie necesar să o curățați de mai multe ori.



Un recipient se poate lipi de sticlă datorită prezenței unui material topit între acestea. Nu încercați să dezlipiți recipientul la rece, puteți sparge sticla vitroceramică!




Nu călcați pe sticlă și nici nu vă sprijiniți de aceasta, se poate

sparge și vă puteți răni. Nu folosiți sticla pentru a depozita obiecte.

TEKA INDUSTRIAL S.A. își rezervă dreptul de a introduce în manualele sale modificările pe care le consideră necesare sau utile, fără a-i prejudicia caracteristicile esențiale.

Protejarea mediului înconjurător



Simbolul  de pe produs sau de pe ambalaj indică faptul că acesta nu intră în categoria de resturi menajere. Acest produs trebuie pre-dat la punctul de colectare a echipamentelor electrice și electronice în vederea reciclării. Asigurându-vă că ați eliminat corect acest produs, ajutați la evitarea eventualelor consecințe negative pentru mediul înconjurător și pentru sănătatea persoanelor, consecințe care ar putea deriva din aruncarea corespunzătoare a acestui produs. Pentru a obține informații detaliate privind reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați biroul de administrație municipal, serviciul pentru eliminarea deșeurilor menajere sau magazinul de la care l-ați achiziționat.

Materialul ambalajului este ecologic și reciclabil în totalitate. Componentele de plastic sunt marcate cu > PE<, > LD<, > EPS<, etc. Aruncați ambalajul ca resturi menajere în containerul corespunzător din municipiul dumneavoastră.

Îndeplinirea cu eficiență energetică a aparatului:

-Aparatul a fost testat conform standardului EN 60350-2 și valoarea obținută, în Wh/kg, este disponibil în plăcuța de caracteristici a aparatului.

Următoarele sfaturi vă vor ajuta să economisiți energie de fiecare dată când gătiți:

- * Folosiți capacul corespunzător pentru fiecare oală oricând este posibil. Gătitul fără capac necesită mai multă energie.
- * Folosiți tigăi cu fundul plat și diametru de bază potrivit, care au dimensiuni

similare cu zona de gătit. De obicei, producătorii de tigăi furnizează tigăi cu un diametru mai mare la partea superioară decât cel la baza tigăii.

- * Atunci când se folosește apa la gătit, folosiți cantități mici pentru a păstra vitaminele și mineralele din legume și setați nivelul minim de putere pentru gătit. Un nivel ridicat de putere este inutil și este risipă de energie.
- * Folosiți oale mici pentru cantități mici de mâncare.

Dacă ceva nu funcționează

Înainte de a apela la Serviciul Tehnic, realizați verificările care se indică în cele ce urmează.

Plita nu funcționează:

Verificați dacă cablul de rețea este conectat la priza corespunzătoare.

Zonele de inducție nu încălzesc:

Recipientul nu este adecvat (nu are fund feromagnetic sau este prea mic). Verificați dacă fundul recipientului este atras de un magnet sau folosiți un recipient mai mare.

Se aude un bâzâit la începutul gătitului în zonele de inducție:

La recipientele care nu sunt groase sau care sunt formate din mai multe piese, bâzâitul este consecința transferului energiei direct la fundul recipientului. Acest bâzâit nu este un defect, dar dacă doriți să-l evitați cu orice preț, reduceți ușor nivelul de putere ales sau folosiți un recipient cu fundul mai gros și/sau format dintr-o singură piesă.

Comenzile tactile nu se aprind sau, fiind aprinse, nu răspund:

Nu ați selectat nici o zonă de gătit. Asigurați-vă că ați selectat o zonă de gătit înainte de a acționa asupra acestora.

Există umiditate pe senzori și/sau dumneavoastră aveți degetele umede. Păstrați curată și uscată suprafața comenzilor tactile și/sau degetele dumneavoastră.


Blocarea este activată. Dezactivați blocarea.

Se aude un sunet de ventilare în timpul gătitului, care continuă și când mașina de gătit este stinsă:

Zonele de inducție au încorporat un ventilator pentru a răci piesele electronice. Acesta funcționează numai

atunci când temperatura pieselor electronice este ridicată, iar când aceasta scade se stinge automat indiferent dacă mașina de gătit este sau nu activată.



Apare simbolul  pe indicatorul de putere al unei zone de gătit: Sistemul de inducție nu detectează un recipient în zona de gătit sau acesta este inadecvat.

Se stinge o zonă de gătit și apare mesajul C81 sau C82 pe indicatoare: Partea electronică sau sticla au atins o temperatură prea mare. Așteptați un timp să se răcească partea electronică sau îndepărtați recipientul ca să se răcească sticla.

Apare C85 pe indicatorul unei zone de gătit:

Recipientul folosit nu este adecvat. Stingeați plita, aprindeți-o din nou și încercați să folosiți alt recipient.

Aparatul se oprește și apare mesajul C90 pe indicatoarele de putere (3):

Comanda tactilă detectează dacă senzorul pornit/oprit (1) este acoperit și nu permite pornirea plitei. Îndepărtați orice obiecte sau lichide care ating suprafața comenzii tactile, curățați și uscați până când dispare mesajul.

Aparatul se oprește și apare mesajul C91 pe indicatoarele de putere (3):

Comanda tactilă detectează dacă senzorul Stop&Go (Stop și pornire) (6) este acoperit și nu permite folosirea plitei. Îndepărtați orice obiecte sau lichide care iau contact cu suprafața de control, spălați și uscați, apoi apăsați de două ori pe senzorul Stop&Go (Stop și pornire) (6) pentru a șterge mesajul și a reveni la funcționarea normală.

Mod de funcționare

Acest aparat poate fi utilizat în modul de aspirare sau de filtrare.

Mod de aspirare

Aerul aspirat este purificat prin filtrul de reținere a grăsimilor și este transportat în exterior printr-un sistem de conducte.



Avertizare: Aerul evacuat nu trebuie introdus într-un coș de fum sau de gaze de evacuare funcțional sau într-un puț de aerisire al încăperilor de instalare a căminului.

- În cazul în care aerul evacuat este introdus într-un cămin din cauza fumului sau a gazelor de evacuare care nu se află în funcțiune, este necesară obținerea autorizației unui tehnician de specialitate.

- Dacă aerul evacuat este condus prin pereții exterior, este necesar să folosiți o cutie telescopică de perete cu supapă de reținere.

Mod de filtrare



Aerul aspirat este purificat prin filtrul de reținere a grăsimilor și un filtru anti-miros și apoi readus în bucătărie.

Avertizare: Pentru a capta mirosurile în modul de recirculare, este necesară instalarea unui filtru ceramic.

Diferitele posibilități de instalare a aparatului cu modul de recirculare sunt indicate în broșură sau trebuie solicitate de la distribuitorul dumneavoastră specializat. Accesoriile necesare sunt disponibile la comercianții cu amănuntul specializați, prin intermediul serviciului de clienți sau accesând magazinul online.

La instalarea unui filtru anti-miros este necesar să activați controlul timpului de funcționare pentru a permite curățarea corectă a filtrului. Acest control este activat prin atingerea simultană a

simbolurilor  și



în primul minut după conectarea plitei la sursa de alimentare. Pe ecran va apărea mesajul „on”.

Notă: Dacă aparatul este reparat, monitorizarea timpului de funcționare trebuie activată din nou.

Activarea și dezactivarea aspirației

Avertismente


- Adaptați întotdeauna puterea de aspirare la condițiile din acel moment. În cazul aburului excesiv, selectați, de asemenea, un nivel ridicat de aspirație.

- Dacă nu este disponibil un filtru metalic de reținere a grăsimilor, aspirarea nu poate fi pornită. Introduceți filtrul metalic de reținere a grăsimilor. Funcțiile plitei sunt disponibile și fără filtru metalic de reținere a grăsimilor.

- Nu blocați orificiile de aspirare cu diverse obiecte. Nu așezați obiecte pe capacul filtrului. În caz contrar, puterea de aspirație va fi redusă.

- În cazul în care folosiți un vas înalt, este posibil ca performanța optimă de aspirare să nu fie garantată. Performanța de aspirare poate fi îmbunătățită prin folosirea unui capac înclinat.

Activarea aspirației

Sistemul de aspirație nu poate fi pornit dacă filtrul metalic de reținere a grăsimilor nu este introdus corect. Pentru a activa aspirația, atingeți simbolul . Aspirația începe de la nivelul de putere 0 și este indicată pe afișajul dedicat.


Schimbați nivelul puterii de aspirație

Derulați cursorul dedicat și selectați nivelul de putere dorit (0-9). Este afișat nivelul de putere setat.




Nivel intensiv


În condiții speciale este posibilă activarea nivelului de aspirație intensivă.

Pentru a-l activa, atingeți simbolul  timp de 2 secunde. Indicatorul nivelului de putere va arăta simbolul P. Nivelul de aspirație intensivă are o durată maximă de 6 minute; după acest timp, puterea de aspirație se va regla automat la nivelul 9.

Dezactivarea aspirației

Dacă doriți să opriți aparatul, atingeți simbolul .

Dacă doriți doar să opriți aspirația, procedați după cum urmează:

1. Atingeți cursorul dedicat de pe simbolul .

Avertisment: În funcție de setările selectate, funcția **Delay** poate începe după ce aparatul este oprit.

Funcția AUTO

Când selectați un nivel pentru o zonă de gătit, se activează pornirea automată a părții de aspirație.

Pornire automată prin intermediul nivelurilor de gătit

Aspirația pornește la un nivel de putere care depinde de numărul de zone de gătit activate.


Activarea manuală a funcției Auto

Dacă ați dezactivat funcția prin intermediul setărilor de bază, este totuși posibil să activați funcția Auto în timpul utilizării normale a plitei. Pentru a activa această funcție, atingeți simbolul **A** (26). Pentru a dezactiva funcția, apăsați din nou simbolul **A** (26) sau modificați nivelul puterii de aspirație folosind cursorul dedicat.



Funcția Delay



Datorită acestei funcții, după oprirea plitei, sistemul de aspirație continuă să funcționeze timp de 15 minute la nivelul de putere setat la momentul respectiv, eliminând aburul încă prezent în bucătărie. După această perioadă, se oprește automat.

Pentru a activa funcția Delay, atingeți simbolul  (24). Acest mod nu funcționează dacă funcția **Fresh** este activă.

Funcția Fresh

Prin activarea acestei funcții, sistemul de aspirație rămâne pornit la nivelul 1 timp de 10 minute și se oprește pentru 50 de minute; acest ciclu se repetă timp de 24 de ore.

Vor fi afișate patru segmente intermitente care se vor derula în jurul perimetrului cifrei de putere **F**.

Se activează prin atingerea simbolului  (25), în timp ce pentru a-l dezactiva este necesar să atingeți din nou tasta de activare sau simbolul .

Curățarea părții de aspirație

Avertizare: Înainte de orice curățare sau întreținere, asigurați-vă că zonele de gătit sunt complet reci și deconectați sursa de alimentare, de exemplu prin deconectarea întrerupătorului de alimentare al plitei.

Curățarea filtrelor metalice de reținere a grăsimilor

După 30 de ore de funcționare a hotei, cu hota oprită, valoarea F1 va clipi pe afișajul de putere.

Se pot spăla manual cu detergent degresant sau în mașina de spălat vase la max 50 °C. Spălarea în mașina de spălat vase poate duce la decolorarea filtrului, dar eficiența de filtrare rămâne aceeași.

După curățarea filtrului, puteți reseta indicatorul prin apăsarea oricărui punct de pe cursor



mai mult de 3 secunde.

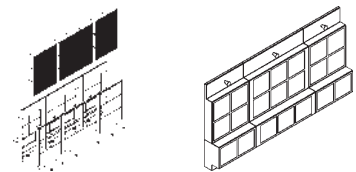
Curățarea Filtrul anti-miros

Filtrul anti-miros este opțional și se vinde separat. Activați controlul timpului de funcționare urmând instrucțiunile din capitolul **Moduri de funcționare**.

După 125 de ore de funcționare a hotei, cu hota oprită, valoarea F2 va clipi pe afișajul de putere.

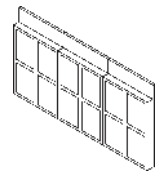
Curățarea filtrului se efectuează în funcție de filtrul achiziționat.

Filtru de ceramică



Se pot regenera în cuptorul preîncălzit la 200 °C timp de 45 de minute. Regenerarea permite o durată de viață maximă a filtrului de 5 ani.

Filtru long-life



După 125 de ore de funcționare, filtrele pe bază de carbon activ regenerabil (long-life) pot fi spălate în mașina de spălat vase la o temperatură maximă de 65 °C (ciclu de spălare complet fără vase) sau la mână cu detergenți neutri neabrazivi. Îndepărtați excesul de apă fără a deteriora filtrul, puneți filtrul în cuptor timp de 10 minute la 100° C pentru a-l usca complet. Înlocuiți pernița la fiecare 3 ani sau de fiecare dată când materialul este deteriorat.

După curățarea filtrului, puteți reseta indicatorul prin apăsarea oricărui punct de pe cursor



mai mult de 3 secunde.

Pentru valorile de eficiență ale hotei, consultați fișa tehnică furnizată împreună cu produsul.

Avvertenze per la sicurezza modulo induzione:

⚠️ Precauzione. In caso di rottura o crepa del vetro ceramico, il piano di cottura dovrà essere immediatamente scollegato dalla presa della corrente, onde evitare ogni eventualità di scosse elettriche.

⚠️ Questo apparecchio non è stato progettato per il funzionamento mediante timer esterno (non incorporato nell'apparecchio stesso) né con un sistema di controllo a distanza.

⚠️ Non utilizzare strumenti di pulizia a vapore con questo apparecchio.

⚠️ Precauzione. L'apparecchio e i pezzi accessibili possono riscaldarsi durante l'esercizio: evitare di toccare gli elementi riscaldanti. Tenere lontano dal piano di cottura i bambini di età inferiore a 8 anni, salvo qualora vengano

costantemente vigilati.

⚠️ Questo apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore a otto anni, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenze **SOLTANTO** sotto la supervisione o dopo aver ricevuto istruzioni appropriate sull'uso dell'apparecchio e dopo averne capito i rischi. La pulizia e la manutenzione a carico dell'utente non devono essere effettuate da bambini, soprattutto se non sono vigilati da un adulto.

⚠️ Impedire ai bambini di giocare con questo apparecchio.

⚠️ E' pericoloso lasciare incustodite sul piano di cottura pentole contenenti grassi od oli, dal momento che potrebbero prendere fuoco. **NON** tentare mai di spegnere un incendio con l'acqua! In caso di incendio, scollegare l'apparecchio e

coprire le fiamme con un coperchio, un piatto o una coperta.

⚠️ Non riporre alcun oggetto sulle piastre di cottura del piano. Evitare ogni possibile rischio di incendio.

⚠️ Il generatore a induzione è conforme alle normative europee vigenti. Ciò nonostante, si raccomanda alle persone portatrici di apparati cardiaci quali pacemaker di consultare il medico o, in caso di dubbi, di astenersi dall'uso delle piastre a induzione.

⚠️ Non posizionare sulla superficie del piano di cottura oggetti metallici quali coltelli, forchette, cucchiaini e coperchi, poiché potrebbero riscaldarsi.

⚠️ Dopo l'uso, scollegare sempre il piano di cottura, oltre a togliere il recipiente. Altrimenti, le piastre potrebbero mettersi in funzione accidentalmente se, inavvertitamente, fosse posizionato un altro recipiente su di esse durante il rilevamento del

recipiente. Evitare ogni possibile incidente!

⚠ Nel caso in cui il cavo di alimentazione sia danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal servizio assistenza o da persone ugualmente qualificate allo scopo di evitare pericoli.

⚠ ATTENZIONE: Utilizzare unicamente protettori per il piano cottura disegnati dal produttore dell'apparecchio o quelli indicati dal produttore nel manuale d'istruzioni come adeguati, oppure protettori già incorporati nel piano. L'uso di protettori inadeguati può causare incidenti.

⚠ E' necessario permettere la disconnessione dell'apparecchio dopo l'installazione. Devono essere incorporati mezzi di disconnessione nell'installazione fissa d'accordo con i regolamenti d'installazione.

⚠ Per una corretta pulizia, vedere le istruzioni per la

pulizia.

⚠ **Attenzione:** il processo di cottura deve essere supervisionato. Un processo di cottura a breve termine deve essere costantemente monitorato

Sicurezza generale modulo di aspirazione

⚠ **Avvertenze** Se la cappa viene utilizzata contemporaneamente ad apparecchi che bruciano gas o altri combustibili, il locale deve avere una sufficiente aerazione (tale avvertenza non è applicabile per prodotti installati in versione filtrante).

⚠ Rispettare tutte le normative locali sulle operazioni di scarico dell'aria.

⚠ Se il prodotto viene utilizzato in modalità ricircolo, assicurarsi della buona condizione del condotto di scarico nel caso in cui sia rimasto fermo per un lungo periodo.

⚠ È vietato cuocere cibi al flambè con questo prodotto.

⚠ Quando il piano cottura è in funzione non lasciare mai la pentola incustodita: l'olio contenuto nella pentola potrebbe surriscaldarsi ed infiammarsi. Quando si utilizza l'olio, il rischio di incendi è più elevato.

⚠ È importante eseguire una corretta manutenzione e pulire i filtri antigrasso.

⚠ Per evitare il pericolo di incendio è necessario pulire frequentemente la cappa e le altre superfici.

⚠ ATTENZIONE! Quando il piano cottura è in funzione le parti accessibili della cappa possono diventare calde.

⚠ È vietato collegare lo scarico a condotti o canali di scarico e tubi per la ventilazione delle stanze.

⚠ L'aria evacuata non deve essere convogliata in un condotto di circolazione ad aria calda.

⚠ L'aria non deve essere scaricata in una canna fumaria usata per l'esaurimento di fumi dagli elettrodomestici che bruciano gas o altri combustibili (tale avvertenza non è applicabile per prodotti installati in versione filtrante).

⚠ Garantire una corretta aerazione della stanza se la cappa e altri apparecchi non alimentati da elettricità vengono utilizzati contemporaneamente.

⚠ La pressione negativa massima nella stanza non deve superare 4PA (4x10⁻⁵ bar).

⚠ La stanza in cui deve essere installato il prodotto deve avere un ingresso di aria avente una portata maggiore a quella di scarico della cappa (tale avvertenza non è applicabile per prodotti installati in versione

filtrante).

⚠ Questo apparecchio non è destinato all'uso con piani a gas.

AVVERTENZA! Il produttore non sarà responsabile per eventuali danni causati dall'alterazione o modifica del prodotto o dei suoi componenti durante l'installazione. L'installatore sarà responsabile per eventuali danni o guasti occorsi per il montaggio o l'installazione errati. Per eventuali danni derivanti dall'installazione del prodotto, contattare l'installatore autorizzato.

Collegamento elettrico

Prima di collegare il piano di cottura alla rete elettrica, controllare che la tensione (voltaggio) e la relativa frequenza corrispondano ai valori indicati sulla targhetta delle caratteristiche del piano di cottura, posta nella parte inferiore, e sul foglio di garanzia oppure, se presente, sulla scheda dei dati tecnici che deve essere conservata assieme a questo manuale nel corso della vita utile dell'apparecchio.

Evitare che il cavo di ingresso rimanga a contatto con il corpo del piano cottura e con quello del forno, qualora questo sia installato nello stesso mobile.

⚠ Attenzione!
Il collegamento elettrico deve essere realizzato con una corretta presa di terra in conformità alla normativa in vigore. In caso contrario, il piano cottura potrebbe essere soggetto a malfunzionamenti.

⚠ Sovratensioni troppo alte possono provocare il guasto del sistema di controllo (quello che accade con qualsiasi tipo di apparecchio elettrico). Si consiglia di utilizzare la cucina a induzione durante la funzione di pulizia pirolitica in caso di forni pirolitici a causa dell'alta temperatura raggiunta da questo apparecchio.

⚠ Le manipolazioni e le riparazioni dell'apparecchio, compresa la sostituzione del cavo flessibile di alimentazione, devono essere realizzate dal servizio tecnico ufficiale di TEKA.



Prima di collegare l'apparecchio in rete si consiglia di spegnere il sistema di disconnessione dell'installazione fissa ed aspettare circa 23 secondi prima di staccare il piano dalla rete elettrica. Questo tempo è necessario per la scarica completa del circuito elettronico e così escludere la possibilità di scarica elettrica nei terminali del cavo.



Conservare il certificato di garanzia o, se presente, la scheda tecnica assieme al Manuale d'istruzioni durante tutta la vita utile dell'apparecchio. Contiene dati tecnici importanti.

A proposito dell'induzione

Vantaggi

Con un piano cottura a induzione, il calore viene trasmesso direttamente alla padella.

Ciò comporta numerosi vantaggi:

- Risparmia tempo.
- Risparmia energia.
- Facile da pulire in quanto se il cibo entra a contatto con la piastra di vetro, non si brucia facilmente.
- Controllo energetico migliorato. L'energia viene trasferita alla padella

non appena vengono superati i controlli energetici. Inoltre, non appena si rimuove la padella dall'area di cottura, si arresta l'erogazione di energia. Non è necessario spegnere il fornello prima.

Padelle

Soltanto le padelle ferromagnetiche sono adatte all'uso con un piano cottura a induzione.

Ve ne sono diversi tipi:

-in ghisa, acciaio smaltato e acciaio inossidabile specifici per l'uso con piani cottura a induzione.

Consigliamo di non utilizzare piastre o materiali diffusori come acciaio fine, alluminio, vetro, rame o argilla.

Ciascuna zona di cottura ha un tempo di rilevamento della padella minimo. Ciò dipende dal materiale e dal diametro ferromagnetico della base della padella. Pertanto è fondamentale utilizzare la zona di cottura che si adatta meglio al diametro della base della padella da utilizzare.

Se la padella non viene rilevata sulla zona di cottura selezionata, provare a utilizzare la zona di dimensioni appena inferiori.

Quando viene utilizzata la zona Flex come unica zona di cottura, possono essere utilizzate padelle più grandi adatte per questo tipo di zona (cfr. fig. 3).

Fig. 3



Alcune padelle senza una base ferromagnetica completa sono vendute come adatte all'induzione (cfr. fig. 4). In queste padelle, viene riscaldata soltanto la base ferromagnetica. Di conseguenza, il calore non si distribuisce uniformemente in tutta la base della padella. Ciò potrebbe significare che la parte non-ferromagnetica della base della padella non raggiunge la giusta temperatura di cottura.

Fig. 4



Altre padelle, con inserti in alluminio nella base hanno un'area più piccola in materiale ferromagnetico (cfr. fig. 5). In questo caso, potrebbe essere difficile o addirittura impossibile rilevare la padella. Inoltre, l'energia erogata potrebbe essere inferiore e, di conseguenza, la padella potrebbe non riscaldarsi correttamente.

Fig. 2

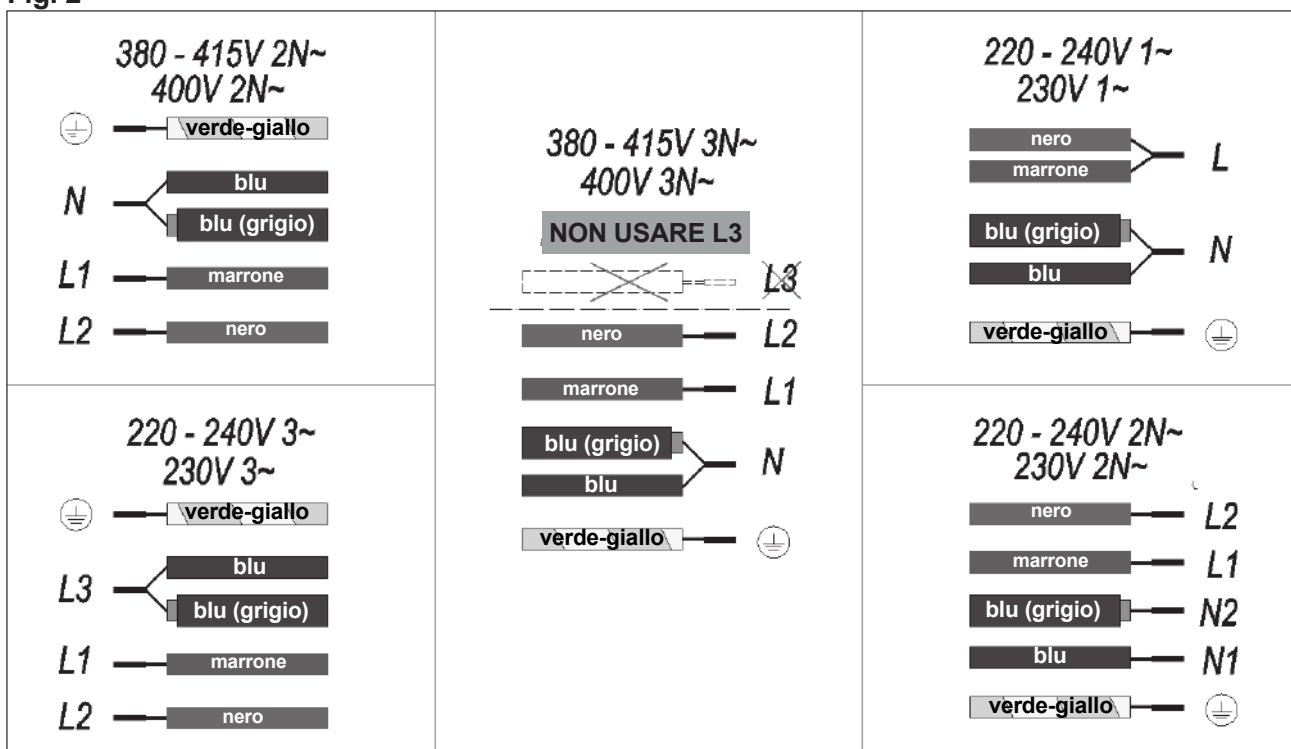


Fig. 5

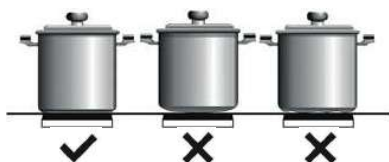


Influenza della base delle padelle

Il tipo di base utilizzata sulla padella può influenzare l'uniformità e i risultati della cottura. Le padelle con una base "a sandwich" in acciaio inossidabile utilizzano materiali che facilitano la distribuzione e la diffusione uniforme del calore, permettendo un risparmio di tempo e di energia.

La base della padella deve essere completamente piatta, assicurando così un'erogazione uniforme dell'energia (cfr. fig. 6).

Fig. 6



Non utilizzare mai padelle vuote, o utilizzare padelle con una base sottile, in quanto potrebbero riscaldarsi velocemente senza lasciare alla funzione di scollegamento automatico il tempo di entrare in funzione.



RACCOMANDAZIONI IMPORTANTI:

Utilizzare recipienti con la base dello stesso diametro dell'area di cottura.

Nelle aree di cottura più vicine al pannello di controllo, tenere sempre i recipienti entro le tacche di cottura indicate sulla superficie di vetro; utilizzare contenitori con un diametro uguale o inferiore. Ciò impedirà il surriscaldamento dell'area di controllo.

Utilizzare le aree di cottura posteriori in caso di utilizzo intensivo dell'elettrodomestico. Ciò impedirà il surriscaldamento del pannello di controllo.

Non permettere che il recipiente occupi la zona del pannello di controllo, in particolare durante la cottura.

Uso e Manutenzione

Istruzioni per l'uso del Touch Control

ELEMENTI DI COMANDO E CONTROLLO (fig. 1)

- 1 Sensore on/off generale.
- 2 Cursore a scorrimento per controllare la potenza.
- 3 Indicatore calore residuo e/o potenza*.
- 4 Punto decimale dell'indicatore calore residuo e/o potenza.
- 5 Accesso diretto alla funzione "Potenza".
- 6 Sensore di attivazione per la funzione "Blocco".
- 7 Spia indicatore pilota funzione "Blocco" attivata*.
- 8 Sensore di attivazione per la funzione "Stop&Go".
- 9 Spia indicatore pilota funzione "Stop&Go" attivata*.
- 10 Sensore "Meno" per il timer.
- 11 Sensore "Più" per il timer.
- 12 Indicatore timer.
- 13 Punto decimale del timer.*
- 14 Sensore di attivazione per la funzione "Zona Flex".
- 15 Sensore di attivazione per la funzione "Chef".
- 16 Spia indicatore pilota funzione "Mantenere in caldo" attivata*.
- 17 Spia indicatore pilota funzione "Fusione" attivata*.
- 18 Spia indicatore pilota funzione "Bollitura lenta" attivata*.

- 19 Spia indicatore pilota funzione "Griglia" attivata*.
- 20 Spia indicatore pilota funzione "Rosolatura" attivata*.
- 21 Spia indicatore pilota funzione "Frittura" attivata*.
- 22 Spia indicatore pilota funzione "Confit" attivata*.
- 23 Spia indicatore pilota funzione "Poaching" attivata*.

*Visibile solo durante il funzionamento.

Le manovre sono fatte tramite i tasti touch. Non è necessario esercitare una forza sul tasto touch, è sufficiente toccarlo con la punta del dito per attivare la funzione desiderata.

Ogni azione viene verificata da un segnale acustico.



Utilizzare il cursore (2) per regolare i livelli di potenza (0 - 9) facendo scorrere il dito su di esso. Scorrendo verso destra aumenta il valore, mentre scorrendo verso sinistra diminuisce.

E' anche possibile selezionare un determinato livello di potenza mettendo il dito direttamente sul punto del cursore desiderato (2)





Per selezionare una piastra su questi modelli, tocca direttamente il cursore (2).

ACCENSIONE DEL DISPOSITIVO


- 1 Toccare il tasto touch di On   (1) per almeno un secondo. Il controllo touch verrà attivato, un segnale acustico verrà emesso e gli indicatori (3) si accenderanno visualizzando "-". Se una zona di cottura è calda, nell'indicatore correlato lampeggia una H ed un "-".

Se non si intraprende alcuna azione nei successivi 10 secondi, il controllo touch si spegne automaticamente.

Quando il controllo touch è attivato, è possibile disconnetterlo in qualsiasi

momento premendo il tasto touch  (1), anche se è stato bloccato (funzione blocco attivata). Il tasto touch  (1) ha sempre la priorità nello scollegare il controllo touch.

ATTIVAZIONE DELLE PIASTRE

Una volta che il Controllo Touch viene attivato tramite il sensore  (1), ogni piastra può essere attivata seguendo questi passaggi:

- 1 Far scorrere il dito su uno dei "cursori" (2) o toccarlo in qualsiasi posizione. La zona viene selezionata e contemporaneamente il livello di potenza sarà impostato tra 0 e 9. Tale valore di potenza verrà visualizzato sull'indicatore di potenza corrispondente ed il punto decimale (4) verrà mantenuto acceso per 10 secondi.
- 2 Utilizzare il cursore (2) per scegliere un nuovo livello di cottura compreso tra 0 e 9.


Fintanto che la piastra è selezionata, in altre parole, con il punto decimale (4) acceso, il suo livello di potenza può essere modificato.

SPEGNIMENTO DI UNA PIASTRA

Con il cursore touch (2) abbassare la potenza al livello 0. Il piano di cottura si spegnerà.


Quando una piastra è spenta, se la superficie di vetro della zona di cottura relativa è calda e vi è il rischio di ustioni, comparirà una H nel corrispondente indicatore di potenza (3). Quando la temperatura scende, l'indicatore (3) si spegne (se il piano di cottura è scollegato), o altrimenti un "-" si accende se il piano di cottura è ancora collegato.

SPEGNIMENTO DI TUTTE LE PIASTRE

Tutte le piastre possono essere simultaneamente scollegate utilizzando il sensore generale on/off  (1). Tutti gli indicatori di piastra (3) si spengono. Se la zona di riscaldamento spenta è calda, il suo indicatore mostra una H.

Rilevatore di padella

Le zone di cottura ad induzione hanno un rivelatore incorporato di padella. In questo modo, la piastra smetterà di funzionare se non è presente una padella o se la padella non è adatta.

L'indicatore di alimentazione (3) mostrerà un simbolo  per indicare "mancanza di padella" se, mentre la zona è attiva, non viene rilevata alcuna padella o se la padella non è adatta.


Se una padella viene tolta dalla zona mentre essa è in funzione, la piastra ferma automaticamente l'alimentazione di energia e sarà mostrato il simbolo per indicare "mancanza di padella". Quando una padella viene nuovamente posizionata sulla zona di cottura, la fornitura di energia riprenderà allo stesso livello di potenza selezionato in precedenza.



Il tempo per il rilevamento padella è di 3 minuti. Se una padella non è collocata nella zona entro questo periodo di tempo, o se la padella non è adatta, la zona di cottura si spegne.




Una volta terminato, spegnere la zona di cottura utilizzando i controlli touch. Diversamente un'operazione indesiderata potrebbe verificarsi se una padella venisse accidentalmente posizionata sulla zona di cottura durante i tre minuti. Evitare possibili incidenti!

Blocco funzione



Con il blocco funzione è possibile bloccare gli altri sensori, ad eccezione del sensore on/off  (1), al fine di evitare operazioni indesiderate. Questa funzione è utile come sicurezza a prova di bambino.

Per attivare questa funzione, toccare il sensore  (6) per almeno un secondo. Una volta che avete fatto, il pilota (7) si accende ad indicare che il pannello di controllo è bloccato. Per disattivare la funzione, è sufficiente toccare il sensore  (6) di nuovo.



Se viene utilizzato sensore  (1) di on/off per spegnere l'apparecchio mentre è attivata la funzione di blocco, non sarà

possibile accendere nuovamente il piano di cottura finché non è sbloccato.

Silenziamento del segnale acustico

Quando il piano di cottura è acceso, se si preme il tasto touch  (11) e contemporaneamente per tre secondi il tasto touch di bloccaggio  (6), il segnale acustico che accompagna ogni azione verrà disattivato. L'indicatore del tempo (12) visualizzerà "OFF".



Questa disattivazione non verrà applicata a tutte le funzioni, come ad esempio il segnale acustico per on/off, la fine del timer o il bloccaggio/sbloccaggio dei tasti touch rimane sempre attivato.

Per attivare ancora una volta tutti i segnali acustici che accompagnano ogni azione, di nuovo premere contemporaneamente il tasto touch  (11) ed il tasto touch di bloccaggio  (6) per tre secondi. L'indicatore del tempo (12) visualizzerà "On".


Funzione Stop & Go

Questa funzione mette il processo di cottura in pausa. Anche il timer sarà messo in pausa se attivato.

Attivazione della funzione Stop.

Toccare il sensore di arresto  (8) per un secondo. Il pilota (9) si accende e gli indicatori di potenza mostreranno il simbolo  per indicare che la cottura è in pausa.

Disattivazione della funzione Stop.

Toccare nuovamente il sensore  (8) di Stop & Go. Il pilota (9) si spegne e la cottura riprende con le stesse impostazioni di alimentazione e di timer che vi erano prima della pausa.

Funzione Power

Questa funzione fornisce alimentazione "extra" alla piastra, al di sopra del valore nominale. Tale potenza dipende

dalla dimensione della piastra, con la possibilità di raggiungere il valore massimo consentito dall'alimentatore.

- 1 Far scorrere il dito sopra il dispositivo corrispondente di cursore (2) fino a quando l'indicatore di potenza (3) mostra "9" e tenere premuto per un secondo, o toccare direttamente "P" tenendo il dito per un secondo.
- 2 L'indicatore del livello di potenza (3) mostrerà il simbolo **P**, e la piastra inizierà ad erogare energia supplementare.

La funzione Power ha una durata massima specificata nella tabella 1. Trascorso questo tempo, il livello di potenza si regolerà automaticamente a 9. Un segnale acustico.

Attivando la funzione Power in una piastra, è possibile che le prestazioni di alcune delle altre possano essere influenzate, riducendo la loro potenza ad un livello inferiore, nel qual caso ciò sarà visualizzato sul corrispondente indicatore (3).

La disattivazione della funzione Power, prima che sia trascorso il suo tempo di lavoro, può essere fatta sia toccando il cursore modificandone il suo livello di potenza, o ripetendo il passaggio 3.

Funzione Timer (conto alla rovescia)

Questa funzione facilita la cottura, dato che non c'è bisogno di essere costantemente presenti: È possibile impostare un timer per una piastra, ed essa si spegnerà una volta che il tempo desiderato è scaduto.

Per questi modelli è possibile programmare simultaneamente ciascuna piastra per durate che vanno da 1 a 99 minuti.

Impostazione di un timer per una piastra.

Una volta che il livello di potenza si trova nell'intervallo desiderato, e mentre il punto decimale della zona di cottura continua ad essere acceso, la zona può essere temporizzata.

A quello scopo:

- 1 Toccare il sensore \ominus (10) o \oplus (11). L'Indicatore Timer (12) mostrerà "00" e l'indicatore corrispondente della zona (3) mostrerà il simbolo **T** lampeggiante alternato con il suo livello di potenza corrente.
- 2 Subito dopo impostare un tempo di cottura tra 1 e 99 minuti, utilizzando i sensori \ominus (10) o \oplus (11). Con il primo il valore inizia a 60, mentre con il secondo inizierà a 01. Mantenendo i sensori \ominus (10) o \oplus (11) premuti, il valore verrà ripristinato a 00. Quando manca meno di un minuto alla fine, l'orologio inizierà il conto alla rovescia in secondi.
- 3 Quando l'indicatore del timer (12) smette di lampeggiare, inizierà automaticamente il conto alla rovescia del tempo. L'indicatore (3) relativo alla piastra temporizzata visualizza alternativamente il livello di potenza selezionato ed il simbolo **T**.

Una volta che il tempo di cottura selezionato è trascorso, la zona di riscaldamento, essendo temporizzata, è spenta e l'orologio emette una serie di segnali acustici per alcuni secondi. Per spegnere il segnale acustico, toccare un qualunque sensore. L'indicatore del timer (12) mostrerà uno 00 lampeggiante a fianco del punto decimale (4) della zona selezionata. Se la zona di riscaldamento spenta è calda, il suo indicatore di potenza (3) visualizza alternativamente il simbolo H e "-".

Se si desidera a questo punto un'altra piastra riscaldata allo stesso tempo, ripetere i passi da 1 a 3.

Se una o più zone sono già temporizzate, l'indicatore del timer (12) mostrerà di default il minor tempo rimanente per finire, mostrando una "t" sulla zona correlato. Il resto delle zone temporizzate mostreranno sui loro corrispondenti indicatori il punto decimale lampeggiante. Quando viene toccato il cursore di un'altra zona temporizzata, il timer mostrerà il tempo rimanente di quella zona per alcuni secondi ed il suo indicatore mostrerà il suo livello di potenza e la "t" alternativamente.

Modifica del tempo programmato

Per modificare il tempo programmato il cursore (2) della zona temporizzata deve essere azionato. A quel punto sarà possibile leggere e modificare il tempo.

Attraverso i sensori \ominus (10) e \oplus (11), è possibile modificare il tempo programmato.

Scollegare l'orologio

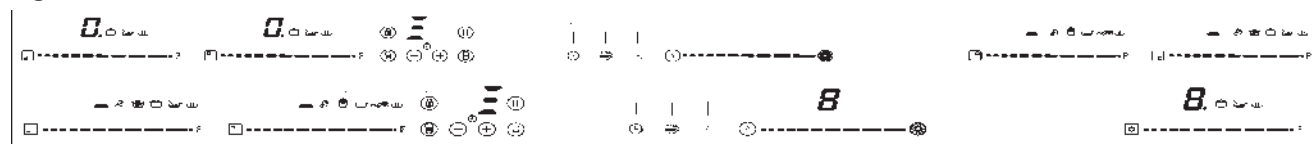
: Se si desidera fermare l'orologio prima che il tempo programmato sia scaduto, questo può essere fatto in qualsiasi momento, semplicemente regolando il suo valore a "--".

- 1 Selezionare la piastra desiderata.
- 2 Regolare il valore dell'orologio a "00" utilizzando il sensore \ominus (10). L'orologio è cancellato. Questo può anche essere fatto più rapidamente toccando i sensori \ominus (10) e \oplus (11) allo stesso tempo.

Funzione di Power Management

Alcuni modelli sono dotati di una funzione di limitazione di potenza (Power Management). Questa funzione permette di impostare a differenti valori selezionati dall'utente la potenza totale

Fig. 7



generata dal piano di cottura. Per fare ciò, per il primo minuto dopo aver collegato il piano di cottura alla linea di alimentazione, è possibile accedere al menu limitazione della potenza.

- 1 Premere il tasto touch \oplus (11) per tre secondi. La lettera PL apparirà sull'indicatore del timer (12)
- 2 Premere il tasto touch di bloccaggio Ⓢ (6). I valori di potenza differenti a cui il piano di cottura può essere limitato appariranno e questi potranno essere modificati utilizzando i sensori \oplus (11) e \ominus (10).
- 3 Una volta selezionato il valore, premere di nuovo il tasto touch bloccaggio Ⓢ (6). Il piano di cottura sarà limitato al valore di potenza selezionato.

Se si desidera cambiare ancora il valore, è necessario scollegare il piano cottura dalla rete elettrica e ricollegarlo dopo alcuni secondi. In questo modo sarete ancora in grado di accedere al menu di limitazione di potenza.

Ogni volta che il livello di potenza di una piastra viene cambiato, il limitatore di potenza calcolerà la potenza totale che il piano di cottura sta generando. Se è stato raggiunto il limite di potenza totale, il controllo touch non consente di aumentare il livello di potenza di una piastra. Il piano di cottura emette un segnale acustico e sull'indicatore di alimentazione (3) lampeggia il livello che non può essere superato. Se si desidera superare tale valore, è necessario abbassare la potenza delle altre piastre.

A volte non sarà sufficiente abbassare il livello di una sola piastra, questo dipende dalla potenza di ogni piastra e dal livello alla quale è impostata. È possibile che per aumentare il livello della grande piastra si debba ridurre il livello di alcune di quelle piccole.

Se si utilizza la funzione di accensione rapida alla massima potenza ed il detto valore è superiore al valore impostato dal limite, la piastra verrà impostata al massimo livello possibile. Il piano di cottura emette un segnale acustico ed il suddetto valore di potenza lampeggia due volte sull'indicatore (3).

Funzioni speciali: CHEF

Queste funzioni hanno livelli energetici pre-impostati per facilitare la cottura, ottenendo risultati eccellenti poiché la temperatura della padella viene controllata continuamente mediante sensori. Quando si raggiunge la temperatura target per la funzione, viene mantenuta automaticamente senza bisogno di cambiare il livello energetico.

Le funzioni Chef funzionano correttamente con padelle con la stessa area ferromagnetica sulla base della padella di quella dell'area della zona di cottura. Inoltre, per funzioni ad alta temperatura (al di sopra dei 100 °C), le padelle devono avere una base piatta e uniforme (preferibilmente del tipo "a sandwich") come mostrato nella figura 8.

Fig. 8



Per assicurare il corretto funzionamento di queste funzioni, è importante che la padella e la zona di cottura non siano calde all'inizio del processo.

Ulteriori informazioni sulle padelle (casseruole, tegami, griglie, ecc.) adatte sono consultabili nella pagina web Teka.

Il Controllo Touch è dotato di caratteristiche speciali che aiutano l'utente a cucinare attraverso il sensore CHEF Ⓢ (15). Tali funzioni sono disponibili a seconda del modello.

Per attivare una funzione speciale su una zona:

- 1 In primo luogo la funzione deve essere selezionata, quindi sarà attivo il punto decimale (4) sull'indicatore di potenza (3).
- 2 Ora cliccate sul sensore CHEF Ⓢ (15). Le successive pressioni permetteranno di navigare in maniera sequenziale in tutte le funzioni CHEF disponibili in ciascuna zona una per una. Queste funzioni mostreranno la loro attivazione tramite i led corrispondenti (16), (17), (18), (19), (20), (21), (22) e (23).

Se si desidera in qualsiasi momento annullare una funzione speciale attiva, si deve toccare il sensore cursore "slider" (2) della zona relativa per selezionarla. Il punto decimale (4) dell'indicatore di potenza (3) si accenderà. Toccare quindi di nuovo il cursore "slider" (2) per impostare un nuovo livello di potenza o per spegnere la zona, oppure è possibile scegliere una funzione speciale diversa toccando di nuovo il sensore CHEF Ⓢ (15).

FUNZIONE KEEP WARM

Questa funzione imposta automaticamente un livello di potenza adeguata per mantenere in caldo il cibo cotto.

Per attivarla, selezionare la piastra e premere sul sensore CHEF Ⓢ (15) finché il led (16) che si trova sull'icona Ⓢ si accende. Una volta che la funzione è stata attivata, il simbolo Ⓢ apparirà sull'indicatore di potenza (3).

È possibile annullare la funzione in qualsiasi momento spegnendo la piastra, modificando il livello di potenza o scegliendo una funzione speciale diversa.

FUNZIONE MELTING

Questa funzione mantiene una bassa temperatura nella zona di cottura. Ideale per scongelare il cibo o per fondere lentamente altri tipi di alimenti come il cioccolato, il burro, etc.




Per attivarla, selezionare la piastra e premere sul sensore CHEF Ⓢ (15) finché il led (17) che si trova sull'icona Ⓢ si accende. Una volta che la funzione è stata attivata, il simbolo Ⓢ apparirà sull'indicatore di potenza (3).

È possibile annullare la funzione in qualsiasi momento spegnendo la piastra, modificando il livello di potenza o scegliendo una funzione speciale diversa.

FUNZIONE SIMMERING

Questa funzione consente di mantenere una ebollizione a fuoco lento.




Una volta che il cibo ha iniziato a bollire, abilitare la piastra selezionandola,

premere sul sensore CHEF  (15) finché il led (18) che si trova sull'icona  si accende. Una volta che la funzione è stata attivata, il simbolo  apparirà sull'indicatore di potenza (3).

È possibile annullare la funzione in qualsiasi momento spegnendo la piastra, modificando il livello di potenza o scegliendo una funzione speciale diversa.

FUNZIONE GRIGLIA




Questa funzione imposta un comando di alimentazione automatico adatto per cuocere il cibo sulla griglia.

Per attivarla, selezionare la piastra e premere sul sensore CHEF (15)  finché il LED (19) situato sull'icona  non si illumina. Una volta attivata la funzione, sull'indicatore di accensione (3) appare un segmento in movimento, che indica che la cottura è nella fase di preriscaldamento del contenitore. Una volta finita questa fase, sull'indicatore di accensione (3) appare il simbolo  e viene emesso un bip, che indica all'utilizzatore che deve aggiungere il cibo.

È possibile annullare la funzione in qualsiasi momento, spegnendo la piastra mediante la modifica del livello di potenza oppure la scelta di una diversa funzione speciale.

FUNZIONE ROSOLATURA




Questa funzione imposta un comando di alimentazione automatico adatto per friggere con poco olio o rosolare.

Per attivarla, premere sul sensore CHEF (15)  finché il LED (20) situato sull'icona  non si illumina. Una volta attivata la funzione, sull'indicatore di accensione (3) appare un segmento in movimento, che indica che la cottura è nella fase di preriscaldamento del contenitore. Una volta finita questa fase, sull'indicatore di accensione (3) appare il simbolo  e viene emesso un bip, che indica all'utilizzatore che deve aggiungere il cibo.

È possibile annullare la funzione in qualsiasi momento, spegnendo la piastra mediante la modifica del livello di potenza oppure la scelta di una diversa funzione speciale.

FUNZIONE FRITTURA




Questa funzione imposta un comando di alimentazione automatico adatto per friggere con molto olio.

Per attivarla, selezionare la piastra, premere sul sensore CHEF (15)  finché il LED (21) situato sull'icona  non si illumina. Una volta attivata la funzione, sull'indicatore di accensione (3) appare un segmento in movimento, che indica che la cottura è nella fase di preriscaldamento del contenitore. Una volta finita questa fase, sull'indicatore di accensione (3) appare il simbolo  e viene emesso un bip, che indica all'utilizzatore che deve aggiungere il cibo.

È possibile annullare la funzione in qualsiasi momento, spegnendo la piastra mediante la modifica del livello di potenza oppure la scelta di una diversa funzione speciale.

FUNZIONE CONFIT

Questa funzione imposta un comando di alimentazione automatico per le preparazioni confit.



Per attivarla, selezionare la piastra e premere sul sensore CHEF  (15) finché il LED (22) situato sull'icona  non si illumina. Una volta attivata la funzione, sull'indicatore di accensione (3) appare un segmento in movimento, che indica che la cottura è nella fase di preriscaldamento del contenitore. Una volta finita questa fase, sull'indicatore di accensione  appare il simbolo (3) e viene emesso un bip, che indica all'utilizzatore che deve aggiungere il cibo.

È possibile annullare la funzione in qualsiasi momento, spegnendo la piastra mediante la modifica del livello di potenza oppure la scelta di una diversa funzione speciale.

FUNZIONE POACHING

Questa funzione imposta un controllo automatico della potenza adatto alla frittura di cibi a media temperatura. Ideale per friggere le patate, nella preparazione della frittata spagnola.





Per attivarlo selezionare il piano cottura,

e successivamente premere il sensore CHEF  (15), fino all'accensione del led (23) sopra l'icona . Una volta attivata la funzione, sull'indicatore di alimentazione (3) comparirà un segmento in movimento, ad indicare che il sistema è in fase di preriscaldamento del contenitore. Terminata questa fase, sull'indicatore di alimentazione (3) apparirà una e verrà emesso un segnale acustico indicante che l'utente deve aggiungere il cibo.



È possibile escludere la funzione in qualsiasi momento spegnendo il piano cottura, modificando il livello di potenza o scegliendo una funzione speciale diversa.

Funzione Flex Zone

Attraverso questa funzione, è possibile permettere alle due zone di cottura di lavorare insieme, di selezionare un livello di potenza e di attivare la funzione timer per entrambe le zone.

Per attivare questa funzione, premere il sensore /  (14). In questo modo i punti decimali (4) delle piastre collegate si accenderanno ed il valore "0" verrà visualizzato sui loro indicatori di potenza (3). L'indicatore del timer (12) dell'orologio mostrerà tre segmenti indicanti le zone attivate. Nel caso in cui il vostro modello abbia diverse zone identificate con "Flex Zone", è possibile selezionare l'opzione desiderata premendo il sensore /  (14) prima di assegnare la potenza alla zona prescelta. Si disporrà di pochi secondi per eseguire l'operazione successiva; in caso contrario la funzione si disattiverà automaticamente. (vedi Fig. 7).

Dopo aver selezionato la "Zona Flex", è possibile assegnare la potenza toccando uno qualsiasi dei cursori "slider" (2) di una delle zone collegate. Il livello di potenza e le sue variazioni sono visualizzate simultaneamente sugli indicatori di potenza (3) di entrambe le zone.

Per disattivare questa funzione, si deve toccare di nuovo il sensore /  (14). Inoltre, quando la funzione è disabilitata, i livelli di potenza e le funzioni assegnate alle zone collegate sono cancellati.


Scollegamento di sicurezza


Se per errore una o più zone non fossero spente, l'unità si scollega automaticamente al termine di un determinato periodo di tempo (vedi tabella 1).

Tabella 1

Livello di potenza selezionato	TEMPO MASSIMO DI ESERCIZIO (in ore)
0	0
1	8
2	8
3	5
4	4
5	4
6	3
7	2
8	2
9	1
P	10 o 5 minuti, rettificato al livello 9 * In base al modello

Una volta prodottosi lo "scollegamento di sicurezza", appare uno 0 se la temperatura sulla superficie del vetro non è pericolosa per l'utente oppure una H in caso di rischio di ustione.

 **Mantenere sempre libera e asciutta l'area di controllo delle zone di cottura.**


 **In caso di qualsiasi problema di manovrabilità o anomalie non contemplate da questo manuale, scollegare l'apparecchio e consultare l'assistenza tecnica di TEKA.**

Suggerimenti e raccomandazioni

- * Utilizzare pentole dal fondo spesso e completamente piatto.
- * Non far scivolare i recipienti sul vetro: potrebbero graffiarlo.
- * Sebbene il vetro possa sopportare impatti di recipienti grandi che non presentino spigoli vivi, cercare di non urtarlo.* Onde evitare danni alla

superficie in vetroceramica, non trascinare i reci pieni sul vetro e tenere il fondo dei recipienti pulito e in buono stato.

- * Diametri della parte inferiore della pentola raccomandati (vedere la 'Scheda dei dati tecnici' fornita con il prodotto).

 **Fare attenzione a non versare sul vetro zucchero o prodotti che lo contengono, poiché riscaldandosi possono dar luogo a una reazione col vetro e causare alterazioni sulla superficie.**


Pulizia e conservazione


Per una buona conservazione del piano di cottura, pulirlo con prodotti e utensili adatti, dopo che si è raffreddato. In tal modo risulterà più facile e si evita che la sporcizia si accumuli. Non usare in nessun caso prodotti di pulizia aggressivi che possano graffiare la superficie, né strumenti a vapore.

La sporcizia leggera e non attaccata può essere pulita con una spugna umida e un detersivo delicato o acqua e sapone tiepida. Tuttavia, per le macchie o il grasso più ostinati, è necessario usare un detersivo apposito per la vetroceramica, seguendo le istruzioni del fabbricante. Infine, la sporcizia attaccata in modo molto profondo potrà essere rimossa utilizzando un raschietto con una lametta.

I cambiamenti di colore sono causati da recipienti con residui di grassi secchi sul fondo o dalla presenza di grasso fra il vetro e il recipiente durante la cottura. Si possono eliminare dalla superficie di vetro con uno strofinaccio al nichel bagnato d'acqua o con un detersivo specifico per la vetroceramica. Gli oggetti di plastica, lo zucchero o gli alimenti ad altro contenuto zuccherino fusi sopra il piano di cottura andranno eliminati immediatamente a caldo con un raschietto.

La luminosità dei metalli è causata dallo slittamento dei recipienti metallici sul vetro. Si può eliminare pulendo a fondo con un detersivo specifico per la vetroceramica, magari ripetendo più volte l'operazione.


 **Un recipiente può attaccarsi al vetro per la presenza di materiale fuso fra le due superfici. Non cercare di staccare il recipiente a freddo! Potrebbe rompersi il vetro ceramico.**

 **Non calpestare il vetro né appoggiarsi su di esso: potrebbe rompersi e provocare lesioni. Non usare il vetro per appoggiare degli oggetti.**

TEKA INDUSTRIAL S.A. si riserva il diritto di apporre nei suoi manuali le modifiche che ritenga necessarie o utili senza comprometterne le caratteristiche essenziali.

Osservazioni ambientali



Il simbolo  sul prodotto o sull'imballaggio indica che questo prodotto non può essere smaltito come un normale rifiuto urbano. Deve essere conferito presso un punto di raccolta di apparecchiature elettriche ed elettroniche per essere riciclato. Accertarsi che questo prodotto venga smaltito correttamente contribuirà a evitare alcune possibili conseguenze nefaste per l'ambiente e la salute pubblica, che potrebbero invece verificarsi se il prodotto non è gestito in maniera adeguata. Per ottenere informazioni più dettagliate sul riciclo di questo prodotto, rivolgersi all'amministrazione cittadina, all'azienda che gestisce la raccolta dei rifiuti o al negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

I materiali d'imballaggio sono ecologici e totalmente riciclabili. I componenti in plastica sono identificati con le marcature >PE<, >LD<, >EPS<, ecc. Smaltire i materiali d'imballaggio come residui domestici nel contenitore corrispondente messo a disposizione dal comune di residenza.

Adempimento con Efficienza Energetica dell'apparecchio:

-Apparecchio è stato testato secondo la norma EN 60350-2 e il valore ottenuto,

in Wh/kg, è disponibile nella targa dati dell'apparecchio.

I seguenti consigli permetteranno di risparmiare energia ad ogni cottura:

- * Utilizzare il coperchio corretto per ogni pentola laddove possibile. La cottura senza coperchio utilizza più energia.
- * Utilizzare pentole con basi piatte e idonei diametri di base che si adattino alla dimensione della zona di cottura. I produttori di pentole solitamente forniscono il diametro superiore della pentola che è sempre superiore rispetto al diametro della base.
- * Quando si utilizza l'acqua per cucinare, utilizzarne piccole quantità al fine di conservare vitamine e minerali delle verdure e impostare il livello minimo di potenza che consenta di mantenere la cottura. Un alto livello di potenza non è necessario ed è uno spreco di energia.
- * Utilizzare pentole di piccole dimensioni per piccole quantità di cibo.

Se qualcosa non funziona

Prima di chiamare il Servizio tecnico, svolgere le verifiche indicate qui di seguito.

Non funziona la cucina:

Controllare che il cavo di rete sia collegato alla presa corrispondente.

Le zone ad induzione non riscaldano:

Il recipiente è inadatto (non ha il fondo ferromagnetico o è troppo piccolo). Verificare che il fondo del recipiente venga attratto da una calamita o usare un recipiente più grande.

Si sente un ronzio all'inizio della cottura proveniente dalle zone a induzione:

In recipienti poco spessi o costituiti da più di un pezzo, il ronzio è conseguenza della trasmissione d'energia direttamente al fondo del recipiente. Tale ronzio non segnala un difetto, ma, se si vuole comunque evitarlo, ridurre leggermente il livello di potenza scelto o utilizzare un recipiente con il fondo più spesso e/o costituito da una sola parte. **Il controllo tattile non si accende o è**

acceso ma non risponde:

Non è stata selezionata nessuna piastra. Assicurarsi di selezionare una piastra prima di agirci sopra. Sui sensori è presente dell'umidità e/o si hanno le dita umide. Mantenere asciutta e pulita la superficie del controllo tattile e/o le dita. Il bloccaggio è attivato. Disattivare il bloccaggio.

Si sente un rumore di ventilazione durante la cottura, che continua anche a cucina spenta:

Le zone a induzione presentano un ventilatore per refrigerare l'elettronica. Questo entra in funzione solo quando la temperatura dell'elettronica è elevata, quando cala o si spegne automaticamente, che la cucina sia accesa oppure no.

Sull'indicatore di potenza di una piastra appare il simbolo :

Il sistema di induzione non riscontra un recipiente sulla piastra o questo è inadeguato.

Si spegne una piastra e sugli indicatori appare il messaggio C81 o C82:

Temperatura eccessiva nel sistema elettronico o sul vetro. Attendere il tempo necessario per far raffreddare il sistema elettronico o rimuovere il recipiente per far raffreddare il vetro.

Sull'indicatore di una delle piastre appare C85:

Il recipiente utilizzato non è adeguato. Spegnerla, riaccenderla e provare con un altro recipiente.

Il dispositivo si spegne e il messaggio C90 appare sugli indicatori di potenza (3):

Il controllo touch rileva che il sensore on/off (1) è coperto e non consente l'accensione del piano cottura. Rimuovere eventuali oggetti o liquidi mantenendo la superficie del controllo touch pulita e asciutta sino a quando il messaggio non scompare.

Il dispositivo si spegne e il messaggio C91 appare sugli indicatori di potenza (3):

Il controllo touch rileva che il sensore Stop&Go (6) è coperto e non consente l'utilizzo del piano cottura. Rimuovere eventuali oggetti dalla superficie del touch control, pulire e asciugare, quindi premere due volte il sensore Stop&Go (6) per eliminare il messaggio e tornare al normale funzionamento.

Modalità di funzionamento

Questo apparecchio può essere impiegato in modalità aspirante o filtrante.

Modalità aspirante

L'aria aspirata viene purificata attraverso il filtro antigrasso e convogliata all'esterno tramite un sistema di tubi.



Avvertenza: L'aria esausta non deve essere immessa né in un camino per il fumo o per i gas di scarico funzionante, né in un pozzo di aerazione dei locali di installazione di focolari.

■ Se l'aria esausta viene immessa in un camino per fumo o gas di scarico non in funzione, è necessario ottenere l'autorizzazione di un tecnico specializzato.

■ Se l'aria esausta viene condotta attraverso la parete esterna, è necessario utilizzare una cassetta a muro telescopica con valvola di non ritorno.



Modalità filtrante



L'aria aspirata viene purificata attraverso il filtro antigrasso ed un filtro anti-odori e quindi reimpressa nella cucina.

Avvertenza: Per catturare gli odori nella modalità ricircolo, è necessario installare un filtro ceramico.

Le diverse possibilità di installazione dell'apparecchio con modalità ricircolo sono indicate nell'opuscolo o devono essere richieste al proprio rivenditore specializzato. Gli accessori necessari sono disponibili presso i rivenditori specializzati, tramite il servizio clienti o il punto vendita on-line.

Quando si installa un filtro anti-odori è necessario attivare il controllo del tempo di funzionamento per permettere la corretta pulizia del filtro. Questo controllo si attiva toccando contemporaneamente i simboli  e  durante il primo minuto dopo aver collegato il piano di cottura alla linea di alimentazione. Sul display comparirà la scritta "on".


Avvertenza: nel caso di riparazione dell'apparecchio, è necessario attivare nuovamente il controllo del tempo di funzionamento.

Attivazione e disattivazione dell'aspirazione

Avvertenze

- Adattare sempre la potenza alle condizioni del momento. In caso di eccessivo vapore selezionare anche un livello di aspirazione elevato.
- Se non è disponibile nessun filtro antigrasso metallico l'aspirazione non può essere accesa. Inserire il filtro antigrasso metallico. Le funzioni dei piani cottura sono disponibili anche senza filtro antigrasso metallico.
- Non bloccare le aperture di aspirazione con oggetti. Non collocare alcun oggetto sulla copertura filtro. Diversamente viene ridotta la potenza di aspirazione.
- In caso venga impiegata una stoviglia alta, può non essere garantita una prestazione dell'aspirazione ottimale. La prestazione dell'aspirazione può essere migliorata appoggiando in obliquo un coperchio.

Attivazione dell'aspirazione

Il sistema di aspirazione non può essere acceso se il filtro grassi metallico non è inserito correttamente. Per attivare l'aspirazione toccare il simbolo . L'aspirazione parte dal livello di potenza 0 e viene visualizzato sul display dedicato.


Modificare livello di potenza di aspirazione

Scorrere il cursore dedicato e selezionare il livello di potenza desiderata (0-9). Viene visualizzato il livello di potenza impostato.



Livello intensivo


In condizioni particolari è possibile attivare il livello di aspirazione intensivo.

Per attivarlo toccare il simbolo  per 2 secondi. L'indicatore di livello di potenza mostrerà il simbolo P. Il livello di aspirazione intensivo ha una durata massima di 6 minuti, trascorso questo tempo la potenza di aspirazione si regolerà automaticamente a livello 9.

Disattivazione dell'aspirazione

Se si desidera spegnere l'apparecchio, toccare il simbolo .

Se si desidera solo spegnere l'aspirazione, procedere come segue:

1. Toccare il cursore dedicato sul simbolo .

Avvertenza: sulla base delle impostazioni selezionate, dopo lo spegnimento dell'apparecchio si potrebbe avviare la funzione **Delay**.

Funzione Auto

Quando si seleziona un livello per un'area di cottura, si attiva l'avvio automatico della parte aspirante.

Avvio automatico tramite livelli di cottura

L'aspirazione si accende a un livello di potenza che dipende dal numero di zone di cottura attivate.

Attivazione manuale della funzione Auto


Qualora si sia disattivata la funzione tramite le impostazioni di base, è comunque possibile attivare la funzione Auto durante il normale utilizzo del piano cottura.

Per attivare questa funzione toccare il simbolo **A** (26). Per disattivare la funzione è sufficiente premere nuovamente sul simbolo **A** (26) oppure modificare il livello di potenza di aspirazione tramite il cursore dedicato.



Funzione Delay



Grazie a questa funzione, dopo lo spegnimento del piano cottura il sistema di aspirazione continua a funzionare per 15 minuti al livello di potenza attualmente impostato, eliminando il vapore ancora presente in cucina. Passato questo tempo si spegne automaticamente.

Per attivare la funzione Delay toccare il simbolo  (24). Questa modalità non funziona se è attiva la funzione **Fresh**.

Funzione Fresh

Attivando questa funzione il sistema di aspirazione rimane acceso al livello 1 per 10 minuti e si spegne per 50 minuti, questo ciclo si ripete per 24h.

Verranno visualizzati quattro segmenti lampeggianti che scorreranno lungo il perimetro del dig di potenza **F**.

Si attiva toccando il simbolo  (25) mentre per disattivarlo è necessario toccare nuovamente il tasto di attivazione oppure il simbolo .

Pulizia parte aspirante



Avvertenza: Prima di qualsiasi pulizia o manutenzione, assicurarsi che le zone di cottura siano completamente fredde e togliere l'alimentazione, ad esempio staccando l'interruttore di alimentazione del piano cottura.

Pulizia filtri antigrasso metallici

Dopo 30 ore di funzionamento della cappa, a cappa spenta, apparirà sul display di potenza il valore F1 lampeggiante.

È possibile lavarli a mano con un detergente sgrassante oppure in lavastoviglie a max 50 °C. Il lavaggio in lavastoviglie può far scolorire il filtro ma l'efficacia di filtraggio rimane la stessa.

Dopo aver pulito il filtro è possibile resettare l'indicatore premendo un punto qualsiasi del cursore

 
per più di 3 secondi.

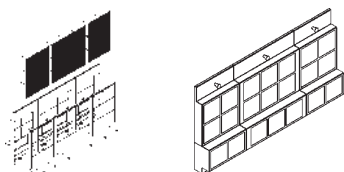
Pulizia dei filtri antiodore

Il filtro antiodore è opzionale e viene venduto separatamente. Attivare il controllo del tempo di funzionamento seguendo le indicazioni nel capitolo **Modalità di funzionamento**.

Dopo 125 ore di funzionamento della cappa, a cappa spenta, apparirà sul display di potenza il valore F2 lampeggiante.

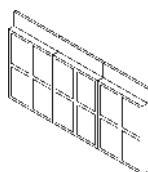
La pulizia del filtro va eseguita in base al tipo di filtro acquistato.

Filtro ceramico.



È possibile rigenerarli in forno preriscaldato a 200 °C per 45 minuti. La rigenerazione consente una durata massima del filtro di 5 anni.

Filtro long-life



Dopo 125 ore di funzionamento i filtri a carbone attivo rigenerabile (long-life) possono essere lavati in lavastoviglie con una temperatura massima di 65 °C (ciclo di lavaggio completo in lavastoviglie) o a mano con detersivi non abrasivi.

Togliere l'acqua in eccesso senza rovinare il filtro, riporlo nel forno per 10 minuti a 100 °C per asciugarlo definitivamente.

Sostituire il materassino ogni 3 anni oppure ogni volta che il panno risulta danneggiato.

Dopo aver pulito il filtro è possibile resettare l'indicatore premendo un punto qualsiasi del cursore



per più di 3 secondi.

Per i valori di efficienza della cappa vedere la scheda tecnica fornita con il prodotto.

Veiligheidswaarschuwingen inductie module:

! Wees voorzichtig. In geval van een breuk of barst in het keramische glas, moet de stroomtoevoer onmiddellijk uitgeschakeld worden om het risico voor een elektrische schok te vermijden.

! Dit apparaat is niet ontworpen om te functioneren met behulp van een externe timer (niet ingebouwd in het apparaat) of afstandsbediening. Dit apparaat mag niet gereinigd worden met een stoomreiniger.

! Wees voorzichtig. Tijdens de werking van het apparaat, kunnen het toestel en zijn toegankelijke elementen warm worden. Vermijd het aanraken van de verwarmingselementen. Kinderen jonger dan 8 moeten zich verwijderd houden van de kookplaat, tenzij ze onder voortdurend toezicht staan.

! Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen van acht of ouder, personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale capaciteit of gebrek aan ervaring en vaardigheden, **DOCH UITSLUITEND** onder toezicht, of indien ze de gepaste aanwijzingen gekregen hebben voor gebruik van het apparaat en de inherente gevaren hiervan begrijpen. Kinderen mogen het apparaat uitsluitend onder toezicht schoonmaken en onderhouden.

! Kinderen mogen niet spelen met het apparaat.

! Wees voorzichtig. Koken met vet of olie zonder dat u aanwezig bent, is gevaarlijk wegens het risico voor brand. Probeer **NOOIT** een brand met water te blussen! In dit geval moet u het apparaat uitschakelen en de vlammen afdekken met een deksel, bord of dekentje.

! Laat geen voorwerpen staan op de kookvelden van de plaat. Vermijd mogelijk brandgevaar.

! De inductiegenerator voldoet aan de geldige Europese regelgeving. Niettemin raden we aan dat personen met hartapparatuur, zoals pacemakers, hun arts raadplegen of in geval van twijfel, de inductievelden niet gebruiken.

! Metalen voorwerpen zoals messen, vorken, lepels en deksels, worden best niet op het kookplaatoppervlak gelegd, daar ze warm zouden kunnen worden.

! Na gebruik moet u de kookplaat steeds uitschakelen en niet enkel de pot of pan verwijderen. Doet u dit niet, dan kan de kookplaat ongewild beginnen functioneren, indien er per ongeluk een andere pot of pan op geplaatst wordt tijdens de detectieperiode voor potten of pannen. Vermijd

**mogelijke
ongevallen!**

**⚠ Voor een goede
reiniging, zie reini-
gingsinstructies.**

**⚠ Let op: Het
kookproces
moet onder
toezicht staan.
Een kookproces
op korte
termijn moet
continu worden
gecontroleerd**

Algemene veiligheid afzuigmodule

**⚠ Waarschuwingen
Als de afzuigkap
tegelijkertijd
met andere op
gas of andere
brandstoffen
functionerende
toestellen wordt
gebruikt, moet de
ruimte beschikken
over voldoende
ventilatie (deze
waarschuwing is
niet van toepassing
voor producten
geïnstalleerd in de
filtrerende versie).**

**⚠ Neem alle
plaatselijke normen
inzake de afvoer van
de lucht in acht.**

**⚠ Als het product
wordt gebruikt in de
recirculatiemodus**

**en gedurende een
lange periode niet
heeft
gefunctioneerd,
controleer dan of
het afvoerkanaal in
goede staat
verkeert.**

**⚠ Het is verboden
om met dit product
geflambeerde
gerechten te
bereiden.**

**⚠ Laat de pan bij
functionerende
kookplaat nooit
onbeheerd: de olie
in de pan zou
oververhit kunnen
raken en vlam
kunnen vatten.**

**⚠ Bij gebruik van
olie is het risico op
brand groter.**

**⚠ Het is belangrijk
om een correct
onderhoud te
verrichten en om de
vetfilters te reinigen.**

**⚠ Om brandgevaar
te voorkomen,
moeten de
afzuigkap en de
andere
oppervlakken
regelmatig gereinigd
worden.**

**⚠ OPGELET!
Als de kookplaat
functioneert,
kunnen de
bereikbare delen
van de afzuigkap
heet worden.**

⚠ Het is verboden

**om verbindingen tot
stand te brengen op
afvoerkanalen en
-leidingen voor de
ventilatie van de
kamers.**

**⚠ De afgevoerde
lucht mag niet naar
een kanaal voor de
circulatie van hete
lucht worden geleid.**

**⚠ De lucht mag
niet worden
afgevoerd naar een
schoorsteen die
wordt gebruikt voor
het afvoeren van
rookgassen van op
gas of andere
brandstoffen
functionerende
toestellen (deze
waarschuwing is
niet van toepassing
voor producten
geïnstalleerd in de
filtrerende versie).**

**⚠ Zorg voor een
correcte ventilatie
van de ruimte als de
afzuigkap en andere
niet met elektriciteit
gevoede apparaten
gelijktijdig worden
gebruikt.**

**⚠ De onderdruk in
de ruimte mag
maximaal 4PA (4x10-
5 bar) bedragen.**

**⚠ De ruimte van
installatie van het
product moet
beschikken over een
luchtinlaat die een
groter debiet heeft
dan dat van de
afvoer van de**

afzuigkap (deze waarschuwing is niet van toepassing voor producten geïnstalleerd in de filtrerende versie).

⚠ Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik met gaskookplaten.

WAARSCHUWING! De fabrikant is niet aansprakelijk voor eventuele schade veroorzaakt door de verandering of wijziging van het product of de onderdelen ervan tijdens de installatie. De installateur is verantwoordelijk voor eventuele schade of defecten die veroorzaakt zijn door een onjuiste montage of installatie. In geval van schade veroorzaakt door de installatie van het product moet contact worden opgenomen met de bevoegde installateur.

het apparaat samen met deze handleiding moet bewaren. De elektrische aansluiting gebeurt via een meerpolige schakelaar of stekker, op voorwaarde dat deze goed bereikbaar is, geschikt voor de te weerstande sterkte en de minimale opening tussen de contacten 3 mm. bedraagt, wat uitschakeling verzekert in noodsituaties of in geval van reiniging van de plaat.

Vermijd contact tussen de invoerkabel en de behuizing van zowel de kookplaat als de oven, als deze in hetzelfde meubel geïnstalleerd is.

Opgelet!

⚠ De elektrische aansluiting moet voorzien zijn van een correcte aarding die voldoet aan de geldige regelgeving, is dit niet het geval, dan zal de plaat mogelijk storingen vertonen.

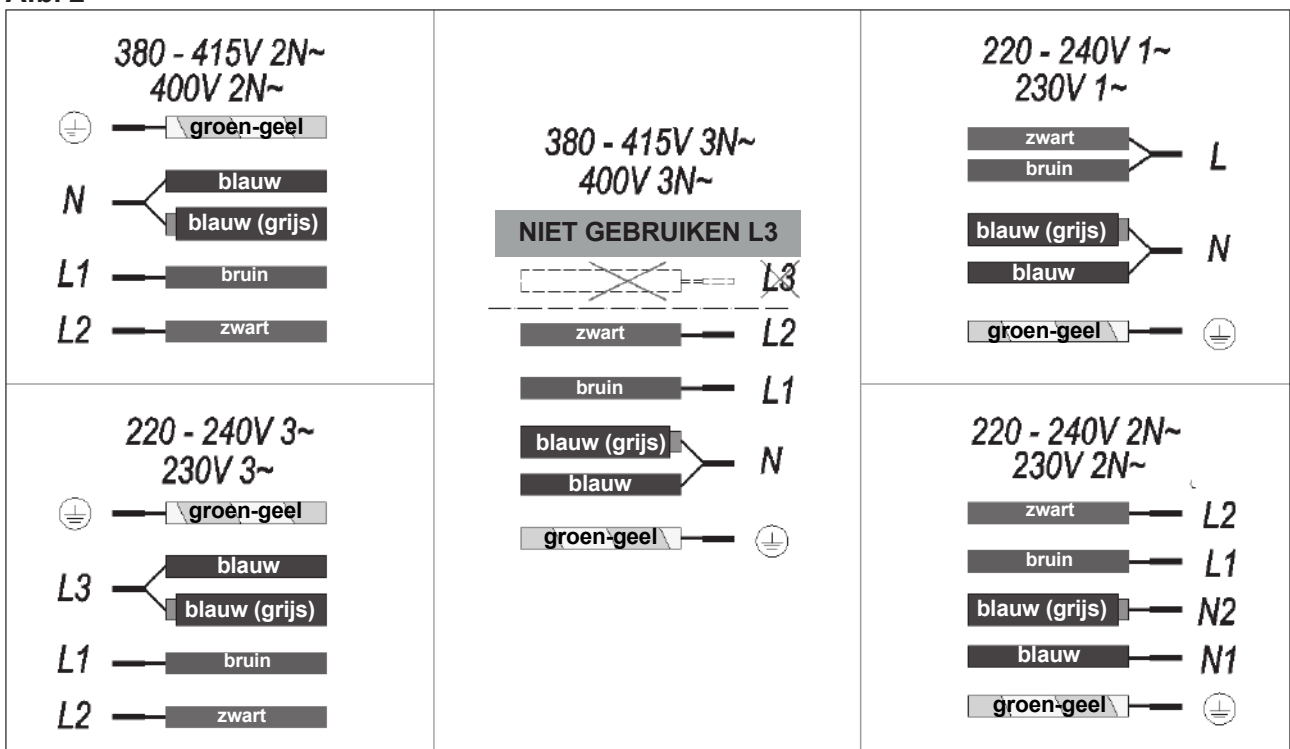
⚠ Abnormaal hoge overspanningen kunnen het bedieningssysteem beschadigen (zoals gebeurt met eender welk elektrisch apparaat).

⚠ Er wordt aangeraden de inductieplaat niet te gebruiken tijdens het pyrolytisch reinigen van pyrolytische ovens, wegens de hoge

Elektrische aansluiting

Vooraleer de kookplaat op het elektriciteitsnet aan te sluiten, moet u controleren of de spanning (voltage) en haar frequentie overeenstemmen met de gegevens aangeduid op het typeplaatje van de plaat, dat u onderaan het toestel vindt, en in het garantiebewijs of eventueel het technische gegevensblad dat u tijdens de levensduur van

Afb. 2



temperatuur die dit apparaat bereikt.

! Iedere manipulatie of herstelling van het apparaat, met inbegrip van het vervangen van de flexibele voedingskabel, dient uitgevoerd te worden door de officiële technische dienst van TEKA.

! Alvorens het fornuis van het elektriciteitsnet te ontkoppelen, wordt aanbevolen de afzetschakelaar uit te schakelen en ongeveer 23 seconden te wachten voor het uittrekken van de stekker. Deze tijd is nodig voor het volledig ontladen van het elektronische circuit en zo de mogelijkheid van een elektrische ontlading via de stekkercontacten te voorkomen.



Bewaar het garantiebewijs of eventueel het technisch gegevensblad samen met de handleiding gedurende de levensduur van het apparaat. Het bevat belangrijke technische gegevens van het toestel.

Over inductie

Voordelen

Met een inductiekookplaat wordt de warmte rechtstreeks op de pan overgebracht.

Dit heeft een aantal voordelen:

- Tijdsbesparing.
- Energiebesparing.
- Eenvoudig te reinigen omdat het voedsel dat in contact komt met de glazen plaat niet zo snel aanbakt.
- Verbeterde energieregeling. De energie wordt op de pan overgebracht zodra de vermogensregeling wordt bediend. En zodra de pan van de kookzone wordt genomen, stopt de stroomtoevoer. U hoeft het vermogen niet eerst uit te schakelen.

Pannen

Op een inductiekookplaat zijn alleen ferromagnetische pannen geschikt. Er bestaan verschillende soorten:

- gietijzeren, geëmailleerd staal en roestvrijstalen pannen die speciaal bestemd zijn voor gebruik met inductiekookplaten.

We raden het gebruik van verdeelplaatjes of materialen zoals dun staal, aluminium, glas, koper of klei af.

Iedere kookzone heeft een minimale tijd om de pan waar te nemen. Deze tijd is afhankelijk van het materiaal en de ferromagnetische diameter van de panbodem. Daarom is het fundamenteel om de kookzone te gebruiken die het beste past bij de bodemdoorsnede van de pan.

Probeer een kleinere zone als de pan de geselecteerde kookzone niet waarneemt.

Als de Flex Zone wordt gebruikt als een enkele kookzone, kunnen grotere pannen die geschikt zijn voor dit soort zones worden gebruikt (zie afb. 3).

Afb. 3



Sommige pannen zonder een volledige ferromagnetische bodem worden verkocht onder het mom geschikt te zijn voor inductie (zie afb. 4). In deze pannen wordt alleen de ferromagnetische bodem verwarmd. Als gevolg wordt de warmte niet gelijkmatig verdeeld over de panbodem. Dit kan betekenen dat het niet-ferromagnetische deel van de panbodem niet de juiste kooktemperatuur bereikt.

Afb. 4



Andere pannen met ingelegde aluminium delen in de bodem hebben een kleiner oppervlak ferromagnetische materiaal (zie afb. 5). In dit geval kan het lastig of zelfs onmogelijk zijn om de pan waar te nemen. Bovendien kan de stroomtoevoer lager zijn en daardoor de pan niet correct worden opgewarmd.

Afb. 5

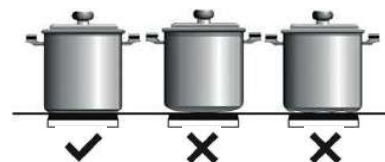


Invloed van de bodem van de pannen

Het soort bodem dat in de pan wordt gebruikt, kan de gelijkmatigheid en resultaten van het kookproces beïnvloeden. Pannen met een roestvrijstalen 'sandwich'-bodem bestaan uit materialen die bijdragen aan de uniforme verdeling en verspreiding van de warmte, wat zorgt voor besparing van tijd en energie.

De panbodem moet volledig plat zijn om een uniforme stroomtoevoer te garanderen (zie afb. 6).

Afb. 6



! Verwarm nooit lege pannen en gebruik nooit pannen met een dunne bodem. Deze kunnen snel opwarmen zonder de tijd te nemen om de automatische uitschakelfunctie van de kookplaat in werking te laten treden.

! BELANGRIJKE AANBEVELINGEN:

Gebruik pannen met dezelfde bodemdiameter als die van de kookplaat.

Op de kookplaten die het dichtst bij het bedieningspaneel liggen, moet u de pannen altijd binnen de kookmarkeringen houden die op het glasoppervlak zijn aangegeven en pannen met dezelfde of een kleinere diameter gebruiken dan de kookmarkeringen. Zo wordt oververhitting van de bedieningszone voorkomen.

Gebruik de achterste kookplaten voor intensief gebruik van het apparaat. Zo wordt oververhitting van het bedieningspaneel voorkomen. Zorg ervoor dat de pannen niet in

de zone van het bedieningspaneel komen, vooral niet tijdens het koken.

Gebruik en onderhoud

Handleiding van de aanraakgevoelige bediening

HANTERING ELEMENTEN (afb. 1)

- 1 Algemene aan/uitschakelaar.
- 2 Cursorschuiф voor vermogensregeling.
- 3 Indicator vermogen en/of restwarmte*.
- 4 Decimaalpunt van vermogen en/of indicator van restwarmte.
- 5 Directe toegang tot vermogensfunctie.
- 6 Activeringssensor voor vergrendelingsfunctie.
- 7 Controlelampje dat aangeeft dat de vergrendelingsfunctie is geactiveerd*.
- 8 Activeringssensor voor "Stop&Go"-functie.
- 9 Controlelampje dat aangeeft dat de "Stop&Go"-functie is geactiveerd*.
- 10 "Min"-sensor voor timer.
- 11 "Plus"-sensor voor timer.
- 12 Timerindicator.
- 13 Decimale punt van de timer.*
- 14 Activeringssensor voor "Flex Zone"-functie.
- 15 Activeringssensor voor "Chef"-functies.
- 16 Controlelampje dat aangeeft dat de warmhoudfunctie is geactiveerd*.

- 17 Controlelampje dat aangeeft dat de smeltfunctie is geactiveerd*.
- 18 Controlelampje dat aangeeft dat de sudderfunctie is geactiveerd*.
- 19 Controlelampje dat aangeeft dat de grillfunctie is geactiveerd*.
- 20 Controlelampje dat aangeeft dat de grillpanfunctie is geactiveerd*.
- 21 Controlelampje dat aangeeft dat de friturenfunctie is geactiveerd*.
- 22 Controlelampje dat aangeeft dat de functie voor konfijten (confit) is geactiveerd*.
- 23 Controlelampje dat aangeeft dat de Poaching functie is geactiveerd*.

*Enkel zichtbaar wanneer ingeschakeld.

De manoeuvres worden uitgevoerd via de aanraaktoetsen. U moet geen kracht uitoefenen op de gewenste aanraaktoets. U moet hem enkel aanraken met uw vingertip om de vereiste functie in te schakelen.

Elke actie wordt geverifieerd met een pieptoon.

Gebruik de cursor schuifregelaar (2) om het stroomniveau aan te passen (0-9) door hem te verschuiven met uw vinger. Als u naar rechts verschuift, verhoogt u de waarde, als u naar links schuift, verlaagt u de waarde.

Het is ook mogelijk rechtstreeks een stroomniveau te selecteren door uw vinger rechtstreeks op het gewenste punt van de cursor schuifregelaar (2) te plaatsen.



Om een plaat te selecteren op deze modellen kunt u de cursor schuifregelaar rechtstreeks aanraken (2).

HET APPARAAT INSCHAKELEN

- 1 Raak de On touch toets ① (1) gedurende minimum één seconde aan. De aanraakgevoelige bediening wordt ingeschakeld, u hoort een pieptoon en de controlelampjes (3) lichten op en geven een "-" weer. Als een van de kookplaten warm is, zal het overeenstemmende controlelampje knipperen en H en "-" weergeven.

Als u niets doet binnen de 10 seconden schakelt de aanraakgevoelige bediening automatisch uit.

Als de aanraakgevoelige bediening ingeschakeld is, kunt u ze altijd uitschakelen door de aanraaktoets ① (1) aan te raken, zelfs als de toets vergrendeld is (vergrendelingsfunctie ingeschakeld). De aanraaktoets ① (1) krijgt altijd prioriteit om de aanraakgevoelige bediening uit te schakelen.

KOOKPLATEN INSCHAKELEN

Zodra de Aanraakgevoelige bediening wordt ingeschakeld met sensor ① (1) kan elke plaat worden ingeschakeld door deze stappen te volgen:

- 1 Schuif uw vinger of raak een positie aan van een van de schuifregelaar sensoren (2). De zone werd geselecteerd en getijktijdig wordt het stroomniveau ingesteld tussen 0 en 9. Die stroomwaarde wordt weergegeven op de overeenstemmende stroomindicator en het decimale punt (4) licht op gedurende 10 seconden.
- 2 Gebruik de cursor schuifregelaar (2) om een nieuw bereidingsniveau te selecteren tussen 0 en 9.

Zolang de plaat geselecteerd is, met andere woorden, als het decimale (5) punt oplicht, kan het stroomniveau worden gewijzigd.

EEN PLAAT UITSCHAKELEN

Verlaag het stroomniveau naar niveau 0 met de schuifregelaar (2). De kookplaat schakelt uit.

Als een kookplaat uitgeschakeld wordt, verschijnt een H in de stroomindicator


(3) als het glazen oppervlak van de betrokken kookplaat warm is en er een risico bestaat op brandwonden. Als de temperatuur daalt, schakelt de indicator (3) uit (als de kookplaat uitgeschakeld is) of zo niet licht een “-” op als de kookplaat nog steeds ingeschakeld is.

ALLE PLATEN UITSCHAKELLEN

Alle platen kunnen gelijktijdig worden uitgeschakeld met de algemene aan/uit-sensor ① (1). Alle plaat-indicatoren (3) schakelen uit. Als de uitgeschakelde kookplaat warm is, geeft de indicator H weer.

Pandetectie

Inductie kookplaten hebben een ingebouwde pan detectie. De plaat zal dus uitschakelen als er geen pan aanwezig is of als de pan niet geschikt is.

De stroomindicator (3) geven een symbool  weer om aan te geven dat “er geen pan aanwezig is” als er, met de plaat ingeschakeld, geen pan wordt gedetecteerd of als de pan niet geschikt is.

Als een pan van de kookplaat wordt gehaald terwijl de plaat ingeschakeld is, zal de plaat automatisch geen energie meer ontvangen en het symbool voor “er is geen pan” verschijnt. Als er opnieuw een pan op de kookplaat wordt geplaatst, wordt opnieuw energie geleverd op hetzelfde vooraf geselecteerde stroomniveau.

De tijdsduur voor de detectie van pannen is 3 minuten. Als er tijdens deze tijdsduur geen pan wordt geplaatst, of als de pan niet geschikt is, schakelt de kookplaat uit.

Aan het einde schakelt u de kookplaat uit met de aanraakgevoelige bediening. Zo niet kan een ongewenste bewerking worden uitgevoerd als er een pan per ongeluk op de kookplaat wordt geplaatst tijdens deze drie minuten. Vermijd potentiële ongevallen!


Blokkeren functie

Met de Blokkeren functie kunt u de andere sensoren blokkeren, behalve de aan/uit sensor ① (1) om ongewenste bewerkingen te vermijden. Deze functie is nuttig als een kinderbeveiliging.


Om deze functie in te schakelen, raakt u de aanraaksensor ⑥ (6) gedurende minimum één seconde aan. Daarna schakelt het pilootlampje (7) in om aan te tonen dat het bedieningspaneel geblokkeerd is. Om de functie uit te schakelen, raakt u eenvoudig opnieuw de sensor ⑥ (6) aan.

Als de aan/uit sensor ① (1) wordt gebruikt om het apparaat uit te schakelen als de blokkeren functie ingeschakeld is, is het niet mogelijk de kookplaat opnieuw in te schakelen tot ze gedeblokkeerd is.

De pieptoon uitschakelen

Als de kookplaat ingeschakeld is en u drukt gelijktijdig op de  aanraaktoets (11) en de vergrendeling aanraaktoets ⑥ (6) gedurende drie seconden wordt de pieptoon die weerklinkt bij elke actie uitgeschakeld. De tijdsindicator (12) geeft “OF” weer.


Deze uitschakeling geldt niet voor alle functies, bijvoorbeeld de pieptoon voor aan/uit, als de tijdsduur van de timer verstreken is of het vergrendelen/ontgrendelen van de aanraaktoetsen blijft ingeschakeld.

Als u de pieptoon opnieuw wilt inschakelen bij de acties drukt u opnieuw gelijktijdig op de aanraaktoets  (11) en de vergrendeling toets ⑥ (6) gedurende drie seconden. De tijdsindicator (12) geeft “On” weer.

Stop&Go functie

Deze functie schakelt de kookplaat op pauze. De timer wordt ook gepauzeerd als hij ingeschakeld is.

De Stop-functie inschakelen.


Raak de Stop-sensor ⑧ (8) gedurende een seconde in. Het pilootlampje (9) licht op en de stroomindicatoren geven het symbool  weer om aan te geven dat het kookproces gepauzeerd is.

De Stop-functie uitschakelen.

Raak de Stop&Go sensor ⑧ (8) opnieuw aan. Het pilootlampje (9) schakelt uit en de bereiding wordt hervat met hetzelfde stroomniveau en timer-instellingen die voor de pauze werden ingesteld.

Stroomfunctie

Deze functie levert “extra” vermogen aan de plaat boven de nominale waarde. Dit vermogen hangt af van de grootte van de plaat met de mogelijkheid de maximum toegelaten waarde van de generator te behalen.

- 1 Schuif uw vinger boven de overeenstemmende cursor schuifregelaar (2) tot de stroomindicator (3) “9” weergeeft. Houd de vinger gedurende één seconde ingedrukt of raak onmiddellijk “P” aan en houd uw vinger gedurende één seconde ingedrukt.
- 2 De stroomniveau indicator (3) geeft het symbool  weer en de plaat begint het extra vermogen te leveren.

De Stroomfunctie heeft een maximum duur gepreciseerd in Tabel 1. Als deze tijdsduur verstreken is, wordt het stroomniveau automatisch aangepast op 9. Er weerklinkt een geluidssignaal.

Wanneer de Stroomfunctie in een kookplaat wordt ingeschakeld, is het mogelijk dat de prestatie van de andere platen wordt beïnvloed en dat hun vermogen verlaagt. In dat geval wordt dit aangegeven met de indicator (3).

De Stroomfunctie kan worden uitgeschakeld voor de tijdsduur verstreken is met de aanraak cursor “schuifregelaar” om het stroomniveau te wijzigen of door stap 3 te herhalen.

Timer-functie (aftelklok)

Met deze functie is het gemakkelijker eten te bereiden omdat u niet voortdurend aanwezig moet blijven. U kunt een timer instellen voor een plaat en de plaat schakelt uit zodra de tijdsduur verstreken is.

Voor deze modellen kunt u gelijktijdig elke plaat programmeren voor een tijdsduur van 1 tot 99 minuten.

Een timer instellen op een plaat.

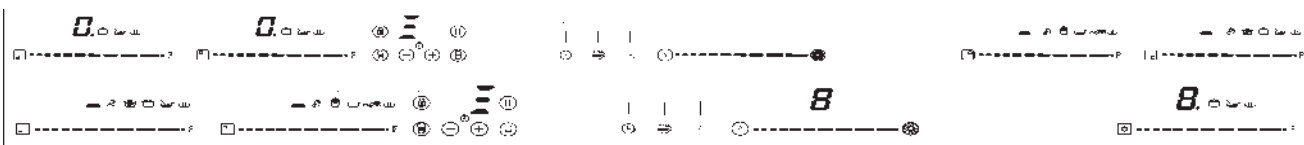
Zodra het stroomniveau ingesteld is op de gewenste zone en terwijl het decimale punt van de zone ingeschakeld blijft, kunt u een timer instellen voor de kookplaat.

Dit doet u als volgt:

- 1 Raak sensor \ominus (10) of \oplus (11) aan. De timer indicator (12) geeft "00" weer en de overeenstemmende zone indicator (3) geeft het symbool t weer dat alternerend knippert met het huidige stroomniveau.
- 2 Stel onmiddellijk daarna een bereidingsduur in tussen 1 en 99 minuten met de sensoren \ominus (10) ó \oplus (11). Bij de eerste start de waarde met 60, en bij de tweede start ze met 01. Als u de sensoren \ominus (10) ó \oplus (11) ingedrukt houdt, wordt de waarde teruggeplaatst op 00. Als er minder dan één minuut resteert, begint de klok af te tellen in seconden.
- 3 Als de timer indicator (12) stopt met knipperen, begint hij automatisch af te tellen. De indicator (3) van de kookplaat met timer geeft alternerend het geselecteerde stroomniveau en het symbool t weer.

Zodra de geselecteerde bereidingstijd verstreken is, schakelt de kookplaat met timer uit en de klok geeft een reeks pieptonen weer gedurende een aantal seconden. Om het

Afb. 7



hoorbare signaal uit te schakelen, raakt u een sensor aan. De timer indicator (12) geeft een knipperende 00 weer naast het decimale punt (4) van de geselecteerde zone. Als de uitgeschakelde kookplaat warm is, geeft de stroomindicator alternerend het H-symbool en een "--" weer.

. Als u gelijktijdig een timer wilt inschakelen op andere kookplaat moet u stappen 1 tot 3 herhalen.

Als u een timer hebt ingeschakeld voor een of meerdere zones geeft de timer indicator (12) standaard de kortste resterende tijdsduur weer, en een "t" verschijnt op de betrokken zone. De andere zones met timers geven op hun overeenstemmende indicatorzones een knipperend decimaal punt weer. Wanneer de cursor 'schuifregelaar' of een andere timer ingedrukt is, geeft de timer de resterende tijdsduur van die zone weer gedurende een aantal seconden en de indicator geeft alternerend het stroomniveau of de "t" weer.

De geprogrammeerde tijdsduur wijzigen.

Om de geprogrammeerde tijdsduur te wijzigen, moet u de cursor "schuifregelaar" (2) van de zone met timer indrukken. Daarna kunt u de tijdsduur aflezen en wijzigen.

U kunt de geprogrammeerde tijdsduur wijzigen met de sensoren \ominus (10) en \oplus (11).

De klok loskoppelen

: Als u de klok wilt stopzetten voor de geprogrammeerde tijdsduur verstreken is, kunt u eenvoudig de waarde aanpassen op "--".

- 1 Selecteer de gewenste plaat.
- 2 Pas de waarde van de klok aan op "00" met de sensor \ominus (10). De klok wordt geannuleerd. Dit is ook mogelijk door snel en gelijktijdig op de sensoren \ominus (10) en \oplus (11) te

drukken.

Stroombeheerfunctie

Sommige modellen zijn uitgerust met een stroombeperking functie (stroombeheer) Deze functie biedt de mogelijkheid het totale vermogen van een kookplaat in te stellen op verschillende waarden geselecteerd door de gebruiker. In dit kader hebt u toegang tot het stroombeperking menu tijdens de eerste minuut nadat u de kookplaat hebt aangesloten op het netwerk.

- 1 Druk gedurende drie seconden op de \oplus (11) aanraaktoets. De PL letters verschijnen op de tijdsindicator (12)
- 2 Druk op de vergrendeling aanraaktoets t (6). De verschillende stroomwaarden waarop de kookplaat kan worden beperkt verschijnen en deze kunnen worden gewijzigd met de \oplus (11) en \ominus (10) sensoren.
- 3 Zodra de waarde geselecteerd is, drukt u een maal op de vergrendeling aanraaktoets t (6). De kookplaat wordt beperkt op de geselecteerde stroomwaarde.

Als u de waarde opnieuw wilt wijzigen, moet u de kookplaat loskoppelen en na een aantal seconden opnieuw inschakelen. Zo krijgt u opnieuw toegang tot het stroombeperking menu.

Elke maal het stroomniveau van een kookplaat wordt gewijzigd, zal de stroombeperker het totale vermogen berekenen dat wordt gegenereerd door de kookplaat. Als u de totale stroomlimiet hebt bereikt, zal de aanraakgevoelige bediening u niet toelaten het stroomniveau van die kookplaat te verhogen. De kookplaat geeft een piepton weer en het stroom controlelampje (3) zal knipperen op het niveau dat niet mag worden overschreden. Als u die waarde wilt overschrijden, moet u het vermogen van de andere kookplaten verlagen.

Soms volstaat het niet een andere te verlagen met een niveau want dit hangt af van het vermogen van elke kookplaat en het ingestelde niveau. Het is mogelijk dat, als u het niveau van een grote kookplaat wilt verhogen, u meerdere kleinere platen moet verlagen.

Als u de snelle inschakelfunctie gebruikt op maximum vermogen en deze waarde is hoger dan de waarde ingesteld door de limietwaarde wordt de kookplaat ingesteld op het maximum niveau. De kookplaat geeft een pieptoon weer en de stroomwaarde knippert twee maal op het controlelampje (3).

Speciale functies: CHEF

Deze functies hebben vooraf ingestelde vermogensniveaus om koken eenvoudiger te maken. Hierdoor krijgt u uitstekende resultaten omdat de temperatuur van de pan voortdurend door sensoren wordt gecontroleerd. Als de gewenste temperatuur voor de functie wordt bereikt, wordt deze automatisch behouden zonder het vermogensniveau te wijzigen.

De Chef-functies werken correct met pannen die op de panbodem dezelfde ferromagnetische zone hebben als de kookzone. Daarnaast moeten pannen voor functies op hoge temperaturen (boven de 100°C) een platte, gladde bodem hebben (bij voorkeur van het type 'sandwich') zoals weergegeven in afbeelding 3.

Afb. 3



Om de correcte werking van deze functies te garanderen, is het van belang dat de pan en de kookzone bij aanvang van het proces niet heet zijn.

Op de webpagina van Teka staat meer informatie over geschikte pannen (steelpannen, koekenpannen, grillpannen enz.).

De Touch Control heeft speciale kenmerken die de gebruiker helpt gerechten te bereiden met de CHEF sensor (15). Deze functies zijn

beschikbaar naargelang het model.

Om een speciale functie te activeren op een zone:

- 1 Eerst moet ze worden geselecteerd; en daarna is het decimale punt (4) ingeschakeld op de stroomindicator (3).
- 2 Klik nu op de CHEF sensor (15). Elke maal u de knop indrukt, verspringt u één voor één naar de volgende beschikbare CHEF functie in elke zone. Deze functies geven de activering weer met de overeenstemmende led-indicatoren (16), (17), (18), (19), (20), (21), (22) en (23).

Als u een speciale actieve functie wilt annuleren, moet u de schuifregelaar sensor (2) aanraken van de betrokken zone om ze te selecteren. Het decimale punt (4) van de stroomindicator (3) licht op. Raak daarna de schuifregelaar (2) opnieuw aan om een nieuw stroomniveau in te stellen of om de zone uit te schakelen. U kunt ook een speciale functie kiezen door de CHEF sensor (15) opnieuw aan te raken.

KEEP WARM FUNCTIE

Deze functie stelt automatisch een geschikt stroomniveau in om uw bereide gerechten warm te houden.

Om deze functie in te schakelen, selecteert u de plaat en drukt u op de CHEF sensor (15) tot de led (16) op het pictogram oplicht. Zodra de functie ingeschakeld is, verschijnt het symbool op de stroomindicator (3).

U kunt de functie op elk moment annuleren door de plaat uit te schakelen door het stroomniveau te wijzigen of om een andere speciale functie te kiezen.

MELTING FUNCTIE

Deze functie handhaaft een lage temperatuur in de kookzone. Ideaal om eten te ontdooien of om andere etenswaren zoals chocolade, boter, etc. langzaam te smelten.

Om deze functie in te schakelen, selecteert u de plaat en drukt u op de

CHEF sensor (15) tot de led (17) op het pictogram oplicht. Zodra de functie ingeschakeld is, verschijnt het symbool op de stroomindicator (3).

U kunt de functie op elk moment annuleren door de plaat uit te schakelen door het stroomniveau te wijzigen of om een andere speciale functie te kiezen.

SIMMERING FUNCTIE

Deze functie biedt u de mogelijkheid gerechten te sudderen.

Als uw gerechten klaar zijn, schakelt u de plaat in door ze te selecteren en drukt u op de CHEF sensor (15) tot de led (18) op het pictogram oplicht. Zodra de functie ingeschakeld is, verschijnt het symbool op de stroomindicator (3).

U kunt de functie op elk moment annuleren door de plaat uit te schakelen door het stroomniveau te wijzigen of om een andere speciale functie te kiezen.

GRILLFUNCTIE




Deze functie stelt de geschikte vermogensfunctie automatisch in om te grillen.

Om deze te activeren, kiest u de plaat, drukt u op de CHEF-sensor (15) totdat de leds (19) die zich op het pictogram bevinden, aangaan. Eens de functie geactiveerd, verschijnt een bewegend segment op de stroomindicator (3) om aan te geven dat het kookproces de pot aan het voorverwarmen is. Zodra deze fase is afgelopen verschijnt het teken op de vermogensindicator (3) en hoort u een beepgeluid dat het voedsel moet worden toegevoegd.

U kunt deze functie op elk moment overslaan door de plaat uit te schakelen door het vermogensniveau te wijzigen of door een andere speciale functie te kiezen.




GRILLPANFUNCTIE

Deze functie stelt de geschikte vermogensfunctie automatisch in om te bakken met een beetje olie of om te sauteren.

Om deze te activeren, kiest u de plaat, drukt u op de CHEF-sensor (15)  totdat de leds (20) die zich op het pictogram  bevinden, aangaan. Eens de functie geactiveerd, verschijnt een bewegend segment op de stroomindicator (3) om aan te geven dat het kookproces de pot aan het voorverwarmen is. Zodra deze fase is afgelopen verschijnt het teken  op de vermogensindicator (3) en hoort u een beepgeluid dat het voedsel moet worden toegevoegd.

U kunt deze functie op elk moment overslaan door de plaat uit te schakelen door het vermogensniveau te wijzigen of door een andere speciale functie te kiezen.



FUNCTIE FRITUREN


Deze functie stelt de geschikte vermogensfunctie automatisch in om te bakken in veel olie (frituren). Om deze te activeren, kiest u de plaat, drukt u op de CHEF-sensor (15)  totdat de leds (21) die zich op het pictogram  bevinden, aangaan. Eens de functie geactiveerd, verschijnt een bewegend segment op de stroomindicator (3) om aan te geven dat het kookproces de pot aan het voorverwarmen is. Zodra deze fase is afgelopen verschijnt het teken  op de vermogensindicator (3) en hoort u een beepgeluid dat het voedsel moet worden toegevoegd.

U kunt deze functie op elk moment overslaan door de plaat uit te schakelen door het vermogensniveau te wijzigen of door een andere speciale functie te kiezen.

FUNCTIE VOOR KONFIJTEN (CONFIT)

Deze functie stelt de geschikte vermogensfunctie automatisch in om voedsel te konfijten.



Om deze te activeren, kiest u de plaat, drukt u op de CHEF-sensor (15)  totdat het led (22) die zich op het pictogram  bevindt, aangaat. Als de functie geactiveerd is, verschijnt een bewegend segment op de stroomindicator (3) om aan te geven dat het kookproces de pan

aan het voorverwarmen is. Zodra deze fase is afgelopen verschijnt het teken  op de vermogensindicator (3) en hoort u een piepgeluid om aan te geven dat het voedsel moet worden toegevoegd.

U kunt deze functie op elk moment overslaan door de plaat uit te schakelen door het vermogensniveau te wijzigen of door een andere speciale functie te kiezen.

FUNCTIE POACHING


Deze functie stelt een automatische vermogensregeling in die geschikt is voor het bakken van voedsel op gemiddelde temperatuur. Ideaal voor het bakken van aardappelen, bij de bereiding van de Spaanse omelet.



Om het te activeren, selecteert u de kookplaat en drukt u achtereenvolgens op de CHEF-sensor  (15), totdat de led (23) boven het pictogram gaat  branden. Zodra de functie is geactiveerd, verschijnt een bewegend segment op de stroomindicator (3), wat aangeeft dat het systeem zich in de voorverwarmfase van de container bevindt. Zodra deze fase is voltooid, verschijnt er een op de stroomindicator (3) en klinkt er een akoestisch signaal dat aangeeft dat de gebruiker voedsel moet toevoegen.

U kunt de functie op elk moment opheffen door de kookplaat uit te schakelen, het vermogensniveau te wijzigen of een andere speciale functie te kiezen.



Flex Zone functie

Met deze functie kunnen twee kookzones samen in werking worden gesteld, een vermogensniveau worden gekozen en de timerfunctie voor beide zones worden geactiveerd.

Om deze functie in te schakelen, drukt u op de sensor  (14). Hierdoor zullen de decimale punten (4) van de verbonden platen oplichten en de waarde "0" verschijnt op de stroomindicatoren (3). De klok timer indicator (12) geeft drie segmenten weer ter aanduiding van de ingeschakelde zones. Als uw

model meerdere "Flex Zone" zones heeft, kunt u de gewenste optie selecteren door de sensor / (14) in te drukken voor u de stroom toewijst aan de gekozen zone. U hebt een aantal seconden om de volgende bewerking uit te voeren; zo niet wordt de functie automatisch uitgeschakeld. (zie Afb. 7).

Nadat de "Flex Zone" is geselecteerd, kunt u de stroom toewijzen door een van de schuifregelaars (2) aan te raken van de verbonden zone. Het stroomniveau en de variaties worden gelijktijdig weergegeven op de stroomindicatoren (3) van beide zones.

Om deze functie uit te schakelen, moet u de sensor / (14) opnieuw aanraken. Zo ook, wanneer de functie uitgeschakeld is, worden de stroomniveaus en functies toegewezen aan de betrokken zones gewist.

Veiligheidsuitschakeling

Worden per vergissing één of meerdere kookvelden niet uitgeschakeld, dan schakelt het toestel zich na een bepaalde tijd vanzelf uit (zie tabel 1).

Tabel 1

Geselecteerd vermogensniveau	MAXIMALE WERKINGSTIJD (in uren)
0	0
1	8
2	8
3	5
4	4
5	4
6	3
7	2
8	2
9	1
P	10 of 5 minuten , aangepast naar niveau 9 *Naargelang het model

Nadat de veiligheidsuitschakeling "ui gevoerd is", verschijnt een 0 als de temperatuur van het glasoppervlak niet gevaarlijk is voor de gebruiker, ofwel een H als er gevaar voor brandwonden bestaat.



Hou de bedieningszone van

de kookvelden steeds vrij en droog.

 Bij elk manoeuvreerbaarheidsprobleem of niet in deze handleiding vermelde storing, moet u het apparaat uitschakelen en de technische dienst van TEKA waarschuwen.

Suggesties en aanbevelingen

- * Gebruik potten en pannen met een dikke en volkomen platte bodem.
- * Niet met potten en pannen over het glas schuiven, dit kan krassen veroorzaken.
- * Hoewel het glas schokken van grote potten en pannen zonder scherpe randen kan verdragen, vermijdt u toch best kloppen op het glas.
- * Om schade te vermijden in het glaskeramiekoppervlak, schuift u best geen potten en pannen over het glas en houdt u de bodems van de pannen schoon en in goede staat.
- * Aanbevolen diameters van de pannenbodem (zie "Technisch gegevensblad" dat bij het product werd geleverd).

 Voorkom dat suiker of suikerhoudende producten op het glas vallen, want als het glas verwarmd wordt, kunnen ze een reactie teweegbrengen en het oppervlak beschadigen.

Reinigen en instandhouding


Voor een goede instandhouding van de kookplaat moet u ze na afkoeling reinigen met de juiste producten en hulpmiddelen. Zo is schoonmaken gemakkelijker en vermijdt u dat het vuil zich ophoopt. Gebruik in geen geval agressieve reinigingsproducten of producten die krassen op het oppervlak kunnen veroorzaken, noch stoomapparaten.


Licht vuil kan met een vochtige doek en een zacht reinigingsmiddel of lauwwater verwijderd worden. Maar voor hardnekkige vlekken of vet moet u een reinigingsmiddel voor keramisch glas gebruiken, conform de voorschriften van de fabrikant. Ten slotte kan vastplakkend aangebrand vuil verwijderd worden met een krabber

met mesje.

Kleurireringen worden geproduceerd door potten of pannen met droge vetresten op de bodem of vet tussen het glas en de pan tijdens het koken. Ze worden van het glasoppervlak verwijderd met een nikkelschuursponsje met water of met een speciale glaskeramiekreiniger. Plastic voorwerpen, suiker of voedingsmiddelen die veel suiker bevatten en op de kookplaat gesmolten zijn, moeten onmiddellijk verwijderd worden met een krabber, als het glas nog warm is.

Metallische glazen worden veroorzaakt door het verschuiven van metalen potten en pannen over het glas. Ze kunnen verwijderd worden door grondige reiniging met een speciale glaskeramiekreiniger, alhoewel het reinigen mogelijk herhaalde malen dient te gebeuren.


 **Bevindt er zich gesmolten materiaal tussen uw pot of pan en het glas, dan kan de pan op het glas blijven plakken. Met een koude kookplaat de pot of pan niet pogen te verwijderen! Het keramische glas zou kunnen breken.**

 **Stap niet op het glas of steun er niet op, het zou kunnen breken en u verwonden. Geen voorwerpen plaatsen op het glas.**

TEKA INDUSTRIAL S.A. behoudt zich het recht voor in haar handleidingen de wijzigingen aan te brengen die ze noodzakelijk of nuttig acht, zonder de wezenlijke kenmerken te schaden.

Milieuaspecten



Het symbool  op het product of zijn verpakking duidt aan dat dit product niet als gewoon huisvuil mag behandeld worden. Dit product moet voor recycling naar een verzamelpunt voor elektrische en elektronische apparatuur gebracht worden. Door u te verzekeren dat dit product correct verwijderd wordt, helpt u negatieve gevolgen voor het milieu en de openbare gezondheid te voorkomen, die zouden kunnen teweeggebracht worden door een onjuiste verwerking van dit product. Voor meer gedetailleerde informatie

over de recycling van dit product, moet u contact opnemen met uw stadsadministratie, de dienst voor huisvuilophaling of de winkel waar u het product kocht.

De verpakkingsmaterialen zijn milieuvriendelijk en volledig recyclebaar. De plastic componenten worden aangeduid met de markeringen >PE<, >LD<, >EPS<, etc. Verwijder de verpakkingsmaterialen als huishoudafval in de betreffende container van uw gemeente.

Nakoming met de Energie Efficiëntie van het apparaat:

-Apparaat is getest volgens de standaard EN 60350-2 en de verkregen waarde in Wh/kg, is beschikbaar in het waardering plaat van apparaat.

De volgende aanwijzingen helpen u tijdens de bereiding energie te besparen:

- * Gebruik indien mogelijk de juiste deksel voor iedere pan. Koken zonder deksel verbruikt meer energie.
- * Gebruik pannen met vlakke bodems en geschikte bodemdiameters die passen op de kookzone. Pannenfabrikanten geven doorgaans de diameter van de bovenkant van de pan, die altijd groter is dan de diameter van de bodem.
- * Gebruik bij bereiding met water kleine hoeveelheden om de vitamines en mineralen van de groenten te behouden en stel het minimale vermogensniveau in om het water aan de kook te houden. Een hoog vermogensniveau is onnodig en verspilt energie.
- * Gebruik kleine pannen met kleine hoeveelheden voedsel.

Indien iets niet functioneert

Vóór u de technische dienst opbelt, controleert u best het volgende:

Het fornuis functioneert niet: Controleer of de netwerkkabel op het passende stopcontact aangesloten is.

De inductievelden warmen niet op: Onjuiste pot of pan (zonder ferromag-

netische bodem of te klein). Controleer of de bodem van de pot of pan aange-trokken wordt door een magneet of gebruik een grotere pot of pan.


Bij de aanvang van het koken op de inductievelden is een gezoem te horen: In geval van weinig dikke potten of die niet uit ænstuk gemaakt zijn, is het gezoem het resultaat van het rechtstreekse overdragen van de energie naar de bodem van de pot of pan. Dit gezoem is geen gebrek, maar wenst u het toch te vermijden, verminder dan lichtjes het gekozen vermogensniveau of gebruik een pot of pan met een dikkere bodem en/of uit één stuk.

De aanraakbediening schakelt niet in of eens ingeschakeld, functioneert ze niet:

Er werd geen enkele plaat geselecteerd. Controleer of u een plaat geselecteerd hebt, alvorens er iets mee te willen doen. De sensoren zijn met vocht bedekt en/of u heeft vochtige vingers. Het oppervlak van de aanraakbediening en/of uw vingers droog en schoon houden. De blokkering is geactiveerd. Deacti-veer de blokkering.

Tijdens het koken valt een ventilatiegeluid te horen, dat ook met een uitgeschakeld fornuis nog steeds te horen is:

De inductieve zijn voorzien van een ventilator v het koelen van het elektronische systeem. Deze functioneert slechts bij een hoge temperatuur van het elektronische systeem, daalt deze dan wordt hij automatisch afgezet, ook bij een geactiveerd fornuis.

Het symbool  verschijnt in de vermogensindicator van een plaat: Het inductiesysteem merkt geen aanwezigheid op van een pot of pan op de plaat of de pot of pan is niet geschikt voor gebruik.

Een plaat wordt uitgeschakeld en de melding C81 of C82 verschijnt in de indicatoren:

Overdreven temperatuur van het elektronische systeem of van het glas. Wacht een tijdje tot het elektronische systeem afkoelt of verwijder de pot of pan om het glas te laten afkoelen.

C85 verschijnt in de indicator van één van de platen:

Gebruik van ongeschikte pan of pot. Het fornuis uiten inschakelen en proberen met een andere pot of pan.

Het apparaat schakelt uit en het bericht C90 verschijnt op de vermogensindicators (3):

De aanraakbediening neemt waar dat de aan/uit-sensor (1) afgedekt wordt en zorgt ervoor dat de kookplaat niet inschakelt. Verwijder de mogelijke voorwerpen of vloeistoffen die zich op het oppervlak van de aanraakbediening bevinden, maak dit schoon en droog het totdat het bericht verdwijnt.

Het apparaat schakelt uit en het bericht C91 verschijnt op de vermogensindicators (3):

De aanraakbediening neemt waar dat de aan/uit-sensor (6) afgedekt wordt en zorgt ervoor dat de kookplaat niet inschakelt. Verwijder mogelijk voorwerpen of vloeistoffen en houd de aanraakbediening schoon en droog. Druk twee keer op de Stop&Go-sensor (6) om het bericht te verwijderen en keer terug naar de normale bediening.

Bedrijfsmodus

Dit apparaat kan gebruikt worden in de afzuigende of filterende modus.

Afzuigende modus

De aangezogen lucht wordt gezuiverd door het vetfilter en wordt vervolgens via een systeem van leidingen naar buiten geleid.



Waarschuwing: De afgevoerde lucht mag niet geleid worden naar een functionerende schoorsteen voor rook of rookgassen, noch naar een ventilatieschacht in ruimten waar brandhaarden zijn geïnstalleerd.

- Als de afvoerlucht naar een niet-functionerende schoorsteen voor rook of rookgassen wordt geleid, moet dit worden goedgekeurd door een gespecialiseerde technicus.

- Als de afvoerlucht via een buitenmuur wordt geleid, moet er gebruik worden gemaakt van een telescopische muurdoorvoer met terugslagklep.


Filterende modus




De afgezogen lucht wordt gezuiverd door het vetfilter en een geurfilter, en wordt vervolgens teruggevoerd naar de keuken.

Waarschuwing: Voor het opvangen van de geuren in de recirculatiemodus moet een keramisch filter geïnstalleerd worden.

De verschillende installatiemogelijkheden van het apparaat in de recirculatiemodus worden aangegeven in de brochure of kunnen worden aangevraagd bij uw vakhandelaar. De noodzakelijke accessoires zijn verkrijgbaar bij de vakhandel, door middel van de klantenservice of in de online winkel.

In geval een geurfilter wordt geïnstalleerd, moet de controle van de bedrijfstijd geactiveerd worden om de correcte reiniging van het filter mogelijk te maken. Deze controle wordt geactiveerd door de symbolen  en

 gelijktijdig aan te raken tijdens de eerste minuut na de aansluiting van de kookplaat op het elektriciteitsnet. Op het display verschijnt het opschrift "on".

Opmerking: Als het apparaat gerepareerd is, moet de looptijdbewaking opnieuw worden geactiveerd.

Inschakeling en uitschakeling van de afzuiging

Waarschuwingen


■ Pas het vermogen altijd aan de huidige omstandigheden aan. In geval van veel kookdampen moet er een hoger afzuigniveau geselecteerd worden.

■ Als er geen metalen vetfilter beschikbaar is, mag de afzuiging niet worden ingeschakeld. Breng het metalen vetfilter aan. De functies van de kookplaten zijn ook zonder metalen vetfilter beschikbaar.

■ Vermijd om de inlaatopeningen met voorwerpen te belemmeren. Plaats geen voorwerpen op de afdekking van het filter. Anders zal het afzuigvermogen worden beperkt.

■ In geval er hoge pannen worden gebruikt, kunnen de optimale afzuigprestaties niet gegarandeerd worden. De afzuigprestaties kunnen verbeterd worden door een deksel schuin te plaatsen.

Inschakeling van de afzuiging


Het afzuigstelsel mag niet worden ingeschakeld als het metalen vetfilter niet correct is aangebracht. Raak voor de inschakeling van de afzuiging het symbool  aan. De afzuiging start met het vermogensniveau 0 dat wordt weergegeven op het betreffende display.

Het vermogensniveau van de afzuiging wijzigen


Verplaats de vinger over de betreffende schuifbalk en selecteer het gewenste vermogensniveau (0-9). Het ingestelde vermogensniveau wordt weergegeven.

Intensief niveau


Onder bepaalde omstandigheden is het mogelijk om het intensieve afzuigniveau te activeren.

Houd voor de activering ervan het symbool  2 seconden ingedrukt. De indicator van het vermogensniveau toont het symbool P. Het intensieve afzuigniveau heeft een maximale duur van 6 minuten, waarna het afzuigvermogen automatisch op niveau 9 wordt ingesteld.

Uitschakeling van de afzuiging

Druk voor de uitschakeling van het apparaat op het symbool .

Als u alleen de afzuiging wenst uit te schakelen, ga dan als volgt te werk:

1. Raak de betreffende schuifbalk aan op het symbool .

Waarschuwing: afhankelijk van de geselecteerde instellingen zou de functie **Delay** geactiveerd kunnen worden na de uitschakeling van het apparaat.

Functie Auto

Wanneer er een niveau voor een kookzone wordt geselecteerd, wordt het afzuiggedeelte automatisch gestart.

Automatische start door middel van kookniveaus

De afzuiging wordt ingeschakeld bij een vermogensniveau dat afhankelijk is van het aantal geactiveerde kookzones.


Handmatige activering van de functie Auto

Wanneer de functie door middel van de basisinstellingen is uitgeschakeld, is het in ieder geval mogelijk om de functie Auto tijdens het normale gebruik van de kookplaat te activeren.

Druk voor de activering van deze functie op het symbool **A** (26). Voor de deactivering van de functie volstaat het om nogmaals op het symbool **A** (26) te drukken, of om het niveau van het afzuigvermogen door middel van de betreffende schuifbalk te wijzigen.


Functie Delay



Dankzij deze functie zal het afzuigstelsel na de uitschakeling van de kookplaat nog 15 minuten blijven functioneren bij het momenteel ingestelde vermogensniveau om de nog in de keuken aanwezige dampen af te voeren. Na het verstrijken van deze tijd wordt er automatisch uitgeschakeld.

Druk voor de activering van de functie Delay op het symbool  (24). Deze modus functioneert niet als de functie **Fresh** actief is.

Functie Fresh

Door deze functie te activeren, blijft het afzuigstelsel gedurende 10 minuten bij niveau 1 ingeschakeld en wordt het vervolgens gedurende 50 minuten uitgeschakeld; deze cyclus wordt 24 uur lang herhaald.

Er worden vier knipperende segmenten weergegeven die langs de omtrek van de indicator van het vermogen  verschuiven.

Wordt ingeschakeld door te drukken op het symbool  (25) en uitgeschakeld door nogmaals te drukken op de toets voor de inschakeling of op het symbool .

Reiniging afzuiggedeelte

Waarschuwing: Controleer, alvorens reiniging of onderhoud te verrichten, of de kookzones volledig zijn afgekoeld en koppel de stroomvoorziening los, bijvoorbeeld door de schakelaar voor de voeding van de kookplaat op uit te zetten.

Reiniging metalen vetfilters

Na 30 uren van werking van de afzuigkap zal, bij uitgeschakelde afzuigkap, op het display van het vermogen de knipperende waarde F1 verschijnen.

De vetfilters kunnen gewassen worden met een ontvettingsmiddel of in de vaatwasmachine bij maximaal 50°C. De reiniging in de



vaatwasmachine kan eventueel tot verkleuring van het filter leiden, maar de filtratie-efficiëntie blijft onveranderd.

Na de reiniging van het filter kan de indicator worden gereset door een willekeurig punt van de schuifbalk



langer dan 3 seconden ingedrukt te houden.

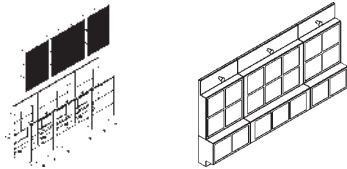
Reiniging Het geurfilter

Het geurfilter is optioneel en wordt apart verkocht. Activeer de regeling van de bedrijfstijd volgens de aanwijzingen van hoofdstuk **Bedrijfsmodus**.

Na 125 uren van werking van de afzuigkap zal, bij uitgeschakelde afzuigkap, op het display van het vermogen de knipperende waarde F2 verschijnen.

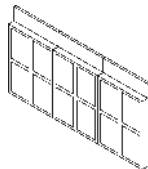
Het reinigen van het filter moet gebeuren afhankelijk van het type filter dat gekocht is.

Keramisch filter



De filters kunnen gedurende 45 minuten in een naar 200 °C voorverwarmde oven geregenereerd worden. Dankzij de regeneratie heeft het filter een maximale levensduur van 5 jaar.

Long-life filter



Na 125 uur werking kunnen de regenererbare actieve koolstoffilters (long-life) gewassen worden in de afwasmachine met een maximum temperatuur van 65 °C (volledige wascyclus zonder vaat) of met de hand met neutrale, niet schurende detergents. Verwijder overtollig water zonder het filter te beschadigen, leg het 10 minuten in de oven op 100 °C om het goed te laten drogen. Vervang

het matje om de 3 jaar of telkens wanneer de stof beschadigd is.

Na de reiniging van het filter kan de indicator worden gereset door een willekeurig punt van de schuifbalk



langer dan 3 seconden ingedrukt te houden.

Verwijs voor de waarden inzake de efficiëntie van de afzuigkap naar het technische gegevensblad dat bij het product wordt geleverd.

Teka Subsidiaries

Country Subsidiary	Address	City	Phone
Austria Küppersbusch Austria	Eitnergasse, 13	1231 Wien	+43 18 668 022
Belgium Küppersbusch Belgium S.P.R.L.	Doomveld Industrie, Asse 3, No. 11 - Boite 7	1731 Zellik	+32 24 668 740
Bulgaria Teka Bulgaria EOOD	Blvd. "Tsarigradsko Shosse" 135	1784 Sofia	+359 29 768 330
Chile Teka Chile S.A.	Avd El Retiro Parque los Maitenes, 1237. Parque Enea	Pudahuel, Santiago de Chile	+ 56 24 386 000
China Teka International Trading (Shanghai) Co. Ltd.	No.1506, Shengyuan Henghua Bldg. No.200 Wending Rd.	Xuhui, Dist. 200030 Shanghai	+86 2 153 076 996
Czech Republic Teka CZ S.R.O.	V Holesovickách, 593	182 00 Praha 8 - Liben	+420 284 691 940
Ecuador Teka Ecuador S.A.	Parque Ind. California 2, Via a Daule Km 12	Guayaquil	+593 42 100 311
Greece Teka Hellas A.E.	Thesi Roupaki - Aspropyrgos	193 00 Athens	+30 2 109 760 283
Hungary Teka Magyarorszag Zrt.	Terv u. 92	9200 Mosonmagyaróvár	+36 96 574 500
Indonesia PT Teka Buana	Jalan Menteng Raya, Kantor Taman A9 Unit A3	12950 Jakarta	+62 215 762 272
Malaysia Teka Küchentechnik (Malaysia) Sdn Bhd	10 Jalan Kartunis U1/47, Temasya Park, Off Glenmarie	40150 Shah Alam, Selangor Darul Ehsan	+60 376 201 600
Mexico Teka Mexicana S.A. de C.V.	Blvd Manuel A. Camacho 126, Piso 3 Col. Chapultepec	11000 Mexico D.F.	+52 5 551 330 493
Morocco Teka Maroc S.A.	73, Bd. Slimane, Dépôt 33, Route de Ain Sebaa	Casablanca	+212 22 674 462
Peru Teka Küchentechnik Perú S.A.	Av. El Polo 670 local A 201, CC El polo, Surco	Lima	+51 14 363 078
Poland Teka Polska Sp. ZO.O.	ul. 3-go Maja 8 / A2	05-800 Pruszkow	+48 227 383 270
Portugal Teka Portugal S.A.	Estrada da Mota - Apdo 533	3834-909 Ilhavo, Aveiro	+35 1 234 329 500
Romania S.C. Teka Küchentechnik Romania S.R.L.	Sevastopol str., no 24, 5th floor, of. 15	010992 Bucharest Sector 1	+40 212 334 450
Russia/Россия Teka Rus LLC/OOO "Теха Рус"	Neverovskogo 9, Office 417, 121170, Moscow, Russia	121087 Россия, Москва	+7 4 956 450 064
Singapore Teka Singapore PTE Ltd	Clemenceau Avenue, 83, 01-33/34 UE Square	239920 Singapore	+65 67 342 415
Spain Teka Industrial, S.A.	C/ Cajo,17	39011 Santander	+34 942 355 050
Thailand Teka (Thailand) Co. Ltd.	364/8 Sri-Ayuttaya Road, Phayathai, Ratchatavee	10400 Bangkok	+66 -26 424 888
Turkey Teka Teknik Mutfak Aletleri Sanayi Ve Tic A.S.	Levent Mah. Comert Sk. Yapı Kredi Blokleri Sit. C Blok Apt. No.1 C/32	34330 Besiktas, Istanbul	+90 2 122 883 134
Ukraine Teka Ukraine LLC	86-e, Bozhenko Str .2nd floor,4th entrance	03150 Kyiv	+380 444 960 680
United Arab Emirates Teka Middle East Fze	Building LOB 16, Office 417	P.O. Box 18251 Dubai	+971 48 872 912
United Arab Emirates Teka Küchentechnik U.A.E LLC	Bin Khedia Centre	P.O. Box 35142 Dubai	+971 42 833 047
Venezuela Teka Andina S.A.	Ctra. Petare-Santa Lucia, km 3 (El Limoncito)	1070 Caracas	+58 2 122 912 821
Vietnam TEKA Vietnam Co., Ltd.	803, Fl 8th, Daiminh Convention Center, 77, Hoang Van	Thai, Tan Phu Ward, District 7, Ho Chi Minh	+84 854 160 646

"for further information and updated contact addresses,
please refer to the corporate website"

